

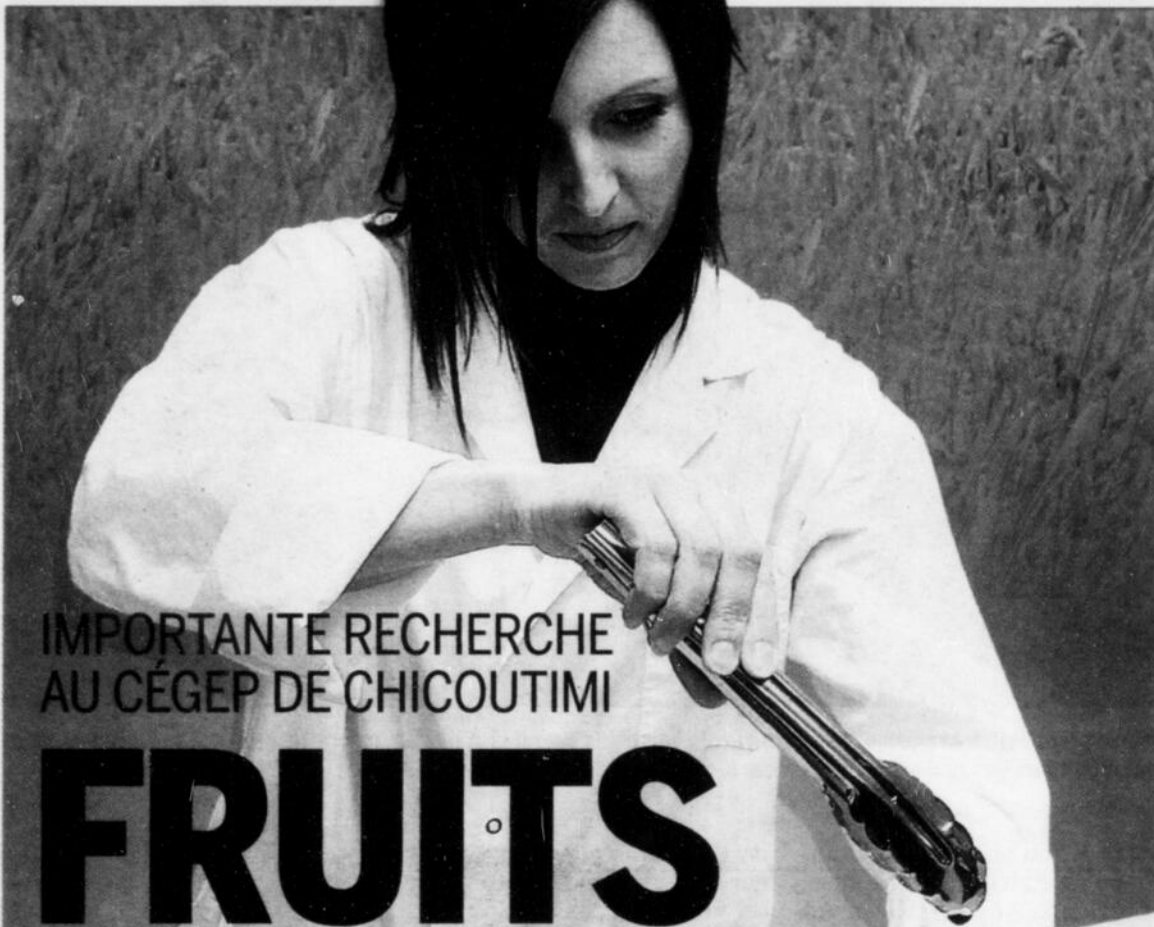
Le Quotidien

Leader de l'information régionale

ANCIENNE USINE
AGROPUR DE CHAMBORD

Saccage et vol de cuivre /2

Photo Laura Lévesque



IMPORTANTE RECHERCHE
AU CÉGEP DE CHICOUTIMI

FRUITS BIONIQUES



/8 et 9

Photo Jeannot Lévesque

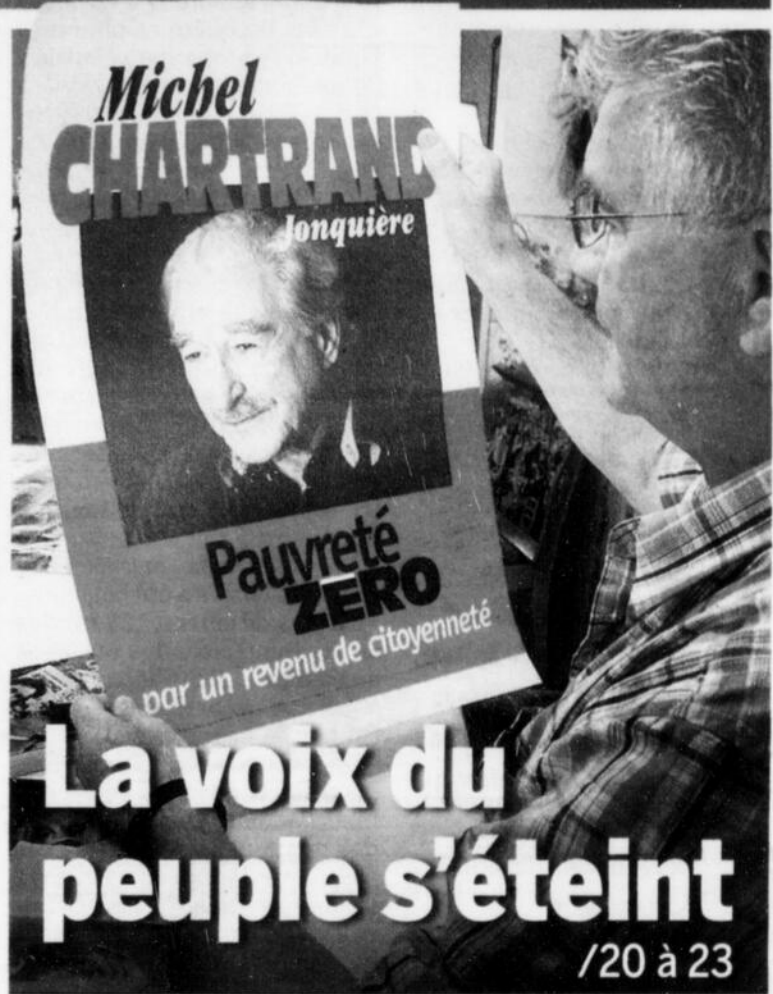


Photo Annie Éthier

La voix du peuple s'éteint

/20 à 23

LE 15^e FESTIVAL EST OUVERT

Saguenay devient la planète jazz et blues /18

**5 SANDWICHS
CLASSIQUES**

329\$
chacun
(6 pouces)



Préparé à l'aveugle. © 2009 Doctor's Associates Inc. SUBWAY® est une marque déposée de Doctor's Associates Inc. Imprimé au Canada. Version canadienne. *Valeur nominale. Soufflet de viande américaine, jambon, Pesto Sub et Corned Beef au vinaigre. Double viande, extra fromage et extra bacon en sus. Les prix peuvent varier. Dans les restaurants participants seulement.

Laissez notre rôti choisir pour vous entre un repas quart de poulet cuit ou poitrine.

Choix du Rôti



5 50\$
Repas à emporter
OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE!
Alma et Roberval
* Taxes en sus. Présentation suggérée. Offre valable jusqu'au 23 mai 2010. Au comptoir des repas à emporter et au service au volant des rotisseries participantes. Ne peut être jumelé à aucune autre offre spéciale ou promotion. **Taxes en sus.

La Parade
de Pâques
ARNOLD GM.com



2595, rue Godbout, Saguenay

418 548-0821

du 1^{er} mars au 30 avril

Soyez de la parade

803298

Vols de cuivre à l'ancienne usine Agropur de Chambord

Les dégâts compromettent la vente



Laura
Lévesque

llevesque@lequotidien.com

CHAMBORD - Plusieurs vols de fils de cuivre ont été commis à l'ancienne usine Agropur de Chambord au cours du mois de mars dernier causant des dommages évalués à près d'un million de dollars.

Un suspect a été appréhendé quelques jours après le dernier événement qui remonte au 29 mars dernier. L'ancien propriétaire de l'usine, Augustin Lavoie, avait alors surpris les cambrioleurs en flagrant délit.

« Un voisin près de l'usine m'a contacté, car il y avait des gens sur le toit. J'ai appelé les policiers et nous avons vu

« Le prix du cuivre sur le marché a augmenté. Nous voyons également plusieurs sites de brûlage. Est-ce qu'il y a un réseau de voleurs dans la région? On échange des informations avec Saguenay, mais pour l'instant, nous ne le savons pas. »

- Guy Charbonneau

environ quatre voleurs s'enfuir. Les agents ont couru après eux pendant un certain temps. Mais il faisait nuit. C'était le quatrième vol en un mois », déplore M. Lavoie, qui a récemment cédé ses parts

à son associé, Clermont Pedneault de Dolbeau-Mistassini.

Le camion d'un des présumés bandits a été retrouvé près des lieux. La Sûreté du Québec confirme que ce dernier a bel et bien été appréhendé. Mais aucune accusation n'a encore été portée contre lui.

« Le suspect provient de l'extérieur. Nous l'avons retracé grâce au camion. Il a été libéré, mais l'enquête se poursuit. Nous attendons les résultats de nos analyses d'empreintes et d'ADN », indique le responsable des enquêtes au poste de la MRC du Domaine-du-Roy, Guy Charbonneau, préférant demeurer discret sur l'origine du suspect.

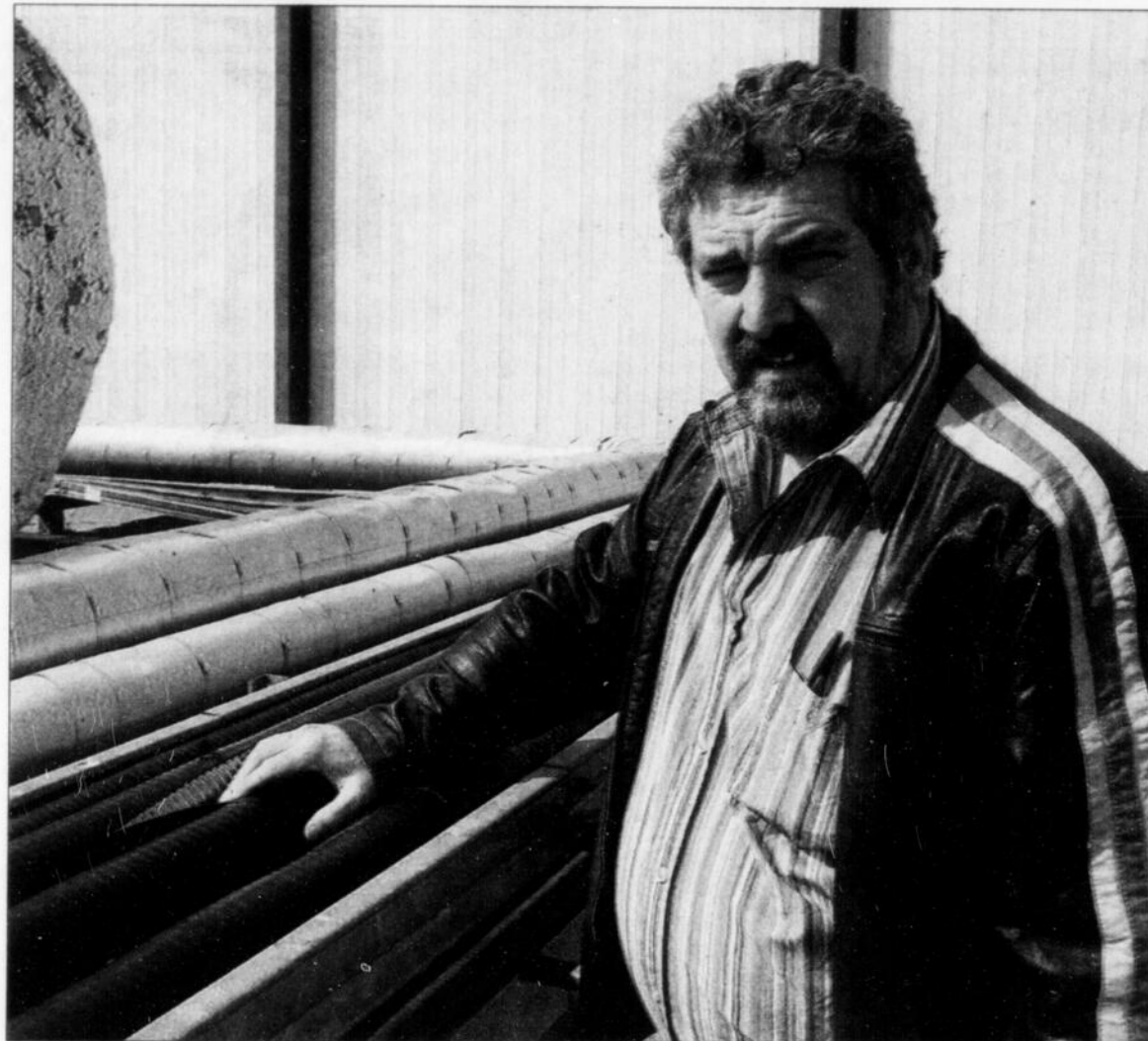
Des centaines de mètres de fils de cuivre ont été dérobés à l'intérieur et sur le toit de l'usine. En une seule nuit, les malfaiteurs ont mis la main sur plus de 450 mètres. Et selon les informations de la SQ, les cambrioleurs auraient visité à quatre reprises les installations de Chambord.

Par ailleurs, la centrale électrique de l'usine a été bousillée.

En plus du cuivre, 125 feuilles de styromousse, des outils et un coffre de pêche appartenant à l'ancien propriétaire, Augustin Lavoie, se sont envolés.

Une situation qui vient complexifier la possible vente des installations. Car le montant des dommages se révèle plus élevé que la valeur réelle de l'usine, constate son propriétaire légal, le Dolmissois Clermont Pedneault. Et privées d'électricité depuis plus d'un mois, les installations n'étaient plus assurées.

« Je souhaite vendre, mais nous devons entreprendre des travaux d'un million de dollars pour une usine évaluée à 300 000 \$ (sans le bioréac-



Ancien propriétaire de l'usine, Augustin Lavoie pointe les entailles dans l'enveloppe des fils que prévoient voler les malfaiteurs lorsqu'il ont été surpris sur le toit.

(Photo Laura Lévesque)

teur). Et on ne peut pas brancher l'électricité tant et aussi longtemps que les fils n'ont pas été changés. Disons que ça décourage un peu », lance le propriétaire.

Un électricien devrait évaluer au cours des prochains jours la teneur des travaux.

Réseau ?

Les vols de cuivre se multiplient sur le territoire régional depuis les dernières années. Et ceux commis à Chambord rappellent celui survenu chez Hydro-Jonquière à la fin du mois de mars dernier. Des malfaiteurs avaient dérobé plus de 50 000 \$ en fils de cuivre.

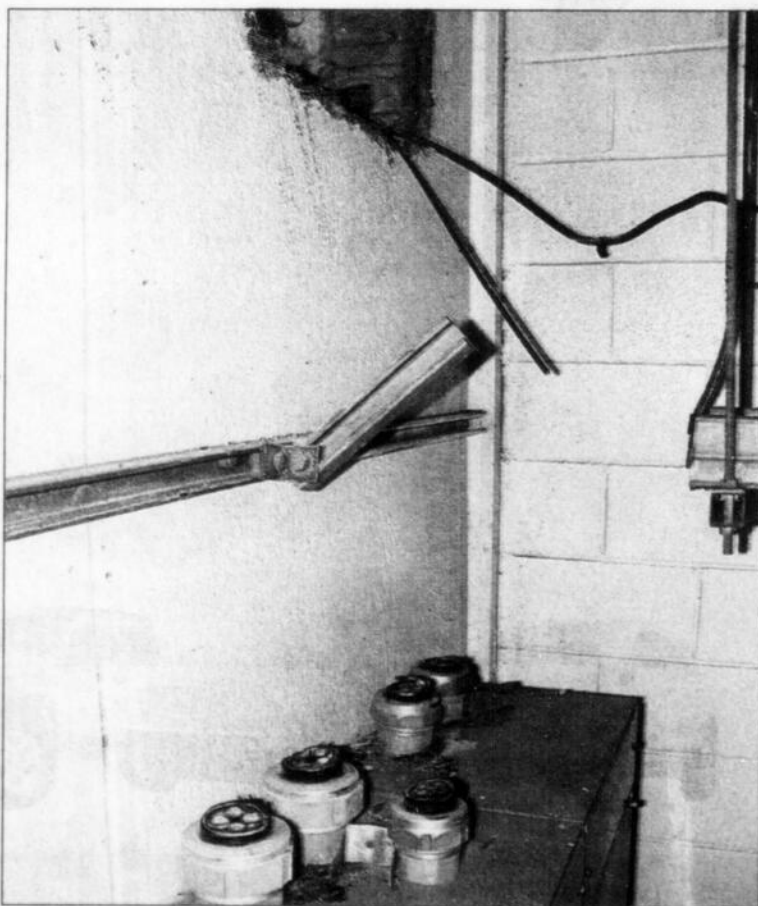
« Le prix du cuivre sur le marché a augmenté. Nous voyons également plusieurs sites de brûlage. Est-ce qu'il y a un réseau de voleurs dans la région? On échange des informations avec Saguenay, mais pour l'instant, nous ne le savons pas », laisse entendre M. Charbonneau.

Le porte-parole de la Sécurité publique de Saguenay, Bruno Cormier, confirme communiquer régulièrement avec la Sûreté du Québec afin d'établir certains liens entre ces enquêtes.

« Nous parlons régulièrement avec les policiers du Domaine-

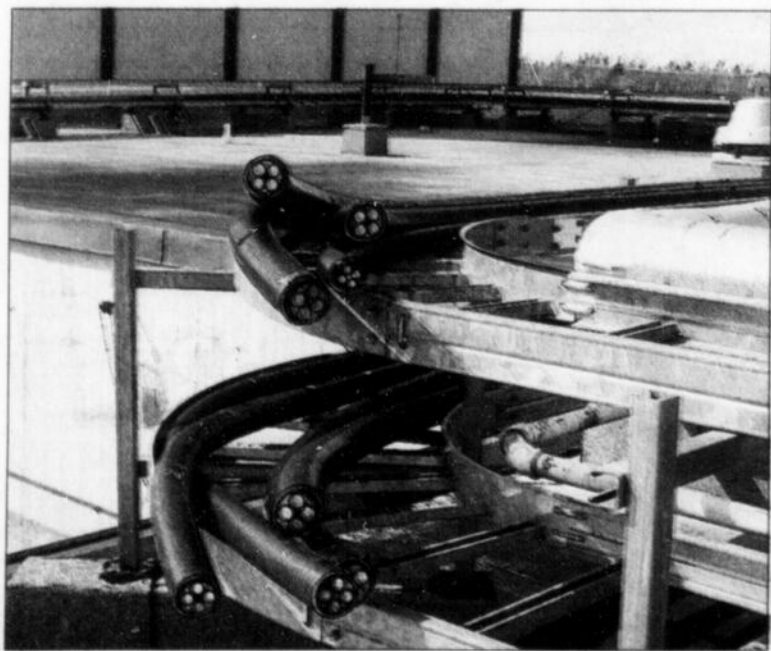
du-Roy. Mais nous n'avons pas encore été en mesure d'établir un lien entre les vols commis à Chambord et celui survenu

chez Hydro-Jonquière. Aucun suspect n'a encore été arrêté dans cette affaire », atteste Bruno Cormier. □



L'entrée électrique a complètement été bousillée par les malfaiteurs.

(Photo Laura Lévesque)



Des centaines de mètres de fils de cuivre ont été dérobés à l'ancienne usine Agropur de Chambord.

(Photo Laura Lévesque)

Tournage de « Lance et Compte » à Roberval

Belle brochette d'artistes

LAURA LÉVESQUE

llevesque@lequotidien.com

ROBERVAL - Les gens qui participeront aux deux journées de tournage du film « Lance et Compte » cette fin de semaine à Roberval auront la chance de rencontrer toute une brochette d'acteurs. L'équipe de production a confirmé, hier, la présence de Marina Orsini, Marc Messier, Carl Marotte, Jason Roy-Léveillé, Peter Miller, Hélène Florent, Denis Bouchard, Robert Marien, Éric Hoziel et Karim Fayolle Jean Jr.

Les billets pour assister au tournage des scènes intérieures de la partie de hockey seront mis en vente aujourd'hui dès 18 h 30 au Centre sportif Benoît-Levesque au coût de 5 \$.

Mais toute la population régionale est invitée au « Tailgate » qui se déroulera samedi à l'extérieur, sur le terrain du centre sportif.

Et puisque l'histoire du film

se déroule à l'automne, la production demande aux gens de porter des vêtements propices à cette période.

Vêtements propices

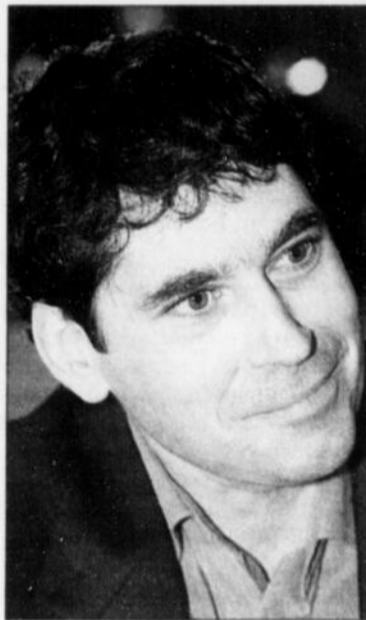
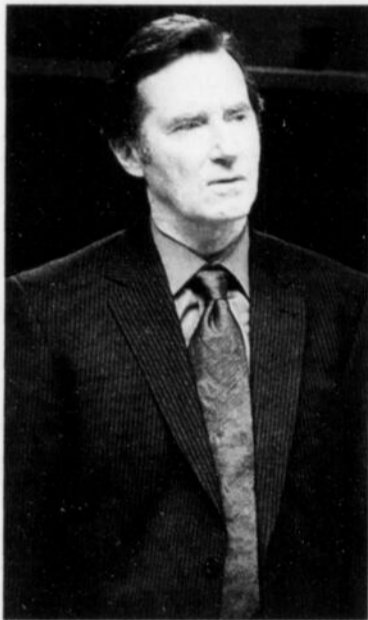
Les participants au tournage doivent également éviter de porter des vêtements blancs ou de couleurs fluorescentes.

« On nous a demandé de dire aux gens qui seront au « Tailgate » et au tournage intérieur de ne pas porter de chandail ou de casquette de hockey, sauf ceux du National ou des Penguins de Pittsburgh. Il faut aussi éviter de porter des vêtements avec des logos », détaille le maire du Village sur glace, Roger Morin.

Les organisateurs tiennent à rappeler que les premières 1000 personnes sur le site pour le « Tailgate » recevront des coupons pour hot-dog et boisson gazeuse gratuits.

Il y aura de l'animation et divers tirages au cours de cette journée.

Toute sollicitation sera inter-



Trois des comédiens que pourront voir les gens en fin de semaine à Roberval: Marc Messier, Carl Marotte et Marina Orsini.

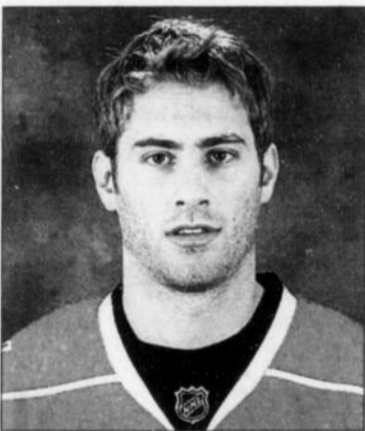
(Archives)

dite au Centre sportif Benoît-Levesque, sauf celle autorisée au préalable par le Village sur glace.

« Venez célébrer avec nous le tournage de « Lance et Comp-

te » à Roberval. C'est une chance unique de voir des acteurs de près et de pouvoir dire que nous avons participé à un tel événement. Et nous espérons que les gens resteront en soi-

rée le samedi pour poursuivre la fête. Différentes activités sont à l'horaire, dont un spectacle de l'équipe de « cheerleading » de la Cité étudiante de Roberval » précise M. Morin. □



Nicolas Blanchard

(Archives)

Une rondelle en plein visage

Blanchard réclame 54 600 \$ aux Sags

SERGE LEMELIN

slemelin@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Un ancien joueur des Saguenéens de Chicoutimi, Nicolas Blanchard, réclame au club de hockey et à ses propriétaires une somme de 54 600 \$ à titre de dommages pour un accident survenu sur la glace de l'équipe adverse des Voltigeurs de Drummondville le 27 octobre 2006.

Au cours de la partie, le joueur avait reçu une rondelle en plein visage, ce qui lui avait causé des dommages considérables à la mâchoire ainsi qu'à sa dentition. À la suite de cet événement, il a été traité par plusieurs spécialistes et devra continuer de recevoir divers traitements réparateurs.

Son l'avocat, Me Bernard Vézina de Trois-Rivières, allègue que les frais devraient être payés par le club de hockey, selon le contrat qui liait le hockeyeur aux Saguenéens à cette

époque. Les frais actuels et estimés pour le futur sont évalués à plus de 44 000 \$, selon la réclamation, qui demande 10 000 \$ additionnels à titre de compensation pour troubles et inconvénients.

Saguenay et le club de hockey sont représentés par Me Alain Provencher, qui fera connaître plus tard sa défense.

La somme est réclamée dans le district judiciaire de Drummondville de la Cour du Québec. □

La **Parade**
de Pâques
ARNOLD GM.com

Gagnez votre achat
jusqu'à concurrence de
50 000 \$

Jusqu'à 9500 \$ de rabais \$\$\$

2595, rue Godbout, Saguenay
418 548-0821

Faites un **ESSAI ROUTIER**
et courez la chance de gagner
un écran plasma de **52"**
*48" en magasin

du 1^{er} mars au 30 avril

Soyez de la parade

MÉTÉO

AUJOURD'HUI

Ensoleillé
Max: 8 • Min: -3

JEUDI

Ensoleillé
Max: 8 • Min: -8

VENDREDI

Soleil et nuages
Max: 7 • Min: -3

LEVER

5h58

COUCHER

19h30

MARÉE



INSOLITE

Des cours de « pole dancing » à Cambridge

LONDRES (AFP) - Les adhérentes d'une prestigieuse association d'étudiants de l'université de Cambridge vont pouvoir prendre des leçons de « pole dancing », dans des locaux qui accueillent depuis près de deux siècles des conférences d'hommes politiques du monde entier.

La Cambridge Union Society, qui estime être la plus ancienne et la plus prestigieuse société étudiante de débats au monde, a annoncé que ses membres féminins pourraient apprendre à faire du « pole dancing », une danse sensuelle pratiquée autour d'une barre verticale fixe, associée aux clubs de strip-tease.

La popularité de cette danse athlétique augmente depuis quelque temps grâce à ses vertus en tant qu'exercice physique. « Nous pensons que de tels cours constituent un moyen pour les femmes de s'épanouir, mais également une façon originale de faire de l'exercice et de s'amuser avec d'autres femmes », a expliqué une porte-parole de l'association. □

SOMMAIRE

Arts	18
Bandes dessinées	32
Bourse	33
Détente	32
Décès	40-41
Économie	33
Horoscope	30
Petites annonces	35 à 37
Sports	42 à 47
Télévision	30

Vitesse, carrefour giratoire, signalisation

Les élus jonquiérois inquiets

STÉPHANE BÉGIN

sbegin@lequotidien.com

JONQUIÈRE - La sécurité des citoyens préoccupe de plus en plus les élus de Jonquière. Que ce soit le manque de signalisation ou la problématique entourant les carrefours giratoires, les élus souhaitent des réponses et des actions.

Depuis un bout de temps, les conseillers municipaux reçoivent plusieurs plaintes des contribuables à l'effet que les automobilistes circulent à grande vitesse dans les quartiers résidentiels, alors que d'autres précisent que les limites de vitesse ne sont pas nécessairement suffisamment indiquées dans certains secteurs. Au cours de la séance régulière de l'arrondissement de Jonquière, Georges Bouchard a d'abord demandé aux services de la ville de remédier le plus rapidement possible à l'absence d'un panneau de signalisation dans le secteur de la rue Saint-Dominique, à la hauteur du chemin Saint-Damien.

« Il y a déjà un bon bout de temps que nous avons fait réduire la vitesse sur la rue Saint-Dominique entre le rang Saint-Damien et le pont de la rivière aux-Sables, à la hauteur de CÉPAL. La vitesse est maintenant de 50 kilomètres à l'heure.

« Le problème, c'est qu'il n'y a qu'une seule indication entre le chemin Saint-Damien et CÉPAL. Les gens se font prendre dans la descente et reçoivent de bonnes contraventions. Ce que nous recherchons, c'est la sécurité des gens et non pas qu'ils reçoivent tout simplement un billet pour la vitesse », a laissé voir le conseiller Bouchard.

Parlant de sécurité, le conseiller Carl Dufour a aussi demandé une nouvelle évaluation du carrefour giratoire du sec-

teur Sainte-Thérèse, sur le boulevard Saguenay.

« Plusieurs citoyens du quartier me disent avoir de la difficulté à sortir du secteur en raison de l'aménagement du rond-point. Les gens trouvent que ça roule vite. Peut-être que le concept n'est pas totalement compris, mais rien n'empêche que ça pourrait valoir la peine de revoir le secteur.

« Est-il possible que la problématique vienne du fait qu'il y a une double voie avant d'arriver au carrefour giratoire? », s'est demandé le conseiller Dufour.

De son côté, Sylvie Gaudreault souhaite qu'un passage piétonnier sécuritaire soit aménagé au coin de la rue Saint-Hubert et du boulevard Harvey. « Il n'est vraiment pas facile pour les citoyens de traverser cette artère en toute sécurité en raison de la grande circulation », de noter M^{me} Gaudreault. □

Hommage à l'excellence

1,1 million \$ en bourses à l'UQAC

STÉPHANE BÉGIN

sbegin@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Les dirigeants de l'Université du Québec à Chicoutimi (UQAC) ont remis plus de 1,1 million de dollars à 215 boursiers pour l'année scolaire 2009-2010.

La 39^e édition de la remise annuelle des bourses d'excellence a eu lieu, hier, en présence d'environ 700 invités. L'événement visait à mettre

en valeur le travail, le talent, la persévérance et l'accomplissement personnel des étudiants de premier, deuxième et troisième cycles.

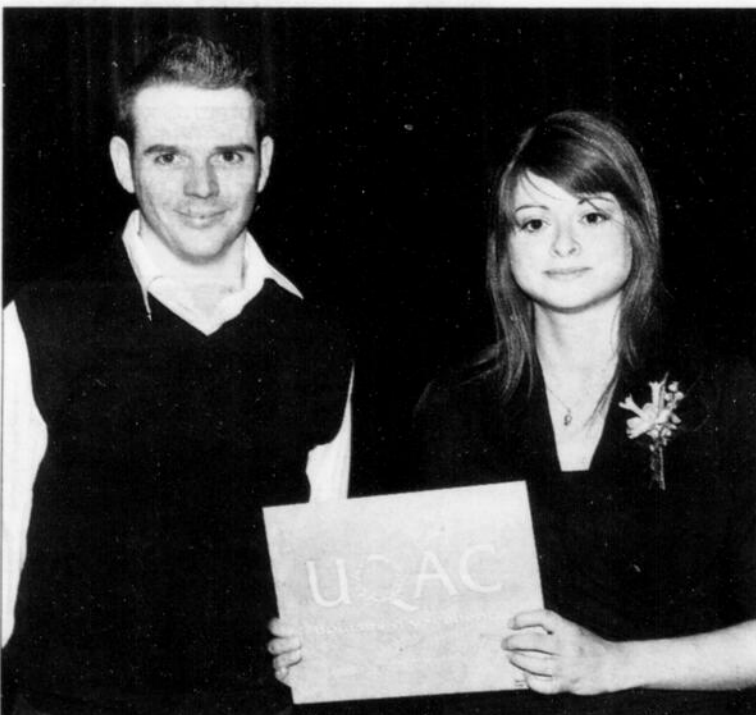
Ainsi, 113 bourses ont été remises dans le volet des bourses d'excellence pour un montant total de 219 085\$. De plus, 52 bourses ont été attribuées dans les Bourses du fonds de développement de l'UQAC pour une somme totale de 62 500\$.

En plus d'honorer les nom-

breux boursiers, deux étudiants de l'UQAC ont aussi obtenu la médaille du gouverneur général du Canada. Ainsi, Sébastien Guérard, étudiant en deuxième cycle à la maîtrise en ingénierie, a reçu la médaille d'or, alors que Sabrina Boucher-Mercier, étudiante au premier cycle au baccalauréat en psychologie, a mérité la médaille d'argent. Ces lauréats ont été choisis parmi les étudiants ayant maintenu les

meilleures moyennes cumulatives dans leur programme d'études.

Virginie Gagnon, Guillaume Girard, Samuel Pinel-Roy et Caroline Séguin ont reçu les médailles du lieutenant-gouverneur pour la jeunesse, alors que Endrick Girard a récolté la médaille de la Fondation Strathcona. Daniel Beaulieu-Gagnon a obtenu le prix Carto-Québec de l'Association canadienne de cartographie. □



La bourse du recteur de l'UQAC est allée à Héléna Perron, qui l'a reçue des mains de Vincent Morin, trésorier du syndicat de l'UQAC.

(Photo Sylvain Dufour)



Directeur du Pavillon sportif de l'UQAC, Mario Ruel a remis la bourse de la corporation d'aide au Pavillon sportif à Héléne Crowe et Olivier Ricard.

(Photo Sylvain Dufour)

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3 834 310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay (société 3 834 310 Canada inc.), sis au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H 5C1.

SERVICE À LA CLIENTÈLE

ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi: 7h - 16h30
SAGUENAY - ALMA: 545-4664
AUTRES: 1(800)866-3658

PETITES ANNONCES

Tél.: 549-4444 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi 8h30 à 16h30

PUBLICITÉ

Tél.: 545-4474 Fax: 690-8824
Lundi au vendredi 8h30 à 16h30

RÉDACTION

SAGUENAY 690-8800
ALMA 668-0920
TÉLÉCOPIEUR 690-8805

LeQuotidien



2 On paie les TAXES ou 36 VERSEMENTS

SANS FRAIS, SANS INTÉRÊT SUR LES ÉLECTROMÉNAGERS*

G Courez la chance de
agner vos électroménagers*

★ Remboursement de votre facture d'électroménagers ou ENERGY STAR*

★ Un des cinq ensembles de cinéma maison HD ENERGY STAR*

Super aubaine gf

Concours ★
Étoiles chanceuses

cuve en inox

Lave-vaisselle 5 cycles
195731
• Ultra silencieux

400\$
Sug. 800\$

Quantité limitée **FRIGIDAIRE**

2 On paie les TAXES 2778\$
999^{99\$} 36 vers.

Ensemble de buanderie

905869

- Grande capacité
- Options réglables d'une simple touche
- Système d'équilibrage contrôlant les vibrations

FRIGIDAIRE
affinity



2 On paie les TAXES 25^{00\$}
899^{99\$} 36 vers.

Réfrigérateur 18 pi³ en inox 195243

- Tablettes anti-débordement à entretien facile
- Commandes électroniques
- Éclairage dans le congélateur

FRIGIDAIRE
GALLERY

2 On paie les TAXES 29^{17\$}
1049^{99\$} 36 vers.

Cuisinière en inox

200871

- Préchauffage rapide
- Grillage puissant
- Touches pré-programmées

FRIGIDAIRE
GALLERY



NOUS SOMMES OUVERTS DURANT LES RÉNOVATIONS

Alma 662-3459
Chibougamau 748-2532
Baie-Comeau 296-5546/1 800-665-5546
Dolbeau-Mistassini 276-1123
Forestville 587-2268
La Malbaie 665-3939
Sept-îles 961-2212/1 877-961-2212
Saguenay (arr. Chicoutimi) 543-1501

gagnon
FRÈRES



www.gagnonfreres.com

Livraison gratuite!



*Conditions: La promotion «On paie les 2 taxes» (exempté équivalent à la TPS et T.V.Q.) ou «36 versements, sans frais, sans intérêt» (assujettie à l'approbation du service de crédit, ne payez qu'un acompte de 15%) est valide à l'achat d'électroménagers sélectionnés. La Super aubaine GF n'est pas admissible à ces promotions. La Super aubaine est admissible à la promotion «Aucun paiement avant 6 mois sans frais, sans intérêt» (assujettie à l'approbation du service de crédit). Les détails et règlements du concours «Étoiles chanceuses» sont disponibles en magasin. Ces promotions ne peuvent être jumelées à aucune autre promotion. En vigueur du 31 mars au 27 avril 2010. Détails en magasin. Certains produits annoncés ne sont pas disponibles dans toutes nos succursales. Des erreurs ont pu se glisser lors de la préparation de cette publicité, si tel est le cas, les modifications seront affichées en magasin. *Offre de base AIR MILES: Obtenez un mille de récompense AIR MILES™ par tranche d'achat de 50\$, excluant les taxes, les cartes-cadeaux, les frais de livraison et ne s'applique pas au financement de plus de 12 mois. **Marque déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading B.V., employée en vertu d'un licence par LoyaltyOne, Inc. et Groupe Gagnon Frères Inc.

802807

Protection du corridor visuel de la Péribonka

La MRC du Fjord intervient à son tour

ISABELLE LABRIE

ilabrie@lequotidien.com

SAINT-FÉLIX-D'OTIS — La MRC du Fjord du Saguenay veut à tout prix maintenir la qualité du paysage dans le corridor visuel de la rive est de la rivière Péribonka, qui se trouve dans ses territoires non organisés. Elle demande donc au ministère des Ressources naturelles de modifier la zone de récolte de bois, ce qui permettrait d'éviter une situation semblable à celle vécue au Lac-Saint-Jean, où des citoyens dénoncent la manière dont s'effectue la coupe réalisée en bordure de cette rivière.

L'entreprise Industrie TLT, qui a des attributions en volume de bois sur le territoire de la MRC du Fjord, projette de récolter à l'été 2010 environ 500 hectares de forêt sur la rive est de la rivière Péribonka, au nord de Lamarche. Or, dans le schéma d'aménagement que la MRC a adopté, mais qui n'est pas encore en vigueur, il est prévu de pré-

server un couloir tout le long de la rivière Péribonka. Plus particulièrement, le secteur compris entre le lac Tchitogama et l'embouchure de la rivière Manouane devient une zone de conservation extensive dans laquelle la récolte de bois n'est pas permise.

Pour régler la situation, la MRC demande donc au ministère des Ressources naturelles d'accorder à Industrie TLT un territoire de coupe équivalent à celui prévu, mais dans un autre secteur.

« Nous ne voulons pas nuire aux activités de cette entreprise forestière, mais ce secteur en est un d'intérêt majeur en raison du potentiel récréotouristique qu'il présente. Il est donc important de le conserver dans son état naturel », a indiqué le préfet de la MRC du Fjord, Jean-Marie Claveau, hier soir, lors d'une séance régulière de l'organisme.

Rappelons que dans la MRC Maria-Chapdelaine, le Comité pour la sauvegarde de la rivière Péribonka (CSR) demande un moratoire pour faire cesser la

coupe forestière sur les rives de la Péribonka. Le CSR a récemment lancé une pétition dans le but d'accentuer la pression sur le gouvernement du Québec.

Élections scolaires

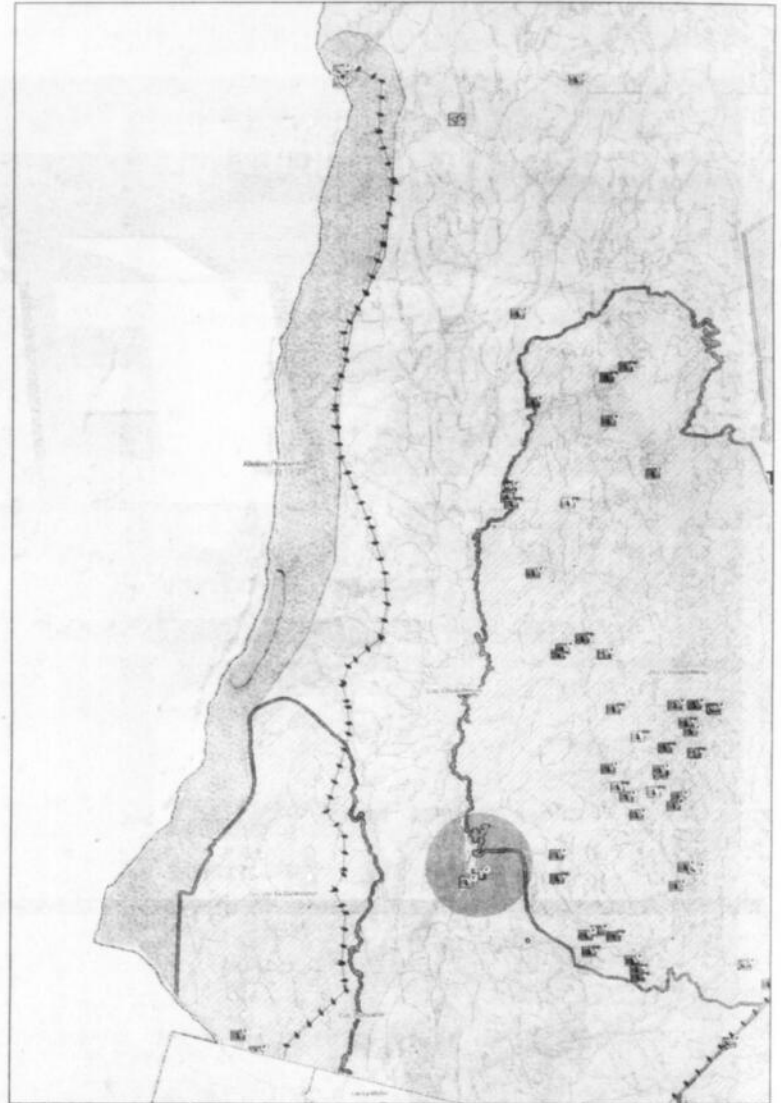
Les élus de la MRC du Fjord emboîtent le pas à la Fédération québécoise des municipalités (FQM) et s'opposent à la simultanéité d'élections scolaires et municipales. Une résolution en ce sens a été adoptée hier soir. Selon Jean-Marie Claveau, avant de vouloir faire des changements législatifs, Québec devrait d'abord régler des problématiques de fonctionnement entre ces deux paliers de décision. Il donne en exemple le dossier de l'évaluation. « Ce sont les MRC qui paient pour faire confectionner les rôles d'évaluation qui servent ensuite aux commissions scolaires. Il faudrait revoir tout le processus », lance-t-il.

Politique de la ruralité

Par le biais de la Politique

nationale de la ruralité, la MRC a versé dans le milieu près de 400 000 \$ cette année. Parmi les réalisations de cette troisième année de cette entente avec le ministère des Affaires municipales, il y a l'amélioration de

divers équipements récréatifs et communautaires, l'instauration du transport collectif dans certaines municipalités et une accession à la propriété facilitée par des programmes d'aide financière. □



Dans son schéma d'aménagement, la MRC du Fjord a prévu de préserver un couloir tout le long de la rivière Péribonka. Plus particulièrement, le secteur compris entre le lac Tchitogama et l'embouchure de la rivière Manouane devient une zone de conservation extensive dans laquelle la récolte de bois n'est pas permise.

Crainte d'un démantèlement de l'usine de Dolbeau

Le syndicat souhaite accélérer les démarches pour la relance

LAURA LÉVESQUE

llevsque@lequotidien.com

DOLBEAU-MISTASSINI — Le Syndicat des travailleurs de la papetière de Dolbeau-Mistassini n'envisage pour le moment aucun coup d'éclat en réaction au possible démantèlement de l'usine.

Les travailleurs se réuniront toutefois ce soir pour discuter de la situation, précise le président syndical, Pascal Cloutier.

« Nous ferons uniquement des choses légales. Nous ne pensons pas bloquer l'usine, par exemple. Mais ce sont les membres du syndicat qui décideront à la réunion », mentionne le président du Syndicat canadien de l'énergie et du papier (SCEP) local 85.

Mis au courant la semaine dernière du transfert de certains équipements de la papetière vers d'autres usines de la compagnie, Pascal Cloutier demeure furieux. « Même si on s'attendait à un démantèlement, c'est très choquant. Et les visites ont déjà commencé. AbitibiBowater clame que les équipements plus imposants ne sont pas visés dans cette opération. Mais les petits peuvent aussi être essentiels au fonctionnement de l'usine », plaide Pascal Cloutier.

Devant ce démantèlement imminent, les démarches en-

vue d'un plan de relance de l'usine devront s'accélérer, selon le président syndical. En effet, les élus et le syndicat misent toujours sur un projet de complexe intégré réunissant la scierie, la papetière et l'usine de cogénération.

« Pour AbitibiBowater, nous sommes des concurrents. Plus vite on sera rayé de la carte,

mieux ils vont se porter. Et nous sommes rendus à une étape critique. Nos ressources et nos équipements s'en vont. Nous devons donc accélérer les démarches et rencontrer les gens concernés pour notre plan de relance, dont des investisseurs et bien sûr le gouvernement », laisse entendre le président syndical. □

Diffusion de l'information par les petites municipalités

Les élus s'opposent au règlement

LAURA LÉVESQUE

llevsque@lequotidien.com

ROBERVAL — Les élus de la MRC du Domaine-du-Roy s'opposent au règlement sur la diffusion de l'information soumis récemment par Québec.

Le nouveau règlement obligerait les municipalités à diffuser sur leur site internet une foule de documents publics, dont les renseignements sur les contrats conclus. Une obligation irréaliste pour plusieurs municipalités de la MRC, selon le préfet Bernard Généreux.

« Il a été adopté, mais il n'est pas encore en vigueur. Mais quel règlement excessif. Il y a des municipalités qui n'ont même pas de site ou même internet

leur propose de se rendre aux bureaux de la MRC pour diffuser leurs documents. Trop c'est comme pas assez. On va embêter le monde pour les problèmes de transparence de Montréal qui découlent de l'affaire des compteurs d'eau », déplore Bernard Généreux.

Si un citoyen veut obtenir des documents, il peut en faire la demande directement à la ville. Selon la Loi d'accès à l'information, la municipalité a 30 jours pour les fournir.

Oui au principe

Le préfet Généreux appuie cependant le principe de transparence que propose le nouveau règlement. Mais il sera très coûteux pour certaines municipalités. « Ça va prendre un infor-

maticien à temps plein pour mettre à jour les informations. Nous sommes d'accord qu'il y a des améliorations à apporter dans la transparence. Mais il y a des solutions plus réalistes pour atteindre ces objectifs. Par exemple en y allant progressivement. Si chaque municipalité possède un site internet en plus de le mettre à jour, ça va coûter cher. Et c'est une grosse responsabilité », plaide le préfet.

Élections scolaires

À l'instar de plusieurs autres territoires, la MRC du Domaine-du-Roy se prononce contre le jumelage des élections municipales et scolaires. Le préfet Bernard Généreux, également président de la Fédération québécoise des municipalités, demande à la

ministre de l'Éducation, Michelle Courchesne, d'organiser une rencontre entre des représentants des mondes municipal et scolaire.

« La ministre n'a pas fermé la porte à cette proposition de la Fédération des commissions scolaires du Québec. Il faudrait toutefois en discuter plus en profondeur. Selon le Directeur général des élections, ça coûterait plus cher d'organiser simultanément ces élections. Mais plutôt que de se compliquer la vie avec ces élections qui ont un taux de participation de 2 ou 3 %, on devrait plutôt nommer les commissaires. En plus, il a été prouvé que le jumelage de ces scrutins n'augmenterait pas le taux de participation », soutient Bernard Généreux. □

Vol de deux bouteilles de vin

Un an de prison pour Serge Gignac

SERGE LEMELIN

slemelin@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le récidiviste Serge Gignac a été condamné, hier, à un an de prison pour deux bouteilles de vin volées au même dépanneur où il avait sévi la fois précédente. En novembre dernier, un geste semblable lui avait valu six mois de prison.

C'est au moins la troisième fois depuis 2006 qu'il s'attaque au même endroit. Sitôt sorti de prison, Serge Gignac avait repris du service avec la bouteille. Alcoolique sévère, Gignac a tendance à perdre la carte quand il boit et à se présenter dans un dépanneur pour s'approvisionner... sans payer. Le hic, c'est que le récidiviste a ses habitudes et vole à visage

découvert le même dépanneur situé sur la rue Saint-Jean-Baptiste à Jonquière à proximité de son domicile. Les

Atteint de l'hépatite C, Serge Gignac a refusé d'obtempérer aux directives des policiers et a menacé de leur cracher dessus.

employés n'ont eu aucune difficulté à le reconnaître encore une fois et ils ont appelé la police.

Serge Gignac a refusé d'obtempérer aux directives des policiers et a menacé de leur cracher dessus. Étant atteint de l'hépatite C, il aurait pu contaminer les agents de la paix. Une fois dans l'auto-patrouille, le prévenu a

réussi à faire éclater la paroi qui sépare le siège passager arrière de l'espace réservé aux policiers.

Hier, le juge Jean-Paul Aubin de la Cour du Québec était peu impressionné des états de service de Gignac qui accumule les condamnations depuis 1968. À l'aube de la soixantaine, son état de santé se détériore à vue d'oeil. □

PRÊT POUR LES SÉRIES

5 JOURS SEULEMENT

VIENS PERSONNALISER TON CHANDAIL EN MAGASIN !

GRATUIT à l'achat d'un chandail

À l'achat d'un chandail Réplique ou d'un t-shirt des Canadiens de Montréal, obtiens gratuitement la pose d'un nom et numéro. Une couleur seulement. L'offre se termine le dimanche 18 avril 2010.



Reebok
EVERYDAY
T-shirt pour femme
Notre prix rég. 27,99
14,99

Économisez plus de **45%**



Reebok
PRIMA ITALI
T-shirt pour homme
Notre prix rég. 27,99

Économisez plus de **40%**



SÉLECTION DE CASQUETTES ET VÊTEMENTS AUX COULEURS DES CANADIENS



PLUSIEURS AUTRES ARTICLES AUX COULEURS DES CANADIENS EN MAGASIN !

VIENS VOIR NOTRE SÉLECTION !

HOCKEY Experts

DÉTAILLANTS DES MARQUES QUE CHOISISSENT LES PROS

hockeyexperts.ca



CHICOUTIMI : PLACE DU ROYAUME - 1401, BOUL. TALBOT 418 545-4945

AUSI À BAIE-COMEAU • BROSSARD • CHATEAUGUAY • DOLLARD-DES-ORMEAUX • LAVAL • QUEBEC (ST-ROMUALD) • SEPT-ÎLES • SHERBROOKE • TERREBONNE • TROIS-RIVIERES • VAL D'OR • VILLE MONT ROYAL

LES SÉRIES ÉLIMINATOIRES DE LA **COUPE STANLEY** 2010



Nos petits fruits scrutés à la loupe

Le Saguenay-Lac-Saint-Jean offre-t-il des produits différents des autres ?

(Photo Rocket Lavoie)

C'EST IMPORTANT D'ÊTRE BIEN CHAUSSÉ

TOYO TIRES
EXTENSA AS

À L'ACHAT DE 4 PNEUS
Jusqu'à: **180\$**
de remise postale

MEGA PNEU

SPECIALISTES DU FREIN
1001, boul. Ste-Geneviève SAGUENAY
418-543-7981
M. Michel Villeneuve

MÉCANIQUE EXPERT R.-G.
598, rue Brassard SAGUENAY
418-696-3066
M. Robin Gagnon

ATELIER DE MÉCANIQUE LANDRY ET NÉRON
784, boul. Talbot, SAGUENAY
418-549-8030
M. Guy Landry

GARAGE DUO MÉCANO
2635, boul. St-Jean-Baptiste SAGUENAY
418-698-0094
M. Jocelyn Bibeau
M. Laval Deschênes

GARAGE DESMEULES ET TREMBLAY
45, rue du Pont SAGUENAY
418-549-1342
M. Carl Tremblay

AUTOMOBILE JM
2680, route Ste-Geneviève CANTON TREMBLAY
418-693-8830
M. Jacques Tremblay

GARAGE PLACE D'ARMES
138, rue Dubé, SAGUENAY
418-549-3514
M. André Bergeron et
M. Alain Tremblay

STÉPHANE BÉGIN

sbegin@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Le Centre d'aide régional sur les aliments (CARA) du Cégep de Chicoutimi se lance dans l'agriculture nordique avec pour objectif de vérifier si les petits fruits cultivés dans la région offrent de meilleures valeurs en antioxydant qu'ailleurs au Québec.

Les dirigeants du CARA du Saguenay-Lac-Saint-Jean se donnent deux années pour vérifier le potentiel de la culture de six petits fruits et pour connaître la valeur nutritive de sept autres petits fruits cultivés dans la région, selon les informations dévoilées au Quotidien.

Ainsi, des échantillons des récoltes de 2010 et 2011 de bleuet, de canneberge, de came-rise, d'amélanche, d'argousier et de cerise noire seront scrutés à la loupe. Ces recherches pourraient permettre à la région, si les résultats sont probants, de se démarquer du reste du Québec avec des produits à saveur particulière.

« C'est un projet régional. Nous allons travailler en collaboration avec la firme Agrinova, les Jardins Maria-Chapelaine, les laboratoires de l'UQAC et le Syndicat des producteurs de bleuets. Leur expertise respective va nous aider grandement. Les analyses et les recherches vont notamment porter sur les



Karine Coté est technicienne en diététique au Centre d'aide régional sur les aliments du Cégep de Chicoutimi.

(Photo Rocket Lavoie)

valeurs en antioxydant contenu dans ces petits fruits, mais aussi de toutes les autres différences avec d'autres petits fruits. Durant deux périodes de récolte, nous allons aussi vérifier si le produit, transformé en poudre ou en jus, conserve tout de même ses caractéristiques. Nous allons de plus analyser les possibilités de production et de mise en marché », explique Ginette Gervais, coordonnatrice du CARA.

Ces analyses pourraient

donner une plus value par rapport aux autres récoltes. Il semble que les conditions nordiques de la région peuvent offrir de meilleurs résultats en antioxydant.

Le projet aura donc une durée de deux années, car les techniciens ont besoin d'au moins deux récoltes pour confirmer les résultats obtenus.

« Des éléments peuvent changer d'une saison à une autre. Il se peut que l'une des saisons de récolte se fasse avec des températures différentes, des conditions différentes. Nous avons donc besoin d'au moins deux récoltes pour nous assurer de nos résultats. Les produits étudiés pourraient contenir des particularités que les petits fruits des autres régions québécoises n'ont pas en raison de la longueur des journées dans la région et la distance qui nous sépare autres régions. Il y a des maladies, par exemple, que les régions au sud de la Réserve faunique des Laurentides ont que nous n'avons pas en raison de notre position géographique », précise M^{me} Gervais.

Autre projet

Un deuxième projet est aussi dans l'air. Le CARA projette de réaliser des évaluations sensorielles sur divers produits alimentaires.

« Nous voulons vérifier la perception de la clientèle sur les produits de nos clients, afin que ceux-ci puissent se positionner face à leurs concurrents. Des focus-groupes seront formés pour évaluer la perception du produit, mais aussi sa présentation, la perception de la qualité, du prix et de l'emballage. Nos clients pourront mieux se fixer sur le marché », explique Frank Guillemette, coordonnateur au développement des affaires du CARA.

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2010-04-13

Banco
04 08 10 11 12 16 17 21 22 24
26 35 36 38 45 52 58 60 62 69

Quotidien 3 940 01 16
4 6338 24 25 29

Astro Jour - Mois - Année - Signe
05 AOÛT 18 VERSEAU

Extra 1199202

ROUE de FORTUNE
LA ROUE DE FORTUNE CHEZ VOUS
EST DE RETOUR AVEC UN GROS LOT DE 250 000 \$!

Envisagez d'obtenir encore plus de la liste officielle des Loto Québec tirages gagnants.

Centre collégial de transfert des technologies

Chicoutimi revient à la charge avec son projet



Stéphane Bégin

sbegin@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Le Cégep de Chicoutimi revient à la charge et demande au ministère de l'Éducation de lui accorder la reconnaissance de Centre collégial de transfert des technologies (CCTT) au Centre d'aide régionale sur les aliments (CARA).

« Cela nous permettrait de consolider les emplois existants au CARA, d'avoir une nutritionniste à temps complet et de développer davantage notre mission auprès des entreprises de toute la région. »

- Ginette Gervais

La coordonnatrice du CARA du Cégep de Chicoutimi, Ginette Gervais, entend déposer sa demande au cours des prochaines semaines.

Il y a deux ans, le CARA avait essuyé un refus de la part du ministère qui avait déjà octroyé tous les transferts de technologies disponibles.

« Mais certains cégeps se sont retirés du programme, depuis 2008. Nous voulons donc revenir à la charge. Nous croyons posséder les éléments requis pour l'obtention de cette reconnais-

sance de centre collégial. Avec tout ce que nous offrons comme service aux entreprises, avec les recherches que nous effectuons, nous pensons que c'est réalisable », assure M^{me} Gervais.

La reconnaissance d'un Centre collégial de transfert des technologies a son importance. Lorsque le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport (MELS) l'accorde, la reconnaissance est suivie d'une subvention de 300 000\$ annuellement.

« Cela nous permettrait de consolider les emplois existants au CARA, d'avoir une nutritionniste à temps complet et de développer davantage notre mission auprès des entreprises de toute la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean. »

Le CARA se spécialise dans le développement et le contrôle de la qualité des aliments. Des entreprises régionales font appel à leur service pour effectuer diverses analyses du produit. Les responsables prévoient l'implantation d'un système relatif à la qualité des produits et offre la gestion du support. L'organisme offre même des ateliers aux représentants de petites entreprises pour travailler sur cette importante qualité.

Démarcheur

Par ailleurs, le CARA a nouvellement embauché un coordonnateur au développement des affaires, Frank Guillemette, qui verra à positionner le CARA auprès des entreprises régionales en spécialisation.

« Mon rôle est de rencontrer les dirigeants des entreprises régio-

nales et de leur faire connaître le CARA. J'ai déjà vu une soixantaine de dirigeants. Je leur explique la façon de faire du CARA, les services qu'ils peuvent obtenir et nous pouvons les guider dans l'obtention de subventions », dit-il. □

Ginette Gervais, coordonnatrice du CARA, et Frank Guillemette, du développement des affaires, entourent la technicienne en diététique, Karine Côté. Le groupe espère obtenir des réponses positives de Québec afin de poursuivre les recherches et les analyses des produits alimentaires.

(Photo Rocket Lavoie)



merci!

Merci à vous tous, généreux donateurs, pour vos contributions.

ASPIRATEX 2000

Aspirateur central COMPLET Modèle 1500 insonorisé 525\$	Aspirateur traîneau SAMSUNG Neuf 1300 watts 149\$	Electrolux usagé avec balai électrique Garantie d'un an À partir de: 169\$	Sacs et réparations de toutes marques! 806930
---	---	---	---

3691, boul. Harvey, Jonquière (face au McDonald's) **542-9451**

POUR VENDRE OU ACHETER UNE PROPRIÉTÉ

JE VOUS OFFRE un SERVICE sur MESURE

Disponibilité 7 jours/7
Efficacité
Confidentialité

Sutton
groupe sutton - accès plus courtier immobilier agréé

PARTOUT au SAGUENAY

GRATUIT OPINION DE LA VALEUR MARCHANDE **GRATUIT**

Rodrigue Comeau
Agent immobilier affilié
Cell.: 418-540-2442 • Bur.: 418-542-7587

Plus de 30 ans d'expérience dans l'habitation incluant 13 ans comme agent immobilier.
www.rodriquecomeau.com

Fondation du Cégep de Chicoutimi

1 000 000\$
900 000\$
800 000\$
700 000\$
600 000\$
500 000\$
400 000\$
300 000\$
200 000\$
100 000\$

Compagnie québécoise de financement

Logos des donateurs: Municipalité d'Anse-Saint-Jean, Canadian Tire, La Capitale Services Conso, Deloitte Samson Béclair/Deloitte & Touche, Qualitas, Municipalité de Saint-Félix-d'Otis, Les Soeurs de Notre-Dame du Bon-Conseil.

Fondation

ÉDITORIAL

ÉDITEUR: MICHEL SIMARD
msimard@lequotidien.com

RÉDACTEUR EN CHEF: DENIS BOUCHARD
dbouchard@lequotidien.com

François St-Gelais

fst-gelais@lequotidien.com

Une voix de trop

Le Saguenay—Lac-Saint-Jean sera représenté par deux délégations distinctes, ce jeudi, à Londres, à l'occasion de l'assemblée annuelle des actionnaires de Rio Tinto. Cette situation est dommage. Et elle pourrait même nuire aux intérêts de la région plutôt que lui être profitable.

Pour les actionnaires du géant industriel des mines et des métaux, tournés vers l'Asie, l'Océanie et l'Europe, le Saguenay—Lac-Saint-Jean a bien peu de poids. Dans ce contexte, que des représentants régionaux et syndicaux participent à l'assemblée annuelle pour y défendre leurs intérêts et préoccupations est sans doute pertinent. Toutefois, que la région soit incapable à cette occasion d'y présenter un front solidaire et uni, un message fort, est inconcevable et contre-productif.

Indépendance

Jeudi, les actionnaires de Rio Tinto devront donc décoder deux messages. D'un côté, celui de la Conférence régionale des élus (CRÉ), qui souhaite vendre le Saguenay—Lac-Saint-Jean comme une terre d'accueil susceptible de recevoir davantage que les alumineries de la division Rio Tinto Alcan (RTA). La CRÉ a donc l'oeil sur les autres groupes industriels du géant, susceptibles d'engendrer un nouvel élan de développement économique. De l'autre, une délégation composée des représentants syndicaux des alumineries d'Alma et d'Arvida, du député bloquiste Robert Bouchard et de l'économiste de l'UQAC Marc-Urbain Proulx iront rappeler les avantages énergétiques consentis à la multinationale. Mais ils iront aussi, ont-ils assuré lors d'un récent point de presse, vendre les atouts de toute la région!

Pourquoi, dans ce contexte, former deux délégations visant les mêmes objectifs? Pourquoi livrer deux messages qui se recourent au lieu d'un seul, cohérent, soutenu par le poids de toute une collectivité? Pourquoi courir le risque de diviser le discours, de risquer des incohérences, de perdre l'auditoire?

À Londres, le Saguenay—Lac-Saint-Jean, petite région située à des milliers de kilomètres, noyée dans l'échiquier mondial, doit parler d'une seule voix, prouver sa solidarité, pour espérer se faire entendre. Dans les faits, c'est la CRÉ qui a choisi de ne pas joindre à la délégation mise sur pied par le bloquiste Robert Bouchard. Officiellement, l'organisme souhaite agir en toute indépendance politique.

L'argument tient difficilement la route. Certes, la CRÉ regroupe d'abord des élus municipaux et des représentants de la société civile. Mais tous les députés provinciaux, peu importe leur allégeance, ont le droit d'y siéger. Et la CRÉ est un acteur politique qui fait pression sur le gouvernement.

L'organisme n'est pas indépendant parce qu'il s'écarte de la délégation comptant le député Bouchard. Il est indépendant parce qu'il regroupe en son sein tous les acteurs de la région et tous les députés qui y sont élus, et qu'il peut représenter tous les points de vue du Saguenay—Lac-Saint-Jean.

Message

D'autre part, il faut se demander si les deux délégations ne se trompent pas de cible et de message en se rendant à Londres pour réclamer davantage d'investissements de la part de Rio Tinto et de Rio Tinto Alcan dans la région. Au cours des derniers mois, certains groupes ont réactivé l'idée d'exiger de la multinationale des plans d'emplois, ou des garanties d'investissements, en échange des avantages énergétiques dont profite la multinationale. Ce type d'exigences est risqué à une époque de concurrence internationale, d'incertitudes économiques et de fluctuations importantes des marchés qui exigent des entreprises beaucoup de souplesse et de flexibilité.

Vendre les avantages et tenter d'éveiller quelques actionnaires et dirigeants aux atouts industriels du Saguenay—Lac-Saint-Jean est une bonne idée. Personne n'aidera la région si elle ne s'aide pas elle-même. Mais se rendre à Londres poser des demandes trop campées pourrait avoir des effets néfastes aux yeux des actionnaires de Rio Tinto. Pour ce faire, le Saguenay—Lac-Saint-Jean devrait plutôt passer par la chef de RTA, Jacynthe Côté, qui connaît parfaitement la région, est très sensible à ses enjeux et dispose du pouvoir pour y investir...

Inspiré par la Slovénie
Le maire veut modifier l'image des centres-villes!



VOTRE OPINION redaction@lequotidien.com

La perte d'un être entier

Libre et fou! Le chansonnier Claude Gauthier avait bien cerné l'essence de ce personnage gigantesque et entier qu'était Michel Chartrand. Militant, syndicaliste, anarchiste, socialiste, Québécois, orateur déchainé, pourfendeur d'exploiteurs: l'homme ne laissait personne indifférent. Il a adopté, tout au long de sa vie, le combat ordinaire des petites gens, le teintant de sa verve et de sa fougue, le rendant presque extraordinaire. Ce combat, dans la constance, il l'aura mené jusqu'au dernier souffle, dans l'engagement et dans l'acharnement, dans l'urgence de la justice sociale. Michel était un ami, un camarade et un mentor. Nous avons mené ensemble, avec quelques dizaines de citoyens, une campagne politique exemplaire dans Jonquière en 1998, opposant au déficit zéro une vision de pauvreté zéro, rassembleuse et porteuse d'un projet de société solidaire.

Le jeune militant que j'étais à l'époque a beaucoup appris de cette expérience. C'est le plus

beau cadeau que m'a fait ce bel enragé, celui de me démontrer que les idéaux de justice et de solidarité valent la peine qu'on les défende toute sa vie durant.

La vie, le combat et l'engagement de Michel Chartrand sont des héritages précieux qui doivent guider l'action de chacun d'entre nous dans notre devoir de citoyenneté. Ce devoir implique de s'occuper de nos affaires

collectivement, de contribuer ensemble au respect et à l'avancement du bien commun et de, parfois, rester debout devant le mensonge et l'injustice. À ce titre, il en revient qu'à nous d'être nous aussi, des Michel Chartrand.

Salut, Camarade!

Éric Dubois
Agent officiel de Michel Chartrand en 1998
La Baie

Mauvaise interprétation

J'assistais dernièrement à une messe en l'église Saint-Dominique de Jonquière. Quelle ne fut pas ma surprise d'entendre le prêtre dire qu'il faut faire attention aux journalistes, aux humoristes et aux artistes car ceux-ci tordent, semble-t-il, la réalité des sujets dont ils traitent et désinforment le peuple. Il prenait pour exemple l'une des récentes chroniques publiées dans Progrès-Dimanche concernant le glissement de Pâques d'une fête vers une simple tradition.

Il m'a semblé que la tempête qui secoue présentement l'Église catholique en matière sexuelle est à l'origine de ce plaidoyer. Quel dommage que ce discours écarte le discernement dont les gens sont capables! Le seul fait de penser que ce prêtre croyait me dicter ma conduite morale fut pour moi pénible car cela me renvoyait l'image des ennuyants sermons de mon enfance.

Bernard Tremblay
Jonquière

Une diversion et des nominations

CHRONIQUE

Yves
Boisvert

yboisvert@lequotidien.com



C'est évidemment une diversion que cette commission d'enquête sur la nomination des juges. Elle a l'avantage de renvoyer à plus tard le témoignage de Marc Bellemare. Et aussi de mettre sur le même pied les libéraux et les péquistes: les deux partis ont nommé des juges en préférant parfois le lien politique à l'excellence du candidat.

Mais était-ce le sujet? Bien sûr que non. La nomination sous influence de deux ou trois juges (ça dépend des entrevues) par Marc Bellemare ne serait que l'effet, pas la cause. La cause du problème, c'est le financement des partis politiques de tous les partis, n'en déplaise à Pauline Marois. Le sujet, c'est l'influence indue de l'argent sur la politique et les politiques. L'argent, entre autres, des entreprises de construction, grands pourvoyeurs de fonds politiques.

Ce qu'il aurait fallu, comme le suggère Pauline Marois, c'est que le premier ministre confie à un juriste respecté la tâche de définir le mandat d'une commission d'enquête autour de ces enjeux.

Pourquoi déclencher une enquête, et publique en plus, parce qu'un vague ex-procureur général dénonce deux nominations et demie?

Pour parler d'autre chose. Plus tard.

Cela dit, pour avoir écrit un

nombre trop élevé de chroniques ennuyantes sur ce sujet, je serais mal placé pour vous dire que ce n'est pas important.

Je suis journaliste depuis 1988 et pendant ces 22 ans, j'ai vu et lu beaucoup de juges. J'ai vu le niveau monter nettement. Il n'y a plus de ces dinosaures dont il suffisait d'évoquer le nom pour gagner une cause en appel.

Les juges sont mieux choisis, mieux formés, ils travaillent plus fort. On nomme généralement de bons ou très bons candidats, parfois d'excellents, moins de médiocres. Cette règle s'applique à tous les partis, au provincial comme au fédéral.

Pourquoi? On est plus exigeant et les juges sont plus que jamais sous l'oeil du public. Les gaffes qui autrefois se racontaient sous le manteau sont exposées dans les médias.

On a mis en place des processus de sélection des juges qui assurent un tamisage. Au fédéral, un comité de plusieurs membres (juges, avocats, membres du public et représentant de la police) sélectionne les candidats qui sont qualifiés pour être nommés juges. Leurs noms sont placés dans une banque pendant deux ans et le gouvernement peut les nommer à sa discrétion.

Au Québec, on procède par concours chaque fois qu'un poste s'ouvre. Un comité formé d'un représentant de la magistrature,



L'ancien ministre de la Justice, Marc Bellemare, a causé bien des remous avec ses allégations.

(Archives)

du Barreau et du public dresse une liste de candidats aptes après entrevue.

Tout cela est bon pour écarter les incompetents. Mais ça ne garantit nullement que le meilleur candidat soit choisi. On laisse encore trop de place à l'arbitraire politique pour choisir parmi les « aptes » le candidat ami.

Ce qui ne veut pas dire, par exemple, que les conservateurs nomment des membres du parti. Ils ont nommé plusieurs candidats totalement apolitiques et de très haut niveau. Leurs nominations plus politiques ont souvent été noyées dans un lot de nominations remarquables. Mais il faut généralement un parrainage quelque part dans la machine.

Rares sont les juges sans généalogie politique, aussi apolitiques qu'ils soient.

À sa retraite en 2005, l'ancienne juge en chef de la Cour d'appel de la Nouvelle-Écosse Constance Glube, juriste éminente qu'on voyait à la Cour suprême, a déploré l'influence politique dans les nominations. Une évidence restée sans écho dans le milieu.

En 2006, le professeur Troy Riddell, de l'Université Guelph, a recensé près de 1000 nominations fédérales faites entre 1988 et 2003. Il a trouvé qu'environ 30% de juges nommés, tant par les conservateurs que les libéraux, avaient donné aux partis politiques dans les cinq années précédant leur nomination. Dans la population en général,

c'est 1%. En 1991, des profs de Toronto ont trouvé une corrélation entre la mauvaise réputation des juges et leur degré d'engagement politique: 24% avaient eu un engagement « majeur » et 23% un engagement « mineur » en politique.

On pourrait dire la même chose au Québec, sans doute. Encore une fois, des juges avec un passé politique peuvent être excellents. On attend seulement le jour où un ministre de la Justice pourra nous dire sérieusement deux choses: 1) son passé politique n'a pas du tout joué dans sa nomination; 2) c'était le meilleur candidat disponible.

En ce moment, même si le niveau monte, c'est loin d'être toujours le cas.

VOTRE OPINION redaction@lequotidien.com

Jouer son rôle pour prévenir les agressions

Les dernières révélations dans le dossier du pédophile Camil Girard posent la question du contrôle de la récidive chez les agresseurs d'enfants. Étant donné que cette forme de violence ne se guérit pas, comment s'assurer que ces agresseurs ne récidivent pas? Comment protéger nos enfants contre ce type d'individu?

Le cas de Camil Girard révèle que la surveillance policière des agresseurs remis en liberté ou qui ont purgé leur peine est insuffisante. L'article 161 de notre loi criminelle permet d'interdire « perpétuellement » à un individu de se trouver en présence d'enfants. Toutefois, la mise en œuvre de cette mesure protectrice demande de la surveillance policière. Dans le dossier de Girard, de toute évidence, l'administra-

tion de la justice n'a pas bien joué son rôle.

Dans le cadre de mon travail comme intervenante spécialisée en matière d'agression sexuelle, j'entends souvent des parents dire: « si ça arrive à mon enfant... je te jure que je tuerai ce type de mes mains » ou bien « le registre des délinquants sexuels devrait être accessible à tous les citoyens, pour pouvoir agir par nous-mêmes ».

Voilà autant de messages qui permettent d'affirmer que la confiance des citoyens à l'égard du système judiciaire est mince comme peau de chagrin.

Que voulons-nous?

Ces paroles prononcées par les adultes soulèvent aussi une importante question: quelle société voulons-nous? Une société où la loi du talion (œil pour œil)

est de rigueur, où l'espoir en la réhabilitation est remplacé par le repérage des ex-détenus, le « pas dans ma cour » et la vengeance par les citoyens eux-mêmes?

Une société qui prend soin de ses enfants est l'objectif à atteindre. Pour mener à bien cette tâche, plusieurs outils existent déjà, mais leur mise en application devrait être améliorée avec force volonté politique.

En attendant... est-ce possible de prévenir les agressions contre nos enfants?

Il n'existe pas de profil type d'agresseur ou de pédophile. Toutefois, les contextes dans lesquels surviennent de telles agressions sexuelles sont souvent semblables. L'agresseur instaure un climat de confiance avec la victime potentielle et avec l'entourage de celle-ci. Selon les statistiques du ministère de la

Sécurité publique, l'agresseur est connu de la victime dans 80% des cas.

Pour créer ce lien de confiance, les agresseurs n'hésiteront pas à démontrer beaucoup d'écoute et d'attention vis-à-vis des besoins de l'enfant ou de l'adolescent. Ils n'hésiteront pas à proposer des faveurs, à donner des récompenses ou des privilèges. Ils utilisent donc une multitude de moyens pour mettre la victime et son entourage en confiance. Cette façon de faire vise, dans un premier temps, à abaisser les barrières de la victime pour être en mesure de lui imposer des gestes à caractère sexuel, dans un deuxième temps à minimiser le risque de dénonciation par la victime et dans un troisième temps à éviter que la victime soit crue dans le cas d'une dénonciation.

Ce processus de manipulation

est difficilement perceptible. Souvent, ces personnes semblent de bonne foi, généreuse et impliquée.

Malheureusement, il demeure laborieux de démêler le bon grain de l'ivraie. C'est pourquoi il est impératif de rester à l'écoute des enfants. Les signaux des victimes peuvent être physiques, mais également psychologiques: une victime aura souvent tendance à s'isoler, se renfermer sur elle-même, être découragée, exprimer des peurs...

Être ouvert et à l'écoute peut faire une réelle différence en attendant une volonté plus grande de nos décideurs.

Carole Tremblay
Intervenante
Centre d'aide des victimes
d'acte criminel (CAVAC)
Chicoutimi

La réplique de Charest aux allégations de Bellemare

Une commission d'enquête sur les juges

DENIS LESSARD

La Presse

QUÉBEC - Assiégé, le premier ministre Charest a jeté du lest, hier. Pour calmer la tempête qu'ont déclenchée les révélations de son ancien ministre de la Justice Marc Bellemare, Québec va lancer une enquête publique, mais son mandat sera limité au processus de nomination des juges.

Selon Jean Charest, « il faut dissiper tous les doutes sur l'in-

tégrité du système judiciaire ». Du même souffle, le premier ministre a fait parvenir une mise en demeure à Marc Bellemare, hier soir, dans laquelle il le somme de se rétracter, avant 16 h aujourd'hui, de propos « mensongers, malveillants et diffamatoires ». Déjà, l'ancien ministre avait fait savoir qu'il n'avait pas l'intention de reculer.

La commission d'enquête siègera publiquement, et son mandat sera établi aujourd'hui

à la réunion hebdomadaire du Conseil des ministres. Mais on est loin de la vaste commission d'enquête sur l'industrie de la construction que réclament depuis des mois le Parti québécois et l'Action démocratique du Québec.

Selon la chef péquiste, Pauline Marois, le premier ministre Charest est « en parfait conflit d'intérêts » quand il se mêle de définir le mandat de cette commission. L'ancien ministre Bellemare l'a carrément incriminé en déclarant que le premier ministre était au courant de l'existence du financement illicite au Parti libéral du Québec, ainsi que des interventions des argentiers du parti dans le choix des magistrats.

M. Charest a soutenu que les juges sont nommés sans égard à leur conviction politique. « On nomme des gens qui sont compétents, on a nommé des gens d'allégeance libérale, péquiste et même adéquiste dans certains cas. On a nommé des gens qui n'ont pas d'allégeance politique, on a un critère, celui de la compétence », a-t-il soutenu.

Pauline Marois estime que le premier ministre ne s'en tirera pas avec une commission au mandat aussi étroit.

« Il y a bris de confiance, la population est ébranlée, nos institutions sont attaquées », a lancé M^{me} Marois. Selon elle, M. Charest devrait confier à des gens « au-dessus de tout soupçon » la responsabilité de rédiger le mandat d'une commission d'enquête. Des personnes comme l'ex-juge John Gomery ou le vérificateur général du Québec, Renaud Lachance, auraient l'indépendance nécessaire.

« Il y a bris de confiance, la population est ébranlée, nos institutions sont attaquées. »

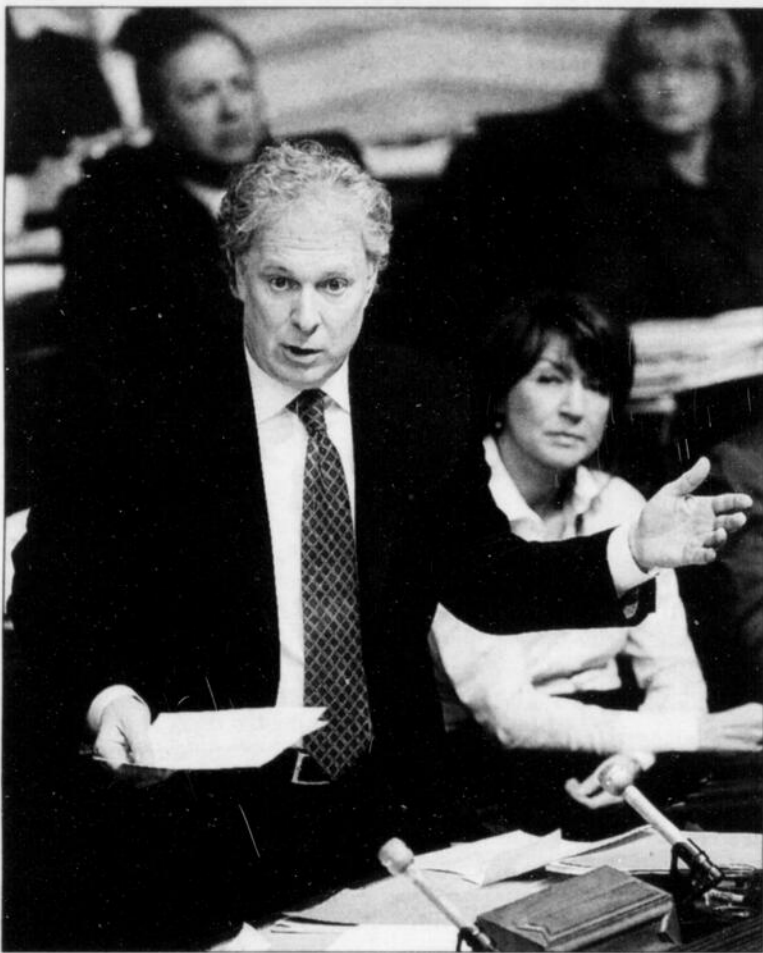
- Pauline Marois

M^{me} Marois croit qu'il est étonnant que M. Charest ait estimé les révélations de Marc Bellemare sur les juges suffisamment sérieuses pour déclencher une enquête sur-le-champ alors qu'il passe sous silence des



Pauline Marois soutient que Jean Charest ne peut se mêler de définir le mandat de la commission d'enquête puisqu'il est en conflit d'intérêts, ayant été incriminé par Marc Bellemare.

(Photo PC)



Se sentant personnellement attaqué, le premier ministre Jean Charest a envoyé une mise en demeure à Marc Bellemare, hier soir.

(Photo PC)

déclarations tout aussi graves sur le financement du Parti libéral du Québec. Radio-Canada

Québec à l'étranger est en jeu actuellement! »

Réputation ternie

M. Charest soutient avoir été personnellement heurté par les déclarations de son ancien ministre, qui l'accuse d'avoir cautionné des opérations de financement illégales. « Je ne peux accepter que ma réputation soit ternie, entachée de cette façon, a-t-il lancé. La liberté d'expression suppose aussi des responsabilités. »

- Jean Charest

« Je ne peux accepter que ma réputation soit ternie, entachée de cette façon. La liberté d'expression suppose aussi des responsabilités. »

da est revenue à la charge, hier, en indiquant qu'une source bien connue dans le monde du travail, sous le couvert de l'anonymat, a soutenu avoir vu un bailleur de fonds libéral confier une volumineuse enveloppe d'argent liquide à un permanent du PLQ.

Selon Bernard Drainville, du PQ, les argentiers libéraux Franco Fava et Marc Bibeau sont tous deux liés au monde de la construction; c'est donc une enquête sur l'ensemble de cette industrie et ses liens avec le financement du PLQ qui s'impose. Selon le chef de l'ADQ, Gérard Deltell, « le coeur du problème, c'est l'influence qu'ont les personnes qui recueillent des fonds, les bagmen du Parti libéral, sur le pouvoir exécutif, législatif et judiciaire. La réputation du

En point de presse, M. Charest a expliqué qu'il ne croyait pas utile que Me Bellemare soit convoqué par une commission parlementaire pour s'expliquer devant les députés. L'exercice deviendrait vite trop partisan, a-t-il souligné, même si cette commission lui permettait de contre-interroger publiquement son détracteur. Même refus pour une commission d'enquête sur le financement du PLQ ou l'industrie de la construction.

Le DGE a convoqué M. Bellemare, les questions de financement relèvent de ce mandataire impartial, choisi par les deux tiers des députés, a insisté M. Charest. Quant à une commission sur la construction, le gouvernement a déjà fait plusieurs gestes pour régulariser la situation dans l'industrie, a-t-il poursuivi. □

NOUVELLE ADMINISTRATION

La Maison Le Phare

Centre d'hébergement pour personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer

2575, St-Dominique
Jonquière QC G7X 6J6
Tél.: 418-512-1212



Claude Lavoie, propriétaire

Au-delà de la maladie, il y a la personne

La Maison Le Phare offre un hébergement permanent à toute personne, vivant à domicile ou en résidence privée, atteinte de déficits cognitifs et de détérioration des facultés intellectuelles. Une surveillance est assurée par 5 préposés 24 h/24.

807648



980, boul. de l'Université, Chicoutimi
418-543-0267
800-463-9864

Dépôt de service autorisé

MAYTAG
CONVECTAIR

mabe

LG

Camco Inc.

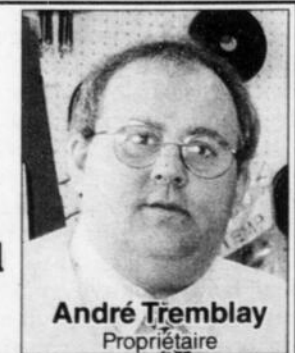
KitchenAid
ROPER

Inglis

Whirlpool

SERVICE DE PIÈCES DE TOUTES MARQUES

Le SEUL service autorisé Whirlpool et Maytag.



André Tremblay
Propriétaire

799724

DE LAC & DE FJORD

En odeur de sainteté!



Steeve
Tremblay

steevetremblay@lequotidien.com

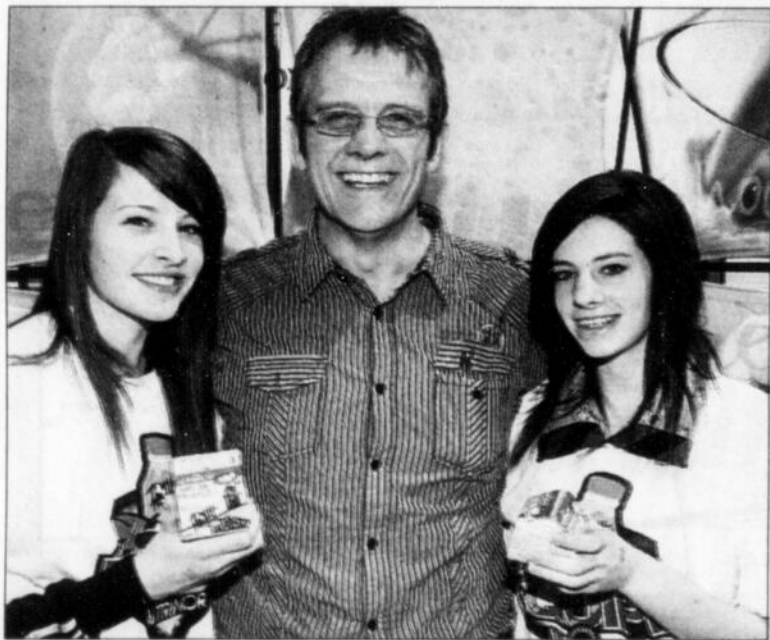
Parmi les nombreuses qualités qu'on peut donner à l'hiver et à la neige, on peut ajouter qu'elle recouvre d'un beau manteau les problèmes liés à nos terrains. Avec la fonte des neiges, j'ai retrouvé les nombreux trous qu'avait creusé sur ma pelouse mon visiteur du dernier automne, la mouffette. Je l'avais bien oublié celle-là. Je m'étais dit que j'allais arranger ça au printemps avec un peu de terre et de l'engrais. En plus, de nombreux lecteurs m'avaient écrit pour me dire de mettre des boules à mites sur le gazon, histoire de faire déguerpir mon visiteur. J'en ai tellement mis qu'on dirait que ma pelouse d'en avant a encore une belle couche de neige. Et bien, c'est de la foutaise! Encore une autre légende urbaine pour les nuls comme moi!

Au petit matin de lundi, ça sentait cette pestilentielle odeur que seul ce maudit fléau peut

transmettre partout autour de ma galerie. Probablement que la nuit a donné lieu à un digne combat entre un malheureux chat et mon invincible putois. On lui a donné un nom d'ailleurs, à notre charmant colocataire: Pepé le Pew, en l'honneur de son homonyme créé en 1945 dans les dessins animés de Looney Tunes.

On a décidé de prendre les grands moyens et j'ai fait appel à celui dont l'écriture même du nom fait trembler... l-e-x-t-e-r-m-i-n-a-t-e-u-r. J'aime mieux le prononcer tranquillement, avec une voix rauque, ça fait plus épouvantable et on dirait que ça me reconforte. Ainsi donc, on a maintenant une cage à côté de la maison, chargée de sardines qui n'attendent que Pepé pour le... duper.

La mouffette étant un animal protégé, elle sera transportée dans un autre lieu après sa capture. En attendant, hier matin, la cage était vide. J'espère juste qu'elle ne se fera pas désirer trop longtemps. Je n'ai pas envie de croiser Pepé sur mon chemin à la noirceur. Vivement qu'elle bouffe sa portion de sardine, je ne me sens pas en sécurité de racler le terrain proche de la cage.



▼ // MÉTIER

Les conseillers en papeterie de bureau sont à l'honneur cette semaine pour nos salutations à un corps de métier régional. C'est par la main de Sabrina Fillion de Megaburo, au centre-ville almatois, qu'on vous les envoie.



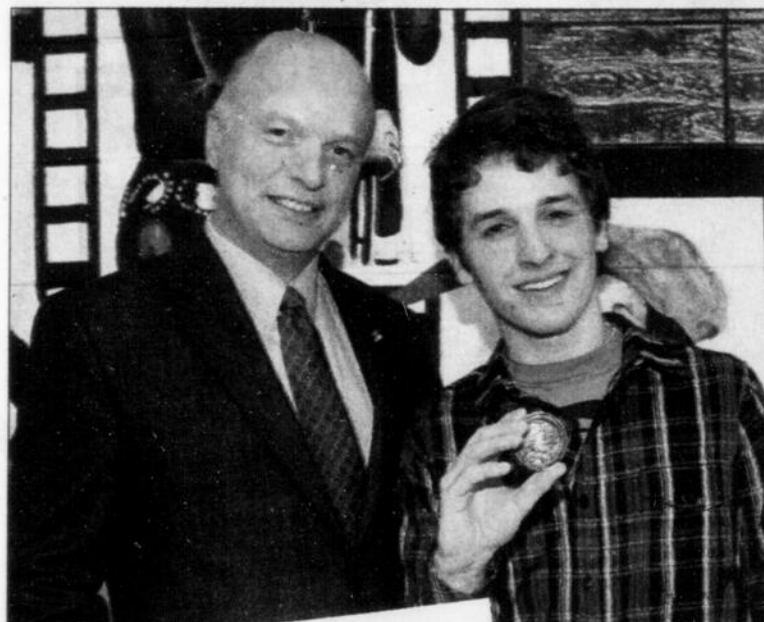
Photos Steeve Tremblay

▶ // HONNEUR

Le jeune Jean-Simon Lalancette s'est vu remettre la semaine dernière la Médaille du gouverneur général du Canada pour ses exploits académiques au Pavillon Camille-Lavoie d'Alma. C'est le directeur général de la Commission scolaire du Lac-Saint-Jean, Éric Blackburn, qui lui a remis sa médaille.

◀ // LAIT AU CHOCOLAT

Situé à côté de la scène où se produisait Atchoum le clown dimanche après-midi, le kiosque de lait au chocolat de Nutrinor a été fort populaire auprès des jeunes présents. Alain Fortin et ses filles Jade et Anabelle ont eu fort à faire pour abreuver tout ce p'tit monde!

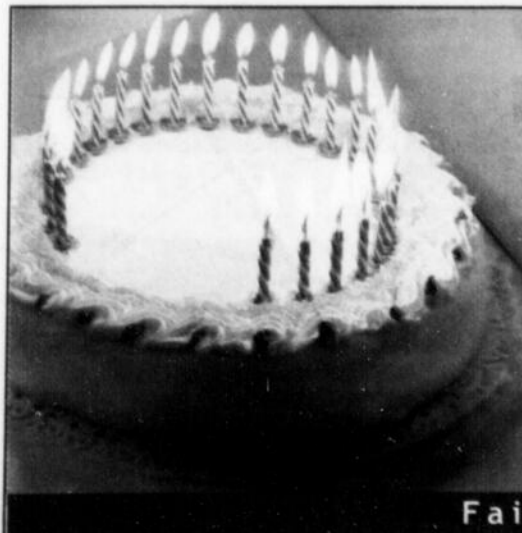


◀ // COLLOQUE

C'est demain, au motel Universel d'Alma, que se tiendra la deuxième édition du Colloque en ressources humaines organisé par Équipe Alma/Lac-Saint-Jean sous le thème « Le bonheur au travail, c'est contagieux ». Ici, on retrouve Robin Harvey, directeur du Centre local d'emploi (CLE) Lac-Saint-Jean-Est d'Emploi-Québec et Jean Paradis, président d'Équipe Alma/Lac-Saint-Jean, qui vous y attendent en grand nombre.

▼ // VISITEURS

Le kiosque de Fillion, briques et pierres et Construction Globale de Saint-Coeur-de-Marie a été fort visité lors de l'Expo commerce et habitation d'Alma. Le contremaître Sébastien Verreault, le proprio Stéphane Fillion et le directeur des ventes Pierre Dupéré étaient sur place pour expliquer aux visiteurs les nombreuses utilisations de la brique dans le domaine de la construction.



Il y a différentes
façons de souhaiter

Bonne Fête

à quelqu'un
qu'on aime...

Avec notre carnet mondain, vous pouvez souligner un anniversaire de façon tout à fait spéciale. Une photo avec un court texte qui créera toute une surprise. Garanti!

Le Quotidien **Le PROGRES**
dimanche

C'est ça!

Faites-vous plaisir, abonnez-vous! 418 545-4664

Trouver un emploi au Saguenay-Lac-Saint-Jean

La confiance s'effrite

ISABELLE LABRIE
ilabrie@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Les gens ont de moins en moins confiance en la possibilité de trouver un emploi dans la région.

C'est du moins ce qui ressort du plus récent Bulletin sur le marché du travail publié par l'économiste Jean-Pierre Lachance de Service Canada. Il note que pour un septième mois consécutif, le nombre de personnes composant la population active a subi un repli, passant de 131 700 à 129 600, soit une diminution de 2100 individus.

« Le taux d'activité mesure le nombre de personnes adultes qui occupent un emploi ou qui sont en chômage, mais à la recher-

che d'un emploi, par rapport au nombre d'individus en âge de travailler. Habituellement, cet indicateur peut servir de baromètre de la santé du marché du travail. En période de croissance économique, le taux d'activité tend à augmenter alors qu'une diminution peut se traduire par une perte de confiance des individus envers la possibilité de dénicher un emploi », analyse M. Lachance.

Par conséquent, le volume de

Les pertes d'emplois se situent surtout dans les secteurs de l'agriculture, de la forêt et de la fabrication.

la population inactive ne cesse de gonfler. Statistique Canada estime que 93 400 individus en âge de travailler ne participent pas au marché au travail.

Par ailleurs, la longue glissade de l'emploi qui a débuté en avril 2008 vient de prendre fin. Il y a en effet eu ajout de 1000 emplois entre les mois de mars 2009 et mars 2010. Le volume des travailleurs est estimé à 116 600. L'emploi à temps plein a connu un ajout de 2600 travailleurs alors que les portes à temps partiel fléchissaient de 1500. Le taux d'emploi se chiffre à 52,4%, comparativement à 51,9% en 2009. Les pertes d'emplois se situent principalement dans les secteurs de l'agriculture, de la forêt et de la fabrication. □



L'économiste de Service Canada, Jean-Pierre Lachance, note que le volume de population inactive dans la région ne cesse d'augmenter.

(Archives)



RAPPEL IMPORTANT
LE 1ER MAI EST LA DATE
LIMITE POUR LES PNEUS
À CRAMpons

418-548-8253

**LES PNEUS
RGUAY**

Membre du réseau UNIPNEU

Voir différemment, c'est laisser sa trace.

807632

**ON EST
CHEZ
NOUS!**



Venez nous rencontrer au 925, rue Bégin, Chicoutimi
(à côté de Dominique Racine)

Ouvert le lundi

SPÉCIAL D'OUVERTURE

Traitements offerts*: • hydratant • Réparateur • Scellant pigmenté

*Avec toute coloration ou mèche



418-549-0900

WELLA
PROFESSIONALS

PROFESSIONAL
SEBASTIAN.

807813

**4 JOURS
SEULEMENT!**

CANADIAN TIRE

MAGASIN EN FÊTE

LA REOUVERTURE

**RÉOUVERTURE
OFFICIELLE**

Commence
le jeudi
29 avril 2010
à 8 h



2290, boul. René-Lévesque,
Jonquière
418-542-3501



1257, boul. Talbot,
Chicoutimi
418-549-5014

Diagnostic résidentiel « Mieux consommer »

Hydro fait des heureux pour 522 570 \$

STÉPHANE BÉGIN

sbegin@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Hydro-Québec vient de remettre des chèques d'une valeur de 522 570 \$ aux municipalités du Saguenay-Lac-Saint-Jean dans le cadre de la campagne du Diagnostic résidentiel « Mieux consommer ».

Au cours des six derniers mois, les citoyens de la région ont été appelés à remplir un questionnaire d'Hydro-Québec afin de connaître les habitudes de consommation en énergie des clients de l'entreprise. Pour chaque rapport de recommandations, HQ remettait une somme de 30 \$ ou de 35 \$ aux localités concernées. Ainsi, Saguenay a reçu une somme de 269 865 \$, alors que les municipalités de la MRC du Fjord-du-Saguenay ont obtenu 38 400 \$. La MRC du Lac-Saint-Jean Est obtiendra plus de 107 000 \$, alors que celle du Domaine-du-Roy récolte près de 56 000 \$. Maria-Chapdelaine soutire approximativement 50 000 \$, tandis que la communauté autochtone de Mashteuiatsh a obtenu 1510 \$.

L'argent recueilli par les municipalités leur permettra de réaliser divers projets qui profiteront à l'ensemble de la population. Au total, 48 projets

collectifs pourront se concrétiser dans autant de localités. La valeur des projets varie de 245 \$ à 269 000 \$.

Des Bixi à Saguenay

À Saguenay, le projet ciblé vise l'amélioration de la sécurité dans les parcs et sur les pistes cyclables et l'achat de vélos Bixi. La municipalité d'Alma veut aménager un parc pour le BMX et améliorer le terrain de planche à roulettes (68 135 \$).

De son côté, Roberval procédera à l'achat d'un panneau de signalisation électronique (17 415 \$), alors que Saint-Félicien entend aménager un caveau à légumes à proximité du jardin de la Saint-Vincent (16 895 \$). Les élus de Dolbeau-Mistassini ont prévu l'aménagement de la maison de la famille (27 560 \$).

« Nous sommes heureux de la réponse des citoyens à cette campagne. Nous avons aussi eu une très bonne collaboration de la part des équipes municipales et du personnel d'Hydro-Jonquière, sans oublier les associations qui ont consacré du temps et des énergies à sensibiliser les citoyens sur l'utilité de remplir le questionnaire », indique Julie Boucher, chef des relations avec le milieu chez Hydro au

Saguenay-Lac-Saint-Jean.

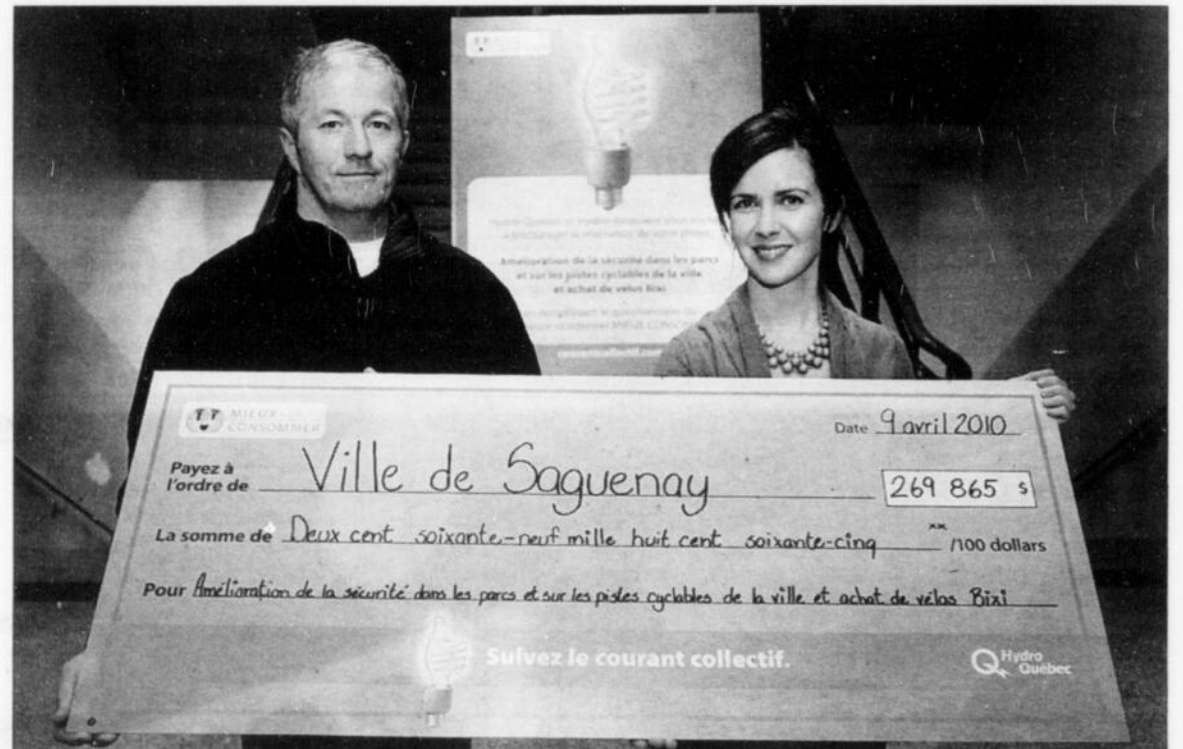
Les gens de la société d'État ont cherché une nouvelle façon pour inciter les citoyens à fournir des informations sur leur consommation d'énergie.

« Il y avait eu un essoufflement depuis un certain temps et nous voulions trouver une manière pour amener les gens à les remplir à nouveau. Et lors des focus groupes, les gens ont suggéré de remettre de l'argent aux municipalités pour des projets collectifs. L'idée doit avoir été bonne, car nous avons eu 25 pour cent de participation dans la région, comparativement à 17 pour cent pour le reste du Québec », affirme Julie Boucher. □



Le préfet de la MRC du Fjord-du-Saguenay, Jean-Marie Claveau, est très heureux du montant de 38 400 \$ remis par Julie Boucher d'Hydro-Québec.

(Courtoisie)



Le maire suppléant de Saguenay, Luc Blackburn, a reçu le chèque de 269 865 \$ des mains de la chef des relations avec le milieu chez Hydro-Québec Saguenay-Lac-Saint-Jean, Julie Boucher.

(Courtoisie)

DENTUROLOGISTE

Un beau sourire est une façon peu coûteuse d'améliorer son apparence



Jean-Yves Bouchard DENTUROLOGISTE
413, Racine, Chicoutimi - 545-1099

797678



CE QUE LE MONDE PENSE, NOUS AUTRES ON LE DIT!



LE SHOW DU MATIN,
DU LUNDI AU VENDREDI
DÈS 6H

KYK957
Radio

804568

Jeunes chambres de commerce du Québec

Alma accueillera le 21^e congrès annuel

ALMA (MSH) — Alma accueillera le 21^e congrès annuel du Regroupement des Jeunes chambres de commerce du Québec (RJCCQ), en juin 2011.

C'est au cours de la dernière fin de semaine que le président de la Jeune chambre de commerce et d'industrie de Lac-Saint-Jean-Est (JCCI), Dave Gosselin, a appris que son organisation sera l'hôtesse de l'événement. La candidature d'Alma, confie-t-il en entrevue, a été privilégiée par rapport à celle de Rivière-du-Loup. « Dès le départ, l'objectif de notre demande était de donner de la visibilité à notre MRC et de nous démarquer en tant que région. Nous avons un gros défi à relever, mais nous sommes persuadés que nous y arriverons »,

exprime-t-il, tout en précisant que quelque 200 entrepreneurs de 40 ans et moins sont attendus pour l'occasion. Ces derniers sont issus de l'une ou l'autre des 25 Jeunes chambres de commerce qui composent le regroupement national.

Selon Dave Gosselin, un tel événement permettra à ces personnalités d'affaires de découvrir les avantages qu'offre le Saguenay-Lac-Saint-Jean. « C'est très bon pour la région », insiste-t-il.

En attendant, la Jeune chambre de commerce haïtienne organise l'édition 2010 du congrès, qui aura lieu à Montréal du 28 au 30 mai. La rencontre se déroulera sous le thème « Créons de la richesse pour un Québec entrepreneurial ». □

Corporation de gestion et d'animation du centre-ville d'Alma

Un nouveau nom, mais le mandat reste le même



Bernard Pilote, président d'Action centre-ville, le nouveau nom de la Corporation de gestion et d'animation du centre-ville d'Alma.

(Photo Steeve Tremblay)

MARC ST-HILAIRE

mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA — La Corporation de gestion et d'animation du centre-ville d'Alma change de nom et devient Action centre-ville.

C'est par le biais d'un communiqué émis hier que le président de la corporation, Bernard Pilote, a confirmé la décision. Il a également précisé que la mission d'Action centre-ville demeure inchangée.

Essentiellement, Action centre-ville a le mandat de créer de l'animation dans son secteur, en plus d'administrer les infrastructures mises en place dans le cadre du projet de réfection du centre-ville d'Alma, notamment la scène Bell, l'écran géant et les Terrasses des Cascades. □

LA PERFORMANCE.

LE PLUS.

PERFORMANCE PLUS

REMISE de 40 \$* PAR JEU DE 4 PNEUS DE 14 P0	REMISE de 50 \$* PAR JEU DE 4 PNEUS DE 15 P0	REMISE de 60 \$* PAR JEU DE 4 PNEUS DE 16 P0
REMISE de 70 \$* PAR JEU DE 4 PNEUS DE 17 P0	REMISE de 80 \$* PAR JEU DE 4 PNEUS DE 18 P0	REMISE de 90 \$* PAR JEU DE 4 PNEUS DE 19 P0
REMISE de 100 \$* PAR JEU DE 4 PNEUS DE 20 P0	REMISE de 110 \$* PAR JEU DE 4 PNEUS DE 21 P0	REMISE de 150 \$* PAR JEU DE 4 PNEUS DE 22 P0 ET PLUS

* Rabais postaux sur un jeu de 4 pneus, du 15 mars au 31 mai 2010. Certaines restrictions s'appliquent.

† La carte peut être différente de ce qui est montré.

Jusqu'au 31 mai 2010, obtenez la carte-rabais prépayée Performance Plus avec remises en argent lorsque vous achetez un jeu de pneus AVID Touring S, AVID TRZ, AVID ENVigor, ADVAN S4, ADVAN Sport, ADVAN Neova AD08, ADVAN ST, Geolandar A/T-S, Geolandar H/T-S, Geolandar M/T+, S.drive ou Parada Spec-X. Tous les détails chez le détaillant.

www.yokohama.ca

LES PNEUS RGUAY

Membre du réseau UNIPNEU

Voir différemment, c'est laisser sa trace.

2560, RUE DUBOSE JONQUIÈRE | 418-548-8253 | www.pneusrguay.ca

FABRICVILLE

www.fabricville.com

SOLDE D'ANNIVERSAIRE

ÉNORME SÉLECTION!

- polyesters unis et imprimés
- tricotés imprimés mode
- cotons de fantaisie Sonia
- cotons imprimés classiques
- cotons imprimés pour artisanat et plus!

20% de rabais MOINS UN AUTRE

40% de rabais

EXEMPLE:

PRX. 8,99	8,99
20% de rabais	7,19
MOINS UN AUTRE	7,19
40% de rabais	4,32

VOUS PAYEZ SEULEMENT 4³²m

QUIETLAND®

FAT QUARTERS cout. 4,99ch. Achetez-en 1, obtenez-en 2 GRATUITS

40 ANS D'ANNIVERSAIRE

CONCOURS DE MODE MONTREZ-NOUS VOTRE SAVOIR-FAIRE PLUS DE 5000\$ EN PRIX À GAGNER! www.fabricville.com

MER. au VEN. 14-16 avril 5 pour 5\$ Simplicity

LUN. au MER. 19-21 avril 40% de rabais MOINS UN AUTRE 40% de rabais Vogue

DÉCOR MAISON

ASPECT lin 40% de rabais

Collection Bleue 40% de rabais

Cliquez SUR CLICK DÉCOR et créez vos parures de fenêtres sur-mesure! Choisissez parmi plus de 400 tissus! www.fabricville.com

FABRICVILLE

Le plus grand distributeur de tissus et tentures au Canada avec 170 magasins à travers le Canada

PLAZA 1 D'ALMA 500, rue Sacré-Coeur 668-2365

Lundi au mercredi: 9 h 30 à 17 h 30
Jeudi et vendredi: 9 h 30 à 21 h
Samedi: 9 h à 17 h • Dimanche: midi à 16 h



Le saxophoniste Rémi Bolduc a tricoté de belles harmonies hier soir, avec la complicité des membres du Quatuor Alcan. Ils ont ouvert le Festival jazz et blues de Saguenay en compagnie du Quintette à vent de l'Orchestre symphonique du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

(Photo Sylvain Dufour)

Soirée d'ouverture réussie

Quand les antipodes se rencontrent

Daniel
Côté

dcote@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Belle soirée d'ouverture pour le 15^e Festival jazz et blues de Saguenay. Le Rémi Bolduc Ensemble a profité de la complicité du Quatuor Alcan et du Quintette à vent de l'Orchestre symphonique du Saguenay-Lac-Saint-Jean, hier, pour montrer comment des musiciens émanant des planètes classique et jazz peuvent mettre leurs forces en commun.

Devant près de 200 mélomanes rassemblés à l'hôtel Chicoutimi, ces 13 artistes ont proposé des interprétations très texturées, parmi lesquelles on remarquait plusieurs compositions du saxophoniste Rémi Bolduc. Leur ton était plus serein qu'agité, ce qui a permis d'apprécier la richesse des arrangements autant que la virtuosité des solistes.

Un bel exemple de ce tra-

vail d'ensemble a été fourni tôt dans le programme avec « À paupières fermées », une pièce de Rémi Bolduc. Ouverte par un charmant solo du pianiste Steve Amirault, une intervention qui favorisait l'introspection tant il y avait de l'espace entre les notes, elle a débouché sur un maillage tout en douceur des cordes et des vents.

Le Quatuor Alcan et le Quintette à vent ont tissé une trame éthérée pendant que le saxophoniste, qui ne jouait qu'en pointillé, puis de manière plus affirmée, préparait le deuxième solo de Steve Amirault, encore plus inspiré que le précédent. Celui-ci aurait pu continuer encore longtemps. Personne ne s'en serait plaint.

« C'est autant une aventure pour nous que pour vous », a confié Rémi Bolduc après ce bel effort collectif. Lui et ses camarades ont remis ça sur « Looking For The Bright Side », une autre de ses compositions marquée par de jolis dialogues entre le Quatuor Alcan et le saxophone, puis le piano. Une fois de plus,

la greffe fut réussie.

Il manquait une touche de fantaisie et elle est venue du Quatuor Alcan grâce à une oeuvre de Miguel del Aguila intitulée « Presto II ». Seuls comme des grands, les musiciens ont torturé les cordes de leurs instruments, joué des percussions en tapant dessus parfois furieusement, ce qui a donné un air entraînant qui exhalait des parfums d'Espagne.

Le public a répondu au cri final des interprètes en accueillant ce délire contrôlé avec enthousiasme. Très attentif, ce qui ne l'a pas empêché de manifester son contentement pendant et entre les pièces, il a affiché une qualité d'écoute exemplaire de bout en bout, exception faite de la dizaine d'individus qui, pendant le rappel, ont discuté bruyamment autour du bar.

Ils ont produit la seule fausse note du concert sans toutefois gâcher le plaisir de ceux qui aiment ces occasions, trop rares, où le mariage de sensibilités qu'on situe aux antipodes, à tort, l'emporte sur l'esprit de chapelle. □



Rémi Bolduc a démontré, hier, à Chicoutimi, qu'il n'a pas besoin d'une baguette pour diriger un orchestre, même si celui-ci comprend des musiciens provenant de la mouvance classique.

(Photo Sylvain Dufour)

BELLE
GUEULE

PRÉSENTE

FESTIVAL JAZZ ET BLUES
DE SAGUENAY
13 AU 18 AVRIL 2010
jazzetblues.com

VOYEZ CE SOIR :

KENNY «BLUES BOSS» WAYNE

20H00 - INTERNATIONAL CAFÉ - SCÈNE BELLE GUEULE

BOB WALSH

20H00 - HÔTEL CHICOUTIMI - SCÈNE BELL

PROCUREZ-VOUS
VOTRE PASSEPORT 2010

DONNANT ACCÈS À TOUS NOS SPECTACLES
DANS LES RESTAURANTS PARTICIPANTS.
SEULEMENT 40\$ + TAXES

418 815-1179

BILLETS : RÉSERVATECH.NET
418 545-3330 / 1 877-545-3330

PROGRAMMATION COMPLÈTE
WWW.JAZZETBLUES.COM

LIGNE INFO-FESTIVAL BELL
418 817-4529



Patrimoine
canadien



Tourisme
Québec



Saguenay



Conseil des arts



BANQUE
NATIONALE



Fido



Bell



ARCHAMBAULT



Télé-Québec

Cégep de Jonquière

Les étudiants en grève aujourd'hui

JIMMY TROTTIER
Stagiaire

JONQUIÈRE - Les étudiants du Cégep de Jonquière manifesteront leur mécontentement devant le bureau du ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport ce matin. Les étudiants réclament le réinvestissement dans le système d'aide financière aux études des sommes allouées par le gouvernement fédéral dans le cadre du programme canadien de bourses aux étudiants.

Ce programme vient remplacer la Fondation des bourses du millénaire qui versait quelque 103 millions de dollars par année au Québec pour bonifier son programme d'aide financière aux études. Le nouveau programme prévoit le transfert annuel de 115 millions de dollars. Le ministre de l'Éducation a choisi de verser 80 des 115 millions qui lui sont alloués dans l'AFE. Le reste des fonds est utilisé pour réduire les coûts de divers programmes.

Cette décision a été vertement critiquée par les associations étudiantes du Québec et leur représentant, la Fédé-

ration étudiante collégiale du Québec. Celle-ci a lancé un appel à la mobilisation sur les divers campus de la province afin de créer une force en appui aux négociations qu'ils entament aujourd'hui avec la ministre Michelle Courchesne.

Forte participation

Les étudiants se sont retrouvés sur le terrain de football du Cégep de Jonquière, hier, afin de voter une deuxième journée de grève en un mois.

La forte participation de 500 étudiants et l'écrasante majorité de 73 % en faveur de la grève font dire au président de l'Association générale des étudiants du Cégep de Jon-

quière, Mathieu Morin, que « l'appel à la solidarité a été entendu ».

Cinq cents étudiants du Cégep de Jonquière ont participé à l'assemblée d'hier et ont voté à 73 % en faveur d'une journée de grève.

Les manifestants sont attendus ce matin devant le collège pour piqueter afin d'officialiser la levée de cours. Ils sont ensuite invités à marcher dans les rues de Jonquière jusqu'au bureau du ministre, au coin de Saint-David et du boulevard Harvey. Des

étudiants du Collège d'Alma sont également attendus à la manifestation.

Refus du ministre

Au plan régional, le ministre délégué aux Ressources naturelles et à la Faune et député de Dubuc, Serge Simard, aurait refusé de rencontrer Mathieu Morin. Le ministre tague que le Cégep de Jonquière n'est pas dans son comté. « Pourtant, indique M. Morin, le ministre est le responsable de la région. »

De son côté, le député péquiste de Jonquière, Sylvain Gaudreault, s'est rangé du côté des étudiants dès le début de la campagne commencée cet automne. □

Coussins gonflables à inspecter

Honda rappelle des Acura ZDX 2010

PRESSE CANADIENNE

TORONTO - Honda Canada procède au rappel de quelques centaines de voitures de marque Acura ZDX 2010 afin d'inspecter les coussins de sécurité gonflables du côté passager.

Honda a indiqué que des

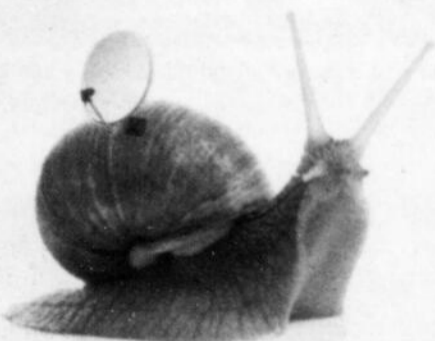
contrôles de qualité ont démontré que certains véhicules n'avaient pas la précision nécessaire sous la surface du matériel du tableau de bord.

Sans la précision adéquate, le coussin de sécurité gonflable pourrait ne pas se déployer correctement. Aucun incident

n'a toutefois été signalé à ce jour. Les propriétaires des 605 voitures visées au Canada seront informés par la poste et invités à faire inspecter leur véhicule.

Honda a précisé que chaque tableau de bord dépourvu de la précision adéquate sera remplacé. □

**MA MAISON
ASSURÉE
AU PRIX
DU GROS!**



Protégez

votre demeure au meilleur prix

Appelez-nous dès maintenant

418 543-3767

Le prix du gros, c'est le prix avantageux du plus gros cabinet en assurances au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

**Nouvelle succursale
à Saguenay**

467, rue des Champs-Élysées
(Ancien édifice Marcel Gilbert)



www.riveringirard.com

RIVERIN GIRARD & ASSOCIÉS

CABINET EN ASSURANCES DE DOMMAGES ET SERVICES FINANCIERS

796431

SAGUENAY . ALMA . DOLBEAU-MISTASSINI . SAINT-FÉLICIEN . NORMANDIN . CHIBOUGAMAU

**MAINTENANT
DISPONIBLE**

**Kayak
de mer**

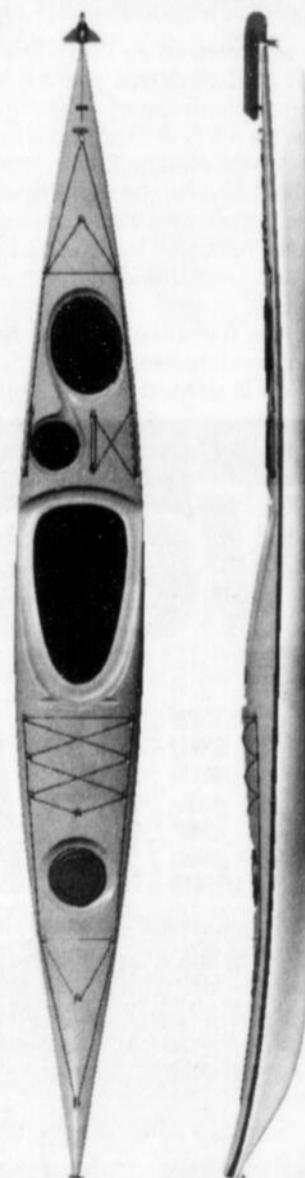
BORÉAL DESIGN

chez

ATMOSPHERE
SPORTS - PLEIN AIR
Place du Royaume

**NOUVEAU
SERVICE:**

**essayez
avant
d'acheter**



**PLUSIEURS MODÈLES
2010 EN MAIN**

• BAFFIN • ESPERANTO
• EP5200 • KASKO
• EP100 • SEDNA

807744

ATMOSPHERE
SPORTS - PLEIN AIR

Place du Royaume
Chicoutimi
(418) 545-0767

Michel Chartrand

Pour la dignité des travailleurs

LA PRESSE

Seule la mort aura réussi à faire taire Michel Chartrand qui a succombé à un cancer lundi soir à l'âge de 93 ans, entouré de plusieurs de ses enfants et petits-enfants.

« Il y a quatre jours encore, il lisait le journal », racontait hier sa fille Suzanne en entrevue.

Le bouillant militant symbolisait pour des milliers de Québécois le syndicaliste anarchiste, l'homme qui disait tout haut ce que plusieurs n'osaient même pas penser.

« Je suis socialiste, nationaliste et indépendantiste parce que je crois en la démocratie : le gouvernement du peuple, par le peuple et pour le peuple. »

- Michel Chartrand

Né à Outremont en 1916, Chartrand se définissait comme le « militant honnête et droit, qui dit les choses telles qu'elles sont, sans détour et sans fard ». Orateur hors du commun, remarquable de présence et de charisme, Michel Chartrand incarnait à lui seul une tradition syndicale et socialiste.

« Je suis socialiste, nationaliste et indépendantiste parce que je crois en la démocratie : le gou-

vernement du peuple, par le peuple et pour le peuple. Je crois à l'égalité de toutes les femmes et de tous les hommes, parce que je crois en la justice, parce que je crois en la liberté à conquérir quotidiennement. Je crois que chacune et chacun doit être en mesure de participer aux décisions et d'assurer des responsabilités à son niveau », avait-il déclaré en entrevue.

Michel Chartrand n'a jamais voulu écrire son autobiographie. Mais, en vitupérant comme c'était son habitude, il a souvent laissé échapper des confiden-

ces, pudiquement et rapidement noyées par son rire sonore.

« Ma mère ne lisait pas. Avec 14 enfants, elle n'avait pas le temps. Mon père avait un salaire de fonctionnaire. On n'était pas riches. « Fermez vos lumières! » disait-il. Il découpait La Presse en petits morceaux bien propres pour la salle de bains. J'ai découvert la poésie surtout quand j'ai passé quatre mois en prison en 1970. Pendant la grève de Mur-

dochville, on lisait Prévert entre deux assemblées. »

Fernand Foisy, compagnon de route de Chartrand pendant plus de 35 ans, a rédigé la biographie du syndicaliste en quatre tomes. Alors que celui-ci présidait le Conseil central de la CSN, Foisy en fut le secrétaire général de 1968 à 1974. Il y décrit le parcours de son héros de 1968 jusqu'à 2003 en se disant témoin privilégié de ces moments passés à ses côtés.

« Autant il peut être difficile, parfois bougon ou colérique, autant sa disponibilité et sa générosité nous font oublier ses travers. « Les petites gens, le monde ordinaire ont une admiration secrète pour Michel Chartrand. Je dis « secrète » car ils n'osent pas toujours clamer cette admiration de peur d'endosser ses excès verbaux et son langage sans détour », indiquait-il en entrevue à La Presse en 2003.

Pour Gérard Larose, qui a notamment côtoyé Chartrand au Conseil central de Montréal de la CSN, il était « un homme de conviction ». C'était aussi un homme de théâtre, quelqu'un qui connaissait l'art oratoire, les effets de foule. Il savait fort bien manier la parole et les ima-

ges. C'était un homme qui savait véhiculer ses messages, qui savait doser la charge suivant les auditoires ».

Malgré ses excès, Chartrand était un homme raffiné, qui aimait les bons vins, la grande musique et la peinture. □



Michel Chartrand s'éteint à l'âge de 93 ans

Naissance:
le 20 décembre
1916 à Outremont

1957: Chartrand va soutenir les grévistes lors de la célèbre grève de Murdochville, à la Gaspé Copper Mines de Noranda

Études et formation:

1929: aux Collèges Brébeuf et Sainte-Thérèse puis à la Trappe d'Oka, où il sera moine de 1933 à 1935

1958: anime des soirées dans le cadre de la grève des réalisateurs de Radio-Canada

1940: suit des cours d'histoire à l'Université de Montréal.

1963: devient président du Parti socialiste du Québec et assiste au congrès du Rassemblement pour l'indépendance nationale (RIN)

1941: suit un entraînement militaire et est renvoyé pour avoir refusé de remplir des formulaires rédigés uniquement en anglais

1968: après une pause de quatre ans en imprimerie, il revient au syndicalisme à la Confédération des syndicats nationaux (CSN)

Carrière syndicale et politique:

1939: adhère à l'Action libérale nationale et en devient organisateur, aux élections provinciales; travaille contre la conscription et devient membre fondateur du Bloc populaire.

1970: est arrêté et emprisonné dans le cadre de la Loi sur les mesures de guerre. Il passera quatre mois en prison

1945: candidat du Bloc populaire aux élections fédérales dans Chambly-Rouville; il est défait

1983: avec une quarantaine de personnes, il fonde la FATA (Fondation pour l'aide aux travailleurs accidentés)

1949: s'engage dans le syndicalisme lors de la grève de l'amiante (à Asbestos)

1992: devient collaborateur de «L'aut'journal», un «journal indépendant, ouvrier et populaire»

1950: devient organisateur pour la CTCC, l'ancêtre de la CSN

Janvier 1993: son épouse Simone Monet-Chartrand décède du cancer. Elle était sa compagne depuis février 1942; ils ont eu sept enfants

1953: engagé à la CTCC, il se confronte au secrétaire général Jean Marchand, qui ne veut pas reconduire son contrat. Après arbitrage, Chartrand est rétabli dans ses fonctions par Pierre Elliott Trudeau, alors président du tribunal

1995: même âgé de 78 ans, il s'engage comme bénévole pour le camp du Oui lors du référendum sur la souveraineté

1954: convoite le poste de secrétaire général de la CTCC; il est défait par Jean Marchand

1998: se présente comme candidat indépendant contre le premier ministre péquiste d'alors, Lucien Bouchard, dans Jonquière: il récolte 15 % du suffrage

1956: adhère au CCF (Cooperative Commonwealth Federation) qui devient, au Québec, le Parti social-démocratique. Michel Chartrand en devient le chef

Janvier 2007: fête ses 90 ans dans la salle de spectacle Le Lion d'Or, à Montréal, entouré d'artistes de la chanson québécoise

12 avril 2010: Michel Chartrand s'éteint à l'âge de 93 ans.

LA PRESSE CANADIENNE

Venez sur le nouveau BARRETTE

**MONSIEUR
MUFFLER**

Service de pneus
RUELLAND

756, boul. Barrette
CHICOUTIMI

549-5656
545-0222

BFGoodrich
PRENEZ LE CONTRÔLE

UNIROYAL
CE QUI COMPTE POUR VOUS

MICHELIN

**NOKIAN
TYRES**

TR

Déménagement.com

T. 418 549-4050

F. 418 549-2562

S.F. 1 877 540-4050

LOCAL
LONGUE DISTANCE
ENTREPOSAGE

DÉMÉNAGEUR OFFICIEL

TANGUAY

ROYAL LEPAGE

RI

fadoq

607581

Claude Girard a côtoyé le syndicaliste

Des querelles idéologiques mémorables

LOUIS TREMBLAY

ltremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Claude Girard, ex-président du Conseil central CSN du Saguenay-Lac-Saint-Jean aujourd'hui à la retraite, conserve un souvenir impérissable de son camarade de route Michel Chartrand, avec qui il a siégé au conseil confédéral de l'organisation syndicale pendant des périodes particulièrement mouvementées de l'histoire du syndicalisme.

Claude Girard a participé à ses premières rencontres du Conseil confédéral à partir de 1969 alors qu'il occupait les fonctions de président du Conseil central CSN de la région. À la même époque, Michel Chartrand dirigeait les destinées du Conseil central de Montréal: «À l'époque, le conseil confédéral de la CSN ne comptait que 20 à 25 personnes. Nous nous retrouvions donc en petits groupes pour débattre des différents sujets. En comité restreint, Michel Chartrand était d'un commerce agréable et n'avait vraiment pas le même langage que le personnage public.»

«Il était capable de discuter avec beaucoup de fermeté pour gagner les gens à son point de vue. Il était aussi capable d'écouter les arguments des autres qui n'étaient pas toujours en accord avec ses prises de position», reprend Claude Girard.

Si Claude Girard a vécu des moments intéressants dans des

«Il était capable de discuter avec beaucoup de fermeté pour gagner les gens à son point de vue. Il était aussi capable d'écouter les arguments des autres qui n'étaient pas toujours en accord avec ses prises de position.»

- Claude Girard

périodes de changements significatifs, il a aussi été témoin des querelles idéologiques majeures qui ont failli emporter la CSN, en 1972, avec la création de la Centrale des syndicats démocratiques (CSD). À l'époque, se rappelle Claude Girard, plusieurs reprochaient à Chartrand ses prises de position publiques très à gauche.

«Les militants plus à droite dans la centrale étaient en désaccord avec Michel Chartrand même si ce dernier ne dirigeait pas la CSN. Je crois qu'il y a eu à cette époque des conflits avec le président, Marcel Pépin, qui considérait que Michel Chartrand n'aidait pas toujours le mouvement dans ses

déclarations alors que les deux hommes étaient à gauche», ajoute Claude Girard.

Le syndicaliste à la retraite attribue tout de même à Michel Chartrand des innovations his-

toriques dans le domaine des relations de travail au Québec. Il considère que le coloré person-

nage a en bonne partie participé à la création de l'actuelle loi sur la santé et la sécurité au travail. □

FINANCEMENT À 0%^{**} JUSQU'À 72 MOIS!

Elles sont plaisantes à conduire et dotées de nombreuses caractéristiques de luxe de série!

SX4 à hayon 2010

De Série: Climatisation • Vitres, verrouillage et rétroviseurs à commande électrique • Boîte à 6 vitesses • Prise d'entrée audio auxiliaire • Chauffe-bloc



FINANCEMENT À 0% JUSQU'À 72 MOIS!



FINANCEMENT À 0% JUSQU'À 72 MOIS!

Grand Vitara JX 2010

De Série: 4 roues motrices à modes, Boîte automatique • Climatiseur avec contrôle automatique de la température • Système de déverrouillage et de démarrage sans clé SmartPass • Vitres, verrouillage et rétroviseurs chauffants à commande électrique • Régulateur de vitesse • Chauffe-bloc



SX4 Berline 2010

De Série: Climatisation • Vitres, verrouillage et rétroviseurs à commande électrique • Boîte à 6 vitesses • Prise d'entrée audio auxiliaire • Chauffe-bloc



FINANCEMENT À 0% JUSQU'À 72 MOIS!

Chaque véhicule neuf de Suzuki est offert avec une garantie limitée du groupe motopropulseur d'une durée de cinq ans ou de 100 000 kilomètres et un service d'assistance routière illimité de trois ans.

Visitez le concessionnaire Suzuki de votre localité pour un essai routier dès aujourd'hui.

www.suzuki.ca



Un mode de vie!

DÉFI SUZUKI
2315 boul. St-Paul
Chicoutimi
418-602-1300

JEAN DUMAS SUZUKI
706 boul. Sacré-Cœur
Saint-Félicien
418-679-3003

LEMIEUX SUZUKI
1840 avenue du Pont Sud
Alma
418-668-5680

807927

LES CONSOMMATEURS DEVRAIENT LIRE CE CI : Les véhicules peuvent différer des illustrations. Les offres d'une durée limitée peuvent être modifiées sans préavis. Frais d'administration, droits sur les papiers neufs (s'il y a lieu), frais d'inscription au RDPRM (60 \$), autres taxes, immatriculation, assurance. Frais applicables et enregistrés en sus. *Le PDSF d'un SX4 à hayon 2010 neuf avec boîte manuelle (modèle H3NB130), d'un Grand Vitara 2010 neuf avec boîte automatique (modèle L2NB510) et d'une SX4 Berline 2010 neuve avec boîte manuelle (modèle S3LB110) est de 17 695 \$/27 995 \$/17 695 \$. Frais de destination et de livraison de 1 395 \$/1 395 \$/1 395 \$ en sus. **Offre de financement d'une durée limitée consentie aux particuliers sur approbation du créancier. L'offre spéciale de versements toutes les deux semaines porte sur une période de 72/72/72 mois ou sur un nombre total de 72/72/72 versements. Au taux de financement annuel de 0 %/0 %/0 %, les versements aux deux semaines sont de 0 \$/0 \$/0 \$, avec un acompte de 0 \$/0 \$/0 \$. Le coût de l'emprunt est de 0 \$/0 \$/0 \$, pour une obligation totale de 17 695 \$/27 995 \$/17 695 \$. L'exemple de financement n'inclut pas les frais de destination et de livraison de 1 395 \$/1 395 \$/1 395 \$. Le PDSF des modèles illustrés, soit le SX4 à hayon JX 2010 avec boîte TVC (modèle H3NB120), le Grand Vitara JX 2010 avec boîte automatique (modèle L2NB510) et la SX4 Berline Sport 2010 avec boîte manuelle (modèle S3LB110) est de 24 695 \$/27 995 \$/19 695 \$. Frais de destination et de livraison de 1 395 \$/1 395 \$/1 395 \$ en sus. Les offres de financement sont soumises à approbation du créancier. Les illustrations sont à titre indicatif et peuvent varier sans préavis. L'information fournie est basée sur les renseignements les plus récents au moment de mettre sous presse. Les illustrations sont à titre indicatif et peuvent varier sans préavis. Ces offres sont en vigueur jusqu'au 31 mars 2010.

Roger Verreault raconte la campagne électorale de 1998

Chartrand, un candidat énergique

LOUIS TREMBLAY

ltremblay@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Le dernier passage de Michel Chartrand dans la région remonte à 1998 alors qu'il avait choisi d'affronter le premier ministre Lucien Bouchard dans le comté de Jonquière pour vendre son idée de créer un revenu minimum garanti pour tous les citoyens du Québec.

Roger Verreault travaillait à l'époque chez Alcan et militait activement au sein du Syndicat national des employés de l'aluminium d'Arvida (SNEAA).

Certains dirigeants syndicaux endossaient également les idées de Michel Chartrand en matière de justice sociale et l'idée de sa candidature a évidemment été bien accueillie dans le milieu syndical jonquiérois.

«J'ai passé une fin de semaine à Québec et à mon retour à la maison le dimanche soir, j'avais un message de me rendre chez Alain Proulx. Michel Chartrand venait à peine de débarquer et était présent à la réunion. Nous avons convenu de faire une conférence de presse le lendemain matin», raconte Roger Verreault, qui



Roger Verreault a connu Michel Chartrand alors que ce dernier s'était présenté contre le premier ministre Lucien Bouchard, dans le comté de Jonquière, aux élections de 1998.

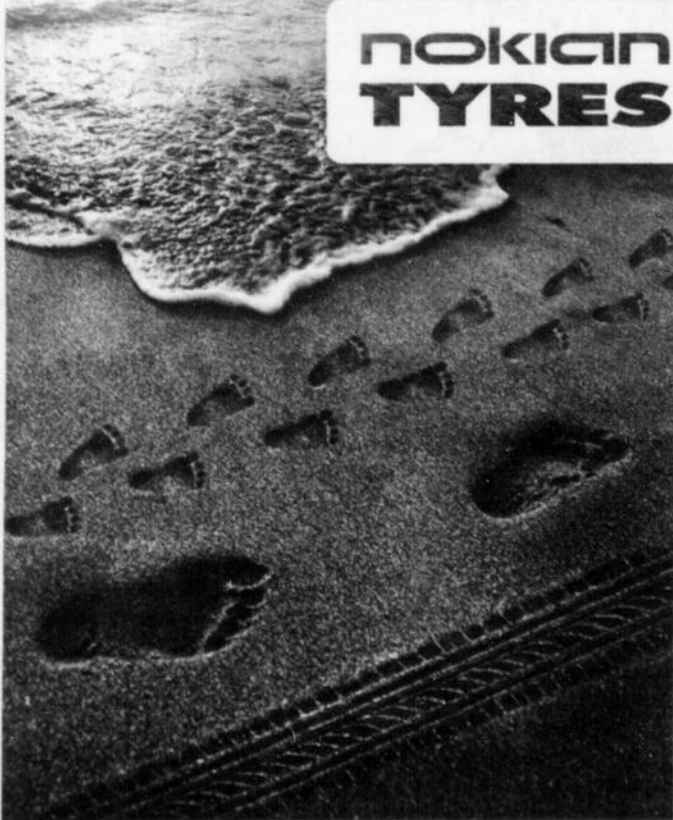
(Photo Sylvain Dufour)

Jusqu'à
70\$
de rabais

du 15 mars au 15 mai 2010

Applicable sur les produits sélectionnés.

Partez l'esprit tranquille



**NOKIAN
TYRES**



www.nokiantires.com
**nokian
TYRES**
Votre sécurité avant tout

zonenokian.com

GARAGE JEAN-PIERRE TREMBLAY
2460, BAGOT, LA BAIE
418 544-4455

garde toujours un très bon souvenir de cette expérience.

Pendant la nuit, la petite équipe

composée en toute vitesse par Roger Verreault avait réussi à préparer un peu de matériel

publicitaire pour soutenir cette campagne. Michel Chartrand était âgé de 81 ans et comptait faire la vie dure au premier ministre Bouchard.

«Les journées commençaient à 6h du matin. Il commençait toujours la journée par la lecture de plusieurs journaux. Il était curieux et voulait tout savoir sur l'actualité ici et à l'étranger. La journée se poursuivait avec des rencontres. Les gens voulaient lui parler. Nous avons fini plusieurs journées de campagne à minuit et il était toujours disponible pour continuer.»

La journée du 30 novembre 1998, 5000 électeurs ont voté pour le candidat indépendant Michel Chartrand. Roger Ver-



CE SOIR 20 H

Une émission spéciale
5 ans de Petite séduction!

La petite séduction entame sa 5^e saison! Dany Turcotte convie des villageois dans un loft du Vieux-Montréal pour une projection toute spéciale: les meilleurs moments de *La petite séduction*.

À ce jour, 77 villages francophones à travers le pays se sont faits des plus séduisants pour autant de vedettes québécoises. Des souvenirs impérissables et beaucoup d'émotions!



« Les journées commen-
çaient à 6 h du matin. Il
commençait toujours
la journée par la lecture
de plusieurs journaux. Il
était curieux et voulait
tout savoir sur l'actualité
ici et à l'étranger. »

- Roger Verreault

reault affirme que le temps froid et la glace qui recouvrait les trottoirs avaient nui considérablement pour faire sortir le vote.

Avant cette participation aux élections, Michel Chartrand s'était associé aux Gens oubliés d'Hébertville. Ce groupe était parvenu à financer la construction d'un édifice public pour accueillir tous les groupes communautaires de la municipalité. □

La justice d'abord, même dans l'épreuve

LOUISE LEDUC

La façon dont ont réagi Michel Chartrand et Simonne Monet-Chartrand à la mort de leur fille, en 1971, résume à elle seule à quel point ce couple mythique ne faisait pas que prêcher la justice, mais en vivait, même dans la plus douloureuse des épreuves.

Michel Chartrand n'était sorti de prison que depuis quelques semaines quand la tragédie a frappé de nouveau.

Sa fille, qui vivait à la campagne, a lancé à son conjoint qu'elle souffrait d'une telle migraine qu'elle se tirerait une balle dans la tête. Son conjoint l'a prise au mot, a sorti une carabine du placard et a mimé la chose. Il a pointé le canon sur sa tempe et déclenché la détente, ignorant que l'arme était chargée.

Au procès, Michel Chartrand et Simonne Monet-Chartrand ont demandé à témoigner. Non pour faire emprisonner leur gendre, mais pour signifier au juge que c'était un pur accident et qu'il serait tout à fait inapproprié de l'envoyer derrière les barreaux.

Un certain Bernard Landry, qui est plus tard devenu premier ministre du Québec, était l'avocat de l'accusé. «Je ne leur avais pas demandé de témoigner. Ce sont eux, Simonne Monet-Chartrand et Michel Chartrand, qui sont

venus à moi pour me dire qu'ils voulaient seconder mon plaidoyer et confirmer la thèse de l'accident. Ils auraient pu adopter la vindicte. Au contraire, ils ont été justes et courageux.»

Suzanne, fille du couple, a expliqué hier en entrevue que pour eux, il ne s'agissait que d'aller dire ce qu'il en était. C'était une erreur de jeunesse, un triste accident, aucunement prémédité. «À leurs yeux, leur témoignage n'avait rien d'héroïque. Ils ont tenu à dire la vérité, tout simplement.»

Le juge a finalement opté pour une peine exemplaire d'un peu moins de 10 ans de prison. «Ma soeur vivait à la campagne, à la manière hippie des années 70, et le juge a tenu à faire la leçon à ces gens qui vivaient, à son avis, en marge de la société», a expliqué Suzanne G. Chartrand.

Quand on demande à Claudette Carbonneau, présidente de la CSN, un souvenir de Michel Chartrand, elle évoque cette grève particulièrement dure, en 1976 à l'hôpital Notre-Dame, à une époque où les factions radicales des syndicats plaident pour des actions toujours plus virulentes et pour la résistance, coûte que coûte. «J'étais responsable de la ligne de piquetage. Un jour où les policiers de l'escouade anti-

meute menaient à charger les manifestants, Michel, avec son autorité naturelle, s'est écrié: «Ouvre la ligne! Pas question de faire massacrer des employés!» Quand quelqu'un d'aussi déterminé que lui donne cet ordre, ça porte!»

Claudette Carbonneau se souvient aussi de cette soirée hommage, tenue des années plus tard. Elle était chargée de trouver un cadeau à Michel Chartrand. Bien embêtée, elle

a appelé sa fille qui lui a appris, contre toute attente, que Michel Chartrand était un grand amateur de fine porcelaine. «Je suis entrée en contact avec une porcelainière et on lui a acheté une belle pièce. Si vous saviez comme il a aimé son cadeau!»

«De Michel Chartrand, on a plus retenu la truculence et la verdeur puisque c'était le genre qu'il avait cultivé pour bien se faire comprendre. Certains font des thèses, lui, il

nommait les choses», a dit à son tour Gérald Larose, son ex-camarade de la CSN.

N'empêche, comme Claudette Carbonneau, Gérald Larose se souvient aussi d'un Michel Chartrand moins abrasif. «Avec Simonne, il formait le plus hospitalier des couples. Combien de fois avons-nous réglé des dossiers, un dimanche, à une grande table installée dans le jardin de leur maison du Richelieu?» □

SERVICES PÉTROLIERS



RBO: 8302-0537-24

Profitez de nos 30 années d'expérience pour tous vos projets d'installation d'équipements pétroliers et de garage.

418-545-1811
1-888-545-1811

570, boul. Saguenay
Ouest, Chicoutimi

mturcotte@servicespetroliersmt.com

- Entreprise enregistrée Poids et Mesures Canada
- Réservoirs souterrains et hors-sol
- Distributrices de toutes marques

- Lectures des protections cathodiques des réservoirs
- Service de certification B-620 et B-621
- Séparateurs d'huile à plaques coalescentes

PROMOTION DU PRINTEMPS SUR RÉSERVOIRS MOBILES 10 % DE RABAIS



806952

CHEVROLET

VOICI UN FAIT:

« Plus agréable à conduire
que la Camry de Toyota,
plus séduisante que
l'Accord de Honda... »

- Magazine AUTOMOBILE



MODÈLE LTZ ILLUSTRÉ

ROUTE: 6,5 L/100 km (43 mi/gal)
VILLE: 9,5 L/100 km (30 mi/gal)

★★★★★
LA PLUS HAUTE COTE DE
SÉCURITÉ EN CAS D'IMPACT
DÉCERNÉE PAR LE
GOUVERNEMENT AMÉRICAIN



LA MALIBU 2010 DE CHEVROLET

PRIX D'ACHAT À PARTIR DE

20 999\$

Financement
à l'achat
0%
pendant
48

Incluant un rabais à la livraison et un rabais fidélité aux propriétaires GM

- ÉCONOMIE D'ESSENCE REMARQUABLE: 6,5 L/100 KM SUR ROUTE ET AUTONOMIE JUSQU'À 900 KM SUR ROUTE*
- SÉCURITÉ EXCEPTIONNELLE: RECONNUE PAR L'IIHS[®], COTE DE SÉCURITÉ 5 ÉTOILES, SERVICE ONSTARSM AVEC NOTIFICATION D'AVIS DE COLLISION, REPÉRAGE D'UN VÉHICULE VOLÉ, ET TÉLÉDÉVERROUILLAGE
- CARACTÉRISTIQUES DE PREMIER CHOIX: MOTEUR ECOTEC DE 2,4 L DE 170 HP, ROUES DE 17 PO, SYSTÈME À 6 HAUT-PARLEURS HAUT DE GAMME, CLIMATISATION, GLACES, PORTES ET RÉTROVISEURS À RÉGLAGE ÉLECTRIQUE ET SYSTÈME DE CONTRÔLE STABILITRAKSM
- UN PRIX « MEILLEUR ACHAT » SELON CONSUMERS DIGEST



OBTENEZ
UNE CARTE GOODWRENCH DE 750\$
VALABLE POUR LE SERVICE ET L'ENTRETIEN



chevrolet.ca

807919

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. L'offre s'applique au modèle Malibu LS 2010 de Chevrolet (12669478). Le modèle illustré comprend certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. 1. Malibu 2010 de Chevrolet équipée d'un moteur ECOTEC 4 cylindres de 2,4 L avec boîte automatique à 6 vitesses de série. Selon les données sur la Malibu 2010 de Chevrolet publiées dans le Guide de consommation de carburant 2010 de Ressources naturelles Canada. Votre consommation réelle de carburant peut varier. 2. Cote de sécurité cinq étoiles pour la Malibu 2010 de Chevrolet pour la protection du conducteur et du passager avant aux essais de collision frontale, et pour les occupants des places avant et arrière aux essais de collision latérale. Les cotes du gouvernement des États-Unis sont décernées par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) dans le cadre de son programme d'évaluation des nouveaux véhicules (safercar.gov). 3. Le score Best Buy est une marque déposée de Consumers Digest Communications, LLC, utilisée sous licence. 4. La Malibu de Chevrolet est un choix sécuritaire par excellence pour 2010 selon la Insurance Institute for Highway Safety (IIHS). S'applique aux véhicules fabriqués après novembre 2009. Pour plus de renseignements, visitez le www.iihs.org. 5. Pour obtenir tous les détails et les modalités liés au système OnStar et en connaître les limitations, visitez onstar.ca. 6. Transport (1 350\$), immatriculation, assurance, frais liés à l'inscription au RDPRM, droits et toutes taxes en sus, inclut un rabais de livraison de 2 000\$ ainsi qu'un rabais fidélité de 1 000\$ (taxes incluses) accordé aux propriétaires de véhicules GM. Offres d'une durée limitée, modifiables sans préavis. 7. Taux de financement à l'achat de 0% pour un terme allant jusqu'à 48 mois, sur approbation de crédit de GMAC, seulement. 8. L'offre de la carte d'entretien Goodwrench de 750\$ est valable pour les véhicules 2009 et 2010 neufs de GM admissibles, du 2 mars au 31 mai 2010, chez les concessionnaires du Canada participants. Des frais additionnels de 0,01\$ s'appliquent. Valable pour les ventes au détail uniquement. L'offre s'applique aux modèles neufs ou de démonstration. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. S'applique à l'achat du service et de l'entretien recommandés dans votre manuel du propriétaire, incluant l'entretien esthétique et/ou à l'achat de pièces neuves GM approuvées (excluant les pneus d'hiver) nécessaires pour le service ou l'entretien du véhicule correspondant. Cette offre ne peut être combinée avec certaines autres offres incitatives d'achat offertes aux clients des véhicules GM. La GMCL se réserve le droit de modifier ou de suspendre cette offre, en tout ou en partie, à tout moment sans préavis. Certains modèles d'appareils. Détails chez votre concessionnaire GM. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre, programme ou autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (visitez primeprogrammes.com) et de GM MyChoice. Le concessionnaire peut être tenu de fournir des renseignements supplémentaires sur les programmes GM. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 453 7453 ou visitez gm.ca.

Moins de maladies du coeur et des poumons

Les lois antitabac s'avèrent efficaces

LA PRESSE

Daphné Cameron

MONTREAL - Les lois antitabac auraient radicalement fait chuter les taux d'hospitalisation pour plusieurs maladies, dont les accidents vasculaires cérébraux (AVC), les infarctus et l'asthme, révèle une vaste étude menée par un groupe de chercheurs canadiens.

Selon la recherche, publiée lundi dans le Canadian Medical Association Journal, l'interdiction de fumer dans les restaurants de Toronto aurait globalement réduit les admissions de

39% pour trois problèmes cardiaques et de 33% pour trois problèmes respiratoires.

Les chercheurs se sont penchés sur trois maladies cardiovasculaires (infarctus, AVC, angine) et trois maladies respiratoires (asthme, pneumonies ou bronchites, maladie pulmonaire obstructive chronique).

L'étude a examiné les taux d'hospitalisation de la métropole anglophone de 1996 à 2006. Les chercheurs ont choisi d'étudier le cas de Toronto, car des lois antitabac y ont graduellement été implantées à partir de 1999. En Ontario, les lois antitabac

ont été sous juridiction municipale jusqu'en 2006, lorsque la province a décidé d'interdire la cigarette des lieux publics de son territoire.

Pour s'assurer de la validité de leurs résultats, les scientifiques ont ensuite comparé ces taux avec ceux de deux autres municipalités ontariennes qui n'étaient pas dotées d'une politique sans fumée.

Les données recueillies indiquent qu'à partir de l'entrée en vigueur de la loi antitabac, en 1999, jusqu'en 2006, les taux d'hospitalisation pour les six maladies étudiées ont graduellement chuté. Les résultats les plus impressionnants ont été enregistrés entre 2001 et 2004, période au cours de laquelle la cigarette a été peu à peu bannie des restaurants.

Au cours de cette période, 17% moins de Torontois ont souffert d'un infarctus. Différentes études menées dans le monde recensent que l'arrivée de lois antitabac ont fait chuter les taux d'hospitalisation pour cette maladie entre 8% et 40%. C'était l'une des premières fois où l'on mesurait l'incidence des politiques sans fumée sur d'autres maladies cardiovasculaires et sur des problèmes respiratoires. □



Dans une étude publiée dans le Canadian Medical Association Journal, on peut lire qu'entre 2001 et 2004, 17% moins de Torontois ont souffert d'un infarctus.

(Archives)

CHAMBRE DE COMMERCE
DU SAGUENAY

Vendredi 30 avril 2010

Rencontre
PME Bell

TITRE DE LA CONFÉRENCE :

« L'éducation, pilier d'une
prospérité durable »

Mme Monique F. Leroux
Présidente et chef de la direction
Mouvement des caisses
Desjardins

Desjardins

PAYABLE À L'ENTRÉE

45 \$ plus taxes membres
55 \$ plus taxes non-membres
Hôtel Le Montagnais
à compter de midi

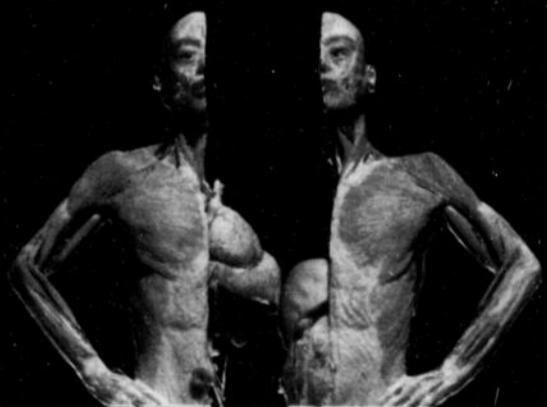
Pour information et inscription :
418 543-5941 poste 221

Partenaires platine

Bell

BODIES

L'EXPOSITION



VOYAGE AU CŒUR DU CORPS HUMAIN

À Saguenay présentement
jusqu'au 30 avril

Hangar du Vieux Port de Chicoutimi

expobodies.ca

www.reservatech.net

418 545-3330

877 545-3330

LeQuotidien

OFFRE LA CHANCE
À SES
LECTEURS
DE GAGNER

UN DES
60 FORAITS/FAMILLE
(2 adultes 3 enfants)
Une valeur
de 69,95 \$ ch.

Tirage au sort
10 forfaits/semaine
chaque jeudi du
11 mars au 15 avril

Remplir le coupon de participation
ci-joint et le faire parvenir
OBLIGATOIREMENT PAR LA POSTE à:
Concours «Bodies» a/s Le Quotidien
1051, boul. Talbot
Chicoutimi QC G7H 5C1

Nom: _____
Ville: _____
Adresse: _____
Code postal: _____
Té.: _____
Courriel: _____
Question: Où a lieu l'exposition Bodies à Saguenay?
Réponse: _____

1 seul coupon par enveloppe
Règlements du concours disponibles au Quotidien.

NOS GAGNANTS

France Couture
Chicoutimi

Éric Dionne
Jonquièrre

Daniel Duchesne
Canton Tremblay

D. Vaillancourt
Chicoutimi

semaine 5
Ginette Villeneuve
Chicoutimi

LAC-SAINT-JEAN ET AUTRES

Lili Boivin
Dolbeau

Doris Lalancette
Roberval

Laurent Larouche
L'Ascension

Sophie Simard
Ferland-et-Boilleau

Gabriel Tanguay
Roberval

SAGUENAY: Pour réclamer vos billets présentez-vous à nos bureaux entre 8 h 30 et 16 h 30 du lundi au vendredi (1051, boul. Talbot, Chicoutimi).
LAC-ST-JEAN: Vos billets ont été expédiés par la poste.

802399

Et le gagnant du « Meilleur achat » de *Consumers Digest* est... VOUS.



Rien à redire. Quand *Consumers Digest* vous décerne plusieurs prix « Meilleur achat », cela confirme que vous construisez des véhicules de calibre professionnel, qui répondent aux plus hautes attentes. Ce prix est attribué selon les mêmes critères que vous utilisez pour évaluer un véhicule. Les membres du jury notent la finition, les équipements, le prix, le coût de fonctionnement, la consommation de carburant et la valeur de revente. En résumé, ils font exactement comme vous le faites lorsque vous mettez à l'épreuve ses performances en situation réelle. Découvrez tous les détails de ce prix et nos modèles récompensés à gmc.gm.ca.



Terrain



Acadia



Yukon



Sierra 1500

GMC

QUE LE MEILLEUR GAGNE.

Éviter les transplantations

Des cellules souches dopent le coeur

LA PRESSE

Sara Champagne

MONTREAL - Des chercheurs et spécialistes des maladies cardiaques montréalais viennent d'établir une percée médicale pouvant permettre d'éviter des transplantations cardiaques. Cette première canadienne a le potentiel de non seulement améliorer la fonction du coeur, mais même de le guérir.

cardiaque de Jean-Paul Tremblay, dont la vie était dangereusement hypothéquée, s'est améliorée de 50%.

Forts de ces résultats, les chercheurs et spécialistes souhaitent élargir l'intervention sur 20 patients québécois atteints de défaillance cardiaque. Leurs travaux ont reçu l'aval de Santé Canada pour les essais cliniques. La deuxième phase de la procédure auprès des patients sera effectuée

De spécialistes du centre de recherche du CHUM sont parvenus à implanter des cellules souches dans le coeur d'un patient lors d'un pontage coronarien. Depuis la chirurgie à coeur ouvert subie en décembre dernier, la fonction cardiaque de Jean-Paul Tremblay, dont la vie était dangereusement hypothéquée, s'est améliorée de 50%.

Une équipe de spécialistes du centre de recherche du CHUM est parvenue à implanter des cellules souches dans le coeur d'un patient lors d'un pontage coronarien, grâce à la collaboration du laboratoire de thérapie cellulaire de l'hôpital Maisonneuve-Rosemont, sous la direction de Dr Denis-Claude Roy, hématologue. Depuis la chirurgie à coeur ouvert subie en décembre dernier, la fonction

en collaboration avec l'Hôpital général de l'Université de Toronto.

Afin de parvenir à régénérer la santé du coeur du patient, Dr Nicolas Noiseux, cardiologue de renom, accompagné du Dr Samer Mansour, ont expliqué à La Presse qu'on a commencé par effectuer un prélèvement de la moelle osseuse. Les chercheurs de Maisonneuve-Rosemont ont ensuite procédé à une



Des chercheurs montréalais ont découvert une façon de sauver des malades cardiaques grâce à l'implantation de cellules souches dans le coeur des patients. Sur la photo: Nicolas Noiseux, Samer Mansour, Denis Claude Roy et Jean-Paul Tremblay, qui a reçu le traitement.

(Photo La Presse)

sélection minutieuse des cellules afin d'en sauvegarder une partie enrichie bien précise. La bonne. Cette partie a ensuite

été directement injectée par petites doses dans le coeur du patient durant le pontage coronarien.

« Il s'est écoulé environ huit heures entre le prélèvement de la moelle osseuse et l'injection de cellules souches durant le pontage, ajoute le Dr Noiseux. La collaboration avec le centre de recherche durant tout le processus est donc un élément clé. À la fin, tout le matériel nécessaire à l'implantation des cellules souches se retrouvait dans une petite seringue. »

Pas nouveau

Les essais cliniques à partir de cellules souches pour guérir les maladies du coeur ont commencé il y a déjà plusieurs années au pays et ailleurs dans le monde. En 2007, le centre de recherche du CHUM et le centre de Maisonneuve-Rosemont ont commencé à injecter des cellules souches à l'aide d'un cathéter sur des patients. Les résultats préliminaires de cet essai clinique sont en cours. Ces patients avaient subi un premier infarctus.

À la différence de cette première étude, les chercheurs ciblent présentement les patients avec défaillance « chronique » du muscle cardiaque à cause de la maladie coronarienne. Présentement, la seule possibilité de guérison totale consiste en une transplantation. Ces travaux pourraient donc révolutionner la pratique de la médecine cardiaque avec des méthodes moins risquées et moins coûteuses.

Solde printanier du fabricant

PADERNO

Du 14 au 18 avril ÉCONOMISEZ JUSQU'À 80 %!

Économisez 80 %

Sauteuse de 1 litre/couvercle.
99\$.19⁹⁹\$

Économisez 66 %

Marmite de 9 litres/couvercle.
238\$.79⁹⁹\$

Économisez 72 %

Casserole de 1,5 litre/couvercle.
109\$.29⁹⁹\$

Économisez 50 %

Essoreuse à salade avec contenant pour préparer la vinaigrette. Jaune, bleu, orange et bordeaux.
29,99\$.15⁰⁰\$

Économisez 70 %

Poêle à frire antiadhésive Paramount de 25 cm/10 po.
99,99\$.29⁹⁹\$

Économisez 47 %

Marmite de 8 litres et étuveuse.
149,99\$.79⁹⁹\$

PRIX RÉDUIT JUSQU'À 71 %!

Poêle écologique.
20 cm/8 po - Prix courant : 89,99\$
Prix réduit : 29,99\$
25 cm/10 po - Prix courant : 119,99\$
Prix réduit : 34,99\$
30 cm/12 po - Prix courant : 139,99\$
Prix réduit : 39,99\$



Économisez 72 %

Rôtissoire de 42 cm en acier inoxydable/grille avec poire à jus et broche à fermer la volaille en PRIME.
359,99\$.99⁹⁹\$

DU 14 AU 18 AVRIL SEULEMENT DANS LES MAGASINS SUIVANTS:

JONQUIÈRE
Monsieur du Chaudron

Faubourg Sagamie
2655, boul. du Royaume 418-548-2569



PADERNO

ÉCONOMISEZ 69 %!

Cette batterie Green Gables de 10 pièces comprend trois casseroles (1, 1,5 et 3 litres), une cocotte de 2 litres, une cuisinière de 5 litres et 5 couvercles en acier inoxydable. Prix courant : 649\$.

199⁹⁹\$

L'Association des concessionnaires Chevrolet suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles 2010 neufs suivants: Colorado (GS15403R7A), Silverado à cabine classique (CCT10603R7F), Silverado à cabine allongée (CK107531SF) et Silverado à cabine multiplace (CK10543R7D). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Du 2 mars au 31 mai 2010, le client reçoit une carte d'entretien Goodwrench (+ Carte) préchargée d'une valeur de 750 \$ à l'achat, au financement ou à la location d'un véhicule 2009 ou 2010 neuf Chevrolet, Buick ou GMC admissible, chez les concessionnaires participants du Canada, et ce, sous condition d'un paiement supplémentaire de 0,01 \$. Les véhicules non admissibles sont: la Camaro, la Corvette Z11, l'Avéo et la Cobalt de Chevrolet, la G3, la G5 et la Viva de Pontiac; les véhicules Cadillac et les camions poids moyen. Valable pour les ventes au détail uniquement. L'offre s'applique aux modèles neufs ou de démonstration. Vous pouvez obtenir une liste des concessionnaires participants en composant le 1 800 463-7483 ou en visitant goodwrench.ca. La carte est valable uniquement à l'achat de service, d'entretien et/ou d'une nouvelle pièce GM approuvée recommandée pour les véhicules recommandés dans votre manuel du propriétaire, incluant l'entretien esthétique, et/ou à l'achat de pièces neuves GM approuvées excluant les pièces d'usure. Les concessionnaires participants doivent être des détaillants de Chevrolet, Buick ou GMC, agréés par le fabricant. Le client doit présenter la Carte au moment de l'achat de service, d'entretien ou de pièces. Les factures et les photocopies ne sont pas acceptées. Dans le cas de cartes perdues ou volées, veuillez composer le 1-866-874-9018 (des frais peuvent s'appliquer pour le remplacement de la Carte). La Carte expire trente-six (36) mois suivant la date d'achat du véhicule indiquée sur la Carte. La Carte ne peut être transférée à un autre livreur et n'est pas monnaie. Cette offre ne peut être combinée avec certaines autres offres incitatives d'achat offertes aux clients sur les véhicules GM. La GMC, se réserve le droit de modifier, de prolonger ou de supprimer cette offre, en tout ou en partie, à tout moment et sans préavis. D'autres conditions et restrictions s'appliquent. Voir la loi d'entente. Détails auprès de votre concessionnaire GM. 1. Le rabais de 7 500 \$ incluant les taxes et payables à la livraison. Ces offres incluent le rabais de livraison de 7 500 \$ pour Colorado et 7 000 \$ pour Silverado, un rabais fidélité de 1 000 \$ (taxes incluses) accordé aux propriétaires de véhicules GM pour Colorado et Silverado ainsi qu'un rabais de 1 000 \$ pour les propriétaires de camions est une offre incitative (bases incluses) offerte au client par le fabricant et est offerte aux clients qui possèdent un camion GM ou un camion de la concurrence immatriculé et assuré (au Canada) au nom du client depuis les six derniers mois. Le rabais s'applique à l'achat, au financement ou à la location d'un des véhicules neufs admissibles 2009 ou 2010 suivants: le Silverado poids léger ou l'Avananche de Chevrolet et le Sierra poids léger ou GMC, livré entre le 12 mars et le 30 avril 2010. Détails chez votre concessionnaire. 4. Selon le Guide de consommation de carburant 2010 de Ressources naturelles Canada pour le Colorado avec moteur de 2,9 L et boîte manuelle 5 vitesses, le Silverado à cabine classique avec moteur de 4,3 L et boîte automatique 4 vitesses et le Silverado à cabine allongée et multiplace avec moteur de 4,8 L et boîte automatique 4 vitesses. 5. Sécurité 5 étoiles en cas d'impact. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat. À l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (visitez primegpcouchevrolet.ca) et de GM Mobility. Le concessionnaire peut vendre à prix moindres. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.

CHEVROLET TOUJOURS PLUS

ENTRETIEN
Goodwrench
750\$



Un «Meilleur achat» selon
Consumers Digest¹



Modèle LTZ illustré

SILVERADO LS 4x4 à cabine multiplace

ROUTE: 11,4 L/100 km (25 mi/gal)
VILLE: 15,9 L/100 km (18 mi/gal)²

★★★★★ Sécurité 5 étoiles en cas d'impact³

PRIX À L'ACHAT

27 999\$³

- Moteur V8 de 4,8 L développant 302 HP
- Boîte automatique 4 vitesses
- Différentiel à blocage
- Climatisation
- Freins ABS aux 4 roues
- Régulateur de vitesse

Inclut 7 000 \$ de rabais à la livraison, 1 000 \$ de rabais fidélité aux propriétaires GM ainsi que 1 000 \$ de rabais aux propriétaires actuels de camions.



Modèle 2LT illustré

COLORADO LT 2x4 à cabine classique

PRIX À L'ACHAT

13 999\$³

Inclut 7 500 \$ de rabais à la livraison et un rabais fidélité de 1 000 \$ aux propriétaires GM.

- Moteur 4-cyl de 2,9 L développant 185 HP
- Climatisation
- Freins ABS aux 4 roues
- Doubleur de caisse
- Régulateur de vitesse

ROUTE: 7,8 L/100km (36 mi/gal)
VILLE: 11,3 L/100km (25 mi/gal)²



Un «Meilleur achat» selon
Consumers Digest¹



Modèle LT illustré

SILVERADO WT 2x4 à cabine classique

PRIX À L'ACHAT

16 599\$³

Inclut 7 000 \$ de rabais à la livraison, 1 000 \$ de rabais fidélité aux propriétaires GM ainsi que 1 000 \$ de rabais aux propriétaires actuels de camions.

- Moteur V6 de 4,3 L développant 195 HP
- Boîte automatique 4 vitesses
- Climatisation
- Freins ABS aux 4 roues
- StabiliTrak^{MD}

ROUTE: 10,0 L/100 km (28 mi/gal)
VILLE: 14,1 L/100 km (20 mi/gal)²

★★★★★ Sécurité 5 étoiles en cas d'impact³



Un «Meilleur achat» selon
Consumers Digest¹



Modèle LTZ illustré

SILVERADO LS 4x4 à cabine allongée

PRIX À L'ACHAT

26 999\$³

Inclut 7 000 \$ de rabais à la livraison, 1 000 \$ de rabais fidélité aux propriétaires GM ainsi que 1 000 \$ de rabais aux propriétaires actuels de camions.

- Moteur V8 de 4,8 L développant 302 HP
- Boîte automatique 4 vitesses
- Différentiel à blocage
- Freins ABS aux 4 roues
- Équipement spécial de remorquage

ROUTE: 11,4 L/100 km (25 mi/gal)
VILLE: 15,9 L/100 km (18 mi/gal)²

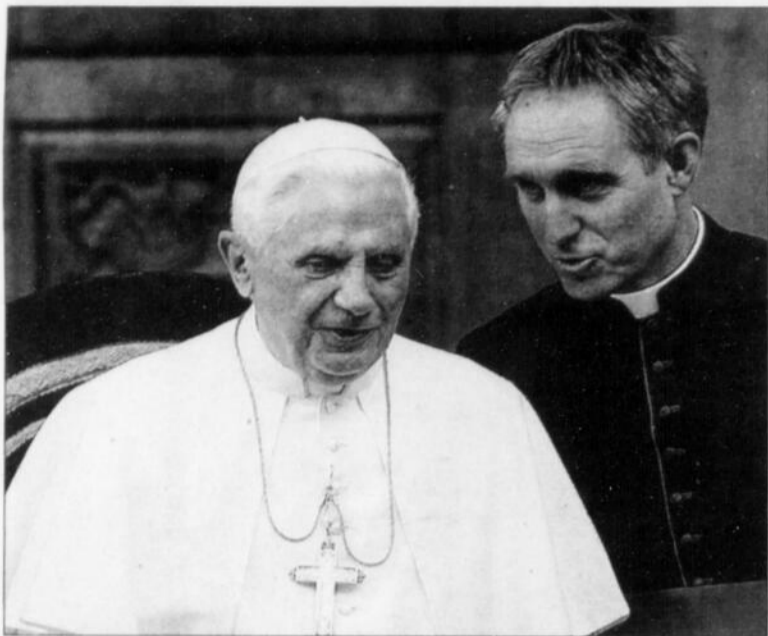
★★★★★ Sécurité 5 étoiles en cas d'impact³

GM LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
5 ANS • GARANTIE LIMITÉE SUR LES COMPOSANTS
160 000 KM • DU GROUPE MOTOPROPULSEUR
• ASSISTANCE ROUTIÈRE
• TRANSPORT DE COURTOISIE

offreschevrolet.ca



CHEVROLET



Sur cette photo prise le 9 août 2008, le pape Benoît XVI, dont l'image a été passablement malmenée, au cours des dernières années, en raison de la manière dont il a réagi face aux nombreux cas de pédophilie au sein de l'Église, apparaît en compagnie de son secrétaire personnel, Georg Gaenswein, lors d'une cérémonie à Bressanone, dans le nord de l'Italie.

(Photo PC)

Sondage sur la perception de l'Église catholique au Canada

Le pape Benoît XVI sévèrement critiqué

ANDRÉ NOËL

La Presse

Deux millions de Canadiens, soit un sur dix, affirment qu'ils connaissent personnellement une personne qui a été agressée sexuellement par un prêtre catholique romain, révèle un sondage Ipsos-Reid publié hier. Environ 8 % des Canadiens catholiques disent avoir entendu parler d'un prêtre accusé d'assaut sexuel dans leur paroisse ou leur quartier.

La majorité des Canadiens,

soit 58 %, estiment que le pape Benoît XVI « perpétue un climat de silence et de camouflage à propos des prêtres pédophiles ». La proportion atteint 68 % au Québec, première province catholique au pays.

Le sondage a été effectué après un nouveau scandale, qui a entaché la crédibilité du pape. Benoît XVI a été accusé de ne pas être intervenu contre trois prêtres pédophiles américains, quand leur cas a été porté à sa connaissance lorsqu'il dirigeait la congrégation de la doctrine

pour la foi. Le Vatican a déclaré qu'il s'agissait là d'une « propagande grossière » contre le pape. Cette position a convaincu seulement 29 % des Canadiens. La majorité d'entre eux croient que les critiques contre le pape sont fondées.

Les deux tiers des Canadiens et une majorité de catholiques sont insatisfaits par la façon dont l'Église catholique gère les cas de pédophilie dans ses rangs. Cette insatisfaction est plus prononcée chez les personnes éduquées et aisées.

Le sondage a été réalisé auprès de 1000 adultes canadiens entre le 6 et le 8 avril à la demande de Canwest News Service et de Global Television. Sitôt dévoilés, les résultats ont provoqué de vives réactions. La Conférence des évêques catholiques du Canada a émis un communiqué : « Une lecture superficielle des résultats amènerait à conclure que l'Église catholique est confrontée à un problème d'abus sexuels plus grand que dans tout autre secteur de la société. En réalité, ceci est faux. Les experts expliquent qu'il n'y a pas du tout de données qui puissent corroborer cette assertion. »

La Conférence affirme que l'Église expulse les pédophiles. Mensonge ! a rétorqué France Bédard, de l'Association québécoise des victimes de prêtres : « L'Église n'expulse pas les prêtres pédophiles, elle les protège. Elle les change de paroisses, de régions ou de pays. Le pape lui-même essaie de se défilier. L'Église doit débloquer des fonds pour aider les victimes. Ces gens-là, il faut qu'ils payent pour tous ces crimes qu'ils ont camouflés. »

Par ailleurs, le cardinal Tarcisio Bertone, numéro deux du Vatican, a affirmé lundi que les multiples scandales de pédophilie qui secouent l'Église sont liés à l'homosexualité. « De nombreux psychiatres et psychologues ont démontré qu'il n'existe pas de relation entre le célibat et la pédophilie, mais beaucoup d'autres, et on me l'a dit récemment, ont démontré qu'il existait un lien entre l'homosexualité et la pédophilie. La vérité est celle-ci et le problème, c'est cela », a déclaré le secrétaire d'État du Vatican à une radio chilienne.

Ces déclarations ont provoqué la colère d'associations de défense des droits des homosexuels tant au Chili qu'en Europe et au Québec. « Les études montrent au contraire qu'il n'y a aucune relation entre l'orientation sexuelle et la pédophilie, a dit hier Laurent McCutcheon, président de Gai Écoute/Fondation Émergence, à Montréal. »

En campagne électorale, le gouvernement s'était engagé à :

- réduire le nombre d'élèves dans toutes les classes ;
- offrir davantage de services aux élèves en difficulté.

**Nous attendons toujours.
Les élèves attendent toujours.**

**Que fait le
gouvernement ?**

**Il est temps d'agir,
il est temps
de négocier !**



FSE Fédération
des syndicats
de l'enseignement (CSQ)

Enseigner, c'est s'engager de A à Z.

HYUNDAI

**L'ÉVÈNEMENT
C'EST LE TEMPS
DE CHANGER!**

PRIX RÉDUITS

0% AVEC

**0% FINANCEMENT À L'ACHAT
JUSQU'À 60 MOIS.***

ACCENT L 3 PORTES 2010



Modèle GL Sport montré

PDSF
~~13 549\$~~

NOUVEAU PRIX DE VENTE

9 999\$*

AVEC

0%

FINANCEMENT
À L'ACHAT
POUR 60 MOIS.*

OU LOUEZ À PARTIR DE

159\$**

POUR 60 MOIS.*
1 012 \$ COMPTANT
FRAS DE LIVRAISON ET DE
DESTINATION INCLUS.

ELANTRA L 2010



Modèle Limited montré

PDSF
~~15 849\$~~

NOUVEAU PRIX DE VENTE

11 999\$*

AVEC

0%

FINANCEMENT
À L'ACHAT
POUR 60 MOIS.*

OU LOUEZ À PARTIR DE

179\$**

POUR 60 MOIS.*
536 \$ COMPTANT
FRAS DE LIVRAISON ET DE
DESTINATION INCLUS.



**ELANTRA
2009**

« La voiture compacte la mieux cotée
pour la qualité initiale aux États-Unis »
- J.D. Power & Associates*

ELANTRA TOURING L 2010



Modèle GLS Sport montré

PDSF
~~14 999\$~~

NOUVEAU PRIX DE VENTE

13 999\$*

AVEC

0%

FINANCEMENT
À L'ACHAT
POUR 60 MOIS.*

OU LOUEZ À PARTIR DE

199\$**

POUR 60 MOIS.*
563 \$ COMPTANT
FRAS DE LIVRAISON ET DE
DESTINATION INCLUS.

SANTA FE GL 2.4L 2010



Redessiné avec un
nouveau style distinctif.

Modèle Limited montré

À PARTIR DE

25 999\$*

AVEC

0%

FINANCEMENT
À L'ACHAT
POUR 60 MOIS.*

OU LOUEZ À PARTIR DE

269\$**

POUR 60 MOIS.*
4 494 \$ COMPTANT
FRAS DE LIVRAISON ET DE
DESTINATION INCLUS.

VOICI LE NOUVEAU TUCSON 2010 et LA TOUTE NOUVELLE SONATA 2011

TUCSON 2010



Modèle Limited montré

À partir de **22 999\$*** ou louez **250\$****

à partir de
pour 48 mois avec 4 695 \$ comptant.
Frais de livraison et de destination inclus.

SONATA 2011



Modèle Limited montré

À partir de **22 649\$*** ou louez **247\$****

à partir de
pour 60 mois avec 4 316 \$ comptant.
Frais de livraison et de destination inclus.

HYUNDAI DU ROYAUME

533, boulevard du Royaume, R.R.4
Chicoutimi (Québec) G7H 5B1
(418) 543-9393

AVANTAGE HYUNDAI

2 400, avenue du Pont Sud, R.R.1
Alma (Québec) G8B 5V2
(418) 662-2228

JEAN DUMAS HYUNDAI

700, boulevard Sacré-Cœur
Saint-Félicien (Québec) G8K 1T4
(418) 679-4775

**GARANTIE
5 ANS**

UNE DES MEILLEURES GARANTIES AU MONDE
UN GARANTIE 5 ANS / 100 000 KM
UN GARANTIE 5 ANS / 100 000 KM
UN GARANTIE 5 ANS / 100 000 KM

HYUNDAI
hyundai.ca

0% AVEC
FINANCEMENT À L'ACHAT POUR 60 MOIS.*
OU LOUEZ À PARTIR DE
POUR 60 MOIS.*
FRAS DE LIVRAISON ET DE DESTINATION INCLUS.

ACCENT L 3 PORTES 2010
Modèle GL Sport montré
PDSF ~~13 549\$~~
NOUVEAU PRIX DE VENTE **9 999\$***
AVEC **0%** FINANCEMENT À L'ACHAT POUR 60 MOIS.*
OU LOUEZ À PARTIR DE **159\$****
POUR 60 MOIS.*
1 012 \$ COMPTANT
FRAS DE LIVRAISON ET DE DESTINATION INCLUS.

ELANTRA L 2010
Modèle Limited montré
PDSF ~~15 849\$~~
NOUVEAU PRIX DE VENTE **11 999\$***
AVEC **0%** FINANCEMENT À L'ACHAT POUR 60 MOIS.*
OU LOUEZ À PARTIR DE **179\$****
POUR 60 MOIS.*
536 \$ COMPTANT
FRAS DE LIVRAISON ET DE DESTINATION INCLUS.

ELANTRA TOURING L 2010
Modèle GLS Sport montré
PDSF ~~14 999\$~~
NOUVEAU PRIX DE VENTE **13 999\$***
AVEC **0%** FINANCEMENT À L'ACHAT POUR 60 MOIS.*
OU LOUEZ À PARTIR DE **199\$****
POUR 60 MOIS.*
563 \$ COMPTANT
FRAS DE LIVRAISON ET DE DESTINATION INCLUS.

SANTA FE GL 2.4L 2010
Modèle Limited montré
Redessiné avec un nouveau style distinctif.
À PARTIR DE **25 999\$***
AVEC **0%** FINANCEMENT À L'ACHAT POUR 60 MOIS.*
OU LOUEZ À PARTIR DE **269\$****
POUR 60 MOIS.*
4 494 \$ COMPTANT
FRAS DE LIVRAISON ET DE DESTINATION INCLUS.

TUCSON 2010
Modèle Limited montré
À partir de **22 999\$*** ou louez **250\$****
à partir de
pour 48 mois avec 4 695 \$ comptant.
Frais de livraison et de destination inclus.

SONATA 2011
Modèle Limited montré
À partir de **22 649\$*** ou louez **247\$****
à partir de
pour 60 mois avec 4 316 \$ comptant.
Frais de livraison et de destination inclus.

HYUNDAI DU ROYAUME
533, boulevard du Royaume, R.R.4
Chicoutimi (Québec) G7H 5B1
(418) 543-9393

AVANTAGE HYUNDAI
2 400, avenue du Pont Sud, R.R.1
Alma (Québec) G8B 5V2
(418) 662-2228

JEAN DUMAS HYUNDAI
700, boulevard Sacré-Cœur
Saint-Félicien (Québec) G8K 1T4
(418) 679-4775

GARANTIE 5 ANS
UNE DES MEILLEURES GARANTIES AU MONDE
UN GARANTIE 5 ANS / 100 000 KM
UN GARANTIE 5 ANS / 100 000 KM
UN GARANTIE 5 ANS / 100 000 KM

HYUNDAI
hyundai.ca

CINÉ-TÉLÉ

MERCREDI 14 AVRIL

08h00 **VIE** PETIT-DÉJEUNER AVEC UN INCONNU

(4)(Frühstück mit einer Unbekannten) All. 2007. Comédie sentimentale de Maria von Heland avec Jan Josef Liefers, Julia Jentsch, Stefan Kurt. L'histoire d'amour inattendue entre un haut fonctionnaire allemand et une sage-femme plus jeune que lui qui accepte de l'accompagner à un sommet international.

13h00 **VIE** L'AMOUR EN GRAND

(5)(Dicke Liebe) All. 2008. Comédie sentimentale de Wilhelm Engelhardt avec Viktoria Gabrysch, Barnaby Metschurat, Nina Kronjager. Une styliste talentueuse complexée par son poids est secrètement amoureuse d'un photographe convoité par sa patronne.

13h30 **V** ALERTE SOUS LA TERRE

(6)(Fire Down Below) É.-U. 1997. Drame policier de Felix Enriquez Alcalá avec Steven Seagal, Marg Helgenberger, Stephen Lang. Un agent fédéral cherche à stopper un riche industriel qui déverse des déchets toxiques dans le sous-sol du Kentucky.

14h00 **ARTV** UN AILLEURS MAGNIFIQUE

(4)(That Beautiful Somewhere) Can. 2006. Drame policier de Robert Budreau avec Roy Dupuis, Jane McGregor, Gordon Tootoosis. Un détective et une archéologue enquêtent sur l'identité d'un cadavre retrouvé dans une tourbière du nord de l'Ontario.

21h00 **100** RENCONTRES AU BOUT DU MONDE

(3)(Encounters at the End of the World) É.-U. 2007. Documentaire de Werner Herzog. Le réalisateur allemand Werner Herzog se rend en Antarctique pour rencontrer des scientifiques et se familiariser avec leurs recherches.

21h00 **100** FÊTE DE FAMILLE

(3)(Festen) Dan. 1998. Drame de moeurs de Thomas Vinterberg avec Ulrich Thomsen, Henning Moritzen, Thomas Bo Larsen. La célébration du soixantième anniversaire d'un riche patriarche est perturbée lorsqu'un de ses fils l'accuse d'inceste.

22h00 **HI** JEAN XXIII, LE PAPE DU PEUPLE (1ÈRE DE 2)

(4)(Papa Giovanni - Ioannes XXIII) It. 2002. Drame biographique de Giorgio Capitani avec Edward Asner, Massimo Ghini, Claude Rich. La vie du cardinal Angelo Roncalli, élu pape en 1958 à l'âge de 77 ans.

22h00 **ARTV** TAXI DRIVER

(1)(Taxi Driver) É.-U. 1976. Drame de moeurs de Martin Scorsese avec Robert De Niro, Cybill Shepherd, Jodie Foster. Un jeune homme devient chauffeur de taxi et supporte mal le monde sordide qu'il doit côtoyer.

23h45 **IVA** BOEING BOEING

(6)(Boeing Boeing) É.-U. 1965. Comédie de John Rich avec Tony Curtis, Jerry Lewis, Dany Saval. À Paris, un correspondant de presse américain entretient des liaisons avec trois hôtes de l'air.

00h00 **VIE** L'AMOUR EN GRAND

(5)(Dicke Liebe) All. 2008. Comédie sentimentale de Wilhelm Engelhardt avec Viktoria Gabrysch, Barnaby Metschurat, Nina Kronjager. Une styliste talentueuse complexée par son poids est secrètement amoureuse d'un photographe convoité par sa patronne.

02h00 **ARTV** LE ROI PÊCHEUR

(3)(Fisher King, The) É.-U. 1991. Comédie dramatique de Terry Gilliam avec Jeff Bridges, Robin Williams, Amanda Plummer. Une ancienne vedette de la radio qui a tout lâché à la suite d'une tragédie se lie d'amitié avec un clochard excentrique.

HOROSCOPE

Mercredi 14 avril 2010

Bélier (21 mars au 19 avril): Tout complexe minant votre estime personnelle devrait être éliminé immédiatement. S'effectuant dans votre Signe, la Nouvelle Lune du mois d'avril peut accentuer votre pouvoir de séduction. Voici donc en principe un bon mercredi pour rayonner et faire des flammèches, tant en société que dans votre intimité. Profitez-en, vous ne devriez laisser personne indifférent.

Taureau (20 avril au 20 mai): Le climat de Lunaïson vous encourage à vous changer les idées et à vous ressourcer. Il n'y a rien de tel qu'un film ou spectacle pour stimuler votre inspiration et vous motiver à créer. Compte tenu des influences de Mercure et de Vénus en Taureau, un engouement spontané peut s'emparer de vous. En soirée, lorsque dame Lune «entrera» dans votre Signe, la passion pourrait même être au rendez-vous!

Gémeaux (21 mai au 21 juin): Ce milieu de semaine est empreint d'un climat de Nouvelle Lune qui ne permettra pas aux choses de demeurer statiques. En restant aux aguets, vous serez en mesure de profiter d'une opportunité largement convoitée. Certes, de la saisir risque de faire des envieux; mais de laissé passer peut vous conduire au regret. Il faut pourtant que quelqu'un en bénéficie. Pourquoi ne serait-ce pas vous?

Cancer (22 juin au 22 juillet): Maintenant que la Lune se renouvelle en Bélier, au carré de votre Signe, une erreur peut facilement entraîner une autre. La rapidité d'exécution a peut-être son efficacité, mais c'est en travaillant lentement que vous minimiserez les risques de fautes ou d'oublis. Somme toute, la rigueur est pour vous de mise aujourd'hui; les raccourcis pris pour vous sauver du temps peuvent plutôt vous en faire perdre.

Lion (23 juillet au 22 août): Le climat apporté par la Nouvelle Lune qui s'effectue en Bélier, au trigone du Lion, peut avoir pour effet d'accroître votre charisme. Probablement contagieux, votre entrain peut se répandre comme une traînée de poudre et transformer une réunion ennuyeuse en partie de plaisir. Voici le moment idéal pour faire des rencontres et vous rapprocher d'une personne qui vous intrigue.

Vierge (23 août au 22 septembre): La ligne droite représente toujours le chemin le plus court, mais en ce mercredi 14 avril de Lunaïson en Bélier, ce ne sera peut-être pas le plus évident. Étant donné que Saturne fin Vierge s'oppose à Uranus fin Poissons, vous devrez probablement emprunter des détours pour arriver au but. Certes, si vous faites preuve de prévoyance, votre ingéniosité vous aidera à conserver votre avance.

Balance (23 septembre au 23 octobre): Il ne faudrait pas vous attendre au calme plat alors que la Lune «rencontre» le Soleil (Lunaïson) en face de votre Signe, en Bélier. L'agitation ambiante ne devrait toutefois pas vous déplaier et une circonstance imprévue pourrait vous propulser sous les feux de la rampe. Assurez-vous de ne pas brusquer quelqu'un qui a besoin de prendre son temps pour s'adapter à un nouveau contexte.

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): En ce mercredi de Lunaïson en Bélier, l'analyse de la situation peut susciter davantage de questions qu'elle ne fournira de réponses. Vous devriez vous en remettre à l'humour du moment, sans chercher à systématiquement tout rationaliser. La suite des événements sera probablement plus amusante si vous n'essayez pas de la contrôler. Lâchez prise et adaptez-vous au cours des événements.

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): L'influence de la Nouvelle Lune en Bélier est susceptible d'entraîner une réaction en chaîne d'imprévus inespérés. Les événements sont donc enclins à se précipiter. Si vous hésitez entre deux alternatives, vous devriez choisir celle qui vous déloge de votre routine. C'est un bon mercredi pour tenter une nouvelle expérience pour autant qu'elle ne comporte pas de risques écartelés.

Capricorne (22 décembre au 19 janvier): Quand la comparaison entre par la porte, l'amour sort par la fenêtre. Sous une Nouvelle Lune en Bélier, vous devrez fournir un effort supplémentaire afin de ne pas vexer une personne susceptible. Le tact et la diplomatie sont de mise afin de ne pas envenimer une relation tumultueuse. En soirée, lorsque la Lune «passera» en Taureau, une sortie dans le monde peut se faire intéressante...

Verseau (20 janvier au 18 février): Avec une atmosphère de Nouvelle Lune, voici un milieu de semaine empreint de nervosité qui pourrait se vivre dans l'empressement, notamment si les gens qui vous entourent attendent la dernière minute pour vous mettre au courant de leurs intentions. Les sélections et les décisions peuvent également s'avérer complexes compte tenu du peu de préavis dont vous disposez.

Poissons (19 février au 20 mars): La spontanéité et la différence sont à l'honneur en ce mercredi de Lunaïson en Bélier, et bien que vos habitudes routinières puissent connaître quelques altérations, cela ne devrait pas vous déplaire outre mesure. Quelqu'un pourrait se décider à se dévoiler davantage en vous faisant des confidences. D'ailleurs, une relation naissante pourrait s'approfondir rapidement.

MERCREDI À LA TÉLÉ

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

14 avril	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Tigrou 85627	Schtroumpfs	Des kiwis et des hommes 218424		Ricardo	Union fait force	Le Téléjournal/ Midi 973240		Pour le plaisir / Marjo, Mario Pelchat. 985085		C'est ça la vie 94462	Jamais deux sans toi / Virages 98004	Chère Betty	Pyramide	Union fait force					
V	(6h00) Le show du matin 183375		Le show du matin: L'extra 648882		L'attaque à 5 297172	Leçons de séduction 284608	Big Brother	Dumont Publicité 360 288424	ALERTE SOUS LA TERRE	Publicité 892356	Futura	Simpson 800375	Dumont 360	Chemin du golf						
CJPM	(5h30) Salut, bonjour! 706153	Deux filles le matin 69725	Tout simplement Clodine 91172		Le cercle 11375	TVA (45) Nouvelles	(15) TVA régional	TVA en direct.com 238733	Shopping TVA 239462	Victoire 6240	Les feux de l'amour 16820	Top modèles 36907	TVA Nouvelles 3462							
TQc	Mélodious 56191	Cornemuse 55462	Bob le bricoleur	Thomas T rain 76443	Dragon 97424	Miss Spider	Bravo Gudule	Esprits-fa 32424	Ramdam	Ramdam Bluff 75714	Une pilule, une p'tite granule 98153	La vie en Inuk vert 37882 92207	Prudence 71714	Zobo-omafoo	Cornemuse 49627	Toc toc toc 91578				
VOX	Communiqués 40530	Skier	Mise à jour 31882	Coup de coeur	Boulevard 15820	L'Objectif 37066	Bonheur total 44820	Place au Maire	Vert tendre	Communiqués 394627			Absolument Yoga 4 minutes	Skier 34795	Voir GRAND					

14 AVRIL	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal 17714	Virginie 74337	L'Épicerie 16801	La petite séduction 21820	Tous pour un	Le Téléjournal 11443	La zone 78240	Des kiwis et des hommes 548337					
V	La guerre des dans 881240	Atomes Crochus 805820	Big Brother Québec 152240	M'épouser 801004	Wipeout Québec 690085	True Blood (v.f.) / Tout feu tout flamme 610849	L'attaque à 5 680608	Big Brother Québec 961085	À couper le souffle 577820	Poker After Dark 329399			
CJPM	TVA Nouvelles 4269	Le cercle 8849	La poule aux oeufs d'or 4191	Les Gags 7733	Les anges de la rénovation / Famille Marrero 49646	Dr House / Pour l'amour du soap 29882	TVA Nouvelles (45) Denis Lévesque 4310424	(45) BOEING BOEING					
TQc	Kaboum!	Ramdam	Ramdam	Malcolm	Contact / Denys Arcand 85004	RENCONTRES AU BOUT DU MONDE	(45) La joute 1259269	(45) La période de questions 25734998					
TV5	(17h50) QuestChamp	Le Journal de France 2 737397	Verdict / L'affaire Boutineau 858172	FAIS DANSER LA POUSSIÈRE	(40) Larsen 38898375	J'y suis, j'y reste 572240	À table	TV5 le journal/ J. Afrique (35) Thalassa / Sur la route des Indes 45923608					
CANAL D	Le Grand Rire de Québec 2006 Partie 2 de 2 4844646	Biographies / Normand Brathwaite 3959240	Fantômes chez les stars 3975288	Destruction express 7492849	Destruction express 4849191	Experts en crime / Meurtre à Las Vegas 3958511	Images-chocs / Criminels déchainés 6573511	CanalD.com 7507573					
RDI	RDI monde 5338608	RDI économie 5352288	24 heures en 60 minutes 6614849	Grands Reportages 6690269	Le Téléjournal 6603733	RDI économie 6976443	Le National 6985191	Le Téléjournal 5912608	24 heures en 60 5508283				
RDS	Sports 30 598269	LNH Hockey / Équipes à communiquer - Séries éliminatoires (D) 314191	Sports 30 593714	LNH Hockey / Équipes à communiquer - Séries éliminatoires (D) 446068									
VIE	Bye-Bye Maison 7204356	Décore ta vie 7295608	Ma maison	Changez de décor 7217820	Des maisons d'occasion \$ / Joe, maître à bord 7508135	Petites per. 5945801	Petites per. 8360917	Décore ta vie 4369627	Recette V 4378375	Déco sur mesure 5957646	Billets Verts 2711646	L'AMOUR EN GRAND	
SERIES+	Les experts / Pas si bête 594578	Bones / Le chevalier noir 766608	Sophie Parker 775356	Rex / Mort au Delphinarium 788820	City Homicide / Les oubliés 798207	L'heure de vérité / Dans une autre vie 953207	Berlin, Berlin 495912						
Z	La porte des étoiles / Le piège 563608	Jobs de bras	Comment... fait 979085	Dollhouse / Post-Mortem 777714	L'Épée de vérité / Le marionnettiste 797578	Les stupéfiants / Mythes aéronautiques 922337	Comment... fait 611863						
HISTORIA	Chasseur de mystères 9420838	Les ailes de la guerre 7000743	Kaamelott / Dux Bellorum Partie 2 de 2 5000563	NCIS enquêtes spéciales / Enchaînés 1600707	Jean XXIII - Une émission pour mieux connaître l'homme exceptionnel que fut le pape Jean XXIII. Partie 1 de 2 8664240	Tournants 9945009							
ÉVASION	Les nouveaux paradis / Chili 60820	Ushuaïa Nature / Les codes de la nature 58998	Safari photo / Le dernier des serpents 67646	La carte aux trésors / Cher - Le Sancerrois était une terre royale passée de mains en mains jusqu'à la révolution. 60733	Les nouveaux explorateurs 56714	Safari photo							
CBJET	(17h00) CBC News 34581	Coronation Street 5917	LNH Hockey / Équipes à communiquer - Séries éliminatoires (D) 38645356	(35) CBC News: The National	LNH Hockey / Équipes à communiquer - Séries éliminatoires (D) 183004								
TSN	Off the Record 416085	SportsCentre 407337	LNH Hockey / Équipes à communiquer - Séries éliminatoires (D) 558153	SportsCentre 275085	Off the Record 733424	Mayweather / Show #1 134283							
SPNET	Connected With Prime Time Sports 62608	LMB Baseball / White Sox de Chicago c. Blue Jays de Toronto (D) 213527	Sportsnet Connected 82375	Prime Time Sports 81820	The Ultimate Fighter 29080								
ARTV	Cormoran / Bella présente son fils 226559	La liste	Vente de garage 537379	Studio 12 / Marc Hervieux, Luce Dufault. 876578	Viens voir les comédiens / Réal Bossé 856714	TAXI DRIVER (1976) avec Cybill Shepherd, Jodie Foster, Robert De Niro. 6222530	(10) Metropolis						
VOX	Académie des mots 83559	Mise à jour 67511	Place au Maire 54559	Boulevard 63795	Conseil de ville 19733	Mise à jour 85191	L'Objectif 60795	Mise à jour 41172	Coup de coeur 11004	Mise à jour / Québec 45573			

Pas de favori dans la course aux Olivier

HUGO DUMAS

La Presse

Qui mène cette 12^e chasse aux Olivier? Personne et tout le monde en même temps. Car presque tous les humoristes en lice ont chacun récolté trois mises en nominations en prévision du gala que présentera la SRC le dimanche 16 mai: Véronic Dicaire, Alex Perron, Jean-Michel Anctil, Mario Jean, Sylvain Larocque, André Sauvé et Louis-José Houde.

Bref, aucun triomphe en perspective. « Ce n'est pas une année où un humoriste comme Louis-José Houde domine », constate la directrice générale de l'Association des professionnels de l'industrie de l'humour (APIH), Francine Dubois, qui supervise la cérémonie.

Dans la catégorie du meilleur spectacle, Mario Jean (Gare au gros nounours!), François Massicotte (Massicotte no5), Alex Perron (Un gars, c't'un gars), Sylvain Larocque (Vu d'même) et Véronic Dicaire (Véronic Dicaire) se battent pour le précieux Olivier.

Du côté des comédies à la télévision, choisissez entre Les Parent, Les Invincibles, Taxi 0-22, Vrak la vie et Roxy. À la radio, ça se jouera entre Le sportnologue, À la semaine prochaine, Be-Bye 2009, Lève-toi et marche ainsi que Midi Morency. Au rayon des « variétés humoristiques », mon vote va à 3600 secondes d'extase.

Les autres compétiteurs sont Infoman spécial 2009, Les pieds dans la marge, Les appendices et Ben et Jarrod.

Décerné par un vote web et téléphonique pendant la soirée, l'Olivier de l'année atterrira chez André Sauvé, Rachid Badouri, Jean-Michel Anctil, Mike Ward, les Chick'n Swell, Louis-José Houde ou Martin Matte.

Vêtu de pyjamas rayés, les trois Chick'n Swell, qui pilotent cette soirée humoristique pour la deuxième année, ont animé leur conférence de presse dans un grand lit de l'hôtel Hyatt. Chacun avait sa Yoko personnelle. Un clin d'oeil au « bed-in » de 1969 orchestré par John Lennon et Yoko Ono au Reine-Élizabéth. Ce que le trio chantait? « Give chick a chance ». Pas leur meilleur gag, mettons.

Pas d'humour bitch

Hier, Daniel Grenier des Chick spécifiait que ce 12^e gala des Olivier « portera sur le bonheur et la paix ». Sans chicane et dans l'harmonie. « Les Chick ne font pas d'humour bitch. On est dans le plaisir, dans l'absurde. C'est toujours intéressant de partir en voyage avec eux », détaille la directrice artistique du gala, Louise Richer.

L'an dernier, le trio de Victoriaville avait accouché du gala le plus inventif et le plus surprenant de 2009. Espérons qu'ils répéteront le même exploit. « Leur numéro d'ouverture avec

les télévisions avait été un tour de force », se souvient Francine Dubois de l'APIH.

Dans la catégorie du meilleur spectacle, Mario Jean, François Massicotte, Alex Perron, Sylvain Larocque et Véronic Dicaire se battent pour le précieux Olivier.

Encore cette année, très peu d'humoristes de sexe féminin ont réussi à se faufiler dans les finalistes. Pourquoi? « Il y a beaucoup de filles dans l'anti-chambre. D'ici deux ans, il va y avoir une explosion d'apport féminin en humour », prévoit Louise Richer, qui dirige aussi l'École nationale de l'humour.

Au total, 13 trophées seront décernés le soir du 16 mai. La fête de l'humour québécois, dotée d'un budget tournant autour de 700 000\$ à 800 000\$, ne devrait pas dépasser 2h30.

Non testé sur des humains

TVA aurait dû tester sa nouveauté sur un public de cobayes ou sur un groupe témoin avant de la faire subir à des humains lundi soir, c'est-à-dire nous, simples téléspectateurs. Ouf. Beaucoup trop échevelée et éparpillée comme première émission. Et pas très comique non plus. Quel fil conducteur liait tous les éléments disparates que renfer-

maient ce Testé sur des humains d'André Robitaille? S.O.S. identité.

Quand le trio de collaborateurs s'est mis à blaguer sur les slogans des villes (elle se Mascouche de bonne heure...) ou sur le iPad, on se serait cru à Piment fort. Ça ne volait pas très haut. Quand le public en studio a brandi des cartons un peu cheaps pour voter, on a eu des flashbacks de La poule aux oeufs d'or. Parfois, on s'imaginait à Tout le monde en parle en raison de la grande table en demi-cercle ou à La fosse aux lionnes quand tous les invités placotaient en même temps.

Le positif: les tests effectués

par Pierre-Yves Lord, Tammy Verge et Christopher Hall. Les tops de Lord et Hall, sur la drague et le tabou de l'argent, ont été bien ficelés, rigolos et intéressants. Le problème, c'est qu'ils ont été noyés dans une épaisse soupe de n'importe quoi. Que fabriquaient les Grandes Gueules et Michel Barrette dans cette heure? Même eux ne semblaient pas trop le savoir.

Dans les prochaines semaines, faudrait plus de tests de gadgets, moins d'entrevues décousues. Faudrait plus d'éléments surprenants, moins de gags dignes du Beu qui rit. Merci. Cette nouveauté a tout de même rallié 1 147 000 fans lundi soir. □

GALA DES OLIVIER 2010

N O M I N A T I O N S

Catégorie	Créateurs-Interprètes
Olivier	• Jean-Michel Anctil • Rachid Badouri • Les Chick'n Swell • Louis-José Houde • Martin Matte • André Sauvé • Mike Ward
Découverte	• Pierre Hébert • P-A Méthot • Stéphane Poirier • Sugar Sammy • Guillaume Wagner
Numéro d'humour	• La Joke de rate (Les Chick'n Swell) • Le Frère de M. Caron (André Sauvé) • Les Québécois (Sugar Sammy) • Mercier-Morissette: la réponse (Jean-François Mercier et Louis Morissette) • Ouverture du gala de l'ADISQ (Louis-José Houde)
Spectacle d'humour	• Gare au gros nounours! (Mario Jean) • Massicotte N°5 (François Massicotte) • Un gars c't'un gars (Alex Perron) • Véronic Dicaire (Véronic Dicaire) • Vu d'même (Sylvain Larocque)
Variété humoristique	• 3600 Secondes d'extase • Ben et Jarrod • Infoman spécial 2009 • Les Appendices • Les Pieds dans la marge

Source: APIH

LA PRESSE CANADIENNE

01515774



Gagnez un ensemble-cadeau incluant les DVD des 2 premiers films de la trilogie et un laissez-passer quadruple pour assister à la première de l'épisode ultime!
☉ l'un des 30 laissez-passer quadruples pour la première!

Présentée par **LeQuotidien**



MILLÉNIUM 3

LA REINE DANS LE PALAIS DES COURANTS D'AIR
version française québécoise

UN FILM DE DANIEL ALFREDSON

MICHAEL NYQVIST ANNIKA HALLIN LENA ENDRE ANDERS AHLBOM ROSENDAHL HANS ALFREDSON NOOMI RAPACE

D'après le roman de STIEG LARSSON
 LA REINE DANS LE PALAIS DES COURANTS D'AIR
publié aux Éditions ACTESUD

www.millennium-lefilm.ca vivafilm.com

Le jeudi 29 avril à 19h au Cinéma Odyssée

Pour participer, découpez le coupon ci-joint et postez-le à:
Promotion « Millénium 3 » 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, Québec G7H 5C1

Nom: _____
 Adresse: _____
 Ville: _____ Code postal: _____

Le tirage des prix aura lieu le 22 avril. La liste des gagnants paraîtra dans l'édition du 24 avril. L'annonce promotionnelle sera publiée les 13 et 14 avril.

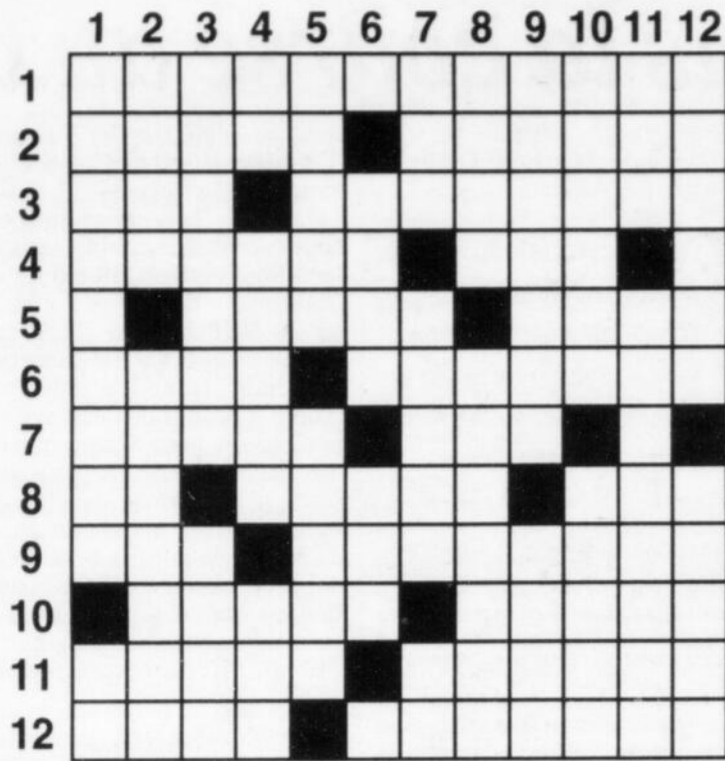
À L'AFFICHE DÈS LE 30 AVRIL

804162

www.vivafilm.com

HORIZONTALLEMENT

1. Chevrotante.
2. Réduite en miettes - Ortie blanche.
3. Il parle mais il ne chante pas ! - Raccommodeur.
4. Parfois éternelles - Marque l'embaras.
5. Paysages - Marteau de carrier.
6. Administration chargée de percevoir les impôts - Stupéfier.
7. Profitable - Dieu guerrier scandinave.
8. Gallium - Partie d'un ordinateur - Dose de radiations.
9. Bienheureux - Seppuku.
10. Obstruction de l'intestin - Pulpe des fruits.
11. Grossière erreur - Sociable.
12. Avant les autres - Rejeter ses excréments.



MC2677

VERTICALEMENT

1. Soldat qui déserte et passe à l'ennemi - Ingurgité.
2. Difficile à trouver - Se parle en Sicile.
3. Rendu plus consistant - Algue verte marine.
4. Personnel - Jaillit - D'avoir.
5. Coiffure de laine souple, ronde et plate - Arrivée à terme.
6. Dieux guerriers - Chef africain.

7. A été présidée par Arafat de 1969 à 2004 - Instrument de musique indien - Vaut 576 m environ.
8. Tache de la cornée - Insecte coléoptère.
9. Rassembler en faisant du scandale - Titre turc équivalent à celui d'empereur.
10. Se loger - Qui reflète la joie.
11. Rend service au golfeur - Hardiesse imprudente.
12. Coquille - (Se) refléter.

Solution du no 2676

1	D	I	P	L	O	M	A	T	E	R	E
2	I	D	I	O	T	C	U	L	S	E	C
3	F	I	C	T	I	V	E	F	A	N	A
4	F	O	E	T	R	O	E	S	T	I	
5	E	M	U	E	M	E	U	S	E	L	
6	R	E	T	S	I	T	E	E	L		
7	E	A	E	R	E	S	P	E	S	E	
8	M	A	H	D	I	T	O	I	O		
9	M	I	U	S	T	E	N	S	I	L	E
10	E	G	L	I	S	E	D	O	T	E	R
11	N	U	I	T	S	U	E	D	O	I	S
12	T	E	T	E	N	S	E	U	L	E	

EGLISE - Un mot de 10 lettres

P	C	N	O	R	T	N	A	R	T	H	E	X	E	N
O	C	O	U	R	A	O	A	T	E	M	P	L	E	O
R	O	C	E	D	D	B	L	E	R	N	B	C	R	R
T	E	S	E	N	A	E	A	E	I	A	O	H	T	T
E	O	R	O	T	R	I	L	Q	G	T	I	C	N	A
R	B	K	I	O	E	E	S	Y	U	N	S	I	I	P
V	A	R	C	A	E	L	I	O	T	E	A	O	C	E
U	N	O	T	C	U	E	G	L	I	S	E	V	H	E
E	C	H	R	R	R	Q	T	O	U	R	A	C	E	J
O	O	O	I	O	O	E	I	A	U	T	E	L	P	O
S	I	B	R	T	M	U	R	L	G	V	R	C	L	S
X	A	A	U	E	A	B	A	K	E	E	O	I	A	E
T	N	F	N	R	N	E	U	Q	I	R	B	U	N	P
T	H	O	D	E	E	S	S	E	I	I	R	O	T	H
E	S	C	U	L	P	T	U	R	E	T	A	B	L	E

ABAQUE	DEESSE	NARTHEX	SALLE
ACROTERE	EGLISE	NICHE	SCULPTURE
ANGELOT	ETAGE	OEUVRE	STYLE
ATHOS	EVECHE	ORANT	TEMENOS
AUTEL	FUT	PATRON	TEMPLE
BANC	GABLE	PLAN	TOILE
BATIR	HOSTIE	PORTE	TORII
BOIS	ICONE	REDAN	TOUR
BRIQUE	JOSEPH	RELICUAIRE	TRESOR
CINTRE	KABA	RETABLE	TRONC
COUR	KONDO	RIBAT	VOUTE
CROIX	LIERNE	ROCOCO	
DAIS	LUTRIN	ROMANE	
DECOR	MUR	SAINT	

Solution du dernier problème : TRESSE

No 2388

4		7		9		2	1	
			2		6		8	
2			4		5			
					7			1
	6		1			5		
	4				8			9
						7	4	8
			6					
	3	5			4			

Niveau de difficulté : MOYEN

1634

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du sudoku 1633

2	7	1	9	5	8	6	3	4
8	3	4	2	6	1	7	5	9
5	9	6	4	7	3	1	2	8
9	1	5	3	8	6	2	4	7
3	6	7	5	4	2	9	8	1
4	2	8	1	9	7	3	6	5
6	8	3	7	1	4	5	9	2
1	4	9	6	2	5	8	7	3
7	5	2	8	3	9	4	1	6

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Par Fabien Savary

PEANUT



BEN



BORIS



ÉCONOMIE

OR 1156.20 (once \$ can) DOLLAR 99.81 (cents US) EURO 1.3613 (\$ can) ARGENT 18.93 (once \$ can) PÉTROLE 82.91 (baril \$ can)

PRINCIPAUX INDICES			
Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	709.73 \$	-2.59 \$	71016383
S&P/TSX 300	12101.50 \$	-47.14 \$	145607268
S&P/TSX VENTURE	1664.95 \$	-8.72 \$	105767327
DOW JONES	11019.40 \$	13.45 \$	183946056
NASDAQ/USA	2465.99 \$	8.12 \$	0
NASDAQ/Canada	797.52 \$	13.76 \$	0

TITRES VEDETTE À TORONTO					
Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Encana Corp.	ECA	32.44 \$	31.62 \$	32.23 \$	0.13 \$
AbitibiBowater Inc.	ABH	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$
Barrick Gold Corp	ABX	40.64 \$	39.80 \$	40.41 \$	-0.49 \$
ACE Aviation Holdings	ACE.B	9.00 \$	8.95 \$	8.95 \$	0.00 \$
Arc Energie	AET.UN	21.31 \$	20.99 \$	21.31 \$	0.01 \$
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	19.51 \$	18.78 \$	19.19 \$	-0.44 \$
Research in Motion	RIM	72.96 \$	70.68 \$	72.54 \$	1.79 \$
Bombardier CL A	BBD.A	5.51 \$	5.40 \$	5.42 \$	-0.11 \$
Bombardiers Inc.	BBD.B	5.50 \$	5.39 \$	5.40 \$	-0.10 \$
BCE Inc.	BCE	29.85 \$	29.29 \$	29.52 \$	-0.29 \$
Bennett Environmental Inc.	BEV	3.39 \$	3.28 \$	3.34 \$	-0.04 \$
Bank of Montreal	BMO	61.45 \$	60.92 \$	61.38 \$	0.19 \$
Bank of Nova Scotia	BNS	50.74 \$	50.17 \$	50.50 \$	-0.19 \$
CAE Inc	CAE	10.07 \$	9.82 \$	10.00 \$	0.04 \$
Groupe Canam Inc.	CAM	9.15 \$	8.91 \$	9.15 \$	0.05 \$
Cascades Inc.	CAS	8.19 \$	8.10 \$	8.12 \$	-0.01 \$
Cogeco Cable Inc.	CCA	36.25 \$	35.69 \$	36.08 \$	-0.39 \$
Campbell Res.	CCH.H	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$
Canfor	CFP	10.36 \$	10.10 \$	10.17 \$	-0.10 \$
CIBC	CM	73.34 \$	72.81 \$	73.00 \$	-0.32 \$
Canadian Natural Res.	CNQ	78.67 \$	77.85 \$	78.15 \$	-0.54 \$
CN Railway Company	CNR	62.00 \$	60.31 \$	61.70 \$	0.94 \$
Canadian Oil Sands	COS.UN	32.13 \$	31.25 \$	31.45 \$	-0.77 \$
Canadian Pacific Railway	CP	58.41 \$	56.60 \$	57.90 \$	0.50 \$
Canadian Tire	CTC	65.99 \$	65.99 \$	65.99 \$	-0.01 \$
Canadian Western Bank	CWB	24.91 \$	24.59 \$	24.69 \$	-0.23 \$
Domtar	UFS	74.49 \$	73.70 \$	73.76 \$	0.05 \$
Emera	EMA	24.57 \$	24.39 \$	24.50 \$	-0.01 \$
Enerplus	ERF.UN	24.01 \$	23.64 \$	23.89 \$	-0.03 \$
CGI Group Inc.	GIB.A	15.01 \$	14.86 \$	14.90 \$	-0.15 \$
Transcontinental Inc.	TCL.A	13.89 \$	13.61 \$	13.86 \$	-0.02 \$
Great-West Lifeco	GWO	28.37 \$	28.08 \$	28.25 \$	-0.06 \$
Gaz Métropolitain	GZM.UN	16.33 \$	16.16 \$	16.23 \$	-0.02 \$
Industrial Alliance	IAG	35.07 \$	34.69 \$	34.71 \$	-0.38 \$
Société financière IGM	IGM	43.66 \$	43.02 \$	43.16 \$	-0.20 \$
Imperial Oil	IMO	41.93 \$	41.10 \$	41.58 \$	-0.11 \$
Quebecor World	IQW	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$
Cossette Com. Group	KOS	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$
Loblaws Cos.	L	37.99 \$	37.50 \$	37.65 \$	-0.28 \$
Laurentian Bank	LB	43.24 \$	42.90 \$	42.90 \$	-0.02 \$
Manitoba Telcom	MBT	32.98 \$	32.82 \$	32.91 \$	-0.07 \$
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	10.39 \$	10.19 \$	10.20 \$	-0.21 \$
Magna International	MG.A	63.63 \$	62.86 \$	62.97 \$	-0.64 \$
Metro Inc.	MRU.A	42.20 \$	41.51 \$	41.67 \$	-0.49 \$
National Bank	NA	61.10 \$	60.75 \$	60.91 \$	-0.17 \$
Nova Chemicals Corp.	NCX	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$
Nortel Networks	NT	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$
Pro AMS	PAM.UN	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	55.89 \$	53.53 \$	54.25 \$	-1.80 \$
Petro-Canada	PCA	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$
Precision Drilling Corp.	PD.UN	7.81 \$	7.65 \$	7.73 \$	-0.03 \$
Jean Coutu Group	PJC.A	9.30 \$	9.14 \$	9.15 \$	-0.15 \$
Potash Corp	POT	113.87 \$	111.88 \$	112.30 \$	-2.06 \$
Power Corp.	POW	29.88 \$	29.46 \$	29.74 \$	-0.02 \$
Power Financial	PWF	32.47 \$	32.06 \$	32.45 \$	0.02 \$
Quebecor Inc.	QBR.B	35.95 \$	35.44 \$	35.62 \$	-0.33 \$
Rogers Comm. Inc.	RCL.B	34.24 \$	33.83 \$	33.96 \$	-0.20 \$
Royal Bank	RY	59.61 \$	59.20 \$	59.53 \$	-0.04 \$
Saputo Inc.	SAP	29.29 \$	28.89 \$	28.93 \$	-0.31 \$
Sears Canada	SCC	29.28 \$	28.88 \$	29.04 \$	-0.16 \$
SFK Pulp Fund Units	SFK.UN	1.40 \$	1.27 \$	1.36 \$	0.11 \$
Shaw Communications	SJR.B	19.82 \$	19.57 \$	19.75 \$	-0.03 \$
Sun Life financial	SLF	32.58 \$	31.96 \$	32.00 \$	-0.57 \$
SNC-Lavalin	SNC	51.48 \$	50.72 \$	51.32 \$	0.10 \$
Superior Propane Inc. Fund	SPF.UN	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$
Suncor Energy Inc.	SU	34.92 \$	34.43 \$	34.82 \$	-0.36 \$
Telus Corporation	T	37.62 \$	37.30 \$	37.45 \$	-0.24 \$
Transalta Corporation	TA	22.30 \$	22.06 \$	22.10 \$	0.05 \$
Tembec	TMB	2.50 \$	2.40 \$	2.45 \$	0.01 \$
TD Bank	TD	74.67 \$	74.06 \$	74.62 \$	0.20 \$
Tecok Cominco Corp.	TCK.B	45.27 \$	44.71 \$	44.94 \$	-0.50 \$
Talisman Energy Inc.	TLM	17.57 \$	17.03 \$	17.47 \$	0.03 \$
Epcor Power	EP.UN	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$
Transcanada Pipe	TRP	37.77 \$	37.35 \$	37.58 \$	-0.15 \$
Transat AT	TRZ.B	13.08 \$	12.70 \$	12.73 \$	0.13 \$
Torstar Corp.	TS.B	11.00 \$	10.84 \$	11.00 \$	0.18 \$
Wescast Industries	WCS.A	5.70 \$	5.10 \$	5.49 \$	0.32 \$
Weston George Ltd	WN	72.93 \$	72.08 \$	72.74 \$	0.05 \$

TORONTO				
Les titres les plus actifs				
Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Athabasca oil	ATH	15.27 \$	0.56 \$	13943604
Iunits canadian	XIU	17.80 \$	-0.08 \$	10717207
Lundin mining corp	LUN	5.38 \$	-0.18 \$	5260223
Suncor energy inc	SU	34.82 \$	-0.36 \$	5259174
Hb nymex ng bull	HNU	5.92 \$	0.36 \$	5166781
Bombardier inc	BBD.B	5.40 \$	-0.10 \$	4668142
Hb nymex cl bull	HOU	9.73 \$	-0.07 \$	4445375
Western canadian	WTN	6.33 \$	0.05 \$	4393300
Hb nymex cl bear	HOD	7.88 \$	0.05 \$	4308585
First metals inc	FMA	0.02 \$	0.00 \$	4251868

Les plus fortes hausses				
Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Electric financial	ELF	464.99 \$	4.99 \$	109
Corp holds	HCH	115.00 \$	2.50 \$	550
Legg mason canada	LMI	32.00 \$	2.00 \$	100
Katanga mining ltd	KAT.NT	100.00 \$	1.99 \$	2528938
Research in motion	RIM	72.54 \$	1.79 \$	1653491
Niko resources ltd	NKO	110.25 \$	1.66 \$	94878

Les plus fortes baisses				
Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Fairfax financial	FFH.U	367.00 \$	-6.00 \$	143
First quantum	FM	78.75 \$	-3.49 \$	749347
Potash corp	POT	112.30 \$	-2.06 \$	665600
Royal gold inc	RGL	49.71 \$	-1.98 \$	4980
Petrobank energy & Lululemon	PBG	54.25 \$	-1.80 \$	708921
	LLL	43.10 \$	-1.42 \$	45101

NEW-YORK				
Les titres les plus actifs				
Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Ambac financial	ABK	1.62 \$	-0.63 \$	724044796
Citigroup inc	C	4.62 \$	-0.02 \$	594659216
Fannie mae	FNM	1.18 \$	-0.06 \$	151498750
Standard & poors	SPY	119.83 \$	0.09 \$	124937486
Bank of america	BAC	18.67 \$	0.01 \$	113184655
Alcoa	AA	14.34 \$	-0.23 \$	100625474
General electric	GE	18.95 \$	0.24 \$	92449865
Sprint nextel corp	S	4.15 \$	0.00 \$	80575281
Freddie mac	FRE	1.46 \$	-0.10 \$	75459166
Ford motor co	F	12.79 \$	0.02 \$	70942162

Les plus fortes hausses				
Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Berkshire hathaway	BRK.A	120855.00 \$	390.00 \$	670
Ppl electric util	PPL.PR.B%ZFL	110.10 \$	31.70 \$	490
Washington post co	WPO	513.01 \$	20.91 \$	74986
Direxion daily	DRN	213.76 \$	14.70 \$	655821
Itt educational	ESI	119.20 \$	10.42 \$	2491839
Devry inc	DV	71.73 \$	6.67 \$	3207660

Les plus fortes baisses				
Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Integra group gdrs	ZVV	1.00 \$	-9998.00 \$	100
Biglari holdings	BH	397.07 \$	-14.18 \$	16216
Valhi inc	VHI	27.87 \$	-4.33 \$	157874
Companhia	CBD	68.10 \$	-4.26 \$	886920
Hdfc bank ltd ads	HDB	144.29 \$	-3.50 \$	258056
Cnooc ltd ads	CEO	176.80 \$	-3.21 \$	169560

NASDAQ				
Les titres les plus actifs				
Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Sirius xm radio	SIRI	0.96 \$	-0.01 \$	205302791
Popular inc	BPOP	3.50 \$	0.45 \$	176759724
Intel corp	INTC	22.77 \$	0.23 \$	120856428
Palm inc	PALM	5.16 \$	-0.88 \$	64199682
Yrc worldwide inc	YRCW	0.58 \$	-0.06 \$	60090393
Powershares qqq	QQQQ	49.32 \$	0.25 \$	58869611
Huntington	HBAN	5.69 \$	-0.34 \$	51578601
E*trade financial	ETFC	1.68 \$	-0.03 \$	48919767
Yahoo! inc	YHOO	18.18 \$	0.54 \$	47452827
Cisco systems inc	CSOO	26.44 \$	-0.09 \$	42795549

Les plus fortes hausses				
Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
First trust bick	BICK	30.03 \$	30.03 \$	15664
Google inc a	GOOG	586.77 \$	14.04 \$	3841146
Strayer education	STRA	252.20 \$	13.61 \$	345531
Intuitive surgical	ISRG	367.43 \$	13.22 \$	1575979
Huntington bancs nc	HBANP	1000.00 \$	5.84 \$	701
Netflix inc	NFLX	86.38 \$	3.20 \$	2466094

Les plus fortes baisses				
Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Mylan inc 6.25% pr	MYLNP	1349.51 \$	-3.16 \$	9439
Mitsui & co ltd	MITSY	353.38 \$	-2.72 \$	2606
Priceline.com inc	PCLN	257.60 \$	-2.63 \$	1158663
Citizens holding	CIZN	21.34 \$	-2.42 \$	12435
National western	NWLI	183.89 \$	-2.41 \$	500
China agritech inc	CAGC	20.70 \$	-2.08 \$	2069022

Forte immigration La clé pour sauver les régimes de retraite

PRESSE CANADIENNE

TORONTO - Le Canada devra accueillir environ 100 000 immigrants de plus par année pour accroître la productivité et aider à payer pour le régime de pensions, a estimé mardi l'économiste en chef du Conference Board du Canada.

Le gouvernement devra mettre en branle une politique d'immigration très active pour assurer la croissance de la main-d'œuvre, accroître le nombre de travailleurs qui contribuent au régime de pensions, et contrebalancer les effets de l'exode des baby-boomers du marché du travail, a affirmé Glen Hodgson à l'occasion d'un sommet sur l'avenir des pensions organisé par le Conference Board.

Avec le ralentissement de la croissance du marché du travail qui s'annonce pour les prochaines décennies, un moins grand nombre de travailleurs contribueront au régime de retraite, alors même que les

retraités seront plus nombreux à en tirer des prestations. Les gouvernements et entreprises à travers le monde tentent de désamorcer la potentielle crise du vieillissement rapide d'une génération de travailleurs qui n'ont pas mis assez d'argent de côté pour leur retraite.

Le ministre fédéral des Finances, Jim Flaherty, effectue actuellement une tournée du pays pour discuter avec les Canadiens des solutions envisageables pour réformer le régime de retraite actuel.

Comme la population vieillit et les familles comptent moins d'enfants, les immigrants - qui arrivent actuellement au pays au rythme d'environ 250 000 par année - deviendront la seule source de croissance de la population canadienne aux environs de 2030, a estimé M. Hodgson.

Même si une forte immigration ne renversera pas à elle seule le vieillissement du Canada, elle aidera à stabiliser la croissance à environ un pour cent par année. □

Que des poissons et fruits de mer durables chez Walmart

PRESSE CANADIENNE

MONTREAL - Les consommateurs canadiens sont de plus en plus encouragés à acheter des poissons et fruits de mer obtenus par des méthodes durables, maintenant que le géant de la vente au détail Walmart s'est joint aux chaînes de supermarchés Loblaw et Sobeys afin de ne vendre que des variétés de poissons congelés, sauvages et d'élevage « écologiques ».

D'ici 2013, tous les poissons proposés dans les magasins canadiens de Walmart répondront aux normes de l'organisme international Marine Stewardship Council (MSC) afin de s'assurer que les fournisseurs adhèrent aux meilleu-

res pratiques d'aquaculture, a annoncé mardi l'entreprise.

Sam Silvestro, directeur à la marchandise de la division de Walmart Canada, a expliqué que le détaillant avait décidé d'agir de la sorte « pour aider à

Le plus grand réseau de rencontres par téléphone!

Pour répondre aux annonces publiées

1-900-789-7777* ou #7979*

Chisissez l'option 4.
Entrez le numéro de l'annonce.
Laissez votre réponse!

Publiez votre annonce **Gratuitement!** 418-698-2777

Gratuit pour tous!
Écoutez les descriptions des membres
Créez votre liste d'annonces favorites

Gratuit pour les femmes!
Récupérez tous vos messages
Dialoguez en direct!

FEMME CHERCHE HOMME

BELLE GRANDE DEMOISELLE D'APPARENCE SOignée. Saguenay-Lac-St-Jean, début 30aine, poids prop, recherche H intéressant, simple, positif et ayant passé bien résolu, pour plaisantes rencontres. **273837**

IRRÉSISTIBLE SPORTIVE TENANT LA FORME! Alma, 66 ans, poids santé, app jeune, aime plein air, lecture, voyages, marche, cherche H, en forme, curieux, conscient de la vie et ayant affinités, pour amour sérieux. **273442**

SOYEZ LE PLUS BEAU FANTASME DE MICHELLE. Saguenay, 36 ans, 57"12, 135 lb, che bruns et bronds, belle douce, 60aine, capieuse, à 2 fils, aime danser, recherche H 34-45 ans, avec affinités, pour se coller. **262598**

ANNONCE DE LA SEMAINE :

LAISSEZ-VOUS SURPRENDRE! Belle femme d'Alma, 51 ans, est sans tabou, aime la nature, cherche à connaître un Homme de 6', aux cheveux abondants et au teint basané, non-motachou, enjoué, génial, passionné, pour s'éclater ensemble et s'aimer. **260326**

APPRIVOISEZ CETTE PETITE BLONDE SEXY! Lac-St-Jean, 55 ans, du signe béta, un peu tombé à ses heures, aime moi, cherche H, pour se connaître tout doucement. **273258**

CHANTALE, UNE ROMANTIQUE AVENTURIÈRE. Chicout, 25 ans, 57", 126 lb, che bronds, yx bruns, belle app, authentique, timide, aime sports, quilles, cherche H 25-45 ans, pour amour, intimité et plus. **3746326**

JULIE EST UNE FILLE FUNNY! Saguenay, 29 ans, optimiste, sait ce qu'elle veut, voit beaux côtés de la vie, prête à faire sa vie avec quelqu'un, aime rire, bouger, promenades en forêt, souhaite rencontrer H. **254480**

PETIT PRINTEMPS CHERCHE ÈTE CHAUD! Jeune femme de 26 ans, cherche à contacter H 30 ans et moins, pour tendres et chaudes rencontres téléphoniques. **262123**

MELISSA, COWGIRL À SES HEURES! Alma, 29 ans, 5'10", 145 lb, che bruns, yx verts, belle app, lent foncé, aime animaux et nature, désire connaître bel H, fidèle, positif et sportif, pour amitié et amour. **255522**

VEUVE CHERCHANT DE LA TENDRESSE. Chicout, début 70aine, vit seule, a maison, cherche retraité, n-lum, libre, fidèle, souhaitant dialoguer solitaire, ayant belle éducation, affinités, pour amour et tendresse. **259918**

LOUISE, UNE JOLIE FEMME D'ALLURE CHIC! Jonquière, 54 ans, 52", 123 lb, che châtain avec mèches blondes, yx bruns, aime marche et vélo, cherche bel H, amable, belle humeur et ayant humour, pour amitié. **265425**

SE CONNAÎTRE À TRAVERS DES ACTIVITÉS À DEUX. Jonquière, 50aine, désire H, n-lum, généreux, bien dans sa peau, avec belle personnalité, ayant envie de s'investir, pour amitié d'abord et sérieux si affinités. **250316**

PEUT-ÊTRE L'AMOUR AVEC ELLE... Dans 50aine, 52", 110 lb, aime plein air, marche, pêche et musique, cherche à connaître H, sincère, fidèle et aimant s'amuser, pour vivre relation amicale et amoureuse. **244474**

ALINE, INTELLIGENTE ET ARTICULÉE. 49 ans, 5'6", 150 lb, che bruns avec mèches blondes, petits yx verts, intéressante, a tâches de rousseurs, recherche H, 6'-6", 200 lb-240 lb, drôle, enjoué et communicatif. **272840**

QU'IL EST ENNUYANT DE VIVRE SEULE... Veuve de Chicout, 80 ans, s'ennuie beaucoup, désire H de même âge, propre, honnête, aimant danser, voyages et musique. **252861**

ELLE PROMET DE VOUS COMBLER... Célibataire de Jonquière, 50aine, éternelle amoureuse de la vie, nature, voyages et bien d'autres choses, désire H, aimant cuisiner, pour faire battre à nouveau son cœur. **266030**

UNE PROFESSIONNELLE QU'ON CIT PLUTÔT JOLIE. 40aine, grande, honnête, fidèle, désire H, ayant affinités, pour conversations téléphoniques d'abord et peut-être plus. **247847**

MUSIQUE, DANSE ET VOYAGES! Dame d'Alma, 70 ans, aime resto et diverses sortes à deux, cherche à connaître H, intéressée et ayant affinités. **265511**

CULTIVÉE, SENSIBLE ET RÉSERVÉE. Chicout, 51 ans, 5'8", 135 lb, belle, équilibrée et respectueuse, a valeurs, aime ski, animaux, nature, cherche H 40-50 ans, fidèle, ayant affinités, pour relation à long terme. **9625**

ALAMATOYE AIMANT L'IMPREVU! 62 ans, 5'11", che châtain, yx bruns, n-lum, en excellente santé, aime marche, vélo, théâtre, bons restos, chasse et pêche, cherche H, ayant affinités, pour sérieux. **256090**

ELLE AIME LA DANSE ET LES PETITS VOYAGES. Lac-St-Jean, 59 ans, 5'8", 135 lb, belle app, aime sorties à deux, cherche à rencontrer H 55 ans et plus, assez grand et ayant intérêts similaires. **2998343**

DOUCE ET SENSIBLE BRUNETTE. Saguenay, 59 ans, 5'5", 138 lb, n-lum, belle, gourmande, en forme, aime communiquer, prendre, voyages et nature, cherche compagnon 58-63 ans, n-lum, pour amitié et amour. **271517**

À LA RECHERCHE D'UN BON COMPAGNON. dame de Chicout, 64 ans, propre, affectueuse, aime loisirs à deux, marche, pêche, danse et resto, recherche bel H, 65 ans et plus, pour relation amicale et plus. **55387**

DE BELLES DISCUSSIONS AVEC CETTE RETRAITÉE. Chicout, 60aine, che bronds, yx bleus, belle app, adouée, a valeurs et maison, aime nature, marche et bons soupers, cherche H, pour amitié et plus. **255056**

JEANNE, JOYEUSE ENSEIGNANTE DE DANSE! Saguenay, 55 ans, 5'8", 135 lb, che bruns, n-lum, aime danser, a bel appartement, souhaite rencontrer H, pour vivre relation amicale et amoureuse. **259671**

BELLE JEUNE FEMME DYNAMIQUE! 34 ans, 5'8", poids prop, brune toncée, yx vert-peris, travaillante, a enfant et beaucoup de projets, désire rencontrer H, fidèle, beau intérieur et extérieur, aimant enfants. **46550**

JOLIE ET JOYEUSE PROFESSIONNELLE. Saguenay, 55 ans, grassette, che foncés avec mèches, yx bleus, aime promenades, cinéma, vêtements, sports, désire H, sobre, simple, respectueux, communicatif et ouvert. **263180**

BRUNETTE COMBLÉE PAR SA FAMILLE. Saguenay, 60aine, 53", 105 lb, yx bruns, a enfants, aime plein air, balades, animaux, désire H 30aine-début 40aine, aux che foncés si possible, pour partager diverses activités et plus. **272448**

KARINE, UNE FILLE PAS COMPLIQUÉE. Chicout, 29 ans, 5'10", che et yx bruns, n-lum, sobre, a 1 fille (11 ans), cherche H, n-lum, semblable, pour se connaître et peut-être faire bout de chemin ensemble. **260200**

BLONDINETTE AU SOURIRE ÉCLATANT. Lac-St-Jean, 34 ans, 130 lb, yx bleus, sociable, souhaite rencontrer F, pour relation amicale et amoureuse. **266825**

PRÊTE À REDÉCOUVRIR LA VIE À DEUX. Saguenay, 57 ans, léger surplus poids, énergique, aime la vie, voyages, resto, moments romantiques, recherche H, actif et cultivé, pour relation amoureuse. **252254**

ELLE VEUT DU SÉRIEUX DANS LA VIE. Chicout, 50 ans, che bronds, yx bruns, n-lum, très belle app, a 2 enfants et emploi stable, cherche à rencontrer H 45-50 ans, fidèle, très sincère, pour vivre grand amour. **266510**

PRINCESSE AUX LONGS CHEVEUX D'ANGE. 40aine, 5'8", mince, belle, artiste peintre, cultivée, sensuelle, courtoise, peut se déplacer, aime histoire antique, désire H 38-55 ans, de Chicout, charmant, pour amour. **234126**

NATURE, PÊCHE ET BON VIN AVEC ELLE. Saguenay, 50 ans, 120 lb, allure jeune, sans enfant, souhaite connaître H, doux et affectueux, pour relation amoureuse. **256791**

UN PETIT CAFÉ AVEC MARTINE? 52 ans, n-lum, autonome, a emploi, aime chats, balades en auto, marche et discussions, cherche à rencontrer H. **270344**

FEMME DE COEUR CHERCHANT L'ÂME SOEUR. 34 ans, 52", 135 lb, che bruns, aime tranquillité, cherche H, sobre et calme, aimant animaux et télé-télé, pour amour. **268791**

RAVISSANTE BLONDINETTE AUX YEUX MARRON. veuve de 68 ans, 52", 115 lb, aime musique, pêche et voyages, désire bel H, pour relation à long terme. **261592**

SEXY NANCY SE LANCE EN DESIGN DE MODE! 37 ans, poids prop, blonde, yx noisette, belle, aime chiens, cherche bel H 30-40 ans, 5'8"-6", n-lum, pour amitié et plus. **271702**

OU QU' TU SOIS, ELLE SAIT QUE TU EXISTES. Lac-St-Jean, 61 ans, 5', 100 lb, châtain, yx gris-vert, lum, belle, marginale, artiste, aime nature, pêche, voyages, cherche H, sobre, compréhensif, pour amour. **259537**

ATTENTIONNÉE ET TOUTE SIMPLE. Chicout, 36 ans, a emploi stable, aime VTT et pêche, souhaite H, libre, simple, autonome, pour amitié d'abord et plus si affinités. **273072**

JE SUIS UN OISEAU EN CAGE. femme de 65 ans, cherche à rencontrer H, propre, doux, affectueux, sensible et aimable, pour la rejoindre dans sa cage. **232688**

ENSEMBLE SUR LE CHEMIN DE LA VIE. femme de Chicout, 58 ans, app agréable, désire rencontrer H, app agréable, respectueux, sérieux, honnête et ayant affinités, pour relation sérieuse. **255376**

BELLE ET ROMANTIQUE LAURIE. Jonquière, 68 ans, 52", 115 lb, che bronds, yx pers, gentille, aime sports nautiques et bateau, désire rencontrer H 55 ans et plus, pour relations intimes et plus. **3861497**

PLEIN D'ACTIVITÉS VOUS ATTENDENT! Femme de 70 ans, 5'3", 150 lb, belle app, propre, aime être en bonne compagnie, souhaite H, pour amitié et plus. **253969**

SAMANTHA SAIT CE QU'ELLE VEUT DANS LA VIE. 21 ans, 5'4", brunette, yx bleus, simple, cherche H, pour vivre relation amicale d'abord et peut-être plus ensuite. **255501**

QUAND LE FAIRE ET LE DIRE VONT DE PAIR! Femme d'Alma, 49 ans, 5'5", che et yx noirs, drôle, enjouée, désire rencontrer H 45 ans et plus, de même région, pour vivre relation amoureuse et plus. **3911622**

FIÈRE, SENSUELLE ET SOUTIENNE. Lac-St-Jean, 50aine, 53", 125 lb, che et yx noirs, aime s'entraîner, voyages, danse, spectacles, désire H 50-80 ans, grand, bronzé et charismatique, pour amitié et plus. **255147**

MIGNONNE ET FACILE À VIVRE. 60aine, aime danser, musique, jeux de société, promenades et petites sorties, souhaite H, complexe, pour relation amoureuse. **257025**

BELLE SOURIANTE CHERCHANT LE SOLEIL DE SA VIE. Chicout, 45 ans, 5'9", blonde, yx bleus pétillants, n-lum, charmante, gentille, toujours de bonne humeur, a 2 enfants, aime animaux, cherche bel H, de 5'9" et plus. **263648**

DISCRÈTE AUX BELLES LÈVRES PULPÉUSES. Saguenay, 29 ans, 5'8", 155 lb, che dorés, yx noisette, belle, 360, souvent sur route et à Mt, aime être glorieuse, cherche H, pour rencontres et amitiés. **258634**

JOYEUSE ET DRÔLE AMATRICE DE CURLING. Jonquière, 62 ans, a 2 chiens, aime jolies, désire H 58-68 ans, retraité, aimant la vie, bien manger, animaux et ayant affinités, pour amitié et plus. **3874298**

À LA RECHERCHE D'UN BON COMPAGNON. veuve de 64 ans, 5'11", 140 lb, de très belle app, aime marche et nature, souhaite H 65 ans et plus, gentil et aimable. **228271**

ENJOUÉE ET SENSIBLE, ELLE EST À DÉCOUVRIR. 55 ans, belle app, honnête, sincère, fidèle, aime la vie, soupers télé-télé et longues discussions, cherche H, n-lum, ayant affinités, pour complicité et amour. **261756**

SUBLIME SPORTIVE. Chicout, 40aine, 5'3", 115 lb, sobre et n-lum, féminine, active et positive, a passé bien réglé, désire H, sincère, honnête, vrai et ayant belle âme. **270696**

UN COMPAGNON POUR CETTE PETITE DAME. Saguenay, 53", 135 lb, souhaite H 60aine et plus, aimant plaisirs de la vie, pour amitié et amour. **35236**

SAVOIR APPRÉCIER LES BEAUTÉS DE LA VIE. veuve de Jonquière, 60aine avancée, propre, autonome, a auto, aime sorties, recherche H, fidèle, honnête, sincère et affectueux. **239960**

AMOUR, SEXE ET CONVIVENCE. femme de Chicout, 40aine, che bruns, joie, tranquille, artiste et enjouée, a humour, aime créativité et sociabilité, cherche à rencontrer H, pour relation sérieuse. **257155**

BRUNETTE RAFFINÉE ET DISTINGUÉE. retraitée de Chicout, 55 ans et plus, 52", 115 lb, n-lum, sympa, organisée, aime chats, plein air, sorties à deux et bons repas, cherche à connaître H, libre, ayant che et affinités. **56203**

ÉLÉGANTE VOYAGEUSE. gentille veuve de 60aine, 57", 145 lb, blonde, n-lum, aime danser, balades en auto et cartes, recherche H 60aine et plus, 5'9" et plus, n-lum et ayant affinités, pour relation amicale véritable. **252338**

LA BONNE HUMOUR EST AU RENDEZ-VOUS! femme de Lévesqueville, célibataire de 46 ans, sans enfants, honnête, fidèle, a bon emploi, souhaite rencontrer H. **3681679**

SI COMME ELLE, VOUS VOULEZ VOUS INVESTIR. Hald du Lac-St-Jean, début 60aine, 5'4", poids santé, che et yx bruns, n-lum, aime chasse, pêche, lecture, cherche H, fidèle, honnête, avec affinités, pour complicité. **266100**

DÉSIREUSE DE VOUS CONNAÎTRE EN PROFONDEUR. 50aine, 55", 160 lb, bien dans sa peau, souhaite rencontrer H, n-lum, ayant affinités, pour amitié et amour. **3769854**

UNE ADEPTE DE RANDONNÉES. Jonquière, 54 ans, 5'7", poids prop, allure jeune, aime lecture, voyages et théâtre, cherche H 50aine, fier, autonome, pour relation amicale et amoureuse. **251353**

NATHALIE, CURIEUSE ET PASSIONNÉE. Saguenay, 38 ans, sociable, sans enfants, aime rire, cuisiner, ciné, humour, cherche H, authentique, aimant découvrir nouvelles choses et ayant bon sens de l'humour. **3825790**

OSÈREZ-VOUS CHOISIR CETTE DAME AFFECTUEUSE? Alma, 65 ans, 5'11", 137 lb, yx pers, n-lum, tranquille honnête, recherche H, n-lum, sobre, amusant, pour bon temps, complicité et relation amoureuse. **56385**

À LA RECHERCHE DE LA FEMME DE SES RÊVES. homme de Chicout, 60aine, 5'8", 165 lb, doux, sincère, cherche F, 120-160 lb, poids prop, douce, sérieuse, aimant marche, musique, balades en auto et petits voyages. **273558**

C'EST UN CHARMANT GARÇON! Début 50aine, très ouvert d'esprit, cherche à rencontrer jolies F 25-35 ans, pour relations intimes occasionnelles. **272692**

DE BEAUX MOMENTS VOUS ATTENDENT! Homme de Saguenay, 51 ans, 5'7", poids prop, belle app, cherche belle F 50 ans et moins, poids prop, pour amour et plus. **271503**

ANNONCE DE LA SEMAINE :

AUTHENTICITÉ ET ÉGALITÉ AVEC CLAUDE. Alma, 48 ans, 5'8", 170 lb, cheveux noirs et tel, est non-fumeur, sobre et sportif, a de l'humour, aime la moto, les voyages, recherche une charmante dame, fière et affectueuse, pour vivre une relation épanouie. **269929**

ENJOÛÉ, SIMPLE ET RIEUR. Chicout, 53 ans, 5'11", poids prop, che noirs, yx bruns, recherche dame, sensuelle à ses heures, aimant choses simples, ayant qualités similaires, pour amitié et peut-être plus sérieux. **269565**

PRÉFÈRE CELLES QUI SONT FIÈRES. Alma, 56 ans, 5'4", 150 lb, che foncés, cherche belle F 25-40 ans, aimant nature, voyages, pour amitié d'abord et plus si affinités. **273992**

UN IRRÉSISTIBLE CÉLIBATAIRE UN PEU TIMIDE. 40 ans, 5'11", 100 kg, aime nature, aime bouger, sports et diverses activités, désire F 45 ans et moins, célibataire, pour se connaître et être sérieux si affinités. **269622**

HUGO, UN JEUNE HOMME AU CORPS MUSCLÉ. Chicout, 19 ans, aime faire beaucoup de sports, recherche F, pour rencontres amicales et peut-être plus. **272879**

POUR VOUS MESDAMES! Homme de Matstasin, 46 ans, 5'5", che noirs et yx bleus, aime la vie, cherche à rencontrer F, aimant marche et sorties au ciné. **269232**

SUPÈRE ENGAGÉ AU TEINT BASané. 47 ans, 6', 180 lb, châtain, yx bleus, ouvert d'esprit, veut belle F, douce et sensuelle, pour vivre ce qui manque dans son couple. **272704**

DANNY VEUT T'AIMER, TOUT SIMPLEMENT. St-Félicien, 45 ans, 5'10", poids prop, che noirs et tel, simple, sociable, franc, honnête, spirituel, aime la vie, cherche F, simple, pour bout de chemin à deux. **269450**

AMITIÉ, AMOUR ET PLUS! Homme de Saguenay, 61 ans, 5'4", 160 lb, n-lum, romantique, aime communiquer, cuisiner et télé-télé, cherche F, ayant affinités et plus. **272275**

TRAVAILLEUR AUTONOME CALME ET SINCÈRE. 40aine, 6', 160 lb, che châtain longs, yx bleus, en forme, aime campagne, animaux, marche en forêt, voyages, cherche F 35-45 ans, ayant emploi, affinités, pour sérieux. **270323**

COEUR À COMBLER. homme de Jonquière, 40 ans, 6', 160 lb, agréable, aimant et passionné, aime voyages, nature et sorties entre amis, cherche jolies F 25-40 ans, pour s'investir dans relation solide. **272730**

ÉRIC, TRÈS BEAU BONHOMME ACTIF! Alma, 30 ans, 5'11", 195 lb, che noirs, yx bleus, aime sports, ciné, lecture, forêt, chasse et pêche, recherche F, pour parler, sortir et intimité occasionnelle. **273000**

PASCAL, UN TIMIDE AU GRAND COEUR. Alma, 32 ans, 5'4", 183 lb, che bruns et yx verts, doux, affectueux, cherche à rencontrer F, intéressée à en savoir plus. **273607**

STEVE, UN CAMIONNEUR QUI T'OUVRE SON COEUR! Lac-St-Jean, 36 ans, 5'8", 170 lb, a 2 filles (7-9 ans), peut se déplacer, aime VTT et ciné, recherche F, libre avec ou sans enfant, pour relation amoureuse. **268957**

BON BRICOLEUR PLEINEMENT ACTIF! Lac-St-Jean, 58 ans, 5'9", 180 lb, châtain grisonnant aux yx bleus, en santé, travailleur forestier, aime nature, animaux, cherche belle F 50-60 ans, app jeune, active et autonome. **262538**

JOHN, UN JEUNE ET JOYAL RETRAITÉ. Jonquière, 60 ans, 5'8", 180 lb, aime pêche, musique, nature et voyages, cherche à rencontrer F, intéressée. **272962**

MICHEL CRAQUE POUR LES FEMMES VOLUPTUEUSES. St-Félicien, 24 ans, cherche à rencontrer F assez jolies, mince, ayant beau corps, pour amitié et amour. **270747**

JEAN-FRANÇOIS SE LAISSE DÉSIRER... Alma, 40 ans, cherche à contacter F, intéressée à la connaître plus en profondeur, pour discuter ensemble d'abord. **272536**

UNE ESCAPADE EN TOUTE AU CHALET. homme de 54 ans, simple, a camp en forêt, aime pêche, nature, bon vin, marche et feux de camps, souhaite connaître F, pour partager choses simples de la vie. **273224**

UN MÉLANGE DE GENTILLESSE ET DE MUSCLES. jeune homme de St-Honoré, 30 ans, très jol, cherche à rencontrer F, intéressée, pour s'amuser ensemble et vivre belles aventures. **272561**

SE LAISSER GUIDER PAR LE DESTIN. homme dans début 60aine, cherche à connaître petite F, pour rencontres intimes, amicales ou amoureuses. **271306**

JOHN, UN JOYAL AMATEUR DE PÊCHE! Jonquière, 60 ans, 5'8", 180 lb, retraité, aime musique, voyages et nature, cherche F, pour belle relation amoureuse. **271513**

STEVE, À LA FOIS DOUX ET EXTRAVERTI. Lac-St-Jean, 43 ans, 5'11", 220 lb, che châtain courts, costaud, ouvert, honnête, sincère, tendre et affectueux, recherche F 45-65 ans, grassette, pour amitié et plus. **246099**

DANY, UN BEAU GARS SANS PRÉTENTIONS. Saguenay, 36 ans, cherche à connaître F, intéressée à en savoir plus, pour faire belles rencontres captivantes. **271031**

STEVE, UN GARS QUI A DU COEUR! 36 ans, ouvert, a emploi stable, aime plein air, VTT, moto, voyages et sorties, souhaite découvrir F, responsable et ayant affinités, pour relation amoureuse. **271169**

BEAU BONHOMME SPORTIF. Jonquière, 34 ans, 6', 180 lb, che châtain, yx bleus, belle app, attentionné, drôle, aime plein air et snowboard, recherche F 25-35 ans, sexy, pour relation amoureuse et plus. **3825790**

AIMER ET SE SENTIR AIME... Homme de Chicout, 63 ans, 5'10", 150 lb, che noirs et tel foncés, sensuel, a bon sens de l'humour, aime télé-télé, nature, chasse et pêche, cherche à rencontrer F, ayant affinités. **269645**

NE TARDE PAS! Retraité de Chicout, 60aine, 5'7", 160 lb, yx bleus, n-lum, de belle app, aime voyages, cherche à connaître F 60aine, autonome et honnête, pour vivre relation amoureuse et à long terme. **271605**

JOHN, RETRAITÉ AUX MULTIPLES INTÉRÊTS. 61 ans, aime s'amuser, pêche et voyages, cherche à rencontrer F, intéressée et ayant goûts similaires. **270411**

DAVID A ENVIE D'UN PEU DE CHALEUR. 27 ans, cherche à rencontrer F, intéressée, très chaude et très ouverte d'esprit, pour vivre sorties tendres. **270186**

CLAUDE VEUT SIMPLEMENT VOUS CONNAÎTRE! Lac-St-Jean, 62 ans, cherche à contacter F, de toutes régions, intéressée, pour faire plus ample connaissance. **272858**

RÉGIS VOUS CONVIE À UNE PARTIE DE PÉTAQUE. 47 ans, cherche à rencontrer F, honnête, sincère, affectueux, aimant marche, vélo, ciné, resto et plus. **273587**

MAXIME EST EN QUÊTE DE... Jeune homme de Jonquière, 24 ans, cherche à contacter F, intéressée, pour rencontres occasionnelles et intimes. **273679**

SE CONNAÎTRE LORS DE BELLES DISCUSSIONS. homme de Saguenay, 54 ans, aime un peu de tout dans la vie, cherche F, intéressée, pour amitié d'abord et qui sait. **270682**

UNE AGRÉABLE RENCONTRE POUR LUC. Jonquière, 49 ans, 5'8", 165 lb, yx bruns et belle app, porte lunettes, cherche à contacter belle F 40-50 ans. **269217**

IL EST PEUT-ÊTRE CELUI QUE VOUS CHERCHÉZ! cherche à rencontrer très belle F 60 ans, n-lum, de nature tranquille et désire un homme qui lui ressemble. **269620**

PEUT-ÊTRE EST-IL L'IDÉAL DE VOS FANTASMES! 47 ans, che bruns et yx verts, de belle app, a teint foncé, cherche à rencontrer F, pour avoir relations intimes. **271156**

VIENS JASER AVEC LE BEAU MARCI 33 ans, 6'1", 185 lb, che châtain et yx pers, cherche à contacter F, plutôt ouverte d'esprit, pour belles conversations. **269364**

RETRAITÉ AUX TALENTS DE BRICOLEUR. Saguenay, 62 ans, 5'8", poids santé, belle, aime activités de plein air et voyages, cherche belle compagne, disponible et cultivée. **246132**

PASSIONNÉ DE CHASSE ET PÊCHE. 50 ans, 5'11", 145 lb, sobre, n-lum, aime sortir, aller marcher, s'amuser, cherche à rencontrer F 40-55 ans, ayant affinités. **273020**

JEFF EST PLUTÔT TORRIDE... 21 ans, aime moments intimes et chauds, cherche à rencontrer F, intéressée, pour aventures et plaisirs. **273550**

BEL AMANT DISTINGUÉ. 46 ans, 6', 200 lb, disponible de jour, cherche à connaître F 35 ans et plus, pour rencontres intimes et discrètes sans attaches. **225866**

LES PLAISIRS DE LA CHAIR... Jeune homme de 18 ans, cherche à connaître F, aimant se montrer et s'amuser, pour partager relations intimes. **269344**

AVENTURIÈRE RECHERCHÉE... Homme de 29 ans, cherche à rencontrer F 38 ans, très coquine, aimant sodomie et n'ayant pas peur du nouveau. **270173**

ANNONCE DE LA SEMAINE :

DE CHAUDES ENVIES À COMBLER... Homme d'Alma, 24 ans, ouvert à toutes sortes de choses, recherche un couple ou plusieurs Hommes, de la même région, intéressés, pour des relations intimes. **273067**

BISEXUEL VERSATILE. 65 ans, 5'8", 188 lb, che et yx bruns, cherche à rencontrer couple ou H seul, intéressé et pouvant recevoir. **273572**

SÉBASTIEN EST OUVERT À TOUT... 25 ans, 5'8", 140 lb, bien membre, peut recevoir, cherche à rencontrer H ou couple H/F, pour vivre aventure d'un soir. **267746**

EN QUÊTE D'INTIMITÉ. homme de 51", 170 lb, che et yx bruns, cherche à contacter H 30 ans et moins, pour rencontres occasionnelles. **269994**

BEAU MEC AUX MILLE ET UN FANTASMES. Jonquière, 50 ans, 5'9", 198 lb, rasé, costaud et bien membre, cherche à rencontrer H 40 ans et plus, n-cobèse et pouvant recevoir, pour vivre première expérience. **272255**

TRÈS BEAU SPORTIF SYMPATHIQUE. 59", 168 lb, che et yx bruns, en excellente forme physique, sociable et respectueux, recherche bel H 38 ans et moins, poids prop, pour faire belles rencontres. **270546**

BISEXUEL À LA FOIS DISCRET ET ENGAGÉ. Saguenay, 50aine, propre, cherche à rencontrer H 50aine, biseuxel, pour vivre relation discrète et amicale. **272981**

CAMPAGNARD ADORANT RECEVOIR. Roberval, 56 ans, ouvert à tout, aime moto, recherche H, de même région et environs, pouvant se déplacer, pour amitié et plus. **268177**

AMATEUR DE FELLATIONS. début 40aine, 5'7", aime donner et recevoir fellations, cherche à rencontrer H 50aine et plus, mature, pour vivre première expérience. **270076**

NOTRE AMOUR, AU GRÉ DES BELLES NUITS... Homme de 54 ans, 190 lb, che noirs, propre, aime ciné, marche, belles sorties, cherche à rencontrer H 40-55 ans, pour vivre belle aventure stable à deux. **273381**

GOURMAND À SOUHAIT... Chicout, 49 ans, discret, peut recevoir, cherche à rencontrer H 35 ans et moins, aimant relations, pour relations intimes. **55198**

LA DISCRETION EST DE MISE. homme de Jonquière, 25 ans, 5'8", 140 lb, che bruns et yx pers, cherche à rencontrer H 30 ans et moins, pour relations intimes. **232868**

À LA RECHERCHE DE... Homme bien membre, cherche à rencontrer H 50 ans et plus, pour relations intimes et beaucoup de plaisir. **266486**

BEAU GRAND BRONZÉ EN FORME. Alma, 26 ans, belle app, viril et très bien membré, cherche H, discret et pouvant recevoir, pour relations intimes occasionnelles. **264068**

PLAISIRS SANS TABOUS... Homme de Roberval, 40aine, de belle app et très vieux, cherche à rencontrer bel H, de la même région. **273770**

MASCULIN BIEN MEMBRÉ ET TRÈS DISCRET. Alma, 58", 150 lb, sympa et propre de sa personne, cherche H 20-30 ans, bien membré, pour sexe occasionnel. **49038**

PIERRE RAFFOLE DES LONGUES SOIRÉES... Chicout, 38 ans, 6', 180 lb, ouvert d'esprit cherche à contacter H de tout âge et ayant plein de fantasmes, pour partager beaucoup de plaisirs ensemble. **269020**

HISTOIRE D'UN SOIR AVEC DENIS. 48 ans, 5'7",



Les Petites Annonces...

C'est fait!

549-4444

LIGNE SANS FRAIS
1 (800) 866-3658



Le site des petites annonces du Quotidien



LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA

cyberpresse.workopolis.com

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1 / COURRIEL: classees@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES du lundi au vendredi
8 h 30 à 16 h 30

100 Immeubles commerciaux

102 Blocs appartements

LA BAIE 7 logements, entièrement rénové, très bonne rentabilité, face au centre d'achats, Contactez Nancy Aubé, Agent immobilier Royal Le page. Tél.: 418-290-8696

103 Bureaux à louer

CHICOUTIMI, rue Racine haut de la côte, 2005 à 400\$/mois, chauffé, éclairé, Internet, salle d'attente, de conférence, dînette, location au mois. Tél.: 418-812-4374.

104 Commerces à vendre

A QUI la chance? Garage mécanique et débousselage, équipé au complet, frame Master-Lift, chambre à peinture conforme, bâtisse 40'x70', clientèle établie, 159,000\$ négociable. Cause: maladie. Tél.: 418-591-0751.

106 Entrepôt à louer

CONTENEURS maritimes à vendre ou à louer, neufs ou usagés, condition A1. Gestion PBT. Tél.: 418-718-5822, 418-820-7715.

109 Locaux à louer

CHICOUTIMI 3 espaces-bureaux à louer dans immeuble commercial, incluant tous les services, très bien situé (Talbot), entre 300\$ et 500\$. Tél.: 418-818-0144, 418-696-2808.

103 Habitations résidentielles

CHICOUTIMI, locaux à louer, avec gicleurs automatiques, pour petite entreprise. Tél.: 418-549-3065.

203 Chalet à vendre

MAGNIFIQUE chalet, bord du Lac-à-la-Croix, 2 chambres, meublé, complètement rénové, spa avec abris, terrain clôturé. Tél.: 418-349-3328.

205 Condominiums à louer

CHICOUTIMI 4 1/2, condo, tout meublé, tout équipé, location au mois. Tél.: 418-693-4242.

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI 4 1/2, grand, construction neuve, 1050 pieds carrés, Novoclimat, céramique chauffante, pierre et brique, rue de l'Estacade libre mars avril mai, 875\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 418-540-3572. Autre libre juin juillet. Tél.: 418-543-1536.

205 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI 4 1/2, condo, tout meublé, tout équipé, location au mois. Tél.: 418-693-4242.

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI 4 1/2, grand, construction neuve, 1050 pieds carrés, Novoclimat, céramique chauffante, pierre et brique, rue de l'Estacade libre mars avril mai, 875\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 418-540-3572. Autre libre juin juillet. Tél.: 418-543-1536.

205 Condominiums à louer

CHICOUTIMI 4 1/2, grand, construction neuve, 1050 pieds carrés, Novoclimat, céramique chauffante, pierre et brique, rue de l'Estacade libre mars avril mai, 875\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 418-540-3572. Autre libre juin juillet. Tél.: 418-543-1536.

205 Condominiums à louer

CHICOUTIMI 4 1/2, grand, construction neuve, 1050 pieds carrés, Novoclimat, céramique chauffante, pierre et brique, rue de l'Estacade libre mars avril mai, 875\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 418-540-3572. Autre libre juin juillet. Tél.: 418-543-1536.

204 Chalet à louer

A 15 minutes de St-Ambroise, au lac Nazaire, entièrement rénové, chaloupe avec moteur fourni, idéal pour vacances familiales, à la journée, semaine ou mois. Pour informations ou photos: nazaire123@hotmail.com ou Tél.: 418-817-2375.

205 Chambres à louer

1 CHAMBRE propre, stationnement, entrée indépendante, près université et école de Métallurgie, Chicoutimi. Tél.: 418-693-1560.

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI appartement style loft, centre-ville, 850\$/mois, chauffé, éclairé, tout inclus, grenier, clé en mains, location au mois. Tél.: 418-549-5108.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 3 1/2, idéal personne retraitée, semi-retraitée ou recherchant tranquillité, 500 pieds de Place du Royaume, 545\$/mois, meublés ou semi-meublés, chauffés, éclairés, eau chaude, plancher bois flottant, libres mai ou juillet. Tél.: 418-543-7503.

208 Logements à louer

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, CHICOUTIMI-NORD et CHICOUTIMI RÉSERVEZ POUR JUILLET OU AVANT LOGEMENTS ENTièrement RENOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, libres immédiatement. Excellente clientèle. À VOIR! Tél.: 418-820-7725.

208 Logements à louer

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, CHICOUTIMI-NORD et CHICOUTIMI RÉSERVEZ POUR JUILLET OU AVANT LOGEMENTS ENTièrement RENOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, libres immédiatement. Excellente clientèle. À VOIR! Tél.: 418-820-7725.

208 Logements à louer

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, CHICOUTIMI-NORD et CHICOUTIMI RÉSERVEZ POUR JUILLET OU AVANT LOGEMENTS ENTièrement RENOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, libres immédiatement. Excellente clientèle. À VOIR! Tél.: 418-820-7725.

208 Logements à louer

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, CHICOUTIMI-NORD et CHICOUTIMI RÉSERVEZ POUR JUILLET OU AVANT LOGEMENTS ENTièrement RENOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, libres immédiatement. Excellente clientèle. À VOIR! Tél.: 418-820-7725.

208 Logements à louer

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, CHICOUTIMI-NORD et CHICOUTIMI RÉSERVEZ POUR JUILLET OU AVANT LOGEMENTS ENTièrement RENOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, libres immédiatement. Excellente clientèle. À VOIR! Tél.: 418-820-7725.

208 Logements à louer

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, CHICOUTIMI-NORD et CHICOUTIMI RÉSERVEZ POUR JUILLET OU AVANT LOGEMENTS ENTièrement RENOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, libres immédiatement. Excellente clientèle. À VOIR! Tél.: 418-820-7725.

208 Logements à louer

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, CHICOUTIMI-NORD et CHICOUTIMI RÉSERVEZ POUR JUILLET OU AVANT LOGEMENTS ENTièrement RENOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, libres immédiatement. Excellente clientèle. À VOIR! Tél.: 418-820-7725.

208 Logements à louer

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, CHICOUTIMI-NORD et CHICOUTIMI RÉSERVEZ POUR JUILLET OU AVANT LOGEMENTS ENTièrement RENOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, libres immédiatement. Excellente clientèle. À VOIR! Tél.: 418-820-7725.

208 Logements à louer

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, CHICOUTIMI-NORD et CHICOUTIMI RÉSERVEZ POUR JUILLET OU AVANT LOGEMENTS ENTièrement RENOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, libres immédiatement. Excellente clientèle. À VOIR! Tél.: 418-820-7725.

208 Logements à louer

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, CHICOUTIMI-NORD et CHICOUTIMI RÉSERVEZ POUR JUILLET OU AVANT LOGEMENTS ENTièrement RENOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, libres immédiatement. Excellente clientèle. À VOIR! Tél.: 418-820-7725.

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI appartement style loft, centre-ville, 850\$/mois, chauffé, éclairé, tout inclus, grenier, clé en mains, location au mois. Tél.: 418-549-5108.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 3 1/2, idéal personne retraitée, semi-retraitée ou recherchant tranquillité, 500 pieds de Place du Royaume, 545\$/mois, meublés ou semi-meublés, chauffés, éclairés, eau chaude, plancher bois flottant, libres mai ou juillet. Tél.: 418-543-7503.

208 Logements à louer

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, CHICOUTIMI-NORD et CHICOUTIMI RÉSERVEZ POUR JUILLET OU AVANT LOGEMENTS ENTièrement RENOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, libres immédiatement. Excellente clientèle. À VOIR! Tél.: 418-820-7725.

208 Logements à louer

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, CHICOUTIMI-NORD et CHICOUTIMI RÉSERVEZ POUR JUILLET OU AVANT LOGEMENTS ENTièrement RENOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, libres immédiatement. Excellente clientèle. À VOIR! Tél.: 418-820-7725.

208 Logements à louer

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, CHICOUTIMI-NORD et CHICOUTIMI RÉSERVEZ POUR JUILLET OU AVANT LOGEMENTS ENTièrement RENOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, libres immédiatement. Excellente clientèle. À VOIR! Tél.: 418-820-7725.

208 Logements à louer

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, CHICOUTIMI-NORD et CHICOUTIMI RÉSERVEZ POUR JUILLET OU AVANT LOGEMENTS ENTièrement RENOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, libres immédiatement. Excellente clientèle. À VOIR! Tél.: 418-820-7725.

208 Logements à louer

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, CHICOUTIMI-NORD et CHICOUTIMI RÉSERVEZ POUR JUILLET OU AVANT LOGEMENTS ENTièrement RENOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, libres immédiatement. Excellente clientèle. À VOIR! Tél.: 418-820-7725.

208 Logements à louer

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, CHICOUTIMI-NORD et CHICOUTIMI RÉSERVEZ POUR JUILLET OU AVANT LOGEMENTS ENTièrement RENOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, libres immédiatement. Excellente clientèle. À VOIR! Tél.: 418-820-7725.

208 Logements à louer

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, CHICOUTIMI-NORD et CHICOUTIMI RÉSERVEZ POUR JUILLET OU AVANT LOGEMENTS ENTièrement RENOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, libres immédiatement. Excellente clientèle. À VOIR! Tél.: 418-820-7725.

208 Logements à louer

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, CHICOUTIMI-NORD et CHICOUTIMI RÉSERVEZ POUR JUILLET OU AVANT LOGEMENTS ENTièrement RENOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, libres immédiatement. Excellente clientèle. À VOIR! Tél.: 418-820-7725.

208 Logements à louer

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, CHICOUTIMI-NORD et CHICOUTIMI RÉSERVEZ POUR JUILLET OU AVANT LOGEMENTS ENTièrement RENOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, libres immédiatement. Excellente clientèle. À VOIR! Tél.: 418-820-7725.

208 Logements à louer

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, CHICOUTIMI-NORD et CHICOUTIMI RÉSERVEZ POUR JUILLET OU AVANT LOGEMENTS ENTièrement RENOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, libres immédiatement. Excellente clientèle. À VOIR! Tél.: 418-820-7725.

208 Logements à louer

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, CHICOUTIMI-NORD et CHICOUTIMI RÉSERVEZ POUR JUILLET OU AVANT LOGEMENTS ENTièrement RENOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, libres immédiatement. Excellente clientèle. À VOIR! Tél.: 418-820-7725.

208 Logements à louer

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, CHICOUTIMI-NORD et CHICOUTIMI RÉSERVEZ POUR JUILLET OU AVANT LOGEMENTS ENTièrement RENOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, libres immédiatement. Excellente clientèle. À VOIR! Tél.: 418-820-7725.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 3 1/2, 4 1/2 meublé ou non, près cégep, hôpital, chauffé, éclairé. Tél.: 418-549-1250, 812-1825.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 3 1/2, idéal personne retraitée, semi-retraitée ou recherchant tranquillité, 500 pieds de Place du Royaume, 545\$/mois, meublés ou semi-meublés, chauffés, éclairés, eau chaude, plancher bois flottant, libres mai ou juillet. Tél.: 418-543-7503.

208 Logements à louer

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, CHICOUTIMI-NORD et CHICOUTIMI RÉSERVEZ POUR JUILLET OU AVANT LOGEMENTS ENTièrement RENOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, libres immédiatement. Excellente clientèle. À VOIR! Tél.: 418-820-7725.

208 Logements à louer

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, CHICOUTIMI-NORD et CHICOUTIMI RÉSERVEZ POUR JUILLET OU AVANT LOGEMENTS ENTièrement RENOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, libres immédiatement. Excellente clientèle. À VOIR! Tél.: 418-820-7725.

208 Logements à louer

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, CHICOUTIMI-NORD et CHICOUTIMI RÉSERVEZ POUR JUILLET OU AVANT LOGEMENTS ENTièrement RENOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, libres immédiatement. Excellente clientèle. À VOIR! Tél.: 418-820-7725.

208 Logements à louer

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, CHICOUTIMI-NORD et CHICOUTIMI RÉSERVEZ POUR JUILLET OU AVANT LOGEMENTS ENTièrement RENOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, libres immédiatement. Excellente clientèle. À VOIR! Tél.: 418-820-7725.

208 Logements à louer

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, CHICOUTIMI-NORD et CHICOUTIMI RÉSERVEZ POUR JUILLET OU AVANT LOGEMENTS ENTièrement RENOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, libres immédiatement. Excellente clientèle. À VOIR! Tél.: 418-820-7725.

208 Logements à louer

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, CHICOUTIMI-NORD et CHICOUTIMI RÉSERVEZ POUR JUILLET OU AVANT LOGEMENTS ENTièrement RENOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, libres immédiatement. Excellente clientèle. À VOIR! Tél.: 418-820-7725.

208 Logements à louer

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, CHICOUTIMI-NORD et CHICOUTIMI RÉSERVEZ POUR JUILLET OU AVANT LOGEMENTS ENTièrement RENOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, libres immédiatement. Excellente clientèle. À VOIR! Tél.: 418-820-7725.

208 Logements à louer

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, CHICOUTIMI-NORD et CHICOUTIMI RÉSERVEZ POUR JUILLET OU AVANT LOGEMENTS ENTièrement RENOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, libres immédiatement. Excellente clientèle. À VOIR! Tél.: 418-820-7725.

208 Logements à louer

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, CHICOUTIMI-NORD et CHICOUTIMI RÉSERVEZ POUR JUILLET OU AVANT LOGEMENTS ENTièrement RENOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, libres immédiatement. Excellente clientèle. À VOIR! Tél.: 418-820-7725.

208 Logements à louer

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, CHICOUTIMI-NORD et CHICOUTIMI RÉSERVEZ POUR JUILLET OU AVANT LOGEMENTS ENTièrement RENOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, libres immédiatement. Excellente clientèle. À VOIR! Tél.: 418-820-7725.

208 Logements à louer

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, CHICOUTIMI-NORD et CHICOUTIMI RÉSERVEZ POUR JUILLET OU AVANT LOGEMENTS ENTièrement RENOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, libres immédiatement. Excellente clientèle. À VOIR! Tél.: 418-820-7725.

208 Logements à louer

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, CHICOUTIMI-NORD et CHICOUTIMI RÉSERVEZ POUR JUILLET OU AVANT LOGEMENTS ENTièrement RENOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, libres immédiatement. Excellente clientèle. À VOIR! Tél.: 418-820-7725.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI et La Baie: 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2, libres 1er juin et 1er juillet, 425\$ à 530\$/mois. Frédéric, 1-877-745-4292 poste 278.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI grand 4 1/2, face université, entrée contrôlée, plancher bois franc, 950\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er mai, non fumeur(euse). Tél.: 418-590-5909.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI loft, rénové, 609 Racine, vue sur le Saguenay, 520\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 418-540-0918, 418-673-3991.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI-NORD 4 1/2, au rez-de-chaussée, entièrement rénové, 580\$/mois. Tél.: 418-542-8371.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI-NORD 5 1/2, luxueux, 2 salles de bains, plancher bois franc, foyer, walk-in et bain dans chambre principale, 2 balcons, 750\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.: 418-540-9930.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI-NORD 5 1/2, rez-de-chaussée, rénové, insonorisé, tranquille, 680\$. Tél.: 418-542-8371.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI studio 400\$/mois et 3 1/2, 480\$ à 500\$/mois, voisin université, pas de chien, semi-meublés, chauffés, éclairés, stationnements, libres avril, juillet. Tél.: 418-812-5070.

208 Logements à louer

JONQUIERE 2 1/2, grand boul. Harvey, entrée indépendante, semi-meublé 400\$/mois, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. Tél.: 418-542-1269.

208 Logements à louer

JONQUIERE 3 1/2 (2): 1744 Neilson. Le 1er: porte patio, balcon, céramique, semi-meublé, libre, 420\$, chauffé, éclairé. Le 2e: sans porte patio, planchers flottants neufs, peinture fournie, libre juillet, 360\$, chauffé, éclairé. Pas d'animaux. Tél.: 418-541-0545.

208 Logements à louer

JONQUIERE 3 1/2, 2365 Brassard, près cégep, haut de maison, semi-meublé, 370\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre juillet ou avant. Tél.: 418-547-8544.

208 Logements à louer

JONQUIERE 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, près de l'autoroute, non chauffés, non éclairés, libre 1er juillet. Tél.: 418-818-1407.

208 Logements à louer

JONQUIERE 3 1/2, beau, dans une résidence, pour le 1er mai, 470\$/mois, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. Tél.: 418-695-3197 soir.

208 Logements à louer

JONQUIERE 3 1/2, beau, demi-sous-sol, bien éclairé, 2536 rue de la Charente, 380\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.: 418-812-6618.

208 Logements à louer

JONQUIERE 3 1/2, beau, grand, 3710 Panet, tranquille, sécuritaire, majorité occupé par retraités, gérante sur place, tous services inclus, 575\$/mois, possibilité semi-meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, câble, stationnement avec prise électrique, espace de rangement, salle de lavage payante, pas d'animaux. 1 logement disponible maintenant, 2 pour 1er juillet. Tél.: 418-540-7122, 514-303-1917.

208 Logements à louer

208 Logements à louer

JONQUIERE 4½, grand, style condo, endroit tranquille, idéal pour retraité(s) 590\$/mois, libre mai, juin. Tél.: 418-542-1598.

JONQUIERE 4½, très propre, porte patio, coin tranquille, près des services, libre 1er juillet. 575\$/mois, non chauffé, non éclairé, déneigé. Tél.: 418-817-0414.

JONQUIERE beaux 4½, rénovés, 385\$/mois, 440\$/mois, 535\$/mois. Tél.: 418-547-2127.

KENOGAMI 2½, neuf, meublé, laveuse, sècheuse, 350\$/mois, non chauffé, libre. Tél.: 418-548-1649.

KENOGAMI 3½, 3½ à 380\$/mois, non chauffé, non éclairé. 3½ chauffé éclairé 425\$/mois. Rénovés, céramique, plancher flottant. Tél.: 418-592-7676.

KENOGAMI 4½ (2), 1931 Montfort, 2e étage, 530\$ et 550\$/mois, chauffés, non éclairés, libres 1er juillet. Tél.: 418-542-7116, 418-547-3571.

KENOGAMI 4½, rénové, 480\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 418-592-7676.

LA BAIE 3½, grand, semi-meublé, tranquille, 400\$/mois, chauffé, éclairé, libre août. Tél.: 418-544-7927.

LA BAIE 4½, secteur Port Alfred, style condo, 720\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Aussi 4½, secteur Grande Baie, 425\$/mois, libre 1er juillet. Tél.: 418-690-7184 (jour), 418-544-0268 (soir).

LATERRIERE 5½, 1er plancher de maison, 690\$/mois, pour personnes tranquilles, libre juillet. Tél.: 450-670-4161 (laissez message). Références requises.

LATERRIERE duplex 5½ et plus, chauffé, éclairé, cabine, téléphone, garage, 1er mai. Tél.: 418-678-9119.

METABETCHOUAN 3½, rue St-Antoine, semi-meublé, poêle, réfrigérateur, divan, laveuse, sècheuse, 412\$/mois, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. Tél.: 418-349-8052.

PERSONNE handicapée recherche logement 3½ ou 4½ au rez-de-chaussée, Chicoutimi et environs. Tél.: 418-696-0672.

209 Maisons à vendre

ARVIDA 2308 Saucier, grand plain-plein, 50x25, en pierre, parfait état, grand terrain, sous-sol fini à 70%, belle apparence, grandes fenestration, cuisine et salle de bain principale rénovées, couverture refaite, 4 chambres, 170,000\$. Tél.: 418-548-4795.

ARVIDA, 2756, rue McLeod, beau jumelé, quartier St-Jacques, 3 chambres, près de tous les services, plusieurs rénovations importantes depuis 2005, planchers de bois, grande véranda 4 saisons, terrain intime, terrasse neuve en pavé, garage, 143,500\$. Tél.: 418-548-4461.

ARVIDA très belle résidence 2003, secteur Centre de données fiscales, aucune rénovation à faire, plusieurs commodités et accessoires, bien décorée, piscine et remise. A voir absolument! Tél.: 418-540-1138, 418-591-3180.

A VISITER sans fautes, important! Notre site internet, évaluervotremaison.com GRATUIT, gratuit.

BORD eau, Chicoutimi, quartier Bon-Air, belle maison, 2 chambres, 2 salles de bain, près services, libre 1er mai, ou à louer 800\$/mois. Tél.: 418-693-6145.

CHICOUTIMI 411, Romain-Gary (3XX000\$), superbe propriété avec tourelles(2), de construction et isolation supérieures, vendue en bas de l'évaluation municipale. Venez visiter rapidement et faites votre offre. Cette propriété sera vendue d'ici la fin du mois. Tél.: 418-698-6091 Georges Cyr, agent immobilier affilié, Service Immobilier Image, 2000.

CHICOUTIMI jumelé, 140,000\$, 5½, 712 de l'Alsace, libre 1er juillet ou location à 750\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 418-543-1268.

CHICOUTIMI jumelés neufs, rue des Hirondelles 2,000 pieds carrés, rue des Roitelets 3,000 pi.ca., balcon avant et patio arrière, toitures sur façade, abri d'auto et portes d'entrée doubles, possibilité bigénération ou petit commerce. Tél.: 418-696-4127, Marcel, 418-815-3383 Michel.

CHICOUTIMI magnifiques jumelés neufs, haut de gamme, rue des Hirondelles, certifiés Novoclimat, livraison septembre 2010. Les Constructions Philippe Blackburn inc. www.constructionspb.com Tél.: 418-690-6703.

CHICOUTIMI-NORD jumelé, 6½, 497 Ste-Catherine, 140,000\$, 4 chambres, 1er juillet ou location à 800\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 418-543-1268.

CHICOUTIMI Quartier des Oiseaux, 1850 des Hérons, tout brique, abri d'auto double, patio, remise, piscine hors terre, 4 chambres, 2 au rez-de-chaussée, 2 salles de bain, rénovations intérieures, autres détails sur www.duproprio.com A voir! 418-550-9033, 418-696-5033 (Agents s'abstenir)

FALARDEAU 612 embranchement 8, lac Clair, plage égalité de l'eau, eau de la ville, 3 chambres, terrain aménagé, asphalté, acheteur sérieux, 295,000\$. Tél.: 418-673-4233, 418-590-7063, 418-590-0460.

FALARDEAU 7, chemin Lac Caché (279,000\$), un petit coin de paradis au bord du lac Caché, reconstruction complète de 2 ans, superbe maison de villégiature à 2 étages, accès aux lacs Miaf, petit lac Clair et grand lac Clair. Une seule visite vous convaincra. Tél.: 418-698-6091, Georges Cyr, agent immobilier affilié, Service Immobilier Image 2000.

JONQUIERE, rue Jacques-Cartier, belle maison 30x32, 3 chambres, salle de bain et salle d'eau, sous-sol aménagé, piscine, remise, toiture refaite en 2008, 165,000\$. Tél.: 418-695-1817, 418-290-8817.

JONQUIERE rue Panet, 4 chambres, 2 salles de bain, sous-sol aménagé, rénovations récentes, abri d'auto, 164,500\$. Tél.: 418-542-4329 après 17h.

LAC-KENOGAMI bord de l'eau, 2 chambres, salle de lavage, mezzanine, toit cathédrale, salle de spa, aspirateur central, garage, construction 1999. Tél.: 418-547-6145, 418-550-0706.

210 Maisons à louer

CHICOUTIMI au quartier Murdoch, maisons en rangée, 2-3 chambres, plancher de bois, non fumeur, pas de chien, 750\$ à 885\$/mois, chauffé, déneigé. Mai, juin, juillet. Tél.: 418-541-6078.

CHICOUTIMI-NORD beau grand jumelé luxueux, 3 chambres, grande cour extérieure, avec terrasse, libre 1er juillet, 1,500\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 418-590-5909.

LAC-KENOGAMI bord de l'eau, 3 chambres, meublé, tout inclus, accès internet, câble, téléphone, grand terrain enchanteur, quai pour bateau, à louer pour le mois, du 18 juin au 16 juillet, personne sérieuse seulement, 2700\$/mois. Tél.: 418-812-3123.

ST-HONORE bungalow, bord de l'eau, 3 chambres, 2 salons, verrière 3 saisons, grand terrain, garage chauffé, remise. Tél.: 418-673-7124, 418-815-0599.

ST-HONORE lac Docteur, site enchanteur, bord de l'eau, 3 chambres, entièrement rénové, 2 remises, patio, grand terrain aménagé, à proximité des sentiers de VTT et motoneige. Tél.: 418-673-4506, 418-674-1481.

ST-NAZAIRE maison de campagne, à 20 minutes d'Alma, 7½, 4 chambres, 595\$/mois, libre 1er juillet. Tél.: 418-668-7456.

211 Maisons mobiles à vendre

JONQUIERE rue Courlis, près de tout, 14'x60', avec sous-sol, rien à faire, à voir! Tél.: 418-512-0560, 418-817-2483 après 17h.

TERRAIN et maison mobile à vendre à Laterrière. Tél.: 1-877-477-3131.

213 Terrains à vendre

A 5 minutes de Jonquière, route Maltais, près de la dam 2 et de la source à Shipshaw. Terrains boisés de 16'x262', sans voisin arrière, servitudes non comprises, accès facile aux sentiers VTT et motoneige. Tél.: 418-590-4672.

LATERRIERE rue du Rivage, accès à la rivière, 3 terrains de 100x200', services d'eau, prêts à construire. Tél.: 418-818-6200.

NOUVEAU: développement des marais, 10 terrains, 20,000 pi.ca., accès au lac St-Jean, rang des Îles St-Gédéon. Tél.: 418-345-2725, 418-487-6833.

TERRAIN de villégiature, boisé, lac A-La-Croix, St-Félix-d'Otis, 22,000\$ négociable. Tél.: 418-544-4859.

300 Véhicules**302 Autos à vendre**

ACHAT d'autos et camions de 50\$ et plus pour la récupération. Ramassons carcasses gratuitement. Tél.: 418-549-8621, Stevee.

ACHETONS automobiles ou camions pour pièces ou route. Payons bon prix. Peinture, retouche et complet. Tél.: 418-550-3116, pagette. 418-591-8374.

AUTOMOBILES RE ENR. VENTE DE LIQUIDATION 6056, rang St-Pierre, Laterrière. Tél.: 418-690-6528, 418-678-9374

SUZUKI Sidekick 1996, 200,000km 1300\$.
GMC Jimmy 2002, 100,000 km, 4,900\$.
PLYMOUTH Voyager 1996, 160,000 km, 1400\$.
FORD Mustang convertible 2001, 60,000 km
NISSAN Pathfinder 2001, 190,000 km, 4500\$.
HONDA CRV 1998, 200,000 km 4500\$

CHEVROLET Cavalier 1999, automatique, 4 portes, CD, bien entretenue, 2,300\$. Tél.: 418-696-1277

CHEVROLET Cavalier 2004, automatique, 96,000 km, bonne condition, 4,500\$. Tél.: 418-549-2619 soir

CHEVROLET Cobalt LS 2009, manuelle, 15,000 km, garantie 2014, 9400\$ négociable. Tél.: 418-591-0751

CHEVROLET Impala, 2009, beige, 11,000 km, 22,500\$ négociable, possibilité de transfert d'équité. Tél.: 418-213-0745, 418-540-8882.

CHEVROLET Optra LS, 2006, 5 portes, automatique, air climatisé, 42,000 km, Tél.: 418-347-3708.

FORD Focus SE 2007, automatique, 63,000 km, climatisé, garantie jusqu'à 100,000 km, 8,495\$, spécial: 7,995\$. Automobile JM, 418-693-8830.

FORD Fusion 2006, 78,248 km, 3 litres, 8 pneus neufs, vente rapide, 10,500\$. Tél.: 418-690-4669.

FORD Mustang convertible 2005, 5 vitesses, 17,600 km, tout équipée, blanche, 23,000\$. Tél.: 418-487-3771.

FORD Mustang GT 2006, 33,000 km, convertible, rouge flamboyant, 2 sets de mags, 20" et 17" avec pneus Pirelli, jamais sorti l'hiver, garantie jusqu'en mai 2012, impeccable! 27,500\$. Tél.: 418-343-7059.

HONDA Civic DX, 2002, automatique, 1,6 litre, air climatisé, barnures électriques, 122,000 km, très bonne condition, 5,500\$ négociable. Tél.: 418-544-7511.

HONDA Civic SE 2004, grise, automatique, 87,000 km, 8 pneus, attache-remorque, lecteur CD, climatisé, non fumeur, 7,900\$. Tél.: 418-547-1535.

HYUNDAI Accent GS+ 2001, 2 portes, 5 vitesses, or, CD, climatisé, 113,000 km, bien entretenue, 1,900\$. Tél.: 418-696-1277.

HYUNDAI Accent GS, 2004, automatique, 2 portes, 105,000 km, avec pneus d'été, 4495\$. Spécial 3995\$ Automobiles J.M. Tél.: 418-693-8830.

HYUNDAI Accent GS 2006, manuelle, 70,000 km, balance de garantie, démarreur à distance, pneus hiver et été, 6200\$. Tél.: 418-590-3144

HYUNDAI Elantra 1999, manuelle, 162,000 km, grise, très bonne condition, 2200\$. Tél.: 418-272-3111.

JAGUAR S-Type 2002, 95,000 km, 11,995\$. Tél.: 418-548-1649.

KIA Sephia 2000, manuelle, 180,000 km, très propre, très bonne condition, 1,500\$. Tél.: 418-693-0785.

LEXUS IS 250 2006, grise, V6, automatique, 36,000 km, comme neuve, 1 seule propriétaire, 8 pneus avec roues, 27,000\$ négociable. Tél.: 418-662-6937, 418-662-4342

302 Autos à vendre

MAZDA 3 2004, automatique, 120,000 km, 6,300\$. Tél.: 418-678-9374.

MAZDA RX8 GT, 2004, manuelle, modifiée, 12,500\$ d'équipement, jamais sortie l'hiver, toile d'origine de remisage, 34,000 km, acheteur sérieux seulement, prix à discuter. Tél.: 418-540-7940.

NISSAN Altima 2006, 2.5 S, 4 cylindres, 73,500 km, démarreur à distance, pneus d'été et d'hiver, reste 15 mois sur location, 325\$/mois, très bon état. Tél.: 418-695-1371, 418-817-1971.

NISSAN Altima GXE 2001, tout équipée, excellente condition, 2,900\$. Tél.: 418-673-4248.

NISSAN Sentra 2.0 S 2009, manuelle, 6 vitesses, 25,000 km, condition A1. Tél.: 418-542-0587.

PONTIAC Firebird 1995, automatique, T-top, 93,000 km, excellente condition. Tél.: 418-674-9116.

PONTIAC Grand Am GT 1997, automatique, 4 portes, 105,000 km, régulateur vitesse, climatisé, parfaite condition. 1700\$ négociable. Tél.: 418-668-7229.

PONTIAC Vibe 2008, 49,000 km, fin de location 17 mois, 389,41\$/mois. Pontiac Wave 2007, 45,000 km, fin de location 29 mois, 267,90\$/mois. Coût transféré assumé par vendeur. 450\$/chacune. Remise de 1,000\$ à l'acheteur. Tél.: 418-275-2533.

TOYOTA Camry 1999, automatique, 4 portes, aileron, 4 pneus neufs, prix d'au bain! Tél.: 418-480-3480.

TOYOTA Corolla 1997, manuelle, 8 pneus, freins neufs, très bonne condition 152,000 km, 2500\$. Tél.: 418-548-6014.

TOYOTA Corolla CE 2006, automatique, 80,000 km, lecteur CD, climatisé, démarreur distance, 8 pneus sur jantes, 10,500\$ négociable. Tél.: 418-673-7590.

TOYOTA Corolla LE 2000, automatique, 114,000 km, tout équipée, CD, mécanique A1, aucune rouille, très propre, 4,700\$ négociable. Tél.: 418-543-3933.

TOYOTA Echo, 2003, 4 portes, 90,000 km, manuelle, air climatisé, démarreur, 8 pneus, 5500\$ négociable. Tél.: 418-544-9922 jour, 418-544-1323 soir.

TOYOTA Echo RS hatchback 2004, manuelle, bleue, 91,000 km, 8 pneus, propre, 6,800\$ négociable. Tél.: 418-820-6433, 418-818-6685.

TOYOTA Matrix 2009, AWD, automatique, gris, 15,500 km, 18,500\$. Tél.: 418-548-3945.

TOYOTA Yaris, 2007, 4 portes, manuelle, grise, 69,000 km, miroirs et barnures électriques, 7,500\$. Tél.: 418-818-1465, 418-696-4049.

VOLKSWAGEN Jetta (2), 1994 et 1996, 4 portes, manuelles, diesel et essence, 8 pneus, 280,000 km, prix à discuter. Tél.: 418-673-6434.

VOLKSWAGEN: pièces et achat d'autos. Entreprises 4 Côtés, réparation. Tél.: 418-672-6555.

304 Bateaux à vendre

BATEAU 14,6', moteur Yamaha, 15 forces, 4 temps, avec remorque. Tél.: 418-673-3866.

BATEAU Chaparral Signature 1993, état neuf, 2 chambres + remorque galvanisée double roues, "bearings" et pneus neufs, cause maladie. Tél.: 418-275-6305, 418-515-0203.

CHALOUPE aluminium, 14', moteur Evinrude, 15 forces, 2 temps, sans remorque, 1,500\$. Tél.: 418-544-0478.

CHALOUPE de pêche 14', fibre de verre, moteur Mercury 15 forces, sonar, lumières additionnelles, 2 ancrs, hélices de rechange, en excellent état, remorque incluse, 3,500\$ négociable. Tél.: 418-543-1161 (demandez Carol).

COCQUE de bateau Searay 19.5' avec pied Cruiser 233, Tél.: 418-542-3375, 418-290-3333.

MOTEUR Evinrude, 7.5 HP, 2 temps, Tél.: 418-548-1907, 418-817-6285

PONTON Princecraft Versailles 1999, 26 pieds, 70 forces, 4 temps, 18,000\$. Tél.: 418-549-5759.

PONTON Riviera 1999, 20', moteur Honda 40 HP, possibilité de remorque, 15,000\$. Tél.: 418-487-3771.

305 Camions à vendre
DODGE Dakota 2003, 2x4, 85,000 km, très propre, 6,900\$. Tél.: 418-543-5837, 418-812-1565.

306 4X4/utilitaires
FORD F-150 crew cab 2002, 4x4, automatique, 120,000 km, tout équipé, 10,300\$. GMC Sierra 2003, automatique, 100,000 km, 4 portes, tout équipé, 12,900\$. Tél.: 418-690-6528.

GMC Sierra 2002, automatique, moteur 4.8L, 6' de boîte, climatisé, mécanique et carrosserie A-1, 9000\$. négociable. Tél.: 418-695-0469, 418-815-3881

NISSAN Titan 2006, environ 42,000 km, excellente condition, 21,000\$ négociable. Tél.: 418-549-5759.

TOYOTA Tundra 2000, automatique, environ 168,000 km, très bon état, bien entretenu chez concessionnaire, 14,500\$ négociable. Tél.: 418-347-5152 soir.

307 Campeurs à vendre

CLASSE C Sunseeker LE 2005, moteur V10, 58,000 km, tout équipé, excellente condition, avec adaptateur pour auto bluebox, Honda Civic 2003, 4 portes (peut être vendu séparément), offre raisonnable acceptée. Tél.: 418-690-7184 (jour), 418-544-0268 (soir).

FORD Econoline Classe C 350 1989, 51,000 km, très propre, non-fumeur, 18,000\$. Tél.: 418-544-4259, 418-718-4259.

GULFSTREAM 2001, 34', 39,000 milles, 2 extensions, beaucoup d'extras, 49,500\$ négociable. Faut voir. Tél.: 418-549-6517.

SPORT Coach 1993, classe A, 32', moteur coming, 6,9 litres, excellente condition, à voir, 22,000\$ négociable. Tél.: 418-542-2891, 418-818-3353 Jean-Pierre.

WESTFALIA 1984, peinture neuve, remise l'hiver, excellente condition. Tél.: 418-696-2244.

WESTFALIA 1985, 225,000 milles, moteur 1.9 refroidi à l'eau, mécanique A1, tout équipé, 9,000\$. Tél.: 418-548-7945, 418-818-9719.

308 Fourgonnettes à vendre

DODGE Grand Caravan sport, 2003, 3,8 litres, gris argent, tout équipée, démarreur, phares antibrouillard, jantes (pneus d'hiver), mags (pneus d'été), 4 disques neufs, attache-remorque, 142,000 km, entretien minutéux, 5,995\$ négociable. Tél.: 418-548-5028.

309 Machinerie

2 JANTES pour «Grapel», modèle 5-60 ou 6-60, 450\$/chacune négociable. Tél.: 418-276-5586.

ABATTEUSE John Deere 903J, 2006, 12,000 heures, tête Gilbert FG 18. Abatteuse Timber Jack 850, 2003, 9,800 heures avec moteur John Deere, traction D7, tête Gilbert FG 18. Tél.: 418-481-2485, 418-669-8405.

ARRACHEUSE-ramasseuse à patates à 2 rangs, planteur 2 rangs à godet, laveuse à patates ou légumes 50 boîtes-palettes en bois, 40X49,5'X32 hauteur. Convoyeur 24X16L, etc., 2 bulk-boxes. Tél.: 418-589-2118.

CAMION 10 roues, Ford L9000, 1988, avec boîte à sable. Tél.: 418-818-6200.

LOCATION de tracteur Case MXU 110, 2007, avec chargeur et cabine de luxe. Tél.: 418-698-6683.

PEPINE Case 580, 1970, bonne condition. Tél.: 418-347-3708.

REMORQUE 16 tonnes (fardier), 24', excellente condition, 7,500\$ négociable. Tél.: 418-272-2846.

TRACTEUR NewHolland 1995, 7740, Ford 1993, 8340, Semoir 5100 Case Inter, Herse Case Inter Tiger-Mate II, 20', charrue Keverland, 4 versoirs, BB-115, une autre à 3 versoirs, wagon avec ridelles 20' 6 roues B.L.R. autre wagon 6 roues avec plate-forme 24' Batteuse Case Inter 1644 avec «picok» 1010 1

500 Occasion d'affaires

501 Finances

418-693-0303 AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE? Depuis 25 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers.

Aucun crédit refusé Prêt de 500\$ Remboursable à la semaine Rapide et facile www.argentrapide.com Tél.:1-866-776-2291

\$\$\$ PRET 500\$ \$\$\$ Simple, rapide, efficace. Par téléphone dépôt direct. Réponse en 1 heure.

PRET de 500\$. Sans enquête de crédit. Crédit Courtage. Sans frais. 1-866-482-0454.

600 Services professionnels

601 Construction / Rénovation

BEAUTE Duramaxx. Pose de revêtement extérieur spécialisée de tous genres, pour une apparence qui dure.

LES SPECIALISTES en toiture, estimation gratuite, R.B.Q.: 5592/7305/01. Tél.:418-548-3777.

PEINTURE, plastrage, pose de gypse, rénovations intérieures, 10 ans d'expérience. Estimation gratuite. Tél.:418-290-3949 Carl Tremblay.

RENOVATIONS intérieures et extérieures, revêtement extérieur, toiture, licence R.B.Q.: 8260-0636-29. Tél.:418-544-2004 (après 17h), 418-541-0666.

REPARATION de fissures, excavation (grosse et mini), membrane, drains, terrassement. R.B.Q.: 5592/7305/01. Tél.:418-699-7776.

SPECIALITE. Toiture, revêtement, patio, galerie, escalier, remise et autre. Tél.:418-812-5326.

VOTRE toiture est à refaire? Confiez-la à des professionnels. Estimation gratuite, travaux garantis. No.: 2264582190. Tél.:418-321-1491.

602 Impôt

A.G.I. Impôt enr. Préparation de déclaration d'impôt, 25 années d'expérience, 7 jours sur 7, de 10h à 20h. Tél.:695-7009.

IMPOT 30 ans d'expérience, traitement informatisé, prix concurrentiels. Tél.:418-549-8586.

604 Offres de services

#1 ABATTAGE D'ARBRES Coupe, essouchage et émondage d'arbres nuisibles, (fils électriques). Assurances, estimation gratuite. Service d'arbres Saguenay. Tél.:418-542-7241.

1 BRIQUETEUR-MACON, travaux rénovation en maçonnerie, pierre collée, cheminée, tirage de joints, pose de brique et pierre. Tél.:418-590-5945.

À Z Projet de décoration, peinture, plastrage, rénovation extérieure, intérieure, patio, Tél.:418-698-4074, 418-812-6500.

À BON prix, nettoyage et balayage printaniers, tonte de gazon 2010, secteur Saguenay, professionnel. Tél.:418-550-3116, 418-591-8374.

CONSTRUCTION PJO RENOVIATIONS résidentielles, intérieures, extérieures et toitures, estimation gratuite. Tél.:418-550-0801 Pierre.

ENTREPRENEUR général, levage de bâtiments, problèmes de fondation en tout genre, démolition, stabilisation de cour d'eau. Eric T. Tél.:418-662-4405, Richard T. Tél.:487-8154. RBQ.:8553-9288-23.

EXCAVATION Clément-Marie Lapointe, 625 St-Gérard, Chicoutimi. Excavation, transport de sable, creusage de fosse septique. Tél.:418-696-2708, 418-817-4969.

EXCAVATION Murray & Fils. Excavation générale, drain de fondation, terrassement, chemin de chalet, terre noire, jaune, sable, gravier. Sur présentation d'une soumission d'un compétiteur, nous égalons cette soumission et réduisons de 10%. Estimation gratuite. Tél.:418-718-1853.

FABRICATION, modification d'armoires et décapage, à bon prix. Tél.:418-695-3974, 418-815-2187.

HOMME à tout faire: menuiserie, entretien résidentiel. Tél.:418-690-7800, Clément Bouchard.

HOMME semi-retraité bilingue cherche travail de bureau léger (fax, prise d'appels, etc.), temps partiel. Salaire subventionné. Tél.:418-548-4307.

IMPOT - IMPOT - IMPOT Service rapide et courtis Impôt informatisé TRANSMISSION TED Francine Gaudreault 418-547-0898

J'OFFRE mes services pour peinture, réparation de plâtre. Travail professionnel, plus de 30 ans d'expérience dans les 2 domaines. Tél.:418-602-0787, 418-550-8069, Daniel.

604 Offres de services

LES GAZONS M.L. Tonte de gazon, coupe de haie, ménage du printemps, automne, murets, pavés de tous genres, terrassement, etc., pour La Bale et Chicoutimi. Tél.:544-7694, 820-1216.

MAÇON-BRIQUETEUR, 21 ans d'expérience offre ses services pour pose de brique, blocs et pierre, etc. Réparations en tous genres en maçonnerie. Tél.:418-988-0626, 418-997-9145

MECANICIEN avec 20 ans d'expérience dans toutes les marques, répare votre voiture avec minutie, à bon prix, secteur Chicoutimi. Cellulaire: 418-696-1277.

NETTOYAGE de terrain avec balai mécanique, entretien paysager, taille de haies, Tél.:418-549-9442, 418-690-7099.

NETTOYAGE de terrain printanier (balai mécanique), tonte de pelouse, terrassement, résidentiel et commercial, secteur Jonquières, Kénogami, Arvida. Les Entretien Mick, tél.:418-542-8774, 418-815-1989.

NETTOYAGE printanier et tonte de pelouse pour la saison. Prix imbattable! Robin, 418-820-5697.

NETTOYAGE printanier, tonte de gazon. Meilleurs prix. Vert L'Expérience, tél.:418-590-9900.

PLASTRAGE, peinture, plancher flottant et céramique. Tél.:418-290-2051.

POUR vos travaux de peinture résidentiels, à bas prix, homme d'expérience. Tél.:418-544-4997, 418-550-0511.

POUR vos mesdames, homme d'expérience pour petite réparation, peinture et stores vénitienne. Tél.:418-602-1918.

SCIERIE mobile R.C. Saguenay. Service sciage à domicile, 40\$/heure. Tél.:418-674-2595, 418-818-2879.

TONTE DE PELOUSE Jean Larouche enr. Secteur Chicoutimi Entente pour la saison Tél.:418-698-4368, 418-550-6791

TONTE et nettoyage de pelouse. Les entreprises S.D., secteurs Chicoutimi, Arvida. Rabais de 10% aux personnes retraitées. Tél.:418-548-6186, 418-820-6186.

605 Service de garde

NOUVELLE garderie en milieu familial, à Latérierie, 30\$/jour avec repas. Tél.:418-550-8110 Véronique.

700 Marchandises et services

703 Ameublement

LAVEUSE, sècheuse, cuisinière, réfrigérateur, congélateurs, lave-vaisselle. Le tout se vend séparément. Tél.:418-545-9361, 418-541-6857.

LAVEUSE, sècheuse, GE, blanches, très propres, prix à discuter. Tél.:418-545-0957.

MEUBLE en mélamine et chêne avec section pour chaîne audio, bar et rangement, 58 1/2"x54"x16 1/2"Pr., excellente condition, 300\$. Tél.:418-549-5057.

MOBILIER de cuisine, frêne, reproduction antique, 6 place, fabriqué par Les Industries Grandmont. Tél.:418-349-8052.

SOFA 3 places et fauteuil inclinables El-Ran, comme neufs, couleur imprimé beige, 1 lampe sur pied, 1 lampe de table, meuble audio-vidéo, 1,200\$ négociable. Tél.:418-541-5195.

704 Animaux

BOSTON TERRIER, mâle, 2 mois, vermifugé, prêt à partir, 400\$. Tél.:418-542-4127, 418-290-3116.

CHIOTS Chihuahua 1 mâle, 2 femelles, couleur beige, petite race, nés le 6 février. Tél.:418-668-4375.

CHIOTS Yorkshire 7 semaines, mâles, femelles, vaccinés, vermifugés, queue coupée. Tél.:418-673-3323.

COUPLE d'excellents chiens de traîneau, bonne lignée, Alaskanne 100\$/chacun Tél.:418-672-6158.

PLANETE ANIMALE (Jonquières-Chicoutimi): Chihuahua, Schnauzer nain, Bichon Maltais. À venir: Poméraniens, Papillons. Tél.:418-547-7888, 418-690-1888.

SERVICES Canins Animalia offre services: cours d'obéissance base 1-2, correction de troubles de comportement, services à domicile. Évaluation gratuite. Tél.:418-817-4521.

705 Antiquités

1 SEUL vrai antiquaire au Saguenay! La plus grande collection d'antiquités, 100% originale. Une visite vous convaincra. Ouvert du jeudi au dimanche, 10h à 17h, 46 Jacques-Cartier O., Chicoutimi. Antiquités Robert Gauthier, 418-549-4644. Ne jamais vendre antiquités, bijoux en or et tableaux de peintres réputés sans me consulter. Me déplace et paie comptant.

706 Bois de chauffage

À VENDRE: bois dur 75\$/corde. Épinette rouge en 16", 65\$/corde. Bois de feu 55\$. Tremble en longueur 45\$. Livré. Tél.:418-540-2364, 418-540-0124.

BEAU bouleau sec, 95\$ la corde, livré. Tél.:418-672-2981.

BOIS de poêle à vendre: bouleau vert, en 16" 75\$/corde livrée. Et aussi possibilité en 10 pieds. Tél.:418-673-3161.

BOULEAU merisier, érable vert, 75\$/corde, fendu, livré. Tél.:418-674-2669.

709 Divers

1 NOUVEAU produit: pièces de pin plané, (4"x8"x12" et 14" et 16"), ou (6"x8"x12" et 16"), idéal pour solive de plancher et ferme de toit. Int.: Tél.:418-549-0648.

2 NOUVEAUX produits: pin blanc 1"x5" et 1"x6", plané, bouveté, avec V-joint centre à partir de 0,89\$ du pmp. Madriers 2"x8" planés, bouvetés pour plancher mezzanine. Acajou, cèdre rouge, cerisier, noyer, etc. Marches, contremarches, déclin extérieur, bardeau de cèdre et autres produits de bois. Tél.:418-549-0648.

4 PNEUS d'été LT 275-70-18 Continental excellente condition. Elliptique de marque Fitness Orbit, jamais utilisé, 150\$. Tél.:418-349-3328, 418-812-5419.

AIR climatisé, portable, «Silhouette», 10,000 BTU, acheté en 2008, payé 850\$, a servi un été, donne un très bon rendement, 500\$ ferme. Tél.:418-696-4360, 418-817-6792.

À LA RECHERCHE d'un quai pour ponton de 23' au Lac Kénogami. Tél.:418-842-3607.

ARMOIRES de cuisine en mélamine avec plaque chauffante, four encastré. Tél.:418-544-1604, poste 319, M. Daniel Bouchard, 418-591-0068.

ARMOIRES de cuisine en stratifié, blanches, 500\$. Table de salle à manger, 6 chaises, noires, 300\$. Meuble de télévision avec télévision 20", 100\$. Tél.:418-548-6514, 418-820-7264.

ARMOIRES de cuisine pour chalet à prix de débarras. Toile vénitienne 5', ventilateur sur pied, 2 lampes, Ab-king Pro, exerciceur à pédales, bain de pied, Tél.:418-549-6822.

CLIMATISEUR Kenmore, de fenêtre, 2002, 10,000 BTU, 100\$. Tél.:418-690-0743.

CONTENEURS maritimes à vendre ou à louer, neufs ou usagés, condition A1. Gestion PBT. Tél.:418-718-5822, 418-820-7715.

LIT de bronze à vendre, tubes neufs, 500\$ négociable. Tél.:418-275-6305, 418-515-0203.

LOT de calorifères en fonte pour chauffage eau chaude. Tél.:418-590-5318.

MOTEURS de bateau 2, 3, 50 et 70 forces. Chienne Rothweiler/Labrador, 1 an, look Berger Allemand, GMC S-15 1991, manuelle, 4x4, pour pièces seulement. Tracteur à pelouse. Chauffe-eau 220. Divan-lit. Plusieurs autres articles. Tél.:418-695-8679.

PORTES de foyer doubles en verre et grillage avec contour en fer martelé à l'ancienne 32"x22"x1, 225\$. Scie radiale 10" Craftsman, excellente condition, prix de débarras, 300\$. Porte extérieure en bois 34"L avec 3 pentures, 75\$. Tél.:418-549-5057.

REMISE blanche, 8x12, 600\$ en très bon état. Tél.:418-545-4641, 418-818-6808.

711 Équipement de commerce et restaurant

SUPER VENTE d'équipements de restaurant, neufs et usagés. Tél.:418-346-1111, 418-487-8204.T

712 Ésotérisme

VOYANCE 5 étoiles, dialogue avec les morts, don nature, tarot, amour, travail, santé, réponse sincère, précise, 19 ans d'expérience. Tél.:418-695-9918.

VOYANTE 26 ans d'expérience: Amour, santé, argent, choix de vie. Tél.:418-290-7347. Monique

719 Ventes de garage

MEGA vente de garage dans un grand local aménagé les 17 et 18 avril au 2325, rue Poitras, Jonquières (secteur arvida). Réservez vos tables rapidement! 15\$/1 jour ou 25\$/2 jours. Bienvenue à tous!! Tél.:418-548-9602, 418-548-5516.

800 Sports / loisirs

802 Bicyclettes

VELO de route pour homme, Cannondale, 18 vitesses, Tél.:418-548-1907, 418-817-6285

VELO de Vinci Stockholm, état neuf 550\$ incluant accessoires, après 16h. Tél.:418-678-9013.

804 Chasse et pêche

CHALOUPÉ 12' aluminium, avec moteur 6 forces (2 temps) Evinrude + réservoir essence, 1,500\$. Moteur 50 forces Mariner à injection séparée + bras, 2,500\$ ou négociable. Tél.:418-548-6955, 418-550-9995.

805 Musique et accessoires

MAGNIFIQUE piano droit en noyer sculpté 1907, marque Cabinet Grand Prince Co. 56 1/4"x64"x28"Pr. À voir! Banc pivotant à pattes d'aigle. Tél.:418-549-5057.

806 Ordinateurs et jeux

SAGUENAY INFORMATIQUE a désormais les produits Dell presque neufs, nous en avons près de 500 en inventaire (portable ou pc) et nous offrons la garantie en magasin. Nous offrons aussi une grande variété de portables usagés. Spécialiste dans la réparation de portables depuis 2001 (nous réparons toutes les marques et tous les modèles), 1740 boul. du Royaume Ouest, Chicoutimi. Tél.:418-698-6668.

808 Piscine et accessoires

PISCINE hors-terre 24', 8 ans d'usage, filtre 3 ans d'usage, avec accessoires, 1,000\$ négociable. Tél.:418-542-7388.

SPA Ohau 7'x7', 2 pompes, 76 jets, tous les équipements standards inclus, garantie transférable, 6 mois d'utilisation, ionisateur, couleur bleu nuit, lumières et chutes, 5,000\$. Tél.:418-549-4866.

809 Roulettes et tentes-roulottes à vendre

FIFTHWHEEL 34' modèle 29-34 RL, Titanium, 2005, avec terrain location camping L'Évasion, St-Gédéon, Lac-St-Jean, gazebo, 12x28, PVC, foyer intérieur, 49,500\$. Tél.:418-693-1244, 418-820-9461.

809 Roulettes et tentes-roulottes à vendre

FIFTHWHEEL Conquest, 2000, 27,5', annexe double, excellente condition, 13,500\$. Tél.:418-487-7673.

FIFTHWHEEL Dutchmen 2004, 30', très propre, plancher flottant, toile neuve, 17,900\$. Tél.:418-544-7534, 418-550-7534.

FIFTHWHEEL Nomad 1994, 25,5' tout équipée, excellente condition, entreposée à l'intérieur, peu servie, attache pour camion incluse, 7950\$. Faut voir. Tél.:418-557-0435.

FIFTHWHEEL Terry Quantum 2006, 295 RL, extension double, 4 places. Tél.:418-543-4059, 818-1883. IDEAL pour voyager, roulotte 2005, 1,163 kg, super équipée, comme neuve, non-fumeur, 14,000\$ négociable. Tél.:418-812-1453.

REPARATION de V.R. de tout genre: infiltration d'eau, moisissure, estimation pour cas d'assurances. V.R. Multi-Services R.B. service mobile. Tél.:418-719-5886

ROULOTTE de voyage Mallard, 25 J, 25' 2004, excellente condition, 12,500\$. 418-696-1410, 418-693-3745.

TENTE-ROULOTTE Bonair 850, 1996, 6 places, cuisinette extérieure, poêle 3 ronds intérieur, extérieur 2 ronds, réfrigérateur, très propre, 3,500\$ négociable. Tél.:418-303-0576, 418-815-1137.

900 Avis

902 Agences de rencontre

AGENCE CUPIDON Saguenay/Lac-St-Jean: pour amour, amitié, rencontres, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.:418-699-5077.

903 Messages personnels

#1 24h, NOUVELLES Cherry et Jamie, jeunes, sympas et séduisantes pour les 35 ans et moins. Duo et solo du lundi au vendredi. Pagette: 418-669-6666, felines_et_coquines@hotmail.com

#1, 418-815-9365 Shella vous reçoit et se déplace, service 24h.

418-290-3438 SYLVIANE mince, sensuelle, vous reçoit en tout intimité.

418-290-8112, femme d'expérience, quarantaine, belles rondeurs, reçoit et se déplace, pour un moment sensuel, hommes sérieux seulement.

418-550-2480, massage d'excellence et sensualité, ravissante Katia reçoit et se déplace. Bienvenue.

418-590-9110: Sophie se déplace le soir seulement dès 18h.

418-815-8101 SENSUELLE demoiselle, reçoit et se déplace, 10h à 23h.

418-818-0154 Katia, jolie grassette vous reçoit pour massage de détente et de relaxation et plus.

ADORABLE belle femme de 28 ans, douce et raffinée, 36C, 130 lb, se déplace pour vous offrir un moment magique en toute discrétion. Tél.:418-487-6644.

A FLEUR de peau, Eric et Andrew vous reçoivent et se déplacent. Tél.:418-550-3244.

A JONQUIÈRE jeune femme vous reçoit et se déplace pour massages érotiques. Tél.:418-540-0630.

AMICHA, séduisante, 36 DD de plaisir? Engage fille sobre. Tél.:418-550-0914.

BELLE blonde, 36-24-36, reçoit et se déplace 24h. Tél.:418-592-7793.

BELLE petite indienne, reçoit seulement. Tél.:418-690-6379.

BON massage pour vous messieurs, Yvan vous reçoit, discrétion assurée. Bienvenue aux 50 ans et plus. Tél.:418-815-2074.

CARAMEL, bonbon et chocolat. Appelle Julie. Tél.:418-512-0609.

COIFFEUSES sexy, massages de détente, sensuels, pour hommes et femmes. Discret. Tél.:418-544-5271.

ELIANNE reçoit seulement tout en douceur. Tél.:418-817-9582.

EN exclusivité pour vous monsieur, pour un meilleur service, Patsy reçoit et se déplace. Tél.:418-815-2139 XXX

FEMME mature offre détente sensuelle. Discrétion assurée. Tél.:418-512-1248.

HUM! Douce Mina, aux petites rondeurs alléchantes, reçoit et se déplace. Tél.:418-542-6626.

Maya vous reçoit pour un massage érotique... Tél.:418-944-4692.

NOUVEAU: Mimi vous reçoit et se déplace. Duo. Tél.:418-540-9761.

ROSE, vous reçoit le jour à Jonquières pour les hommes 50 ans et plus. Tél.:418-213-0553, 418-815-7877.

906 Services de massage

1-418-218-0450 Reçoit, endroit discret, propre, pour moment de douceur rempli de chaleur.

15 MINUTES GRATUITES de plus www.touchechevelours.com lundi au samedi, de 8h à 18h. Tél.:418-815-3301.

A ESSAYER: massage sensuel par 2 magnifiques filles, + bronzage, 51 Jacques-Cartier Ouest. Engageons. 418-690-3142

LES meilleurs massages de détente, tout en douceur et sensuels. Tél.:418-543-4090.

MASSAGE californien (douceur et fermeté) Chicoutimi, donné par Jacques. Salle chaleureuse. Tél.:418-545-6011.

MASSEUSE soir seulement, Jonquières. Tél.:418-548-9156.

NOUVEAU rasage et massage, femme et homme, Dan. Tél.:418-695-5465.

NOUVELLE venue, Jasmine, pour vous messieurs. Ambiance unique. Tél.:418-542-7337.

POUR elle et lui, massage détente, pierres chaudes, enveloppement boue et chocolat. Tél.:418-549-0043.

906 Services de massage

WILLIAM masseur d'expérience, rasage, hommes, 7/7. Tél.:418-698-4867, 418-550-2416.

ZENZONE 418-698-5473. Nouvelles filles pour vous combler. Spécial duo 8h à 21h. Prix compétitifs. Engageons.

Apollo 13 Une équipe canadienne honorée

PRESSE CANADIENNE

TORONTO - Des Canadiens qui ont aidé à s'assurer que les trois astronautes de l'Apollo 13 reviennent sains et saufs sur Terre il y a 40 ans ont été honorés mardi pour une contribution qui reposait à la fois sur la science et sur l'intuition.

Appelée à l'aide le 16 avril 1970, l'équipe de l'Institute for Aerospace Studies de l'Université de Toronto ne disposait que de quatre heures pour réaliser des calculs vitaux.

Grumman Aerospace, l'entreprise qui avait été choisie pour la construction du module d'atterrissage lunaire où la vie des trois astronautes ne tenait qu'à un fil, voulait connaître le niveau de pression requis pour séparer le compartiment de servitude, très endommagé par l'explosion d'un réservoir d'oxygène, du module.


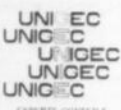
CARRIÈRES/FORMATION/AVIS/APPEL D'OFFRES

 Recherche
COORDONNATEURS DE CAMPS DE JOUR

Du 7 juin au 13 août 2010
10,30 \$ / de l'heure, 35 heures / semaine
Voiture requise.
Doit avoir été aux études en 2009-2010.
Date limite pour poster sa candidature: 16 avril 2010
CV par courriel: agent.municipal@rls-sag-lac.org



807748

 **OFFRES D'EMPLOI** 

UNIGEC, Experts-conseils, filiale à 100 % du groupe STAS depuis 1987, est une firme dynamique au Saguenay qui offre des services d'ingénierie multidisciplinaires dans les secteurs industriel, institutionnel, municipal, gouvernemental et commercial. En raison de la croissance de l'entreprise et des projets obtenus dans toute la province, plusieurs postes sont ouverts. Nous sommes présentement à la recherche de candidats(es) pour occuper les postes suivants:

INGÉNIEUR(E) EN STRUCTURE JUNIOR / SENIOR

Exigences:

- Être membre du réseau des ingénieurs du Québec (O.I.Q.);
- Posséder 5 années et plus d'expérience pertinente en génie-conseil;
- Posséder une bonne connaissance des logiciels CAO/DAO, Word, Excel, Visual Design, etc.

TECHNICIEN(NE) EN MÉCANIQUE DU BÂTIMENT JUNIOR / INTERMÉDIAIRE / SENIOR

Exigences:

- Vous devez posséder un D.E.C. en mécanique du bâtiment.


Conditions:

- Salaires compétitifs;
- Gamme complète d'avantages sociaux.

Les postes sont offerts aux hommes et aux femmes. Seules les personnes sélectionnées pour les entrevues seront contactées. Nous offrons une rémunération à la mesure de vos compétences. Si vous êtes intéressé(e) à relever le défi, veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae avant le 19 avril 2010.

Courriel: rh@unigec.com
Télécopieur: 418-545-8335
Poste: UNIGEC, Experts-conseils
Service des ressources humaines
1846, rue Outarde, Chicoutimi (Québec) G7K 1H1

807978

 Entreprise spécialisée œuvrant dans les domaines de la construction, du transport et de la récupération depuis plus de 60 ans est à la recherche de:

Un(e) Chargé(e) de projet/ Estimateur(trice) en Génie Civil

Afin de répondre aux besoins de nos entreprises nous sommes à la recherche d'une personne dynamique et compétente, pour combler un poste.

En tant que chargé(e) de projet en Génie Civil vous serez responsable de :

- Évaluer les coûts de réalisation pour les soumissions de projets.
- Diriger les équipes lors de la réalisation des projets.
- Effectuer les visites de chantier.
- Entretenir de bonnes relations avec les clients.
- Négocier et effectuer les achats avec les sous-traitants et les fournisseurs majeurs.
- Évaluer et proposer des solutions lors de la réalisation de projets.
- Participer à l'évaluation du projet durant sa réalisation (coût de projet).

Le(la) candidat(e) devra correspondre au profil suivant :

- D.E.C. en Génie Civil avec expérience pertinente ou diplôme d'ingénieur.
- Avoir une expérience minimum de trois ans en entreprise.
- Détenir un cours de santé sécurité en chantier de construction.
- Faire preuve d'initiative et d'autonomie.
- Habilité à travailler et à diriger une équipe de travail.
- La connaissance du logiciel GESCAN sera un atout.

La rémunération sera déterminée en fonction des qualifications et de l'expérience reconnue, un programme d'avantages sociaux est compris.
- La confidentialité sera respectée.

Faites-nous parvenir votre CV d'ici le 16 avril 2010 à :

Les Entreprises Alfred Boivin inc.
2205, rue de la Fonderie
Chicoutimi QC
G7H 8B9 Att. : M. Claude Lavoie

Ou par télécopieur au : (418) 693-8802
Courriel : claudelavoie@alfredboivin.com

Nous prévoyons que la personne entrera en fonction au plus tard au début de mai.

807456

Une compagnie en pleine expansion recherche

DEUX REPRÉSENTANTS(ES)
Pour la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean

- Allocation d'établissement
- Clientèle fournie

EXIGENCES:

- Diplôme d'études secondaires
- Posséder une automobile

N.B.: Bienvenue aux gens de 40 ans et plus.

Contactez M. Bernard Tremblay
514 886-6935

807433

 **Mercedes-Benz Saguenay**

Est à la recherche d'un
DIRECTEUR COMMERCIAL (F&I)

COMPÉTENCES RECHERCHÉES

- Faire preuve de leadership, d'énergie et d'objectivité;
- Organisation personnelle;
- Habilité à transiger avec la clientèle;
- Autonome et apte à travailler en équipe;
- Bon communicateur;
- Notions de l'informatique et du financement automobile constituent un atout.

NATURE DES TÂCHES

- Répondre aux besoins des clients en matière de financement, d'assurance et de produits connexes à l'automobile;
- Gestion administrative des contrats.

GENRE D'EMPLOI

- Temps plein

RÉMUNÉRATION

- Salaires au-dessus de la moyenne;
- Programme d'avantages sociaux;
- Intégration en milieu de travail;
- Formation continue périodique.

S.V.P. faire parvenir votre CV par télécopieur ou par courriel au :
Jonathan.garant@saguenayvolkswagen.com

807294

 **NOUS EMBAUCHONS!**

Partenaires pour:

- PLOMBERIE
- SALLE DE COUPE

Exigences:

- Expérience pertinente de 2 à 5 ans.
- Profil service à la clientèle.
- Disponibilité 40 heures par semaine (jour, soir, fin de semaine)

Pour connaître les avantages de travailler chez Rona, visitez:
www.emplois.rona.ca

SVP: Faire parvenir votre curriculum vitae au service des ressources humaines:

Courriel: srh.05778@rona.ca
Télécopieur: (418) 693-0611
Service à la clientèle:
465, boul. du Royaume, Chicoutimi
G7H 5B1

807941

Votre Quotidien,
sur votre ordinateur
en version intégrale,
où que vous soyez.

2 SEMAINES D'ESSAI GRATUIT

LeQuotidienSurMonOrdi.ca

PHARMACIEN(NE) DEMANDÉ(E)

De 8 à 25 heures par semaine
Petite pharmacie de quartier
JAMAIS de fin de semaine
possibilité d'assurance collective
Albanet et Girardville
Contactez Sonya Lamontagne au
418-279-5586

805280

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
COMTÉ DE DUBUC
MUNICIPALITÉ DE SAINT-DAVID-DE-FALARDEAU



Ouverture de rues - Secteur alpin
Rues de Courmayeur et de Banff

La municipalité de Saint-David-de-Falardeau demande des soumissions pour la réalisation des travaux de prolongement de deux rues (de Courmayeur et de Banff) incluant les infrastructures d'aqueduc et d'égout sanitaire, l'égout pluvial (drainage en surface) et la voirie sur une longueur totale d'environ 1000 mètres, le tout situé dans le secteur alpin (Valinouët).

Les soumissions devront être accompagnées soit d'un cautionnement de soumission ou d'un chèque visé d'au moins 10 % du montant des travaux, valide pour une période de 90 jours à partir de la date d'ouverture des soumissions fait à l'ordre de la municipalité de Saint-David-de-Falardeau.

Les soumissions seront reçues sous enveloppe cachetée au bureau du secrétaire-trésorier et directeur général au 140, boulevard Saint-David à Saint-David-de-Falardeau (Québec) G0V 1C0, jusqu'au 11 mai 2010 avant 11 h et seront ouvertes publiquement auxdites date et heure en présence des personnes intéressées.

Sont admis à soumissionner, les entrepreneurs détenant la licence requise en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs en construction.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission, et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requis.

Il est à noter que les travaux doivent être exécutés et complétés au cours d'une période maximale de 40 jours ouvrables entre le 7 juin 2010 et le 27 août 2010.

Les documents de soumission peuvent être obtenus à partir du jeudi, 15 avril 2010 au bureau de Cegertec au 255, rue Racine à Chicoutimi. Un dépôt de 100 \$ non remboursable, payable en argent ou par chèque visé fait à l'ordre de Cegertec est exigé pour l'obtention des documents de soumission. La municipalité de Saint-David-de-Falardeau ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Fait et donné à Saint-David-de-Falardeau, ce 13^e jour d'avril 2010.

Daniel Hudon, secrétaire-trésorier et directeur général

807940



**LE COLLÈGE D'ALMA REQUIERT LES SERVICES
D'UN DIRECTEUR OU D'UNE DIRECTRICE DES ÉTUDES**

2^e AFFICHAGE

Concours HC-2009-2010

Le Collège

Reconnu entre autres pour son leadership dans le domaine des arts et de la culture, le Collège d'Alma dispense à l'enseignement régulier, en plus des programmes préuniversitaires Arts et lettres, Arts et technologies informatisées (Arts plastiques), Musique, Sciences de la nature et Sciences humaines, les programmes techniques Gestion et exploitation d'entreprise agricole, Soins infirmiers, Techniques de comptabilité et de gestion, Techniques de l'informatique, Techniques policières, Techniques professionnelles de musique et de chanson et la première année du programme de Technologie du génie métallurgique. Le Collège dispense également à l'enseignement régulier une attestation d'études collégiales en Sonorisation et enregistrement. Plus de 1300 élèves sont inscrits à l'enseignement régulier.

À la formation continue, le Collège dispense un programme menant à un diplôme d'études collégiales en Ebénisterie d'art (Techniques de métiers d'art) et différentes attestations d'études collégiales particulièrement dans les domaines de la sécurité publique et privée, en administration, en agriculture et en métiers d'art. Le Collège offre des services aux entreprises par l'entremise d'EXPERTIS Formation continue.

Le Collège d'Alma se préoccupe en priorité de la réussite scolaire de ses élèves en maintenant une qualité d'encadrement et d'enseignement de très haut niveau. Il contribue au développement économique, social, culturel et sportif de sa région. De plus, il a à cœur la recherche et l'application du développement durable.

Le Collège peut compter sur une équipe de plus de 250 employées et employés pour réaliser sa mission.

La nature de l'emploi

Sous l'autorité de la Direction générale, le directeur ou la directrice des études assume la responsabilité de l'application du Règlement sur le régime des études collégiales (RREC). À ce titre, la personne représente le Collège auprès des différents partenaires tant gouvernementaux que des réseaux d'enseignement.

L'exercice de cet emploi comprend notamment la gestion, l'évaluation, la révision et le développement de l'offre des programmes d'études, l'alternance travail-études, l'encadrement de l'international et de l'interculturel de même que du centre autochtone. La personne assume également la direction de l'organisation de l'enseignement, de l'encadrement et du cheminement des élèves, des ressources didactiques dont la bibliothèque ainsi que du développement des outils pédagogiques. Celle-ci contribue à la réalisation de la planification stratégique du Collège, plus spécifiquement, elle est responsable du suivi du plan institutionnel de réussite. Elle voit à la mise en œuvre du projet éducatif de l'institution.

Le profil de la personne recherchée

La personne recherchée place la pédagogie, la qualité de l'enseignement et la réussite au premier plan de ses préoccupations. Agente de changement et de développement, elle exerce un leadership mobilisateur et supporte la créativité et l'innovation. Gestionnaire chevronnée et pédagogue, elle se démarque par son autonomie, son sens de l'équité et sa capacité à travailler en équipe, qualités essentielles à l'exercice de ses fonctions. Elle possède la capacité d'insuffler, au plan pédagogique, une vision de développement d'un cégep en région et d'amener le milieu à partager cette dernière. Elle est reconnue pour sa créativité, son côté humain et sa bonne communication avec le personnel. Elle possède des habiletés de résolution de problèmes et de conflits dans le respect des individus et des groupes.

Finalement, elle doit posséder une très bonne maîtrise des communications orales et écrites et posséder de bonnes habiletés à utiliser les outils informatiques.

Les exigences

- Détenir une formation universitaire terminale de premier cycle dans un champ de spécialisation approprié.
- Avoir au moins 8 années d'expérience dans le milieu de l'enseignement, dont 4 à titre de gestionnaire ou l'équivalent.
- Bien connaître le milieu collégial, son environnement externe et ses partenaires.
- Détenir une expérience en enseignement collégial ou une formation en administration ou en pédagogie seraient des atouts.

Les conditions de travail

La rémunération et autres conditions sont régies par le Règlement déterminant certaines conditions de travail des hors-cadre des collèges d'enseignement général et professionnel (www.cpn.gouv.qc.ca/cpnc/ sous l'onglet Conditions d'emploi des gestionnaires (DGRT)).

L'entrée en fonction

En juin 2010.

Les mises en candidature

Toute personne intéressée et répondant aux exigences du poste peut présenter sa candidature en faisant parvenir son curriculum vitae accompagné d'un texte motivant son intérêt et précisant sa vision de la Direction des études d'un établissement d'enseignement collégial.

Les candidatures et documents pertinents doivent être transmis à l'adresse suivante et reçus au collège au plus tard le **vendredi 23 avril 2010 à 16 h** :

CONCOURS HC-2009-2010 DIRECTEUR/DIRECTRICE DES ÉTUDES

Par courrier :
Monsieur Jean Paradis
Directeur général
Collège d'Alma
675, boul. Auger Ouest
Alma (Québec) G8B 2B7

Ou par télécopieur :
418 668-7336

Ou par courriel :
dg@calma.qc.ca

Nous remercions de leur intérêt toutes les personnes qui soumettront leur candidature. Il est à noter que la réception des candidatures sera confirmée, mais seulement les personnes retenues en entrevue seront contactées.

Le Collège d'Alma applique un programme d'accès à l'égalité en emploi et invite les femmes, les Autochtones, les minorités visibles, les personnes handicapées et les personnes âgées à présenter leur candidature.

Diététiste

Calian est à la recherche d'un(e) Diététiste civil(e) à temps partiel pour travailler avec l'équipe de soins de santé de la BFC Bagotville. La clinique vous offre un environnement stimulant qui met l'accent sur le travail d'équipe.

- Travaillez deux jours par semaine
- Heures de la clinique: 7 h 30 à 16 h
- Travaillez avec nous comme employé(e) ou entrepreneur indépendant

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec Erica Newberry par courriel à e.newberry@calian.com, par téléphone au 1-877-225-4264 x 250 ou visitez-nous sur le web au www.calian.jobs poste # 7185



www.calian.jobs



807598



2^e AFFICHAGE

OFFRE D'EMPLOI

**Directeur ou Directrice
Maison Familiale Rurale du Fjord (MFR)**

La Maison Familiale Rurale du Fjord, qui ouvrira ses portes en septembre 2010 dans la municipalité de L'Anse-Saint-Jean, est à la recherche de candidats, afin de combler le poste de directeur(trice).

RESPONSABILITÉS GÉNÉRALES

- Sous l'autorité du conseil d'administration de l'OBNL de la MFR du Fjord, le/la directeur(trice) est responsable de la gestion globale dans les domaines de l'administration, des relations publiques, des ressources humaines et de la clientèle étudiante;
- Le/la directeur(trice) s'engage à mettre en œuvre les principales recommandations et actions identifiées dans la planification de l'OBNL;
- Le/la directeur(trice) s'engage à développer et à favoriser des liens étroits entre les élèves, les parents, les maîtres de stage, l'école Fréchette et tout le personnel de la MFR;
- Le/la directeur(trice) assume toute autre fonction et finalise toute autre tâche ou toute autre activité attribuée par le conseil d'administration.

EXIGENCES RELATIVES AU POSTE

- Connaissance du projet MFR;
- Expérience avec les jeunes (développement, animation);
- Expérience en gestion du personnel;
- Expérience en gestion financière;
- Connaissance du régime pédagogique de l'éducation préscolaire et de l'enseignement primaire et secondaire et du régime pédagogique de la formation professionnelle (un atout);
- Scolarité (formation universitaire dans un domaine en lien avec l'emploi).

QUALITÉS RECHERCHÉES

Le style de gestion du/de la directeur(trice), son autonomie, ses capacités à diriger, ses compétences dans la prise de décision et dans la résolution de problèmes contribueront à l'établissement et au maintien d'un esprit positif parmi les employés, à la consolidation d'une véritable équipe et à la mise en œuvre de structures et de procédures efficaces pour la gestion des ressources humaines.

CONDITIONS D'EMPLOI

- Poste à temps plein;
- Salaire à déterminer selon expérience.

Veuillez soumettre votre candidature en faisant parvenir votre curriculum vitae au plus tard le **vendredi 16 avril 2010 à 16 h** par courrier électronique ou à l'adresse indiquée en mentionnant le numéro du concours :

Direction/La Maison Familiale Rurale du Fjord
Concours # 04-2010-67
Commission scolaire des Rives-du-Saguenay
36, Jacques-Cartier Est, Chicoutimi (Québec) G7H 1W2
Courriel : concours@csrsaguenay.qc.ca

Seuls les candidats retenus pour une entrevue seront contactés. 807882

Lutte à l'homophobie

Michel Tremblay recevra le prix

PRESSE CANADIENNE

MONTREAL - L'écrivain Michel Tremblay recevra le prix Lutte contre l'homophobie 2010 de la Fondation Émergence.

Le prix lui sera remis lors d'une cérémonie le 17 mai par la ministre de la Justice Kathleen Weil, qui est aussi responsable de la lutte contre l'homophobie.

La Fondation Émergence a choisi Michel Tremblay cette année parce qu'il a été l'une des premières personnalités québécoises à dévoiler publiquement son homosexualité, mais aussi pour l'ensemble de son oeuvre littéraire.

Le président de la Fondation, Laurent McCutcheon, souligne que les romans et pièces de théâtre de Michel Tremblay, où les personnages homosexuels occupent une place importante, ont contribué à sensibiliser et à éduquer la population.

La Fondation Émergence remet depuis 2003 ce prix. Dans le passé, il a notamment été décerné à Janette Bertrand, Mark Tewksbury et à Pierre-Elliott Trudeau, à titre posthume. □

Travailleurs très satisfaits

PRESSE CANADIENNE

MONTREAL - À l'heure de la reprise économique, 35 % des employés canadiens se disent « très satisfaits » de leur employeur actuel, selon la plus récente enquête trimestrielle sur le travail réalisée par Randstad.

Parmi les 23 pays sondés, seuls le Danemark et la Norvège ont obtenu un taux de satisfaction plus élevé avec 36 %.

À titre comparatif, 6 % des employés chinois ont indiqué être « très satisfaits » de leur employeur. Le Royaume-Uni obtient quant à lui un taux de 20 % alors que les États-Unis affichent 31 %.

L'enquête révèle par ailleurs que 78 % des travailleurs canadiens affirment ne pas être à la recherche d'un nouvel emploi.

Au Canada, ce sont les employés âgés de 18 à 24 ans qui affichent le plus haut taux de satisfaction alors que 47 % des employés sondés affirment être « très satisfaits » de leur employeur. À l'inverse, on retrouve le taux de satisfaction le plus bas chez les travailleurs âgés de 25 à 34 ans avec 23 pour cent. □

AVIS DE DÉCÈS



BOULIANNE (Mme Gabrielle Duchesne)

Le 12 avril 2010 est décédée à Alma, à l'âge de 87 ans et 11 mois, dame Gabrielle Duchesne, fille de feu M. Joseph Duchesne et de feu dame Semida Savard, épouse de feu M. Maurice Boulianne, demeurant au 795, des Noisetiers à Alma. La famille recevra les condoléances le jeudi 15 avril 2010 à compter de midi (12 h) à la



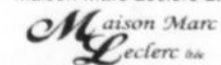
Résidence Funéraire Lac St-Jean
611 chemin du Pont Taché Nord
Alma

Les funérailles auront lieu le jeudi 15 avril 2010 à 14 h à l'église St-Sacrement d'Alma. Mme Duchesne a été confiée au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres seront déposées au columbarium de la Résidence Funéraire Lac St-Jean. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Georgette et Gaston (Andrée); ses petits-enfants: Sylvain (Martine), Johanne, Nancy (Alain), Eric, Francine (Denis), Aline (Luc), feu Céline, Régis (Annie) et Pierre-Luc (Amélie); ses arrière-petits-enfants ainsi que ses arrière-arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de: feu Yvonne (feu Armand), feu Thomas-Eugène (feu Germaine), feu Marie-Laure (Léopold), feu Marie-Ange (feu Hubert), feu Wilbrod (feu Germaine), feu Marie-Rose (Thomas-Louis), Jeanne-D'Arc (feu Roland) et Blanche (feu Lauréat). Elle laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs, ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Pour rendre hommage à Mme Duchesne, visitez le site: www.residencefunerairielacstjean.com **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.** Pour information: 418-668-8409, télécopieur: 418-668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca



BOUTIN (Mme Germaine Gobeil)

Après avoir été une épouse aimante, une mère dévouée, une belle-mère attentionnée et une grand-maman pleine de douceur, s'est éteinte entourée des siens, le 9 avril 2010 à l'Hôtel-Dieu de Roberval, à l'âge de 82 ans et 1 mois, Mme Germaine Gobeil, épouse de M. Omer Boutin, demeurant à Roberval, autrefois de La Doré. La famille accueillera les parents et ami(e)s au



salon funéraire de La Doré sous la direction de la Maison Marc Leclerc Ltée

le jeudi 15 avril 2010 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 13 h. Les

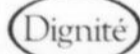
*L'amour naît d'un regard,
vit d'un baiser
et meurt d'une larme.*

funérailles auront lieu le vendredi 16 avril 2010 à 15 h à l'église de La Doré. Par la suite, la dépouille mortelle sera incinérée et les cendres seront déposées au cimetière de La Doré. Femme très aimée et respectée par ses proches, elle laisse dans le deuil son époux M. Omer Boutin; ses enfants: Louiselle (Gaëtan Larouche), leur fille: Manon Larouche (Alexandre Tessier) et Maxime; feu Germain (Annick Simard, Pierre Trudeau), leurs enfants: Anne-Josée Boutin-Trudeau, Stéphanie Trudeau, Geneviève Trudeau et Sébastien Trudeau; Justine (Gérard Fortin), leur fils: Jean-Philippe Boutin-Fortin; Luce (Sonia Roberge), Serge (Nathalie Girard); ses frères et soeurs: feu Lionel (feu Lucienne Taillon), feu Lorenzo (Anita Langevin), feu Sylvio, Paul-Henri (Jeanne-d'Arc Harvey), l'abbé Michel, feu Marielle (Jean-Marie Bélanger, Florence Lavoie), Aurel (Denise Bolduc), Gisèle (Jacques Sasseville), Yvon (feu Paulette Plourde, Louise Chayer); ses beaux-frères et belles-soeurs: Gracia Boutin (feu Fernand Tremblay), Gérard Boutin (Lucienne Tremblay), Idola Boutin (Marthe Bélanger), Oliva Boutin (Lucie Rochefort), Marie Boutin (Richard Marceau), feu Marcellin Boutin (Irène Tremblay), feu Léon Boutin (Gaétane Roy), Hélène Boutin (Georges-Émile Blanchard), soeur Cécile Boutin, Michel Boutin (Denise Charbonneau), soeur Claire Boutin, feu Bernard Boutin (Hélène Giroux). Également, elle laisse de nombreux neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Nous tenons à remercier Dr Sylvain Côté, Dr Roland Tambourgi, Dre Julie Potvin ainsi que le personnel de l'Hôtel-Dieu de Roberval pour les bons soins prodigués à notre mère. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Maison Le Havre du Lac-Saint-Jean et/ou à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval. Pour information: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688, courriel: mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



GAGNON (Mme Yvette)

Le 12 avril 2010 est décédée au CHSLD Foyer Mgr Victor Tremblay, à l'âge de 100 ans et 6 mois, Mme Yvette Gagnon, épouse en 1^{res} noces de feu M. Jean Harvey, conjointe de M. Laurier Girard, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à compter de 14 h, le mercredi 14 avril 2010, à la résidence funéraire



Gravel et Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs Élysées
Chicoutimi

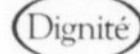
Les heures d'accueil sont: le mercredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jeudi, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 15 avril 2010 à 11 h à la Cathédrale de Chicoutimi. Elle était la fille de feu M. Arthur Gagnon et de feu Mme Alice Potvin. Elle laisse dans le deuil son conjoint, M. Laurier Girard; sa petite-fille: Manon Rousseau; ses arrière-petits-enfants: Samuel, Jonathan et Andréanne Simard. Elle était la mère de feu Mme Nicole Tremblay. Elle était la soeur de: feu Thérèse Gagnon (feu Roméo Carrier), feu Edith (feu Jacques Carrier), feu Marie-Luce (feu Paul Rivierin), feu Marie-Paule (feu René Tremblay), feu Jean-Baptiste (feu Marielle Naud), feu Gérard (feu Gertrude Gauthier), feu Joseph-Edmond (feu Florence Laberge), feu Léon (feu Florence Boivin), feu Georges-Henri (feu Hélène Savard). Elle laisse également dans le deuil tous les membres de la famille de M. Laurier Girard, plusieurs neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Un merci tout spécial à tout le personnel du Foyer Mgr Victor Tremblay pour les bons soins prodigués. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de La Maison Notre-

Dame du Saguenay sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 418-543-0755, pour vos messages de condoléances: télécopieur 418-543-7241 courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com Pour rendre un hommage à Mme Gagnon et pour signer le livre d'invités visitez notre site: www.honneur-memoires.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel et Fils.**



GIRARD (M. Maurice)

Le 9 avril 2010 est décédé au Centre hospitalier Cléophas Claveau, entouré de l'amour des siens, à l'âge de 83 ans et 4 mois, M. Maurice Girard, époux de dame Henriette Levesque, demeurant à La Baie. La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire



Gravel & Fils, Réseau Dignité
873 de la Fabrique
La Baie

Les heures d'accueils sont: le vendredi 16 avril 2010 de 19 h à 22 h. Samedi jour des funérailles, le salon ouvrira à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 17 avril 2010 à 11 h, à l'église St-Alphonse de La Baie. Il fut professeur pendant 38 ans et également reconnu comme artiste-peintre à la fin de sa carrière. Il laisse dans le deuil outre son épouse dame Henriette Levesque, ses enfants: Pierre Girard (Martine Gobeil), Hélène (Michel Bourassa), Louis (Suzanne Huot), Marc-André (Nancy Morissette), Michel (Gisèle Gagné); ses petits-enfants bien-aimés: François et Marie-Michèle Girard; Patrice, Mélanie et Marie-Lyne Bourassa; Alexandre, Emilie Girard; Auréanne et Etienne Girard; Daphné et Romy Girard; Maxym et Guillaume Bronsard; une arrière-petite-fille Sarah. Il était le frère de feu Roch Girard (feu Georgette Gagnon), feu Marie-Berthe Girard (feu Eugène Gagnon), feu Roland (Murielle Desbiens), feu Paul-Émile (feu Germaine St-Pierre), feu Yvette (feu Roma Jean), feu Claire (feu Yvon Dallaire), feu Carmelle (Luc Boulianne), Rachel (Laurier St-Gelais), Marie (feu Alain Tremblay). Il était le beau-frère de feu Marie-Hélène Levesque (feu Cléophas Claveau), Thérèse (feu Ulric Bouchard), Reine (André Bisson), Janick (feu Pierre-Émile Levesque). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Un remerciement spécial au Dre Denise Duchesne ainsi qu'au personnel du 4^e étage du Centre hospitalier Cléophas Claveau pour les bons soins prodigués à M. Girard. Prière de ne pas envoyer de fleurs mais plutôt, pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation du Centre hospitalier Cléophas Claveau sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: (418) 543-0755, pour vos messages de condoléances par télécopieur (418) 543-7241, courriel: info@graveletfils.com. Pour rendre hommage à M. Girard et signer le livre des invités visitez: www.honneur-memoires.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.**



LÉPINE (Mme Lisette Lavoie)

Le 11 avril 2010 est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 68 ans et 1

mois, Mme Lisette Lavoie, épouse de M. Ghislain Lépine, demeurant à Chicoutimi. Elle était la fille de feu dame Annette Thibault et de feu M. Thomas-Louis Lavoie. La famille accueillera les parents et ami(e)s le jeudi 15 avril 2010 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le vendredi 16 avril 2010 de 12 h à 13 h 45 à



l'Alliance funéraire du Royaume
Résidence St-Luc

2075, boul. Tadoussac, Chicoutimi
Les funérailles auront lieu ce vendredi 16 avril 2010 à 14 h à l'église St-Luc. Elle sera incinérée au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres seront inhumées au cimetière St-François-Xavier. Outre son époux M. Ghislain Lépine, la défunte laisse dans le deuil ses fils: Luc Lépine (Josée Labrie) et Jean (Isabelle Beaulieu); ses petits-enfants: Myriam, Alex, Juliette et Mathilde. Elle était la soeur de: Jean-Guy Lavoie (Denise Martin), Jean-Claude (Louise Tremblay), Rémi (Hélène Tremblay), Maurice (Fernande Allard), Michel (Nicole Tremblay), Jacques (Ariane Tremblay), Gisèle (Edmond Hubert), Marc (Manon Poudrier), feu Jacqueline, Daniel (Édith Deschênes). Elle était la belle-soeur de: Doris Lépine, feu Gilles (Nicole Martel), Bernard, Alice (Alain Otis). Elle laisse également dans le deuil ses grand(e)s ami(e)s Marie-Paule et Maurice, Diane Grenier, ainsi que de nombreux neveux et nièces parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Société canadienne du cancer sera présente au salon afin de les recueillir. Pour information: bureau: 418-545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: 418-543-9409, courriel: ange@afdr.info www.afdr.info **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).



MALTAIS (M. Clermont)

Le 7 avril 2010 est décédé à Métabetchouan-Lac-à-la-Croix, à l'âge de 56 ans et 10 mois, M. Clermont Maltais, demeurant au 1895, route 169 à Métabetchouan-Lac-à-la-Croix, autrefois de Labrecque. Il était le fils de feu M. Antonio Maltais et de feu dame Marie-Anne Brassard. La famille recevra les condoléances le jeudi 15 avril 2010 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le vendredi 16 avril 2010 à compter de 9 h à la



Résidence Funéraire Lac St-Jean
611 chemin du Pont Taché Nord
Alma

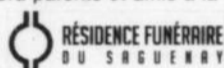
Les funérailles auront lieu le vendredi 16 avril 2010 à 11 h à l'église St-Léon de Labrecque. M. Maltais sera confié au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres seront déposées au columbarium de la Résidence Funéraire Lac St-Jean. Il laisse dans le deuil son fils Sébastien Maltais ainsi que son petit-fils William Maltais. Il était le frère de: Germain (Nicole Vachon), feu Florian (Marie-Claire Néron), Léo (Diane Brassard), feu Monique (Denis Fortin), Raymond (Monique Simard), Pâquerette et Serge (Linda Brassard). Il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Pour rendre hommage à M. Maltais, visitez le site: www.residencefunerairielacstjean.com **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.** Pour information: 418-668-8409, télécopieur: 418-668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca

AVIS DE DÉCÈS



MCLAUGHLIN (Mme Pauline Gauthier)

Merci d'avoir été une personne présente et aimante auprès de ta famille. Le 10 avril 2010, entourée de l'amour de ses enfants, est décédée à la Résidence Georges-Hébert, à l'âge de 84 ans et 9 mois, Mme Pauline Gauthier épouse de feu M. Médéric McLaughlin demeurant à la Résidence Georges-Hébert, autrefois du 1834 rue Powell, Jonquière. La famille accueillera parents et amis à la



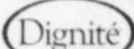
Résidence funéraire du Saguenay
2048 rue de Neuville
Jonquière (ancienne gare)

le mercredi 14 avril 2010 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le jeudi 15 avril 2010 à compter de 10 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 15 avril 2010 à 12 h 30 à l'église Ste-Thérèse. Après les funérailles, Mme Gauthier sera incinérée et les cendres seront inhumées au cimetière Arvida. Elle était la fille de feu Mme Elmir Jomphe et de feu M. Alfred Gauthier. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Cécile McLaughlin (Claude Bujold), Melvin (Ida Hogan), Nicole (feu Denis Bouchard), Jacqueline, Jean-Claude (Hélène Arseneault), Roselyne (Régis Gaudreault), Paul-Émile (Violaine Frève), Carole, Gaétan, Lise (Jean Compantino), Claire (Pierre Coulombe); ses petits-enfants : Jasmin, Claudia, Johanne, Sylvain, Yves, Jean-Sébastien, Pierre-Alexandre, Audrey, Yan, Isabelle, Robin, Véronique, François, Guillaume, Steeve, Annie, Cynthia, Vanessa, Joannie; ses arrière-petits-enfants : David, Emylianne, Malaurie, Victoria, Kyliam, Samuel, Meggie, Nicolas, Kim, Gabriel, Chanel, Maxime, Nathan, Charlie, Pierre-Olivier, Alissane. Elle était la soeur de : feu Yvonne Gauthier (feu Paul-Henri Laliberté), feu Marguerite (feu Henri Turbide), feu Évangéline (feu Aldège Arseneault), Roselyne (feu Siméon Lapierre), Jeannine (feu Bruno Gauthier), feu Jules (feu Rose-Hélène), Rodrigue (Rose-Ange Bordeleau), Raymond (Margot Lalancette), feu Denise (Frank Turbide), feu Thérèse (feu Denesc Martel), feu Madeleine, feu Gérard (feu Thérèse Tremblay). Elle était la belle-soeur de : feu Albert McLaughlin (Laurette Noël), Alvida (Annette Morais), Cécilia (feu Alex Richardson), feu Alphonse (feu Géraldine Basque), feu Phill, feu Peter (Gladys Saulnier). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Un merci particulier au Dre Caroline Gagné ainsi qu'à tout le personnel du 2e étage de la Résidence Georges-Hébert pour l'attention portée à notre mère. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de diabète Saguenay. Pour informations: 418-547-2116, télécopieur: 418-547-0128, courriel: restun-sag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre affilié de la Corporation des thanatologues du Québec).



PERRON (Mme Mary Delaney)

Le 11 avril 2010 est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière, à l'âge de 75 ans, Mme Mary Delaney, épouse de M. Philippe Perron, demeurant à Jonquière. Elle était la fille de feu M. Bob Delaney et de feu Mme May Copper. La famille accueillera les parents et amis à la Maison funéraire



Nault & Caron, Réseau Dignité
3970 de la Fabrique
Jonquière

Les heures d'accueil sont le jeudi 15 avril 2010 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Vendredi le salon ouvrira à 9 h. Une cérémonie d'adieu aura lieu le vendredi 16 avril 2010 à 11 h à la chapelle du salon Nault & Caron, 3970 de la Fabrique, Jonquière. Elle laisse dans le deuil outre son époux M. Philippe Perron, ses enfants : Luc Perron (Nancy Rioux), Josée et Dave; sa petite-fille : Sarah ; ses beaux-frères et belles-soeurs : Yvan Perron, Rock (Danielle Richard), Colette (feu Marcel Laforest), Pâquerette (feu Vianney Perron) et Marie ainsi que de nombreux neveux et nièces et parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de la Fondation canadienne du cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information : 418-542-2626, pour vos messages de condoléances, télécopieur : 418-542-6051, courriel : info@naultetcaron.com - www.naultetcaron.com **Direction funéraire : Maisons funéraires Nault & Caron.**



POIRIER (M. Jean-Baptiste)

Est décédé entouré des siens à l'Hôtel-Dieu de Roberval, le 11 avril 2010, à l'âge de 70 ans et 9 mois, M. Jean-Baptiste Poirier, époux de Mme Ruth Potvin, demeurant à Saint-Félicien. Il était le fils de feu M. Lorenzo Poirier et de feu Mme Germaine Demers. La famille accueillera les parents et ami(e)s au



Complexe Funéraire Marc Leclerc
961, boulevard Sacré-Coeur
Saint-Félicien

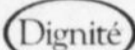
le jeudi 15 avril 2010 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le vendredi 16 avril 2010 à 10 h 30 à l'église de Saint-Félicien et l'inhumation suivra au cimetière de La Doré. Outre son épouse, Mme Ruth Potvin, il laisse ses enfants : Michel Poirier (Geneviève Perron), Isabelle Poirier (Pierre Cantin); ses petits-enfants : Camille et Thomas Cantin, Alexis et Sandrine Poirier; son frère : Émile Poirier (Doris Tremblay); ses beaux-parents : Médéric Potvin (Lucienne Lavoie); ses beaux-frères et belles-soeurs : Valérien Potvin (Céline Pagé), Gaétane Potvin (Marcel Paquet), Bertrand Potvin (Murielle Méroz), Germain Potvin (Cécile Dufour), Jean-Paul Potvin (Rachelle Morin), Denis Potvin (Françoise Bergeron). Également, il laisse ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Il était Chevalier de Colomb 3e degré et membre honoraire de la Garde Paroissiale. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation Défense-Cancer, secteur Domaine-du-Roy. Pour

information : (418) 679-3333, télécopieur : (418) 679-1688, courriel : mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire : Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



ST-ONGE (Mme Fernande Pitre)

Merci pour tout l'amour que tu nous as donné. Au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière, le 11 avril 2010 après un long et dur combat contre la maladie, est décédée entourée de l'amour de sa famille, notre mère, Fernande Pitre St-Onge, à l'âge de 87 ans et 10 mois. Elle est allée rejoindre notre père Adélar St-Onge. La famille accueillera les parents et amis à la maison funéraire



Nault & Caron, Réseau Dignité
2033 rue Ste-Famille
Jonquière

Les heures d'accueil sont le mercredi 14 avril 2010 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jeudi jour des funérailles, le salon ouvrira à 9 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 15 avril 2010 à 11 h à l'église St-Mathieu de Jonquière. Mme Fernande Pitre sera incinérée et les cendres seront déposées au columbarium Nault & Caron de Jonquière. Elle laisse pour pleurer son départ ses enfants : Lisette St-Onge (Rosaire Fleury), Jean-Paul (Lisette Lavoie), Mariette (Clovis St-Jacques), Sylvain, Line (Alain Décoste); ses petits-enfants : Nancy (Sylvain Pharand), Steve (Roxane Tourengau), François (Annie Mercier), Sophie (Aron Quigley), Régis (Nathalie Gauthier); ses arrière-petits-enfants : Cédric, Chloé, Sasha, Samuel; son frère bien-aimé Vital Pitre; sa belle-soeur Rita St-Onge (Adrien Poirier) et toute la famille de la Gaspésie. Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces ainsi que de très bonnes amies. Toute la famille remercie très chaleureusement tout le personnel du 4e étage du Centre de santé et de services sociaux de Jonquière. Les personnes qui le désirent pourront faire parvenir leurs dons au Fonds de dotation du Centre de santé de Jonquière, une personne bénévole sera présente au salon afin de les recueillir. Pour information : 418-542-2626, pour vos messages de condoléances, télécopieur : 418-542-6051, courriel : info@naultetcaron.com - www.naultetcaron.com **Direction funéraire : Maisons funéraires Nault & Caron.**



TREMBLAY (Mme Estelle Simard)

Le 10 avril 2010 est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, Pavillon St-Vallier, à l'âge de 76 ans et 7 mois, Mme Estelle Simard, épouse de feu M. Vincent Tremblay, demeurant à Chicoutimi, fille de feu M. Joseph-Luc Simard et de feu Mme Marie-Blanche Tremblay. La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire



Gravel et Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs Élysées
Chicoutimi
Mercredi, le salon sera ouvert à compter de

10 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 14 avril 2010 à 14 h à la Cathédrale de Chicoutimi et ses cendres seront déposées au columbarium Gravel & Fils. Elle fut enseignante. Elle était agrégée au Saint-Sacrement et associée aux Soeurs Antoniennes de Marie. Elle a travaillé sans relâche à trouver des adorateurs pour plusieurs paroisses. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Denise Tremblay (Marcel Carré), Hélène (Yannick Lavoie), Robert (Elizabeth Després), Claude (Isabelle Gauthier), François (Méissa Tremblay); ses petits-enfants : Marie-Ève, Emmanuel, Jonathan, Pascale, Claudia, Carole-Anne, Catherine, Véronique, Sara, Félix, William, Jérémy, bientôt Thomas et une arrière-petite-fille Victoria; ses frères et soeurs : Judith (Jacques Simard), Louise (feu Médéric Lavoie), feu Cécile (feu Marcel Simard), feu Julien (feu Candide Brassard). Elle laisse également dans le deuil les membres de la famille Tremblay, ses cousins et cousines, neveux et nièces et de nombreux parents et amis, ainsi que sa grande amie Lyson Blouin qui a toujours été présente pour elle jusqu'au dernier moment de sa vie. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de la Fondation de ma vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information : 418 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur : 418 543-7241, courriel : info@graveletfils.com www.graveletfils.com Pour rendre hommage à Mme Estelle Simard et signer le livre d'invités, visitez notre site : www.honneur-memoires.com **Direction funéraire : Résidences funéraires Gravel et Fils, Réseau Dignité.**



TREMBLAY (Soeur Simone)

Le 10 avril 2010 est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, Pavillon St-Vallier, à l'âge de 95 ans et 7 mois, soeur Simone Tremblay, A.M.J. en religion soeur Marie-du-Christ-Roi. Elle comptait 74 ans de profession religieuse. Née à la paroisse Saint-François-Xavier de Chicoutimi (secteur Rivière-du-Moulin), de feu Téséphore Tremblay et de feu dame Marie Tremblay. Elle était la soeur de : feu Léo (Claire Potvin), Jean-Paul (Ruth Gravel), feu Lucienne, Claire (feu Léo Lessard), feu Rolande (Laurent Carrier), feu

Maurice (feu Pauline Lessard), feu Eddy (Rachelle Petit), feu Cécile (feu Jean-Pierre Blais), feu Lucien (Lorraine Langlois), Gisèle (feu Charles Allard), Camille (Michel Lemay). Elle laisse dans le deuil, outre les membres de sa communauté, plusieurs neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et ami(e)s. La dépouille mortelle sera exposée en notre

Monastère
225 rue St-Vallier
Chicoutimi

Le mercredi 14 avril 2010, le salon ouvrira ses portes à 9 h. Les funérailles auront lieu à la chapelle du Monastère des Augustines de la Miséricorde de Jésus à 10 h 30. Prière de ne pas envoyer de fleurs. Pour information: bureau: 418-545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: 418-543-9409, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info



Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).

PRIÈRE



FRERE ANDRÉ

Frère André, toi qui éclairais tout, qui illumines tous les chemins que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux, pendant ce court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas, mettre les initiales de la personne exaucée). Signé: M.P.H.

Merci aux parents et amis de

Fonds de dotation
Santé Jonquière inc.

 M. Michel Bergeron Décédé le 29 novembre 2009	 M. Maurice Gauthier Décédé le 3 décembre 2009	 Mme Thérèse Rousseau-Gilbert Décédée le 4 décembre 2009
 Mme Cécile St-Pierre-Perron Décédée le 8 décembre 2009	 Mme Alice Bergeron-Sheehy Décédée le 15 décembre 2009	 M. Roch Lapointe Décédé le 16 décembre 2009

qui ont versé des dons au Fonds de dotation
Santé Jonquière inc. pour honorer leur mémoire.

Par ce geste, vous contribuez à l'achat de nouveaux équipements médicaux et paramédicaux nécessaires au développement du Centre de santé et de services sociaux de Jonquière et à l'amélioration de la qualité des services offerts.

Vous pouvez rejoindre le Fonds de dotation au numéro (418) 695-7711.

Au Fonds, je donne pour les miens!

807716

Aimer est le verbe
le plus difficile à conjuguer.
Son passé n'a jamais été simple.
Son présent est imparfait.
Son futur sera toujours conditionnel.

SPORTS

Rallye de Sanair samedi

Dubé et Lavigne veulent surprendre

Johanne
St-Pierre

jstpierre@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Champion de l'édition 2009 de la Coupe Jon Nichols avec son copilote Pat Lavigne, le Jonquérois Simon Dubé aimerait bien causer une surprise à Sanair, samedi.

L'an dernier, le pilote jonquérois, qui avait dominé sur les parcours enneigés et sur gravier, avait trimé dur pour réussir à arracher la 3^e position sur le circuit asphalté. Cette fois-ci, il aimerait bien faire autant, sinon mieux, même s'il aura affaire à forte compétition avec la présence des équipes de Peter Robindaine et de Matthieu Dubé sur des Honda Civic. Ce type de véhicule est en effet favorisé sur l'asphalte. Mais Dubé, qui n'a jamais

gagné à Sanair, estime que sa Volkswagen Golf sera compétitive cette année, grâce à ses commanditaires, dont un nouveau, Chaussures Pop, qui vient de se greffer. Bien que réaliste, il se présentera tout de même avec un optimisme modéré pour cette 2^e étape du Championnat de rallye du Québec.

Cela dit, Simon Dubé a inscrit sept rallyes à sa saison, dont trois nationaux. Après un excellent début au Perce-Neige de Maniwaki en février, où lui et Lavigne avaient surpris en terminant en 2^e position du groupe 2, derrière Jon Nichols, et 10^e au classement général de l'étape canadienne. Lui et Lavigne seront partants pour les rallyes de la Coupe Jon Nichols de Sanair, de Saguenay, de Lac-aux-Sables et de Charlevoix et se proposent de participer aux nationaux de Baie des Chaleurs (1er au 3 juillet) et du Rallye DEFI de Sainte-Agathe (9 au 11 septembre). □



Simon Dubé et son navigateur Pat Lavigne (absent) aimeraient bien causer la surprise à Sanair, un parcours que le pilote jonquérois n'a jamais réussi à gagner.

(Archives)

Championnat du monde universitaire

Valérie Bélanger termine 28^e

SERGE ÉMOND

semond@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Surprise par le rythme imposé par ses rivales en début d'épreuve, Valérie Bélanger a pris la 28^e position au Championnat du monde universitaire de cross-country, en fin de semaine dernière, à Kingston, en Ontario.

Comme elle l'avait prévu et comme elle l'avait fait au championnat canadien, en novembre passé, l'athlète de Saguenay a entamé la course plutôt tranquillement avec l'idée d'augmenter progressivement la cadence. Elle n'a cependant jamais été en mesure de combler le retard accumulé pendant le premier kilomètre et demi de l'épreuve de cinq kilomètres.

Elle a tout de même aidé le Canada à prendre la troisième position au classement des nations. Avec un chrono de 18m04s09, elle a présenté le quatrième meilleur temps de l'équipe canadienne.

« C'est une expérience remarquable, a fait remarquer celle qui est tout de même satisfaite de sa première présence sur la scène internationale. En plus,

je ne reviens pas les mains vides. Si j'ai encore la chance de courir à ce niveau dans le futur, je devrai cependant revoir ma stratégie afin d'être en mesure de partir plus rapidement. »

Médaillée de bronze au dernier championnat canadien universitaire, Valérie Bélanger est actuellement étudiante en médecine à l'Université de Sherbrooke. □

Valérie Bélanger a été surprise par le rythme imposé par ses rivales en début de parcours, si bien qu'elle a terminé au 28^e rang en cross-country.

(Cortoisie)

Roberge et Lachance lorgnent le podium

CHICOUTIMI (JSTP) - Vice-champions de la Coupe Jon Nichols et couronnés recrues de l'année, Philippe Roberge et Éric Lachance visent encore mieux cette année. On risque donc d'assister à une belle lutte régionale pour la conquête des grands honneurs en cette saison de rallye, puisque le Jonquérois Simon Dubé a bien l'intention de préserver son titre de champion 2009.

Le tandem participera à son premier rallye de la saison samedi, à Sanair. Comme il s'agit d'un circuit asphalté, le duo dispose donc d'un certain avantage puisque les Honda Civic sont reconnues pour leur rapidité sur l'asphalte. « C'est pas mal notre force et on espère faire au moins un podium », avance le copilote Éric Lachance de Jonquière.

« C'est notre chance pour aller chercher de gros points à notre premier rallye. Il y a de gros noms, mais ça ne nous dérange pas. Ils ont autant de chance que nous. Nous avons quand même une bonne expérience de l'asphalte, la voiture est prête et nous avons une bonne mécanique » ajoute Philippe Roberge d'Alma.

L'an dernier, la jeune équipe n'avait pas participé à l'étape de Sanair, faute de budget. À leur avis, les quelques points qu'ils auraient pu y amasser auraient pu faire la différence. Cette année, ils sont allés chercher de

L'équipe de rallye du pilote Philippe Roberge (assis dans la voiture avec la petite Aurélie) et du navigateur Éric Lachance (3^e à partir de la gauche) aura le podium dans sa mire à chacune des étapes du Championnat de rallye du Québec. Ils sont entourés de leur commanditaire, Martin Simard du centre OK Pneus de Chicoutimi/Jonquière, Walter Roberge (mécanicien en chef), et de Yannick Brassard (mécano). Absent : Frédéric Girard, commanditaire.

(Photo Sylvain Dufour)

nouveaux partenaires financiers et ont signé de nouvelles ententes, de sorte qu'ils amorcent la saison avec optimisme. « On a mis toutes les chances de notre bord pour atteindre l'objectif final: la victoire », notent-ils.

Autres rallyes

Pour ce qui est des autres étapes du Championnat de rallye du Québec, Roberge et Lachance ont inscrit les rendez-vous de Saguenay, de Lac-aux-Sables et de Sainte-Agathe en septembre. « À Saguenay, on vise au moins une deuxième position, car ce sera notre troisième participa-

tion. La première fois, Philippe et son père Walter avaient fini 3^e et l'an dernier, avec moi, nous avions fini 2^e. Donc, on espère au moins réussir une 2^e ou mieux », souligne Éric Lachance.

Quant au rallye de Lac-aux-Sables, le duo ne vise rien de moins que le podium. « L'an dernier, nous avions perdu le podium par quelques secondes lors de la dernière étape chronométrée. Cette année, on ne veut rien de moins qu'une revanche. Cette année, ce n'est pas compliqué, on vise constamment le podium », a conclu Éric Lachance. □

HOCKEY

LIGUE NATIONALE - CLASSEMENT PAR SECTION

ASSOCIATION DE L'EST

Table with columns: MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS, DOMICILE, EXTÉRIEUR, 10 DERN., SÉRIE. Rows for Section Nord-Est and Section Atlantique.

Section Nord-Est

Table with columns: MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS, DOMICILE, EXTÉRIEUR, 10 DERN., SÉRIE. Rows for Section Nord-Est.

Section Atlantique

Table with columns: MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS, DOMICILE, EXTÉRIEUR, 10 DERN., SÉRIE. Rows for Section Atlantique.

Section Sud-Est

Table with columns: MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS, DOMICILE, EXTÉRIEUR, 10 DERN., SÉRIE. Rows for Section Sud-Est.

ASSOCIATION DE L'OUEST

Section Centrale

Table with columns: MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS, DOMICILE, EXTÉRIEUR, 10 DERN., SÉRIE. Rows for Section Centrale.

Section Nord-Ouest

Table with columns: MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS, DOMICILE, EXTÉRIEUR, 10 DERN., SÉRIE. Rows for Section Nord-Ouest.

Section Pacifique

Table with columns: MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS, DOMICILE, EXTÉRIEUR, 10 DERN., SÉRIE. Rows for Section Pacifique.

Table with columns: MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS, DOMICILE, EXTÉRIEUR, 10 DERN., SÉRIE. Rows for Section Centrale.

Table with columns: MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS, DOMICILE, EXTÉRIEUR, 10 DERN., SÉRIE. Rows for Section Nord-Ouest.

Table with columns: MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS, DOMICILE, EXTÉRIEUR, 10 DERN., SÉRIE. Rows for Section Pacifique.

Table with columns: MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS, DOMICILE, EXTÉRIEUR, 10 DERN., SÉRIE. Rows for Section Centrale.

Table with columns: MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS, DOMICILE, EXTÉRIEUR, 10 DERN., SÉRIE. Rows for Section Nord-Ouest.

Table with columns: MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS, DOMICILE, EXTÉRIEUR, 10 DERN., SÉRIE. Rows for Section Pacifique.

Table with columns: MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS, DOMICILE, EXTÉRIEUR, 10 DERN., SÉRIE. Rows for Section Centrale.

Table with columns: MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS, DOMICILE, EXTÉRIEUR, 10 DERN., SÉRIE. Rows for Section Nord-Ouest.

Table with columns: MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS, DOMICILE, EXTÉRIEUR, 10 DERN., SÉRIE. Rows for Section Pacifique.

Table with columns: MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS, DOMICILE, EXTÉRIEUR, 10 DERN., SÉRIE. Rows for Section Centrale.

Table with columns: MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS, DOMICILE, EXTÉRIEUR, 10 DERN., SÉRIE. Rows for Section Nord-Ouest.

Table with columns: MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS, DOMICILE, EXTÉRIEUR, 10 DERN., SÉRIE. Rows for Section Pacifique.

Table with columns: MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS, DOMICILE, EXTÉRIEUR, 10 DERN., SÉRIE. Rows for Section Centrale.

Table with columns: MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS, DOMICILE, EXTÉRIEUR, 10 DERN., SÉRIE. Rows for Section Nord-Ouest.

VERS LA COUPE DU PRÉSIDENT 2010

Scoreboard for various hockey games including Saint-Jean, Moncton, Cape Breton, Drummondville, Victoriaville, Rimouski, Shawinigan, Québec, Acadie-Bathurst, Rouyn-Noranda, Val-d'Or, Montréal, and Gatineau.

LE CANADIEN

Table with columns: B, P, PTS, PÉN. Rows for various Canadian players.

LE CANADIEN

Table with columns: B, P, PTS, PÉN. Rows for various Canadian players.

GARDIENS

Table with columns: G, P, DP, DF, MIN, BA, JB, MOY. Rows for various goalkeepers.

JUNIOR MAJEUR

Table with columns: SÉRIES ÉLIMINATOIRES, DEMI-FINALE (4 de 7). Rows for various teams.

SÉRIE M

Table with columns: Saint-John (1) vs Victoriaville (6). Rows for various teams.

VENDREDI 16 AVRIL

Table with columns: Victoriaville à Saint-John, 19h30. Rows for various teams.

SAMEDI 17 AVRIL

Table with columns: Victoriaville à Saint-John, 20h. Rows for various teams.

MARDI 20 AVRIL

Table with columns: Saint-John à Victoriaville, 19h. Rows for various teams.

DRUMMONDVILLE (2) vs MONCTON (5)

Table with columns: VENDREDI 16 AVRIL, DIMANCHE 18 AVRIL, MARDI 20 AVRIL. Rows for various teams.

MARQUEURS

Table with columns: B, A, PTS. Rows for various players.

LUNDI 12 AVRIL

Table with columns: Cubs de Chicago 9 Milwaukee 5, Philadelphia 7 Washington 4, St. Louis 5 Houston 0, San Diego 17 Atlanta 2, Cincinnati 6 Florida 5 (10 manches), San Francisco 9 Pittsburgh 3.

MARDI 13 AVRIL

Table with columns: Arizona 5 Dodgers de L.A. 9, Cincinnati 10 Florida 8 (11 manches), Mets de N.Y. 2 Colorado 8 (7 manche), Pittsburgh 1 San Francisco 0 (2e manche).

MERCREDI 14 AVRIL

Table with columns: Milwaukee à Cubs de Chicago, 14h20, Pittsburgh à San Francisco, 15h45, Washington à Philadelphia, 19h05, Cincinnati en Floride, 19h10, Houston à St. Louis, 20h15, Mets de N.Y. au Colorado, 20h40, Atlanta à San Diego, 22h05, Arizona à Dodgers de L.A., 22h10.

JEUDI 15 AVRIL

Table with columns: Houston à St. Louis, 13h40, Milwaukee à Cubs de Chicago, 14h20, Mets de N.Y. au Colorado, 15h10, Atlanta à San Diego, 18h35, Washington à Philadelphia, 19h05, Cincinnati en Floride, 19h10, Arizona à Dodgers de L.A., 22h10.

VENDREDI 16 AVRIL

Table with columns: Houston à Cubs de Chicago, 14h20, Milwaukee à Washington, 19h05, Floride à Philadelphia, 19h05, Cincinnati à Pittsburgh, 19h05, Colorado à Atlanta, 19h10, Mets de N.Y. à St. Louis, 20h15, Arizona à San Diego, 22h05, San Francisco à Dodgers de L.A., 22h10.

LES MENEURS

Table with columns: MJ, AB, P, CS, MOY. Rows for various players.

LES MENEURS

Table with columns: MJ, AB, P, CS, MOY. Rows for various players.

LIGUE NORD-AMÉRICAINE

Table with columns: SÉRIES ÉLIMINATOIRES, DEMI-FINALE (4 DE 7). Rows for various teams.

Série « A »

Table with columns: Sherbrooke vs Rivière-du-Loup. Rows for various teams.

VENDREDI 9 AVRIL

Table with columns: Rivière-du-Loup 2 Sherbrooke 3. Rows for various teams.

SAMEDI 10 AVRIL

Table with columns: Sherbrooke 4 Rivière-du-Loup 3 (pro.), (Sherbrooke remporte la série 4-0). Rows for various teams.

Série « B »

Table with columns: Saguenay vs Saint-Georges-de-Beauce. Rows for various teams.

VENDREDI 9 AVRIL

Table with columns: St-G.-de-Beauce 12 Saguenay 7. Rows for various teams.

SAMEDI 10 AVRIL

Table with columns: Saguenay 5 St-G.-de-Beauce 8 (St-G.-de-Beauce mène la série 3-1). Rows for various teams.

JEUDI 15 AVRIL

Table with columns: St-G.-de-Beauce à Saguenay, 20h (Palais). Rows for various teams.

BASEBALL

Table with columns: LIGUE NATIONALE. Rows for various teams.

LIGUE AMÉRICAINE

Table with columns: SECTION EST, SECTION CENTRALE, SECTION OUEST. Rows for various teams.

SOCCER

Table with columns: MAJOR LEAGUE SOCCER. Rows for various teams.

ASSOCIATION DE L'EST

Table with columns: PJ, G, P, N, BP, BC, PTS. Rows for various teams.

ASSOCIATION DE L'OUEST

Table with columns: PJ, G, P, N, BP, BC, PTS. Rows for various teams.

SAMEDI 10 AVRIL

Table with columns: Nouvelle-Angleterre 4 FC Toronto 1, Chivas E.-U. 2 New York 0, Philadelphia 3 D.C. United 2, Los Angeles 2 Houston 0, FC Dallas 2 Columbus 1, San Jose 2 Chicago 1, Kansas City 1 Colorado 0, Real Salt Lake 2 FC Seattle 2.

JEUDI 15 AVRIL

Table with columns: Philadelphia au FC Toronto, 19h00. Rows for various teams.

SAMEDI 17 AVRIL

Table with columns: Kansas City au FC Seattle, 15h00, Chivas E.-U. à Houston, 16h00, Chicago c. D.C. United, 19h30, Dallas à New York, 19h30, Nouvelle-Angleterre à San Jose, 22h00, Real Salt Lake à Los Angeles, 22h30.

DIMANCHE 18 AVRIL

Table with columns: FC Toronto au Colorado, 17h00. Rows for various teams.

JEUDI 22 AVRIL

Table with columns: FC Seattle à Dallas, 20h00.



Les responsables de l'association régionale de golf, André Gosselin (directeur junior), Carole Harvey (directrice golf féminin), Sylvain Tremblay (président) et Sylvain Gravel (directeur amateur) posent en compagnie de Jean-Pierre Beaulieu (au centre), directeur général de Golf Québec.

(Courtoisie)

Golf régional

Plus d'argent pour la relève

CHICOUTIMI (SE) - Grâce à une contribution plus importante de Golf Québec, les responsables du golf au Saguenay-Lac-Saint-Jean pourront consacrer plus d'argent à la relève en 2010.

« L'an dernier, nous avons reçu environ 4000\$ de Golf Québec, explique Sylvain Tremblay, président de Golf Saguenay-Lac-Saint-Jean. Cette année, nous aurons droit à 10 000\$. Jusqu'à l'an dernier, Golf Québec devait payer un loyer de 40 000\$. L'organisme a maintenant ses bureaux dans la tour du Stade olympique à Montréal et il a été décidé que les 40 000\$ qui étaient auparavant consacrés au loyer seraient répartis à parts égales entre quatre régions périphériques, le Saguenay-Lac-Saint-

Jean, l'Est-du-Québec, la Mauricie et l'Abitibi-Témiscamingue. »

Une bonne partie de l'argent servira à favoriser la participation de jeunes joueurs de la région à des tournois des circuits provinciaux. Au cours des prochains mois, Golf Saguenay-Lac-Saint-Jean s'occupera d'une partie des dépenses (essence et inscription) de ces jeunes golfeurs.

L'organisme que préside Sylvain Tremblay fera également des efforts pour mieux faire connaître un programme d'initiation au golf dans les écoles primaires mis en place par Golf Canada.

« L'an dernier, environ 155 écoles au Québec ont participé au programme, indique Sylvain Tremblay. Dans la région, il n'y en avait que cinq ou six. Nous tenterons de favoriser son implantation en offrant aux écoles de rembourser une partie du coût de l'ensemble nécessaire au programme. Nous inviterons aussi les clubs à mieux faire connaître le programme aux écoles. Il est primordial de s'occuper des jeunes et de la relève. Si on ne le fait pas, nos clubs finiront par manquer de joueurs. »

Début de saison

Par ailleurs, la saison 2010 de Golf Saguenay-Lac-Saint-Jean débutera officiellement le 30 mai avec la présentation de la journée du président, à Chicoutimi. Le nouveau calendrier amateur masculin, qui s'amorcera le 6 juin à Saint-Prime, prévoit dix compétitions régionales. Le circuit junior offrira six tournois et un championnat régional qui s'étendra sur deux rondes. Cinq concours sont inscrits au calendrier féminin et trois au volet compétitif senior.

Les frais d'inscription aux épreuves du circuit régional passeront de 30\$ à 35\$. En revanche, les meilleurs joueurs de chaque tournoi se partageront des bourses (bons d'achat) plus intéressantes. □

EN BREF

FAITES ÉQUIPE

(SE) - Le concours « Faites équipe et ramenez la coupe Stanley à la maison » est sur le point de franchir une étape importante. La période pendant laquelle le public peut voter prendra fin le 17 avril. Parmi toutes les équipes inscrites à ce concours canadien, celle qui aura obtenu le plus grand nombre de votes recevra la visite de Mark Messier et de la coupe Stanley. Six équipes du Saguenay-Lac-Saint-Jean ont tenté leur chance cette année. Ces formations sont les Aventuriers novice A d'Alma, l'équipe amateur La Brasserie d'Arvida, les Loups pee-wee A de Dolbeau-Mistassini, le Royal bantam A de Métabetchouan, les Chevaliers O'Keefe de Saguenay et les Éperviers novice de Normandin. Les Éperviers croient d'ailleurs avoir de bonnes chances de l'emporter. Ils ont entendu dire qu'ils occupaient récemment une des trois premières positions. Toutes les équipes de la région vont inviter à voter en grand nombre en vous rendant sur le site internet www.faitesequipe.rds.ca

BABILLARD ÉTUDIANT

BADMINTON SCOLAIRE

La Polyvalente des Deux-Montagnes est fière d'accueillir le 39^e Championnat provincial scolaire de badminton, du 16 au 18 avril, à Deux-Montagnes. C'est un beau défi pour le comité organisateur de recevoir les meilleurs joueurs de badminton du Québec. Le championnat se veut un aboutissement d'une saison exceptionnelle où les efforts et le travail ont été des éléments déterminants à la réussite de chacun et chacune. Voici les jeunes du Saguenay-Lac-Saint-Jean qui tenteront fièrement de se tailler une place parmi les médaillés provinciaux :

Benjamin

Simple féminin

Élisabeth Dufour (Curé-Hébert)

Simple masculin

Vincent Bilodeau Gagnon (Odysée Lafontaine)

Double féminin

Ju-Lee Abat et Noémie Lambert (Séminaire de Chicoutimi)

Double masculin

Jean-Sébastien Hudon et Olivier Croft (Odysée Lafontaine)

Double mixte

Sophie Maude Tremblay et Xavier Boudreau (Grandes-Marées)

Cadet

Simple féminin

Émilie Lapointe (Camille-Lavoie)

Simple masculin

Émile Bois (Pavillon Wilbrod-Dufour)

Double féminin

Andrée-Anne Collard et Amélie Palin (Polyvalente Arvida)

Double masculin

William Gobeil et Samuel Houde (Odysée Dominique-Racine)

Double mixte

Marilou Côté Gagnon et Bruno Tremblay (Odysée Dominique-Racine)

Juvenile

Simple féminin

Josianne Boulanger (Polyvalente Quatre-Vents)

Simple masculin

Nicolas Arsenaull (Polyvalente Arvida)

Double féminin

Stéphanie Duchênes et Justine Plante Veillette (Charles-Gravel)

Double masculin

William Perron et Francis Guérin (Grandes-Marées)

Double mixte

Jennifer Bilodeau et Francis Dufour (Curé-Hébert)

VOLLEYBALL SCOLAIRE

C'est également en fin de semaine prochaine que sera disputé le Championnat provincial de volleyball scolaire à Saguenay (benjamin), dans la région de l'Outaouais (cadet) et finalement à Amqui (juvenile).

Dans le cas du championnat benjamin, il sera présenté par la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay, en collaboration avec l'Association régionale du sport étudiant Saguenay-Lac-Saint-Jean. L'ouverture officielle aura lieu à 20 h, vendredi, au gymnase de l'Odysée Dominique-Racine. Une quarantaine d'équipes des quatre coins du Québec sont attendues à Saguenay pour l'occasion. Le championnat se déroulera dans les gymnases de l'Odysée Dominique-Racine, du Centre Laure-Conan et de l'École secondaire des Grandes-Marées de La Baie.

Voici les équipes de la région qui

se rendront au championnat provincial :

Benjamin féminin

École secondaire des Chutes (équipe hôte) et Séminaire de Chicoutimi (équipe représentant la région)

Benjamin masculin

Odysée Lafontaine (équipe hôte) et École secondaire des Chutes (équipe représentant la région)

Cadet féminin

Pavillon Wilbrod Dufour

Cadet masculin

Polyvalente Normandin

Juvenile féminin

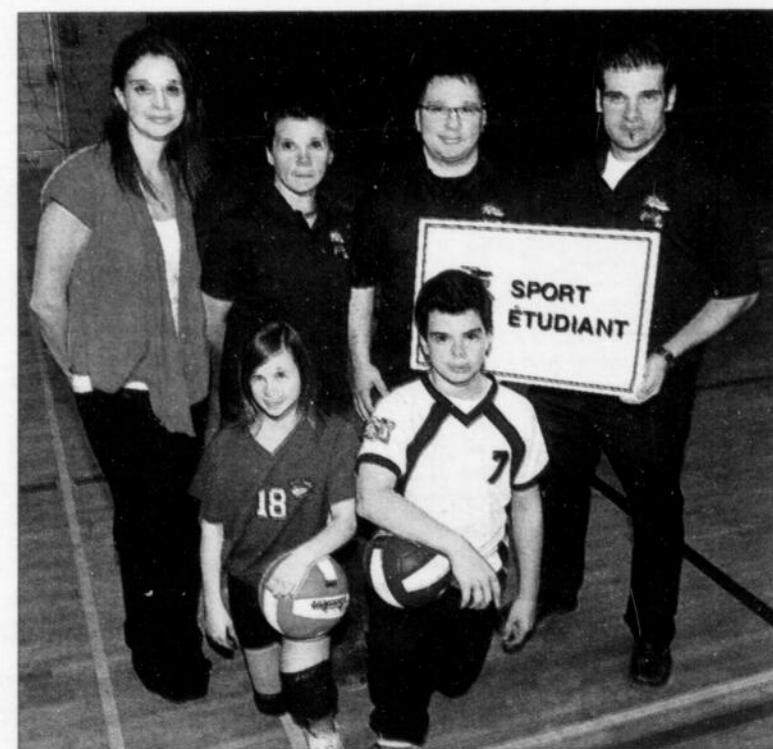
Polyvalente Arvida

Juvenile masculin

École secondaire Grandes-Marées

BASKETBALL AA

Le Championnat provincial de basketball scolaire AA a été disputé en fin de semaine dernière. Six équipes du Saguenay-Lac-Saint-Jean ont participé à l'événement. Le meilleur résultat a été obtenu par le Bleu et Or cadet féminin de la Polyvalente Arvida. L'équipe a mis la main sur la médaille de bronze. L'Association régionale du sport étudiant présente ses félicitations au Bleu et Or.



Saguenay accueillera le Championnat provincial de volleyball scolaire (benjamin) du 16 au 18 avril. Sur la photo, on retrouve : Nancy Paradis (présidente d'honneur), Stéphanie Martin, Philippe Blackburn et Dave McMullen, ainsi que Mylène Tremblay et Louis-Philippe Grégoire (à l'avant),

(Photo Rocket Lavoie)

LEURS SAVEURS NOUS TUENT

En ajoutant des saveurs à ses produits, l'industrie du tabac entraîne les jeunes vers une dépendance mortelle.

réagis sur **De Facto**

Dévoilée ce soir à Saint-Félicien

Statue à l'effigie de Marianne

ISABELLE LABRIE
ilabrie@lequotidien.com

SAINT-FÉLICIEEN - Le 14 avril sera sans conteste la journée de Marianne Saint-Gelais. Les autorités de sa ville natale de Saint-Félicien ont tout mis en oeuvre pour célébrer en grand les prouesses de la double médaillée olympique en patinage de vitesse courte piste. Son ami de coeur, Charles Hamelin, qui sera également présent, ne sera pas en reste, lui qui célèbre son anniversaire aujourd'hui.

Le maire de Saint-Félicien, Gilles Potvin, souligne que tout a été mis en oeuvre pour faire de cette journée un moment inoubliable pour l'enfant chérie de sa ville. Au programme: une tournée de plusieurs écoles primaires pour rencontrer les jeunes, afin de leur parler, leur remettre des photographies et des autogra-

phes. Puis, à 16h, il y aura une cérémonie protocolaire où sera dévoilée une sculpture représentant Marianne Saint-Gelais. Elle trônera sur le flambeau à l'entrée de la ville.

« Cette oeuvre de Jean Maltais, faite avec des feuilles d'aluminium, est à la mesure de la fierté que nous ressentons pour Marianne. »

- Gilles Potvin

« Cette oeuvre de Jean Maltais, faite avec des feuilles d'aluminium, est à la mesure de la fierté que nous ressentons pour Marianne. Très stylisée, elle représente à merveille notre athlète », assure le maire de Saint-Félicien.

Hommage

Ensuite, tous les dignitaires présents se dirigeront vers le Zoo pour un rapide souper, qui précédera le point culminant de cette journée, soit l'hommage à la patineuse au Centre récréatif de la ville, à 18h30. Toute la population de Saint-Félicien et des environs est invitée à y prendre part, vêtue de rouge, de blanc ou de chandails à l'effigie de Marianne. Gilles Potvin attend entre 1500 et 2000 personnes pour cette soirée qui sera également l'occasion de souligner les performances de Charles Hamelin, qui a mérité deux médailles d'or aux Jeux olympiques.

« Comme c'est son anniversaire, nous allons lui faire un petit clin d'oeil. Nous allons le décorer à la manière de Saint-Félicien », a précisé le maire, refusant d'en dévoiler davantage, préférant garder le mystère jusqu'à ce soir. □



Marianne Saint-Gelais sera de passage dans sa ville d'origine aujourd'hui. Des moments inoubliables attendent l'enfant chérie de Saint-Félicien.

(Archives)

Suspensions dans la LNAH

Charbonneau et Ménard écopent

SERGE ÉMOND
semond@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le comité de discipline de la Ligue nord-américaine de hockey a sévèrement réprimandé, mardi, deux joueurs des Marquis de Saguenay pour des gestes posés lors des deux plus récents matchs de la série contre le CRS Express de Saint-Georges. Louis-Philippe Charbonneau est notamment suspendu pour le reste des séries et toute la saison 2010-2011.

« L.-P. est suspendu pour ses agissements pendant la période d'échauffement du match de samedi, a confié, hier soir, le directeur des opérations hockey des Marquis, Fred Tremblay. La ligue lui reproche différentes choses comme d'avoir donné de violents coups de bâton, d'avoir lancé des rondelles et de s'en être pris physiquement à un adversaire. En plus, la ligue note que L.-P. est un récidiviste. »

La direction du circuit a fait savoir que Charbonneau devra rencontrer les membres du comité de discipline de la LNAH et démontrer un réel changement de comportement s'il souhaite réintégrer la ligue une fois sa suspension purgée.

Matthew Ménard a aussi subi les foudres du comité de discipline. Pour un coup de bâton donné à Jean-François Laplante, vendredi dernier, il écope d'une suspension de six matchs. La ligue a ajouté deux autres parties pour sa participation aux échauffements qui ont éclaté pendant la période d'échauffement du

match de samedi. Il n'était pas en uniforme, mais il a tout de même mis son grain de sel.

Du côté de Saint-Georges, Laplante ratera quatre rencontres en raison d'un coup appliqué à Guillaume Demers, vendredi. Brandon Christian (1 match), Cody Doucette (1 match) et Vincent Grondin (2 matchs) sont aussi suspendus pour leur participation à la mêlée ou pour des événements qui se sont passés pendant la partie de samedi. À cela, il faut ajouter une suspension automatique d'une rencontre à Erick Lajoie pour avoir été l'agresseur.

Au total, les joueurs fautifs et les Marquis devront déboursier des amendes de 1500\$. Pour le CRS Express, l'amende totalise 1000\$.

Émond présent

Tout ceci étant dit, le cinquième match de la série aura lieu demain au Palais des Sports de Jonquière. Les Marquis tenteront d'éviter l'élimination et ils pourront compter sur du renfort pour y parvenir. L'attaquant Pierre-Luc Émond, absent depuis plusieurs semaines, devrait être en mesure de participer à la rencontre. □

MARQUIS de saguenay

Les Marquis jusqu'au bout...
Moi j'y crois!

PROCHAINE PARTIE (DEMI-FINALE 4 DE 7)
JEUDI 15 AVRIL 20 H

Horaire de la billetterie: mercredi de 13 h à 18 h, jeudi dès 10 h.

11^E ÉDITION

LES PNEUS RGUAY

MEMBRE UNIPNEU
Un regard sur le

Salon Moto

Sport Antique et Moderne

16, 17 ET 18 AVRIL

ADMISSION 8\$
12 ANS ET MOINS 5\$
5 ANS ET MOINS GRATUIT

EN PRIMEUR CANADIENNE
DIRECTEMENT D'ANGLETERRE
ARIEL-ATOM

INFO: 815-0911

Viens tester tes habiletés avec le simulateur de course et défie le temps de Carl Nadeau

Carl Nadeau de l'émission Équipé pour Rouler sera sur place!

5\$ de rabais sur le Défi accélération de St-Honoré
Le 2 - 3 - 4 juillet

DE RETOUR AU MONTAGNAIS SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Comme entraîneur à Victoriaville

Yanick Jean goûte au succès

SERGE ÉMOND

semond@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Pendant que l'organisation qui lui a donné sa première chance derrière le banc d'une équipe de la Ligue de hockey junior majeur du Québec ne peut que préparer la prochaine saison, Yanick Jean vit les plus beaux moments de sa carrière d'entraîneur à Victoriaville.

Jean et ses Tigres entameront la ronde demi-finale des séries éliminatoires de la LHJMQ, vendredi, face aux Sea Dogs de Saint-Jean.

« Il est très agréable de jouer au hockey en cette période de

l'année, fait remarquer le pilote des Tigres. Ça n'a pas de prix. En plus, les gens ont vraiment embarqué à Victoriaville. Lors des deux derniers matchs de la série contre les Remparts de Québec, les spectateurs nous ont littéralement transportés. »

Les Tigres connaissent des séries à la hauteur de leurs attentes. L'équipe a entamé la saison 2009-2010 avec l'objectif de jouer au hockey très longtemps au printemps. Elle a d'ailleurs posé des gestes en conséquence, pendant la période de transactions, en mettant la main sur des joueurs comme Guillaume Goulet, Joël Champagne, Chris Doyle, Samuel Groulx et Emmanuel Boudreau.

La direction de l'équipe a pris les moyens pour mettre un terme à une disette qui avait déjà trop duré. Les Tigres n'avaient pas franchi la première ronde des séries éliminatoires depuis 2002. Ils ont brisé cette mauvaise séquence il y a quelques semaines, mais éliminer

les Cataractes de Shawinigan a quand même nécessité sept parties.

Pression

Yanick Jean ne le cache pas, la victoire contre Shawinigan a enlevé une tonne de pression à ses joueurs.

« Au début des séries, chaque joueur pesait 20 livres de plus,

« Il est très agréable de jouer au hockey en cette période de l'année. Ça n'a pas de prix. »

- Yanick Jean

raconte l'ancien défenseur des Saguenéens de Chicoutimi. Plusieurs font partie de l'équipe depuis quatre ans. Ils ont connu une grosse déception contre Baie-Comeau à leur première année. Quand j'ai été nommé, il y a deux ans, il ne restait que 15 matchs à la saison et l'équipe était déjà loin au classement. L'an dernier, nous devons composer

avec de grosses équipes comme Shawinigan et Drummondville dans notre division.

« Je compare ce qui nous est arrivé après la série contre Shawinigan à une expérience vécue avec les Saguenéens. Il y a plusieurs années, alors que j'étais avec les Saguenéens, nous avions eu besoin de sept parties pour éliminer Val-d'Or. Cette victoire avait enlevé beaucoup de pression à l'équipe et nous avons ensuite battu les Screaming Eagles du Cap-Breton, qui étaient troisièmes au classement canadien, en cinq matchs. Nous avons vécu la même chose à Victoriaville cette année. Après la série contre Shawinigan, toute la pression est tombée. On le sentait même à l'entraînement. Nous avons eu des moments de panique contre Shawinigan. Je n'ai senti aucun moment de panique pendant la série contre Québec.

« Plus nous avançons en séries et mieux nous jouons. Nous n'avons donné que six buts en quatre parties à Québec et nous venons de gagner nos sept



Yanick Jean

(Archives)

derniers matchs. » Au cours des deux prochaines semaines, Yanick Jean espère que son excellent gardien Kevin Poulin et que la défensive expérimentée et robuste des Tigres arriveront à contrer les rapides patineurs des Sea Dogs. En attaque, il est convaincu que son équipe saura bien se débrouiller. □



Directeur des ventes et du marketing des Sags

Un nouveau défi attend Laval Ménard

SERGE ÉMOND

semond@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Les Saguenéens de Chicoutimi se lancent à la recherche d'un directeur des ventes et du marketing. Laval Ménard, qui a occupé cette fonction au cours des quatre dernières saisons, a annoncé son départ aux dirigeants de l'équipe jeudi dernier.

Laval Ménard a choisi de donner une nouvelle orientation à sa carrière professionnelle en acceptant un poste avec l'entreprise Panorama Média. Son association avec les Saguenéens prendra fin officiellement vendredi.

« Pour différentes raisons, j'ai beaucoup apprécié mes quatre années avec les Saguenéens, indique Laval Ménard. J'ai passé plusieurs années à l'extérieur de la région. Travailler pour les Saguenéens m'a ramené dans le trafic. Ça m'a permis de revoir le monde. En quittant l'organisation des Saguenéens, je laisse des gens que j'aime et que j'apprécie beaucoup. Mais je pense avoir fait le tour du jardin avec les Saguenéens. Je n'étais pas malheureux avec les Saguenéens, mais l'occasion était belle de passer à un nouveau défi. »

Chez Panorama Média, Laval Ménard retrouvera un homme qu'il connaît bien, le copropriétaire Denis Potvin. Ils ont travaillé ensemble pendant trois

ans à la station de télévision CJPM, avant de se laisser tenter par l'aventure du hockey senior à Jonquière avec le défunt Fjord du Saguenay.

« Denis voulait vraiment m'avoir et il m'a présenté une offre que je ne pouvais pas vrai-

ment refuser, explique Laval Ménard. Son entreprise est en pleine expansion. J'aurai l'occasion de travailler encore dans la vente, un domaine que je connais bien. Je serai sur la route, avec les gens. »

Laval Ménard ne coupe pas

tous les ponts avec le hockey. Il demeure associé au Club de hockey mineur de Chicoutimi et principalement au hockey féminin. Il estime que les prochaines années risquent d'être intéressantes pour le hockey féminin. La création possible d'une équipe

collégiale AA au Cégep de Chicoutimi et la tenue du Championnat canadien de hockey féminin des moins de 18 ans, en novembre 2011, à Saguenay, sont quelques-uns des éléments qui lui permettent de voir l'avenir avec optimisme. □

Radiodiffusion des matchs des Saguenéens

Aucune négociation n'est en cours

CHICOUTIMI (SE) - Malgré toutes les rumeurs qui circulent sur le sujet, Pierre Cardinal assure que le dossier de la radiodiffusion des matchs des Saguenéens de Chicoutimi pour les prochaines saisons est loin d'être réglé.

Le contrat qui liait les Saguenéens à la station Kyk Radio X a pris fin avec le dernier match de la récente série contre l'Océan de Rimouski. Depuis quelques jours, des rumeurs font état d'une prochaine association entre Radio Énergie et l'équipe de la Ligue de hockey junior majeur du Québec.

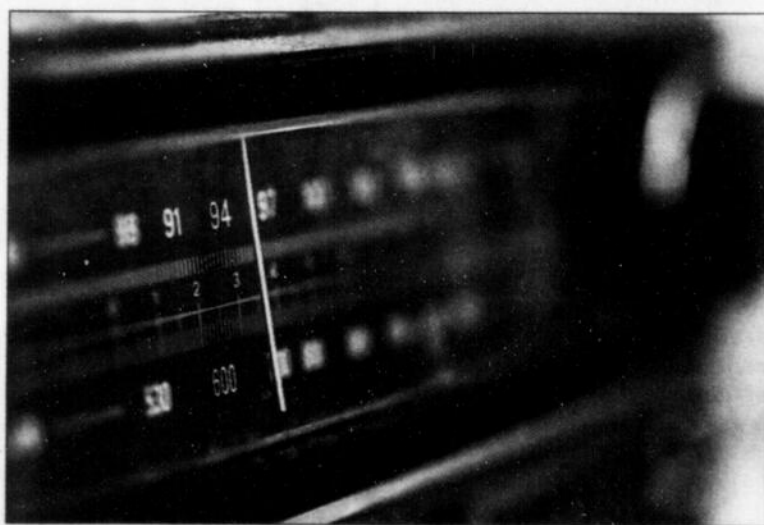
« À ce jour, nous n'avons eu aucune négociation avec qui que ce soit pour la radiodiffusion de nos matchs, assure le vice-président aux ventes et promotions. Même s'il y a des rumeurs, il ne s'est encore rien passé dans ce dossier. Nous allons d'abord

régler nos négociations avec la ville et nous nous occuperons de la radiodiffusion ensuite. Il n'y a vraiment rien d'autre à dire dans ce dossier. »

Équipe des 17 ans et moins

Dans un tout autre ordre d'idée, Hockey Québec a fait connaître, mardi, les entraîneurs qui dirigeront l'équipe Québec 2010-2011 des moins de 17 ans au Défi mondial des moins de 17 ans, du 29 décembre 2010 au 4 janvier 2011.

Mario Pouliot, des Huskies de Rouyn-Noranda, sera l'entraîneur-chef. Ses associés seront Dominique Ducharme, du Junior de Montréal, et Patrice Bosh, des Inouks de Granby, de la Ligue de hockey junior AAA du Québec. Le groupe sera complété par l'entraîneur des gardiens de but Joël Duguay, des Foreurs de Val-d'Or, et l'en-



Depuis quelques jours, des rumeurs font état d'une prochaine association entre Radio Énergie et les Sags.

(Archives)

traîneur vidéo Dave Thériault, des Vikings de Saint-Eustache. Entraîneur adjoint chez les

Saguenéens, Marc-Étienne Hubert a fait partie des candidats évalués pour ces postes. □

LES OILERS REMPORTE LA LOTERIE ET OBTIENNENT LE PREMIER CHOIX

TORONTO — Les Oilers d'Edmonton ont remporté la loterie annuelle pour le repêchage de la LNH.

Les Oilers se sont présentés à la loterie annuelle avec 25 pour cent des chances d'obtenir le premier choix de la prochaine séance de repêchage. Ce résultat est dû en grande

partie à leur fiche de 27-47-8 en saison régulière, bonne pour le 30^e et dernier rang du circuit Bettman.

Les Oilers obtiendront donc le premier choix de la prochaine séance de repêchage pour la première fois de leur histoire.

Les Bruins de Boston sélectionneront au deuxième rang, après avoir fait l'acquisition du premier choix des Maple Leafs de Toronto durant la saison morte en retour de l'attaquant Phil Kessel.

Les Panthers de la Floride, les Blue Jackets de Columbus et les Islanders

de New York complètent le top-5.

Les Oilers devraient sélectionner Taylor Hall ou Tyler Seguin, qui ont mené la Ligue de hockey de l'Ontario (OHL) avec 106 points chacun.

Parmi les autres espoirs susceptibles de retenir l'attention se trouvent notamment l'attaquant Brett Connolly et les défenseurs Brandon Gormley, Cam Fowler et Erik Gudbranson.

La séance de repêchage de cette année aura lieu les 25 et 26 juin au Staples Center de Los Angeles.

(Presse Canadienne)

TURCO ET LES STARS DE DALLAS : C'EST FINI !

DALLAS — Les jours du gardien Marty Turco avec les Stars de Dallas sont terminés.

Le directeur général Joe Nieuwendyk confirme que les Stars n'offriront pas un nouveau contrat à Turco, qui vient de compléter sa neuvième saison avec l'équipe. Nieuwendyk explique qu'il estime qu'il est temps « d'emprunter une direction différente. »

Kari Lehtonen, obtenu des Thrashers d'Atlanta au mois de février, entreprendra la prochaine saison dans le rôle de gardien no 1.

Turco, âgé de 34 ans, vient de compléter un contrat de quatre ans d'une valeur de 22,8 millions \$ US qu'il avait signé en janvier 2006, évitant qu'il devienne joueur autonome à la fin de cette saison-là.

Turco a compilé un dossier de 22-20-11 en 53 matchs cette saison. Il a réalisé quatre blanchissages, maintenu un taux d'efficacité tirs-arrêts de 91,3 pour cent et une moyenne de buts alloués de 2,72.

(Associated Press)

Théodore réplique à Plekanec

FRANÇOIS GAGNON

La Presse

WASHINGTON — José Théodore sera devant le filet des Capitals, jeudi, lors du match qui donnera le coup d'envoi à la série qui l'opposera au Canadien de Montréal.

Et contrairement à ce que plusieurs prétendaient, la direction de l'équipe ne jonglait pas le moins du monde entre la décision de faire confiance à Théodore ou à son jeune adjoint Semyon Varlamov.

« Ma décision est prise depuis longtemps et j'avais même informé José la semaine dernière », a indiqué Bruce Boudreau.

Fort de cette confiance, José Théodore a riposté avec un brin de sarcasme à la remarque de Tomas Plekanec qui a indiqué, lundi, que les gardiens des Capitals n'étaient pas de la trempe d'un Ryan Miller ou d'un Martin Brodeur.

« Tomas qui? Jagr? Ah! Plekanec. Je croyais que vous aviez dit Jagr », a d'abord lancé Théodore après que la question lui eut été posée.

« Je ne sais pas où vous voulez aller avec ça, mais il est bien clair que je ne suis pas le meilleur gardien de la Ligue. Je n'y tiens pas non plus. Je tiens seulement à être un membre important qui a la chance de

faire partie d'une très bonne équipe », a plaidé le gardien.

Statistiques éloquentes

Fort d'une fiche de 20 victoires, aucune défaite en temps réglementaire — il n'a pas été le gardien de décision dans la défaite contre Calgary le 28 mars — et trois revers en prolongation ou tirs de barrage depuis le 13 janvier, José Théodore a fait oublier un passage à vide qui a marqué sa première moitié de saison.

« Tomas qui? Jagr? Ah! Plekanec. Je croyais que vous aviez dit Jagr. »

— José Théodore

De fait, cette fiche est meilleure que celles de Martin Brodeur (16-14-5) et aussi de Ryan Miller (16-11-5).

Quant à Jaroslav Halak, il a maintenu un dossier de 14-7-4 au cours de cette même période.

Premier à convenir que le fait de jouer pour une aussi bonne équipe aide la cause de n'importe quel gardien, Théodore a su prouver au cours de cette séquence sa capacité de s'imposer en moments opportuns.

Au cours de cette série de 24 parties, Théodore n'a accordé

que neuf buts sur les 229 tirs auxquels il a fait face (96%).

« Les matchs sont souvent sur la ligne en troisième. Tu dois soit protéger une avance ou t'assurer de ne pas donner un but pour donner la chance à ton équipe de revenir. C'est le moment le plus important pour un gardien », a commenté Théodore.

Confiance et patience accrue

Si José Théodore a pris avec le sourire la remarque de Tomas Plekanec à l'endroit des gardiens des Capitals, Bruce Boudreau s'est porté à la défense du gardien québécois.

« Est-ce qu'il a regardé les statistiques de José depuis le 13 janvier? Je prendrais les chiffres de José bien avant ceux de leurs gardiens », a lancé l'entraîneur-chef des Caps.

S'il a claironné sa confiance à l'endroit de Théodore à plusieurs reprises, Bruce Boudreau a surtout assuré qu'il serait plus patient avec lui cette année.

L'an dernier, après une défaite dans le cadre du premier match de sa série opposant les Capitals aux Rangers, José Théodore a cédé le but à Semyon Varlamov. Il ne l'a jamais revu.

« José aura plus de marge de manoeuvre cette année. Il le mérite considérant la façon dont il a joué cette année. Surtout en deuxième moitié de saison. Il sera devant le filet le plus long-



José Théodore ne s'est pas laissé impressionner par les commentaires de Tomas Plekanec. Le gardien sera devant le filet des Capitals jeudi soir et aura l'occasion de faire mentir l'attaquant du Canadien.

(Archives PC)

temps possible. Car tant qu'il y sera, cela représentera une bonne nouvelle pour nous.»

En plus de jouir de la confiance de son entraîneur, José Théodore bénéficie de l'appui indéfectible de ses coéquipiers.

« Pour dire une chose semblable, il faut vraiment ne rien savoir de notre équipe. José

a gagné des matchs à lui seul certains soirs où rien ne fonctionnait pour nous à l'attaque. On marque des buts c'est vrai. Mais il ne faudrait pas croire pour autant que nos gardiens n'ont pas un rôle à jouer dans une majorité de victoire. Il n'y aurait rien de plus faux », a mentionné Mike Green. □

// PAR LA BANDE

MARKOV HEUREUX

Andrei Markov affrontera son ami Alexander Ovechkin pour la première fois depuis qu'ils ont été des coéquipiers déçus aux Jeux olympiques de Vancouver. Le défenseur du Canadien dit apprécier toujours le défi de se mesurer aux meilleurs joueurs du circuit. « Dès que l'on saute sur la glace, il n'y a plus d'amitié qui tienne, a rappelé Markov. Alex est un excellent joueur offensif et je ne veux pas lui concéder d'espace. Il a un excellent lancer et une excellente vision et il est fort. » Markov

n'a récolté que quatre points à ses 18 derniers matchs éliminatoires et il lui reste à prouver qu'il peut élever son jeu en séries.

O'BYRNE EN DANGER

Pour la deuxième journée de suite, Marc-André Bergeron s'est encore entraîné à la droite d'Andrei Markov tandis que Ryan O'Byrne était relégué au poste de septième défenseur. Cela ne veut pas dire pour autant qu'il ne jouera pas, car Jacques Martin pourrait choisir d'utiliser sept défenseurs

et 11 attaquants. Mais le poste de O'Byrne est certainement en danger. Par ailleurs, Deux choses sautaient aux yeux à l'entraînement d'hier. D'abord, Sergei Kostitsyn semble avoir bel et bien terminé son pensum. Il a une fois de plus patiné à la droite de Travis Moen et Dominic Moore. Le seul changement par rapport à l'entraînement de lundi a été de voir Maxim Lapierre reprendre le poste de centre sur le quatrième trio alors que Tom Pyatt avait été muté sur le flanc droit.

À QUAND LA BARBE DES SÉRIES ?

Verrons-nous des barbes des séries dans le vestiaire du Tricolore ? Il n'y a encore aucun concept d'équipe qui ait été déterminé en matière de superstitions. Carey Price, lui, arbore une fine barbe depuis quelques jours. « C'est à peu près le plus loin que je puisse aller », estime le gardien de 22 ans, qui avait eu l'occasion de se la laisser pousser en 2006 lors de la conquête de la Coupe Calder. Dominic Moore est pas mal plus velu, mais il anticipe

qu'il devra raser sa barbe avant le premier match. « C'est mieux comme ça, car si je la laisse pousser davantage, elle va déjà être touffue au deuxième match ! » Il y a deux ans, les joueurs du Canadien étaient passés sous la tonte de Guillaume Latendresse, qui avait fait un mohawk à plusieurs coéquipiers. Rien de cela n'est envisagé ce printemps. « Si je me rase la tête, j'ai peur que ça ne repousse jamais ! » a laissé tomber Moore.

(La Presse)



L'ÉVÉNEMENT POUR MOI C'EST MAZDA

0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT
JUSQU'À **60 MOIS**[†]
ET
CONGÉ DE PAIEMENT**
JUSQU'EN JUILLET



Modèle GT illustré



ASSOCIATION DES REVENDUEURS
AUTOMOBILES DU CANADA
MEILLEURE PETITE VOITURE
moins de 21 000 \$

★★★★★
COTE DE SÉCURITÉ LA PLUS ÉLEVÉE
DU GOUVERNEMENT DES ÉTATS-UNIS
LORS D'ESSAIS DE COLLISION FRONTALE*

L'une des 10 meilleures
valeurs résiduelles du
Canadian Black Book**



Voiture de l'année
et meilleur achat

VOITURE DE TOURISME
LA PLUS VENDUE AU CANADA EN 2010[†]

MAZDA3 2010

Louez à partir de

199 \$* Par mois, pour 60 mois
Transport et
préparation en sus
0\$ dépôt de sécurité

0 \$ Comptant
initial

Ou obtenez **0%** de financement
à l'achat jusqu'à **60** mois[†]



Modèle GT illustré

MAZDA3 SPORT 2010

Louez à partir de

209 \$* Par mois, pour 60 mois
Transport et
préparation en sus
0\$ dépôt de sécurité

0 \$ Comptant
initial

Ou obtenez **0%** de financement
à l'achat jusqu'à **60** mois[†]



Modèle GT-V6 illustré

MAZDA6 2010

★★★★★
COTE DE SÉCURITÉ 5 ÉTOILES
MEILLEURE COTE POUR LES 5 ESSAIS*

Obtenez **0%** de financement
à l'achat jusqu'à **60** mois[†]



Modèle GT illustré

MAZDA5 2010

★★★★★
COTE DE SÉCURITÉ LA PLUS ÉLEVÉE
DU GOUVERNEMENT DES ÉTATS-UNIS
LORS D'ESSAIS DE COLLISION FRONTALE*

Obtenez **0%** de financement
à l'achat jusqu'à **60** mois[†]



Prix écoENERGIE
POUR LES VÉHICULES 2010 ***

OFFRES EN VIGUEUR JUSQU'AU 30 AVRIL

VALEUR. ÉMOTION. INGÉNIERIE. VROUM-VROUM. POUR TOUJOURS.

VOUS TROUVEREZ TOUJOURS **plus** CHEZ VOS CONCESSIONNAIRES MAZDA DU QUÉBEC.

POUR TROUVER UN CONCESSIONNAIRE PRÈS DE CHEZ VOUS, VISITEZ LE **WWW.MAZDA.CA** OU TÉLÉPHONEZ AU 1-800-263-4680.



PRÊT À ROULER INSPECTION EN 52 POINTS À LA LIVRAISON • PROGRAMME D'ASSISTANCE ROUTIÈRE • GARANTIE LEADERSHIP MAZDA - PROTECTION COMPLÈTE DE 3 ANS OU 80 000 KM ET DE 5 ANS OU 100 000 KM SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR

*Financement à l'achat aux particuliers de 0% sur tous les modèles Mazda 2010 neufs. Exemples de financement: Basé sur la Mazda3 GX (04K550A00)/Mazda3 Sport GX (05K550A00)/Mazda6 GS 4 cyl. (G45160A00)/Mazda5 GS 4 cyl. (G45160A00) 2010 neuve avec un PDSF de 15 995 \$/16 995 \$/21 195 \$/20 495 \$ et un financement à l'achat de 15 000 \$/15 000 \$/20 000 \$/20 000 \$ au taux de 0% pour 60 mois. Les paiements mensuels sont de 250,00 \$/250,00 \$/333,33 \$/333,33 \$ et les frais de crédit de 0 \$ pour une obligation totale de 15 000 \$/15 000 \$/20 000 \$/20 000 \$. Financement consenti par l'entremise de la Banque Scotia. Sur approbation du crédit. **Aucun paiement avant 90 jours. Cette offre s'applique au financement à l'achat de toute Mazda 2009 ou 2010 neuve en inventaire. 90 jours après la date inscrite au contrat. L'acheteur effectuera les paiements mensuels selon les montants établis pour la durée du terme prévu au contrat. Applicable aux offres précédentes, les frais de transport et préparation (1 395 \$ en sus. Un comptant initial pourrait être requis. * Offre portant uniquement sur la location au détail des Mazda3 GX (04K550A00) et des Mazda3 Sport GX (05K550A00) 2010 neuves. Comptant initial ou échange équivalent et premier versement mensuel exigés à la livraison. Frais de transport et préparation de 1 395 \$ en sus. Aucun comptant initial requis sur les Mazda3. Aucun dépôt de sécurité requis. Sur approbation du crédit. Limite de 20 000 km par année. Frais de 10 ¢ le km additionnel à la fin du terme. Location avec limite de 25 000 km par année disponible. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au RDPRM en sus. Les modèles illustrés le sont à titre indicatif seulement en ce qui concerne les prix mentionnés. Les concessionnaires peuvent louer à prix inférieur. Les stocks peuvent varier selon les concessionnaires. Un échange peut être nécessaire entre concessionnaires. Voir un concessionnaire participant pour les détails. Aucune combinaison d'offres possible. Offres en vigueur du 1er au 30 avril 2010. *Essais menés sur les Mazda3, Mazda5 et Mazda6 2010 avec coussins de sécurité latéraux de série. Classification du gouvernement des États-Unis dans le cadre du programme d'évaluation des voitures neuves (www.safercar.gov) de la NHTSA (National Highway Traffic Safety Administration). **L'une des 10 meilleures valeurs résiduelles de 2009. Pour modèle 2005. ***D'après les cotes de consommation de carburant 2010 publiées par Ressources naturelles Canada. †Voiture de tourisme la plus vendue au Canada en 2010 selon les rapports de BestRacers Automobile, janvier à la fin de février 2010.